

L'ARTISAN

23e ANNÉE No 24 — Mardi le 9 octobre 1990

Pensée de la semaine

CELUI QUI CHERCHE UN AMI SANS DEFAUT RESTE SANS AMI.

Les Hebdo
Télémedia

136
**EN VEDETTE
CETTE SEMAINE**

**LE CENTRE
MOTO-FOLIE**

À VOIR EN PAGE 39

REPENTIGNY

DEPOSE SON PLAN D'URBANISME

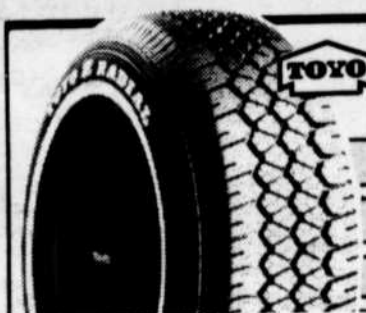
PAGE 3

**L'Expo habitat-commerce
de Repentigny aura lieu
en mars plutôt qu'en avril**

PAGE 2

**Le nouveau garage
municipal de Repentigny
pourrait être
réalisé en 1992**

PAGE 2



TOYO PNEUS TOYO
PENSEZ QUALITE... ROULEZ TOYO

★★★FREINS★★★

★★★RESSORT★★★

★★★SUSPENSION★★★

ALIGNEMENT CLAUDE

538 rue Notre-Dame, Repentigny
581-0000 — 581-2662

L'Expo habitat-commerce de Repentigny sera devancée

Afin d'accommoder un plus grand nombre de commerçants, l'Expo habitat-commerce de Repentigny, le nouveau nom du Salon du commerce et de la rénovation existant, sera devancée le printemps prochain.

PAR NORMAND LALONDE

C'est ce qu'a laissé savoir à L'Artisan, mercredi dernier, son directeur général, Richard Beaudry, tout en dévoilant la nouvelle image et les nouvelles couleurs de l'événement.

Contrairement à ce qui avait été le cas pour ses six premières années d'existence, l'exposition ne sera pas présentée à la fin du mois d'avril mais plutôt du 21 au 24 mars prochain.

C'est pour ne plus être dépendant de la température à cette période de l'année et pour répondre à la demande des commerçants que les diri-

geants ont décidé de tenir l'exposition quelques semaines plus tôt.

"À la fin du mois d'avril, il faisait souvent beau, nous devions concurrencer les séries éliminatoires du hockey et plusieurs de nos exposants commençaient leur période d'activités intenses. Nous avons donc cru bon de modifier nos dates", de préciser M. Beaudry.

C'est grâce à la bonne volonté de certains organismes de loisir de Repentigny que les dirigeants ont pu changer les dates de présentation. Ceux-ci qui possèdent une

entente de location avec les dirigeants de l'aréna où se déroule l'exposition, ont consenti à cesser leurs activités pour une période d'une semaine pour faire place à l'événement.

"Inutile de dire que sans leur collaboration, il aurait été impensable de devancer l'exposition. Ils ont fait preuve d'une grande compréhension", de poursuivre M. Beaudry.

PLUS D'ESPACE

Outre le fait que la date soit devancée et que l'événement porte un nouveau nom, le directeur général a aussi annoncé qu'il se-

ra encore plus grand et qu'il comportera un plus grand nombre d'exposants.

"Nous allons posséder 3 000 pieds carrés de plus. Nous avons remanié nos espaces disponibles et nous pourrions accueillir plus de commerçants."

M. Beaudry veut régionaliser davantage l'exposition. Pour ce faire, il entend approcher des institutions publiques comme Hydro-Québec, Bell, certains ministères, etc.

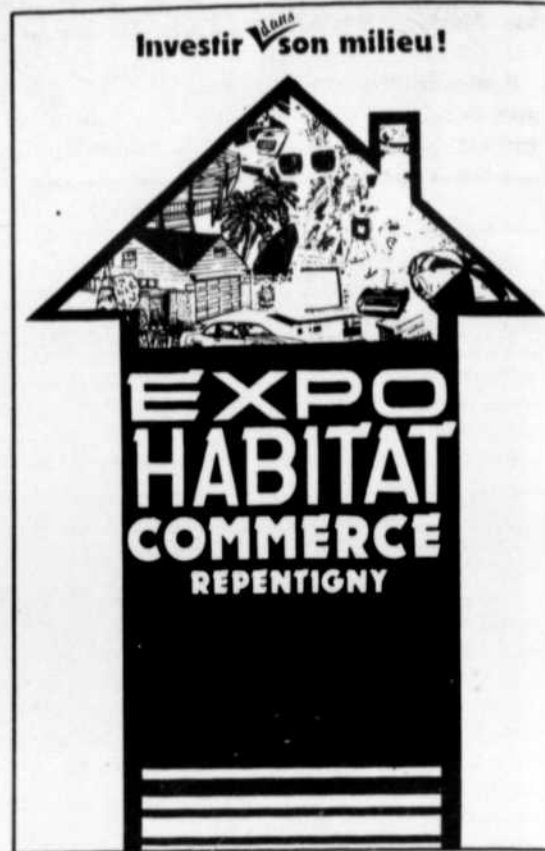
Déjà, son équipe s'est mise à la tâche pour renouveler le contrat des exposants de l'an dernier et la réponse serait excellente, selon M. Beaudry.

"Nous avons approché 40 de nos exposants de l'an dernier et 38 d'entre eux ont confirmé leur retour.

Lorsque nous mentionnons la date, les gens se montrent très réceptifs. La date joue pour beaucoup", a-t-il précisé.

M. Beaudry ne manque pas d'idées pour donner un second souffle à l'événement. Il a indiqué que 40 000 billets seraient distribués gratuitement par l'entremise du bottin des annonceurs et que 10 000 autres seraient distribués aux exposants. De plus, il entend animer l'exposition de façon continue.

"Certains nous ont reproché que l'exposition manquait de couleurs, je peux vous assurer que ce ne sera pas le cas le printemps prochain", a-t-il mentionné sur un ton qui ne laissait présager aucun doute sur ses intentions.



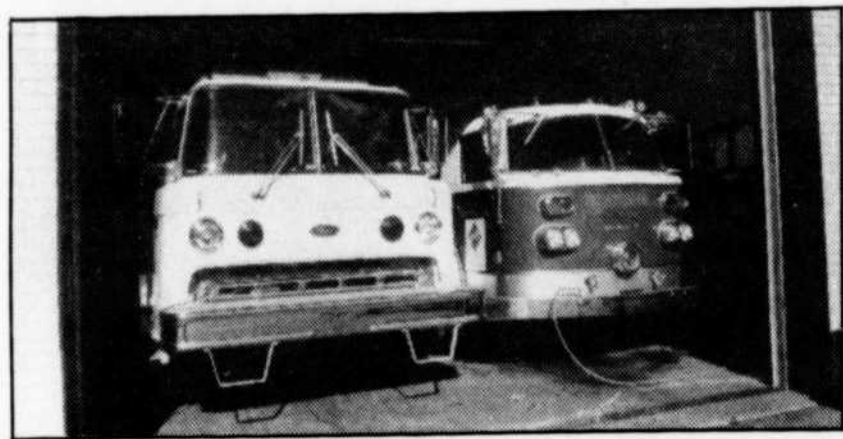
La nouvelle image de l'exposition.

Nouveau garage municipal

Repentigny prévoit sa construction pour 1992

Le fameux garage municipal appelé à remplacer celui existant et dont les Repentinois entendent parler depuis si longtemps pourrait être réalisé en 1992.

PAR NORMAND LALONDE



Au service des incendies, on est obligé de mettre deux véhicules par porte de garage pour pouvoir entrer quatre des cinq véhicules du service. L'autre est logé dans un garage loué. C'est tout dire.

(PHOTO: Jacques Jaillet)

C'est du moins ce qu'a révélé, la semaine dernière lors de la réunion du conseil municipal, le conseiller Marc Thompson, qui est aussi le président du comité de sa conception.

Dans un rapport d'étape plutôt gênant pour la municipalité, ce dernier met en évidence l'urgence de le construire à cause de la désuétude du garage actuel et des problèmes qu'il occasionne.

Actuellement partagé par les services des travaux publics, des approvisionnements et des incendies, le garage municipal est loin de répondre aux normes d'une popula-

tion comme celle de Repentigny.

À titre d'exemple, M. Thompson cite la caserne de pompiers où deux véhicules sont stationnés par porte de garage (!). De plus, un garage a dû être loué pour y garer un cinquième véhicule.

Il n'y a pas qu'au Service des incendies où des problèmes se font voir. Des retards dans des opérations, des pénuries de stock et beaucoup d'insatisfaction des travailleurs des autres services sont occasionnés par l'exiguïté des lieux.

"La description de la situation n'est pas une vision apocalyptique mais bien le quotidien des services des tra-

vaux publics et des approvisionnements et services. Toute cette situation affecte sans contredit la qualité et la diligence des services offerts à la population et ce malgré les efforts soutenus de l'ensemble des employés de ces services pour que rien n'y paraisse", note-t-il dans son rapport.

Questionné à savoir pourquoi les dirigeants municipaux avaient laissé cette situation se détériorer à ce point, M. Thompson a dit ignorer la chose.

"Tout ce que je sais c'est que le projet existe depuis 1975. Il y a déjà eu des croquis exécutés à ce sujet

mais on y a jamais donné suite".

Formé il y a quelques mois, le comité de conception du garage municipal a déjà accouché d'une esquisse préliminaire. Celle-ci prévoit évidemment la construction du nouveau garage et le réaménagement de celui existant pour qu'il serve au Service des incendies uniquement.

"Un rapport final devrait être remis en mai ou juin prochain. Nous allons continuer de consulter les employés sur leurs besoins pour construire un garage qui leur soit le plus utilitaire possible", de conclure M. Thompson.



• REPENTIGNY: Bungalow brique 44x27, tout rénové, puits de lumière, porte patio donnant sur balcon de 14x18 recouvert, sous-sol bachelor de 4 1/2 pces, loué 375\$/mois, terrain boisé, situé près centre Galeries Rive Nord.



• REPENTIGNY: 94,000\$, bungalow détaché, 3 chambres au même niveau, plancher marqueterie, sous-sol fini, terrain boisé, garage. Occupation 1er juillet 1991.

RENÉ & O. TRUDEAU

— 16 ANS D'EXPÉRIENCE
— ESTIMATION GRATUITE - 7 JOURS
— PARMIS LES MEILLEURS VENDEURS AU CANADA

Le Permanent
La Société Canada Trust/Courtier



581-5802

CELL.:
386-1808

DÉCORATION TAPIS MICHEL GUY

- Tapis
- Draperies
- Prélart
- Tapisserie
- Céramique
- Couvre-lits
- Peinture
- Stores

DÉCORATRICE DIPLÔMÉE SUR PLACE

344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-2248

JOURNAL L'ARTISAN

EST PUBLIÉ PAR
Les Hebdomadaires Télémédia

41,200 copies

ÉDITEUR, DIRECTEUR RÉGIONAL: JACQUES BOULANGER

ADJOINTE DU DIRECTEUR: LYNE ROUSSEAU

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Normand Lalonde

Journalistes: Alain O. Boudreau, Louis Beauchamp, Sports: Dino Roberge
PHOTOGRAPHES:
Jacques Jaillet, Charles Foucau

REPRÉSENTANTS:

Normand Ayotte, Yves Boisvert, Annie Desjardins, Marcel Chartrand, Sylvianne Lussier, Serge Guilbault.

DIRECTEUR DE LA PRODUCTION
Denis Lambert

COMPOSITION ET MONTAGE:
Les Ateliers GA-BO

IMPRESSION:

Imprimerie Trans Mag
DISTRIBUTION:
MPM Média Inc.

ABONNEMENT: 35\$/année

ÉTATS-UNIS: 100\$/année

DÉPÔT LEGAL: Courrier de deuxième classe
ENREGISTREMENT: Numéro 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234 185 auprès du Bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9
581-5120



LES HEBDOMADAIRES REGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE



Plusieurs changements sont prévus aux règlements actuels

L'administration Dupuis présente son plan d'urbanisme

L'administration du maire Dupuis a déposé, la semaine dernière, son projet de plan d'urbanisme qui régira le développement de Repentigny au cours des prochaines années.

PAR NORMAND LALONDE

Axé vers la préservation de la qualité du milieu, ce plan a deux principaux objectifs: celui d'éliminer les irritants que les membres du conseil municipal jugeaient dans conséquences dans le plan actuel et de s'assurer d'un développement futur harmonieux.

Le plan englobe toutes les sphères relatives à l'urbanisme. Il régit, notamment, les zones commerciales, industrielles et résidentielles de la municipalité et en impose les normes pour s'y conformer. Il indique la voie à suivre pour ce qui est de l'affichage, de l'installation de clôtures, ainsi que du choix des matériaux de construction. De plus, il réglemente les changements de zonage.

En vertu de ce plan, le conseil municipal exigera désormais pour le développement de grandes surfaces la production d'un plan d'ensemble pour s'assurer que les promoteurs respectent les exigences de la municipalité et intègrent leurs projets à l'environnement déjà existant, si tel est le cas.

"Avec ce plan, on joue la carte de la qualité du milieu de vie. C'est sûr qu'on ne pourra pas plaire à tout le monde. À certains égards nous serons beaucoup plus restrictifs, plus contraignants. À titre d'exemple, pour ce qui est de l'affichage, on veut faire comprendre aux gens que ce n'est pas nécessairement les plus grosses affiches qui sont les plus efficaces", de préciser le maire, Jacques Dupuis.

COMMISSION

À la commission consultative d'urbanisme chargée d'étudier les demandes de dérogations mineures, le plan prévoit l'ajout d'une commission d'urbanisme uniquement formée de membres du conseil et des haut fonctionnaires concernés.

Cette commission serait appelée à analyser les demandes de changement de zonage et de faire les recommandations qui s'imposent. Elle aurait également pour tâche d'examiner les plans d'ensemble qui de-

vront désormais être soumis et d'analyser dans son ensemble la problématique de la rue Notre-Dame dont la ville pourrait bien obtenir la juridiction à plus ou moins court terme.

Dans les prochaines semaines, le conseil entend déposer une politique générale de changement de zonage qui prévoiera la publication des demandes, la production de toute la documentation pertinente, la consultation des gens du milieu concerné et enfin une rencontre avec les membres de la commission.

Une autre réglementation à venir concernera la protection des sites patrimoniaux. Depuis deux ans, les villes ont obtenu un plus grand pouvoir de juridiction en cette matière et les autorités repentignoises sont à définir les grandes lignes de la politique qu'ils aimeraient mettre en vigueur.

Des dispositions qui permettront de régir l'utilisation de certains matériaux et même leurs couleurs seront également présentées dans les prochains mois. À cet égard, la ville veut s'assurer qu'une vieille maison existante à un endroit, à titre d'exemple, ne soit démenagée dans un quartier résidentiel neuf et qu'elle en fasse le paysage.

ORIENTATION

"La réglementation déposée, particulièrement la réglementation ayant trait au zonage, constitue en réalité l'orientation du conseil quant à un plan d'urbanisme dont la

facture technique sera présentée aux instances concernées dans les prochains mois", de spécifier le président du comité chargé de présenter le plan, le conseiller Gilles Bouchard.

Puisque la loi impose aux municipalités qui adoptent pareils règlements des périodes de consultation, le conseil municipal en tiendra donc deux à cet effet. La première

aura lieu le 22 octobre prochain à l'hôtel de ville à 19 h 30. La deuxième aura lieu avant la tenue de la prochaine réunion régulière du conseil, le 5 novembre prochain.

"L'exercice auquel s'est assujéti le conseil n'a rien de facile, a avisé M. Bouchard. Il est impossible en effet de faire plaisir à tout le monde et à son père en même temps. J'invite donc la

population à regarder la réglementation projetée non pas en fonction des intérêts particuliers de chacun mais plutôt en fonction de la qualité d'un milieu que nous aimons tous et que nous sommes en mesure par notre ouverture d'esprit de maintenir et d'améliorer."

"Il est vrai que la valeur marchande des propriétés de Repentigny est élevée; il est

vrai que Repentigny est considérée comme un milieu d'excellente qualité; il est vrai que les Repentinois et Repentignoises sont particulièrement orgueilleux et ont façonné une ville qui fait l'envie de plusieurs. Tout cela continuera d'être possible de par l'adoption d'une réglementation adéquate et c'est précisément ce que nous faisons ce soir", de conclure M. Bouchard.

OUBLIEZ CE TRACAS CET HIVER



LAISSEZ-NOUS DÉNEIGER VOTRE STATIONNEMENT

Cet hiver, pourquoi dépenser autant d'efforts et de temps pour déneiger votre stationnement alors que nous pouvons faire ce travail pour beaucoup moins que vous le croyez.

***PRIX À PARTIR DE 250\$ (par saison)**

(Selon les dimensions et l'emplacement. Disponible à Repentigny seulement).

Faites-nous confiance!

VOICI POURQUOI: *Nous sommes des gens responsables
*Nous possédons des équipements fiables
*Nos stationnements sont balisés
*Notre service fonctionne 24 heures sur 24
*Vous connaissez la qualité et le service Botanix

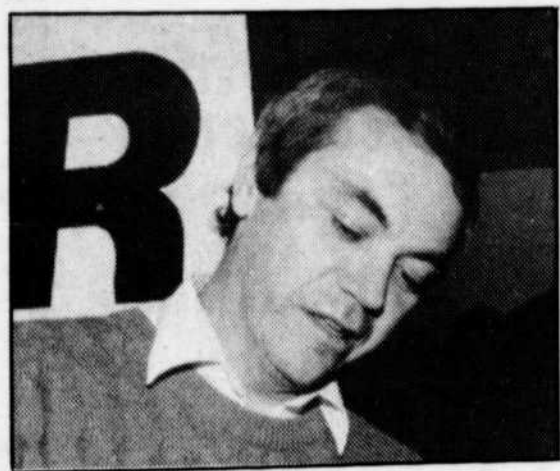
Pépinière Notre-Dame Inc.

GAZON 2+2 Inc.

325 rue Notre-Dame, Repentigny

ESTIMATION GRATUITE

585-7402



Le conseiller Gilles Bouchard a déposé le plan d'urbanisme de la municipalité.

LES HONDA '91 SONT ARRIVÉS

Honda la bonne affaire!

lallier

Repentigny, 110 Notre-Dame, 581-7575

Trois nouveaux candidats se manifestent à Charlemagne

À quelques jours de la fin de la période réservée aux mises en candidatures, trois nouveaux venus ont déposé officiellement leur bulletin d'inscription en vue des élections municipales qui se tiendront le 4 novembre prochain à Charlemagne.

posé officiellement son bulletin d'inscription auprès du président d'élection.

Rappelons enfin que le maire de Charlemagne, M. Jacques Laurin, a annoncé qu'il solliciterait un autre mandat. Depuis ce temps, aucun autre candidat à la mairie s'est manifesté.

Soulignons également la confirmation de candidats et conseillers sortants MM. Pierre Paquin, (district quatre), Roger Lebrun (district un) et Jean-Marc Latendresse (district deux).

La période des mises en candidature prend fin vendredi à la fermeture des bureaux de l'hôtel de ville de Charlemagne. Les élections auront lieu le 4 novembre.

PAR LOUIS BEAUCHAMP

C'est donc dire qu'il y aura des élections dans les districts trois et cinq puisqu'on retrouve déjà plus d'un candidat à ces endroits (à moins que certains décident de se retirer en cours de route).

Ainsi, dans le district trois, M. Normand Grenier, a décidé d'affronter le conseiller sortant Raymond Dupuis, élu lors d'une élection partielle il y a environ un an. M. Grenier, 33 ans, est natif de Charlemagne où il y travaille à titre d'entrepreneur. Père de famille (il a deux enfants), M. Grenier en est à sa première expérience en politique municipale.

Là où il faut s'attendre à une lutte intéressante, c'est dans le district cinq où un troisième candidat a décidé de tenter sa chance. Il s'agit de M. Claude Lamarche, âgé de 50 ans, et résidant à Charlemagne depuis plus de 20 ans déjà.

M. Lamarche est connu notamment pour s'être impliqué dans la ligue de balle donnée de Charlemagne au sein de laquelle il a occupé le poste de président. Également père de deux enfants, M. Lamarche travaille comme électricien dans la région de Ste-Thérèse.

Rappelons que les

deux autres candidats sont MM. Jean-Paul Hachey et Marcel Couture. Tous deux ont confirmé leur candidature au cours des dernières semaines. Ce district est vacant depuis la démission de M. Robert Rooney qui avait quitté en raison de son déménagement à Le Gardeur il y a moins d'un an.

Par ailleurs, depuis que le conseiller du quartier six, M. Origène Gagné, a décidé qu'il ne solliciterait pas un autre mandat, un seul candidat a annoncé officiellement son intention de briguer les suffrages. M. Joseph Téolis a, en effet, dé-

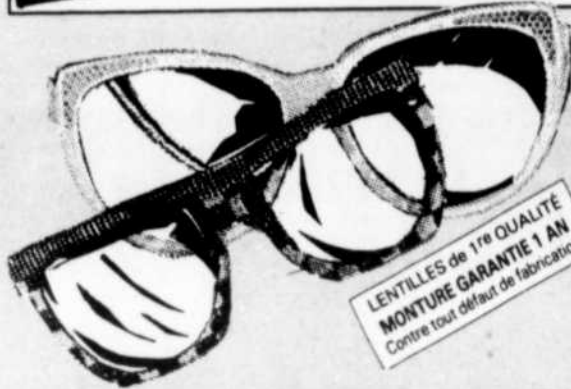
FARHAT

vous offre LE VRAI

2 pour **1**

GRATUIT

À l'achat d'une paire de lunettes complète, nous offrons gratuitement au choix: une 2e paire de lunettes ou une paire de verres de contact à port quotidien ou à port continu.



Nous garantissons un grand choix et le meilleur prix en ville.

VOUS FAITES TOUJOURS LA MEILLEURE AFFAIRE chez FARHAT

LENTILLES de 1re QUALITÉ
MONTURE GARANTIE 1 AN
Contre tout défaut de fabrication

LE PRIX DU MEILLEUR COMMERCE pour l'année 90 dans sa catégorie

1990 LA PLUS GRANDE MAISON D'OPTICIENS D'ORDONNANCES AU QUÉBEC

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

920 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY 654-0448

Le plus grand centre de fruits et légumes

Prix du mardi au dimanche

Tirage d'un bon d'achat de \$25. chaque semaine.

Gagnant de la semaine: Carole Plante



Mozzarella
EXTRA SPÉCIAL
6.81/kg
3.09/lb

Smoked Meat
Cooresh
Oeil de ronde
EXTRA SPÉCIAL
8.36/kg
3.75/lb

Jambon Bacon
EXTRA SPÉCIAL
10.78/kg
4.89/lb.

Pommes McIntosh
Sac de 4 lbs.
du Québec
EXTRA SPÉCIAL
1.29

Prunes rouges
des É.-U.
EXTRA SPÉCIAL
2.84/kg
1.29/lb.

Bananes
EXTRA SPÉCIAL
86c/kg
33c/lb.

Céleri
Québec, gros. 24
EXTRA SPÉCIAL
49c/ch.

Salade Boston
du Québec
EXTRA SPÉCIAL
69c/ch.

Carottes
Sac de 5 lbs.
du Québec
79c/ch.

OUVERT A L'ANNÉE - 7 JOURS/SEMAINE

DELI-FRUITS

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

LE SEUL "Designer" DE MODE DANS LE VÊTEMENT DE CUIR DE LA RÉGION

TOUJOURS AUX PRIX DU MANUFACTURIER

Les vêtements "Cuir Fin" sont conçus et confectionnés sur place. Nous offrons le service sur mesure ou en magasin.



Après 13 ans, M. Philippe Bissonnette a acquis une réputation des plus enviablées comme "Designer" dans les vêtements de cuir. La marque "Cuir Fin" dépasse largement les frontières de notre région.

Vous serez ÉMERVEILLÉS par la NOUVELLE COLLECTION "Cuir Fin" des styles NOUVEAUX LOOK qui vous EMBALLERONT AU PRIX DU MANUFACTURIER

Réparation Cuir & Suède SERVICE RAPIDE

Cuir Fin

Mise de côté

868 Notre-Dame Repentigny 581-4063

UN PROJET DOMICILIAIRE SANS PAREIL

À PARTIR DE

475\$

/mois
Cap. - int. - taxes

"Un rêve, une réalité"



10 MINUTES DE REPENTIGNY
25 MIN. DE MONTRÉAL

VOS HÔTES: "Accès à la Propriété Inc."
"La Financière Inc."

À L'ÉPIPHANIE **588-6080**

Rte 341 nord via l'autoroute 40 (sortie 108)

Candidat dans le quartier un à Le Gardeur

Amyot sait qu'il devra affronter toute l'équipe Foisy

Seul candidat à s'être manifesté officiellement contre l'un des membres de l'équipe du maire Foisy à Le Gardeur, Guy Amyot est pleinement conscient que son adversaire, Richard Deschênes, aura toute la machine de l'Action civique derrière lui.

PAR LOUIS BEAUCHAMP

Mais M. Amyot a paré le coup en s'entourant de plusieurs militants péquistes du comté de Masson: "Si je réussis à faire mon porte-à-porte, j'estime alors que mes chances seront excellentes", a déclaré M. Amyot au cours d'une entrevue accordée à L'Artisan, la semaine dernière.

Mais qui peut bien espérer un candidat qui se présente contre une équipe qui jouit d'une certaine satisfaction au sein de la population, pour ne pas dire d'une satisfaction certaine? "J'admets qu'il y a peu de chose à reprocher à l'administration Foisy. Ils font tous du bon travail. À tel point que j'ai même offert mes services au maire Foisy. Il a toutefois refusé. Peut-

être craint-il pour ma santé. Si c'est là la vraie raison, je comprends et je trouve ça normal. Mais c'est peut-être aussi à cause que je lui ai déjà refusé mon appui lorsqu'il est venu près de se présenter comme candidat libéral au fédéral il y a quelques années", affirme M. Amyot qui est atteint de sclérose en plaques depuis 1981.

Depuis ce temps, cependant, celui-ci maintient que son état de santé est relativement stable et que cela ne l'empêche pas de demeurer actif.

M. Amyot, un passionné de politique comme en fait foi sa feuille de route, a choisi de se lancer en politique municipale parce qu'il dit avoir du temps

à consacrer à sa communauté: "Les impôts des contribuables m'ont permis de m'instruire. Aujourd'hui, je tiens à rendre service à mon tour", explique-t-il.

Guy Amyot affirme qu'un candidat de l'opposition peut apporter une vision différente au sein du conseil municipal de Le Gardeur.

Lui-même un ami de Gilles Foisy depuis plusieurs années (ils ont grandi tous deux dans le même quartier à Montréal), M. Amyot croit aussi qu'une personne handicapée voit les choses différemment à plusieurs points de vue. Cela dit, pas question pour lui de se faire élire en utilisant son handicap: "Je ne suis pas de ceux qui s'appuient sur leur

sort", dit-il.

Mentionnons par ail-

leurs qu'aucun autre candidat ne s'est mani-

festé à Le Gardeur à part Guy Amyot et les

sept membres de l'Action civique.

Adoptez l'efficacité dans vos relations de travail

Fiez-vous aux opportunités qu'offre le monde de la communication, par exemple: le téléphone cellulaire et/ou le télé-avertisseur:

NOS SUGGESTIONS



NOKIA-MOBIRA
LA TECHNOLOGIE CELLULAIRE DE CONCEPTION EUROPÉENNE

TÉLÉPHONE CELLULAIRE PORTATIF "NOKIA P30"

- Comprend:
 - 40 mémoires
 - adaptateur pour l'allume-cigare
 - chargeur rapide 1 hre
 - 72 minutes de conversation continue
 - 15 heures d'attente
 - OPTION: MAINS LIBRES 99,00\$

799\$

ET OU

TÉLÉ-AVERTISSEUR NUMÉRIQUE

22\$ /par mois (location)



Pour les futurs parents... Nous prêtons GRATUITEMENT un télé-avertisseur à tonalité. Contactez nos représentants pour plus de détails.

COMMUNICATION REGUY

DIVISION DE: RADIOS D'AUTO REGUY

110, Industriel
Repentigny
581-4666
581-8044

- Télé-chasseur
- Radio UHF-VHF
- Téléphone cellulaire
- "Trunking"

CANTEL AGENT AGRÉÉ

BOUTIQUE AMBIANCE...

TOUT POUR UN DÉCOR RENOUVELÉ

boutique
Ambiance

Venez rencontrer les deux décoratrices, Christine et Manon, pour de judicieux conseils. Que ce soit pour l'habillage de fenêtres, revêtements de sol ou choix de papier peint, elle se feront un plaisir de vous conseiller.

CHOIX DE RIDEAUX DE DOUCHE

-20%

ASSORTIMENT DE SERVIETTES DE BAINS, FINI VELOURS

-30%

ET SPÉCIAUX SUR STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX.

ROBERT TURCOTTE 17 rue Rivest, Le Gardeur 585-2700

• Boutique Complice • Boutique Ambiance • Quincaillerie Rona • Centre Jardin

Deux candidats pourraient être intéressés, dont l'un à la mairie

Il se pourrait très bien qu'il y ait finalement des élections à la ville de L'Épiphanie. Deux résidents ont fait part de leur intention de se porter candidats. L'un d'eux est intéressé par la mairie.

PAR ALAIN O. BOUDREAU

Il s'agit de M. Sylvio Lépine et de Mme Ginette Riopel. Les deux ont en effet confirmé les rumeurs voulant qu'ils pourraient être intéressés par une

éventuelle candidature. Ils n'ont cependant pas encore pris de décision finale à ce sujet. M. Lépine pourrait se présenter à la mairie de la ville.

"C'est vrai que ça m'intéresse, a dit M. Lépine. J'y songe. Je prendrai ma décision au cours de la semaine prochaine (en parlant de cette semaine). Si

j'y vais, je vais me présenter comme candidat indépendant".

M. Lépine est un ancien conseiller. Il a siégé au conseil municipal de la ville de L'Épiphanie vers la fin des années '60, plus précisément à partir de 1967. Il a été en poste pendant trois ans. Deux maires se sont

succédés durant son passage à l'hôtel de ville, MM. Clément Philibert et le docteur Picard.

Âgé de 62 ans, M. Lépine est à la retraite. Il dispose donc d'une certaine disponibilité. Il a travaillé pendant plus de 30 ans pour une importante brasserie.

Il souhaite devenir candidat parce qu'il croit qu'il est important qu'il y ait du changement au niveau du conseil actuellement en place.

En ce qui a trait à Mme Ginette Riopel, c'est la même chose. Elle est en période de réflexion. Des gens l'auraient approché pour qu'elle se présente aux élections municipales du 4 novembre prochain.

Mme Riopel est très connue et très impliquée dans le milieu. Elle est présentement présidente de l'AFEAS de L'Épiphanie et il y a quelques années, elle a siégé au défunt club sportif. Pendant trois ans, elle a agité à titre de présidente de cet organisme.

"Je préfère y penser encore avant de m'embarquer. Je prendrai ma décision d'ici quelques jours, a dit Ginette Riopel. Je crois qu'il est important qu'il y ait un peu d'opposition. À date personne ne semble vouloir se présenter. Et c'est peut-être bon qu'il y ait un certain changement", a finalement conclu Mme Riopel.

PEUT-ÊTRE UN TROISIÈME

Les rumeurs voulaient également qu'un autre candidat soit intéressé à se présenter comme conseiller municipal. Il s'agit de M. Jules Brunet. Par contre, nous

n'avons pu certifier la chose puisqu'il nous a été impossible de rejoindre M. Brunet avant l'heure de tombée.



Guy Magnan aura-t-il de l'opposition à la mairie?

(PHOTO: Archives)

DATE LIMITE: 12 OCTOBRE

Somme toute, nous serons fixés la semaine prochaine puisque la date limite pour le dépôt des mises en candidature est le 12 octobre. Il ne reste donc que quelques jours. Si aucun autre candidat, mis à part ceux de l'équipe de M. Guy Magnan, ne se montre intéressé, il risque donc de ne pas y avoir d'élections. Les membres de l'équipe Magnan seraient donc tous élus par acclamation.

AMEUBLEMENTS D. St-Cyr

Pour une meilleure qualité de vie

A DEUX PAS DU COLLÈGE



Michel St-Cyr



Benoit St-Cyr



Dominique St-Cyr



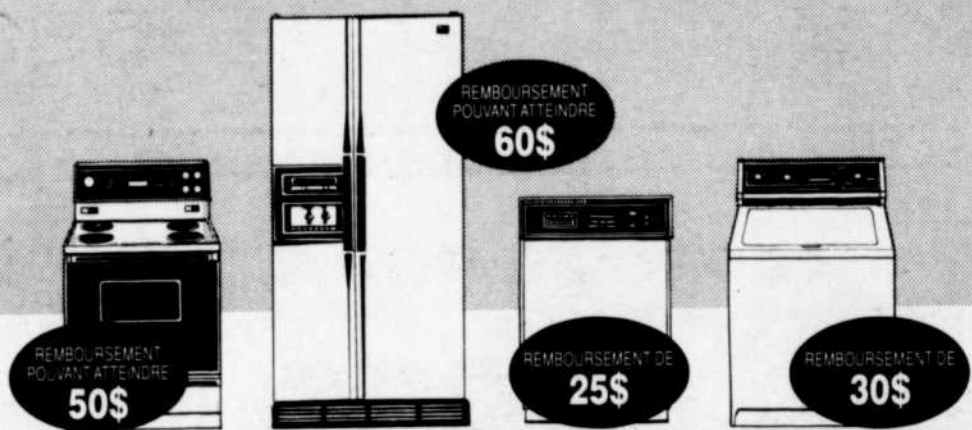
Richard Laporte

Livraison GRATUITE dans toute la région

PLAN MISE DE CÔTÉ GRATUIT



Remise du fabricant sur solde d'électroménagers de classe internationale



IMPORTANT "REMBOURSEMENT COMPTANT" *
...SUR PRÉSENTATION D'UNE PREUVE D'ACHAT D'UN GRAND NOMBRE DE MODÈLES, NOUS VOUS ENVERRONS UN CHÈQUE!

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 1990-

Voyez votre marchand pour plus de détails. Disponible sur certains modèles seulement. *Marque de commerce de WHIRLPOOL CORPORATION U.S.A. Au Canada, vendu sous licence par Inglis Limitée

Ne laissez pas la T.P.S. vous prendre de vitesse. Profitez dès aujourd'hui de nos super aubaines

160 boul. l'Ange-Gardien l'Assomption

589-2291

Salon Electrolyse
INFIRMIÈRE LICENCIÉE MEMBRE DE L'ADQ
CLAUDETTE TREMBLAY
-GRATUIT-
15 minutes d'électrolyse après la première heure.
192 rue Morel, Repentigny 582-2524

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT
DR JEAN-MARIE MARINEAU, M.D.
DR JACQUES LEMAY, M.D.
OMNIPRATICIENS
MONTREAL
6716, RUE ST-DENIS 274-3561
6520, BEAUBIEN E. 259-5531
LAVAL 24 CONCORDE E. 662-2192
LONGUEUIL 3180, CH. CHAMBLY 646-4364
CARTIERVILLE 5809, BOUL. GOUIN O. 339-1611
REPENTIGNY 520, RUE NOTRE-DAME 654-0089

TRAITEMENT DE VARICES
Dr Jacques Talbot
Clinique Médicale Repentigny
SUR RENDEZ-VOUS
585-1620
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Repentigny nomme son nouveau directeur général

(N.L.) - Les autorités municipales de Repentigny ont finalement comblé le poste de directeur général de la ville, la semaine dernière, alors qu'ils ont procédé à la nomination de M. Yvon Deschamps à cette fonction.

M. Deschamps, qui occupait déjà le poste sur une base intérimaire depuis le départ de son prédécesseur en janvier dernier, a été sélectionné parmi 56 autres candidats intéressés au poste.

On se souviendra qu'à la suite de la retraite de M. Louis Lepage au début de l'année, les élus repentignois avaient indiqué qu'ils étudie-

raient la possibilité de réorganiser la structure de la direction générale de la municipalité.

M. Deschamps travaille pour Repentigny depuis 20 ans environ. Il y est tout d'abord entré à titre d'assistant ingénieur en 1966 avant de se voir confier le poste d'ingénieur principal en 1969. Après un

court séjour au sein de l'entreprise privée, il est retourné à la direction générale comme directeur général adjoint et, depuis janvier dernier, comme directeur général intérimaire.

Dans le milieu, M. Deschamps est reconnu pour son sens de l'organisation et sa diligence. Il est une personne consciencieuse,

dit-on. En nommant M. Deschamps, le comité a

aussi laissé savoir qu'il laisserait indemne la structure actuelle pour

un certain temps encore. Ce dernier tiendra néanmoins un

autre concours pour combler le poste de M. Deschamps.

L'Équipeur

ÇA NE CHANGE RIEN!

La Ouérasse: le nom change, non la qualité

MOLLETON SOLAIRE 39⁹⁹\$
"Mountain Gear" À PARTIR DE

CHANDAIL COL ROULÉ 19⁹⁹\$
Choix de couleurs

Galerie de la Marina
358 Notre-Dame, Repentigny 585-7800

LE RETOUR DU 5 À 7

2 POUR 1

BUFFET CHAUD ET FROID LES JEUDIS-VENDREDIS

la MARINA de repentigny

364 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-7071

**CUIR
CUIR
CUIR**



BOUTIQUE
Checkers

VENEZ ET COMPAREZ LE PRIX ET LE SERVICE AVANT D'ACHETER AILLEURS!

FOLIE **FOLIE** **FOLIE** **FOLIE**

VENTE FOLIE DU CUIR AVANT SAISON

Pourquoi payer plus cher en automne...

Quand vous pouvez obtenir

1/2 PRIX

DÈS MAINTENANT Sur tous les vêtements de cuir

MANTEAUX DE CUIR D'AGNEAU
Modèles exclusifs faits sur mesure
AU PRIX DU MANUFACTURIER

MANTEAUX CUIR D'AGNEAU À PARTIR DE 199\$

Place Repentigny 582-1120
155 Notre-Dame, Repentigny

COMMUNICATION IDÉALE INC.

309 Notre-Dame
Repentigny
585-2847

- VENTE
 - SERVICE
 - LOCATION
- À COURT ET LONG TERME

Distributeur autorisé



MOTOROLA
CELLULAIRE

29⁹⁵\$*

*Location achat 36 mois (Aucun dépôt)



TÉLÉPHONE FIXE ANTENNE ET INSTALLATION COMPRISES

- 360 minutes gratuites
- Ligne téléphonique incluse
- 10% de rabais sur coût régulier de la minute d'utilisation (45¢ la minute)
- Location achat 36 mois (aucun dépôt)

Valide à partir du 24 septembre 1990.



Bell Cellulaire
Centre Cellulaire Plus

Les promoteurs acceptent le rapport du comité Foisy

La Corporation Hector-Charland et l'Association régionale pour l'avancement de la musique (ARAM) estiment être en mesure de respecter les conditions contenues dans le rapport Foisy, notamment celle qui se rapporte à la question des engagements financiers.

PAR LOUIS BEAUCHAMP

D'un côté comme de l'autre, on se dit prêt à suivre à la lettre les recommandations du rapport. Essentiellement, le comité présidé par le maire de Le Gardeur, Gilles Foisy, demande aux deux promoteurs de s'entendre sur le choix de

la firme qui aura à déterminer l'emplacement idéal pour la construction éventuelle d'une salle de spectacle dans la Municipalité régionale de comté de L'Assomption. Le comité exige aussi que les engagements financiers

soient déposés au plus tard le 20 décembre prochain.

Pour le président de la Corporation Hector-Charland, M. Alain Bergmans, il est cependant important que la firme retenue ne devra jamais avoir eu affaire, par le passé, avec

l'un ou l'autre des promoteurs en présence, ni même avec des municipalités de la région.

Cela dit, la question des engagements financiers ne posent aucun problème pour M. Bergmans: "Nous avons identifié quatre sources de financement. Il y a la ville de L'Assomption, la paroisse de L'Assomption, la Campagne de financement du collège de L'Assomption et le collège lui-même. De plus, si la ministre des Affaires culturelles devaient accepter no-

tre projet, nous nous engageons à lancer une campagne de souscription visant à recueillir 200 000 \$", a expliqué M. Bergmans lors d'un entretien avec L'Artisan, la semaine dernière.

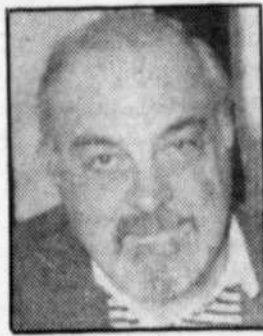
Il avoue cependant que tous ces engagements restent à préciser. Mis à part la campagne du collège, qui doit permettre de remettre 1 million \$, les appuis obtenus par les autres bailleurs de fonds sont encore assez vagues.

Mais M. Bergmans



Alain Bergmans.

(PHOTO: archives)



Robert Lussier.

(PHOTO: archives)

L'ARAM

Pour sa part, le président de l'ARAM, M. Robert Lussier, a été laconique lorsque rejoint par L'Artisan, la semaine dernière, se contentant d'affirmer qu'il ne voyait aucun problème et que les conditions du comité Foisy allaient être remplies.

"La Ville de Repentigny va adopter une résolution plus précise sur ses engagements financiers et sur la création d'une société à but non lucratif qui sera chargée de gérer la future salle de spectacle", a-t-il simplement déclaré sans plus de commentaire.

Rappelons que le rapport final de la firme retenue devrait être déposé au cours du mois de février 1991.

se dit malgré tout confiant d'obtenir les précisions qui s'imposent avant le 20 décembre prochain.

De plus, une fois le projet accepté, le président de la Corporation Hector-Charland croit qu'il sera plus facile d'aller chercher des contributions dans d'autres municipalités et au sein de la MRC de L'Assomption.

M. Bergmans s'attend toutefois de voir les deux promoteurs arriver avec deux projets bien préparés et crédibles, ce qui rendra encore plus difficile le choix de l'emplacement.

Cependant, le maire Foisy a été très claire à ce sujet, la semaine dernière, la firme devra trancher sans aucune équivoque sur le choix de l'emplacement idéal.



POUR UN TEMPS LIMITÉ. VERRE ÉNERGETIQUE GRATUIT

UNE FENÊTRE DOUBLE QUI EN VAUT TROIS POUR LE PRIX D'UNE!

Du 17 septembre au 16 novembre 1990, votre détaillant autorisé Alcan vous offre gratuitement le verre écono-énergétique, sur trois modèles réputés de ses fenêtres en aluminium. Oui, pour un temps limité, les fenêtres à battants (#5500), les fenêtres coulissantes verticales (#6500) et les fenêtres coulissantes horizontales (#2900) seront munies du fameux verre énergétique qui fait qu'un double vitrage en vaut un triple ... C'est

une double économie car vous ne payez pas de supplément et vous économisez davantage sur vos frais de chauffage. Profitez-en pour vous en mettre plein la vue.



REVALEX INC.
LES ENTREPRISES
501, DU CHENAL, REPENTIGNY
581-2017 ou le 875-5868.



Sauvons l'environnement, pour l'avenir de nos enfants.

SERVICE DE COUCHES ERIK

ACCESSOIRES

- Fini les épingles avec les couvre-couches NIKKI à attaches velcro.
- Doubles de couches biodégradables

654-9573

• THÉRAPIE •

*Angoisse, stress, dépression, obésité, solitude
*Périodes de crise: divorce, mort, idées suicidaires, changement de travail, etc.

Monique Chaurette, M. Ed.
Pédagogue et Thérapeute
582-2456

LES RÉNOVATIONS

S. HÉTU ENR.

581-2033
453 Notre-Dame, Le Gardeur

SPÉCIAL 12% sur les salles de bains

- Patio
- Deck de piscine
- Clôture
- Rénovation générale (sous-sol, salle de bains)
- Bois de terrassement
- Cabanons exclusifs
- Portes et fenêtres
- Cloisons intérieures
- Rampes d'escaliers

Estimation gratuite / Ouvrage garantie
Pour tous les goûts, tous les budgets

À court d'eau dénonce le silence des élus

Le mouvement écologique À court d'eau a décidé de revenir à la charge avec la dépollution de la rivière L'Assomption. Cette fois, le vice-président de l'organisme, M. Arthur Dubé, dénonce le "silence total et l'inaction catastrophique des élus municipaux et provinciaux."

PAR LOUIS BEAUCHAMP

Depuis la tenue des élections provinciales au Québec, il y a maintenant plus d'un an, À court d'eau constate que les députés de la région de Lanaudière n'ont "rien fait de concret dans le dossier de la rivière L'Assomption." Pourtant, la dépollution de la rivière figurait sur la liste de tous les candidats de la région, du moins ceux de L'Assomption et Masson, lors de la dernière campagne électorale.

"Si des choses ont été réalisées depuis ce temps, on aimerait bien en être informé. Mais j'ai l'impression que tout le monde dort

actuellement. On semble se satisfaire du fait que le gouvernement a dépensé 200 millions \$ pour régler le problème de la pollution industrielle et urbaine. Il ne faut toutefois pas oublier que le secteur agricole pollue la rivière dans une proportion de 80 p. cent", a rappelé M. Dubé lors d'une conférence de presse tenue la semaine dernière.

Pour lui, la qualité de l'eau de la rivière L'Assomption ne s'est pratiquement pas améliorée depuis près de 10 ans. Et plutôt que de travailler à son amélioration "une ville comme Repentigny

choisit d'investir 7 millions \$ pour modifier son procédé de filtration de l'eau. Ça coûte cher au plan économique et ça ne règle pas le problème pour autant", constate le vice-président.

TABLE DE CONCERTATION

Face à cette situation, le mouvement À court d'eau exhorte les élus municipaux et provinciaux de passer à l'action tandis qu'il est encore temps. M. Dubé veut la création d'une table de concertation régionale où tous les milieux concernés seraient appelés à faire le point

dans ce dossier. Après 10 ans "d'action positive" est-ce

que le groupe À court d'eau ne pense pas que le temps est venu pour

un autre type d'action? "Il est clair, pour nous qu'il s'agit d'un dernier

appel", a répondu M. Dubé sans préciser davantage.

À L'OCCASION DE LA SEMAINE DES JARDINS DU 14 AU 20 OCTOBRE

★★★★
«UN GRAND FILM»

★★★★
«UN GRAND CONCOURS AVEC PLUS DE 40 000 \$ EN PRIX.»



LE MARDI 16 ET LE MERCREDI 17 OCTOBRE 1990 À 21 H 00 SUR LES ONDES DE RADIO-QUÉBEC

REGARDEZ

«DESJARDINS, LA VIE D'UN HOMME, L'HISTOIRE D'UN PEUPLE»
ET PARTICIPEZ AU CONCOURS

À GAGNER: 5 portefeuilles de services financiers Desjardins pour une valeur totale de 40 000 \$ et 500 exemplaires de la bande dessinée «La grande aventure d'Alphonse Desjardins». Les portefeuilles de services financiers Desjardins seront composés d'un dépôt à terme, de chèques de voyage, de montants destinés à l'achat d'assurance-vie et d'assurance générale, de coupons détachables d'obligations et de parts au Fonds Desjardins.

Les règlements sont inclus dans le dépliant que vous obtiendrez dans les caisses ou par l'intermédiaire des sociétés Desjardins participantes.

Communications Claude Héroux présente

«DESJARDINS, LA VIE D'UN HOMME, L'HISTOIRE D'UN PEUPLE»

Avec en vedette René Gagnon et Annette Garant



BULLETIN DE PARTICIPATION

Ce concours s'adresse aux membres des caisses et aux clients des sociétés Desjardins.

Nom _____ Âge _____

Adresse _____

Tél.: (rés.) _____ Tél.: (travail) _____

Nom de la caisse dont vous êtes membre ou de la société dont vous êtes client:

Pour obtenir une liste de tous les gagnants, il suffira de faire parvenir une enveloppe pré-adressée et affranchie, entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 1991, à la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, Concours Téléfilm Desjardins, 100, avenue des Commandeurs, Lévis-Lauzon (Québec), G6V 7N5.

QUESTION: (Émission du 16 octobre)
Quel était le nom exact de la première caisse fondée par Alphonse Desjardins?

RÉPONSE: _____

QUESTION: (Émission du 17 octobre)
Quel titre honorifique a été décerné à Alphonse Desjardins en récompense de son travail et de son dévouement?

RÉPONSE: _____

Déposez votre bulletin dans la boîte prévue à cet effet dans une caisse ou retournez-le à une société Desjardins participante au plus tard à 15h, le 31 octobre 1990. Les bulletins peuvent également être remis, s'il y a lieu, à un agent de la société dans une caisse ou à un assureur-vie Desjardins.

depuis 90 ans



L'incroyable force de la coopération.

NETTOYAGE ET RÉPARATION

STORES VERTICAUX ET VÉNITIENS

L'Univers des Stores
Verticaux inc.
SERVICE & QUALITÉ

GRANDE SÉLECTION DE STORES
VERTICAUX ET VÉNITIENS - DRAPERIES - DOUILLETES

- Stores peints à la main
- Nettoyage de stores de toute sorte

NOUVEAUX DESIGN DE STORES EXCLUSIFS
VENEZ LES ADMIRER!

Avec l'achat de stores LEVELOR, tirage d'un souper pour 2 personnes d'une valeur de 100\$.

ESTIMATION GRATUITE

ESTIMATION ET LIVRAISON GRATUITE POUR RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

1124 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY (Place Laurentien)
JOE FRANCESCONI: 654-9656 654-3859

PEINTS A LA MAIN - PVC - ALUMINIUM - TISSUS

AVION CONDO TRANSFERTS
(Possibilité AUTO)

5% DE RÉDUCTION
avec dépôt de 200\$.
90 jours avant la date de départ.

GROUPE DE GOLF (Floride)
Villas Shorewalk Condos

- Départ le 15 février 1991
- 2 chambres occupation (quadruple)
- 2 sem. à partir de 799\$ plus taxe 125\$

Comprenant: Golf, tennis, jogging, culture physique, télévision en français.

ACAPULCO: Suite Jazmin (avec cuisinette)

- 1 sem. à partir de 550\$, taxes et service: +110\$. + 35\$.
- 2 sem. à partir de 700\$, taxes et services: +160\$. + 35\$.
- 3 sem. à partir de 1,100\$, taxes et service: +180\$. + 35\$.
- 4 sem. à partir de 1,300\$, taxes et service: +220\$. + 35\$.

Possibilité auto.

POUR VOUS SERVIR:
Jean Aïso, Jocelyne Dagenais
Diane Aïso
Tél.: 581-5050

Associatour

Agence de Voyages
Repentigny INC.

625-A boul. IBERVILLE, REPENTIGNY
PLACE MARSEILLE 581-5050

Date limite pour le dépôt des mises en candidature: 4 novembre

Les actuels membres du Conseil des commissaires de la CSLG qui veulent se représenter et ceux intéressés à le devenir ont jusqu'au 4 novembre prochain pour déposer leur bulletin de mise en candidature. Les élections se tiendront deux semaines après, soit le 18 novembre.

PAR ALAIN O. BOUDREAU

Cette semaine, plusieurs commissaires repentignois ont confirmé qu'ils allaient à

nouveau être candidats. C'est notamment le cas de MM. Claude Giguère, qui sera can-

didat dans le quartier numéro 18, Serge Perron dans le 16, Pierre Gagnon dans le 17 et

Paul Desrosiers dans le quartier numéro 19. Ce dernier devra donc affronter Mme Murielle St-Louis Volgyi qui, suite au redécoupage électoral a décidé de se représenter dans le 19 plutôt que dans le 16, le quartier où actuellement elle siège.

La plupart sont en poste depuis de nom-

breuse années. M. Giguère est présentement vice-président du comité exécutif et Paul Desrosiers est depuis cinq ans, vice-président de la Commission scolaire de Le Gardeur. Il est en poste depuis 1983. Mme Volgyi est là depuis 1987, M. Gagnon depuis 1985 et Serge Perron a rem-

placé, il y a un peu moins de deux ans, Mme Micheline Croteau-René lorsqu'elle a quitté pour tenter sa chance au niveau politique. En ce qui concerne Claude Giguère, il est là depuis 1985. Ce dernier est professeur.

ALBERT VEILLETTE QUITTE

Commissaire depuis 12 ans, M. Veillette a décidé qu'il ne serait pas candidat cette fois-ci. Ayant entre autre siégé à la présidence de l'exécutif et à la vice-présidence de la CSLG, il considère avoir fait son temps. Albert Veillette termine son mandat de commissaire du quartier numéro 14 à Repentigny.

Pendant ce temps-là, Mme Ginette Ménard-Hétu, commissaire du quartier numéro 4 à Le Gardeur, a elle-aussi confirmé sa présence sur les rangs. Éluë pour une première fois en 1987, Mme Hétu sollicitera un deuxième mandat auprès de l'électorat le gardeurois. Elle siège actuellement à l'exécutif du Conseil des commissaires.

DES CANDIDATS À LAVALTRIE ET ST-SULPICE

Il y aura des élections à Lavaltrie puisque Mme Ginette Racine a décidé de s'y présenter. Impliquée au niveau du comité d'école de l'école Amis-Soleils, Mme Racine a une fille qui fréquente la maternelle de l'endroit. Jouissant d'une bonne expérience au chapitre de l'administration, elle désire s'impliquer au niveau du Conseil des commissaires. Selon elle, c'est une excellente façon de travailler au mieux-être futur des jeunes. Elle sera donc opposée à la commissaire sortante, Mme Louise Desjardins.

Du côté de St-Sulpice, Mme Christine Tardif sera candidate. Mère de deux enfants, Mme Tardif est étudiante en gestion touristique à l'Université du Québec à Montréal.

Elle est aussi vice-présidente de l'organisme Parents-Secours de Saint-Sulpice. Au niveau local, les dossiers de la bibliothèque et de l'aménagement du terrain de l'école lui tiennent plus particulièrement à coeur. À date, aucun autre candidat sulpicien n'a manifesté son intention d'être de la course. On se souviendra que l'actuelle commissaire, Mme Lisette Landreville, a décidé de ne pas se représenter. Mme Landreville que nous avons malencontreusement appelé Louise la semaine dernière. Toutes nos excuses!

PROMOTION



Des Armoires à Pharmacie et des Luminaires de Salle de Bain

GRANDE VENTE Pré-inventaire sur nos BAINS TOURBILLONS



Nous avons en stock une quantité impressionnante de baignoires à écouler. Consultez nos conseillers spécialisés au sujet des baignoires RYAN. Grandeurs disponibles: 60x33; 72x36; 60x42; 72x42; 80x58 (double)

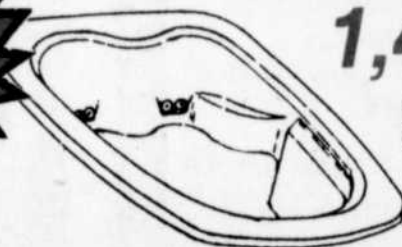
Voici un exemple:
PRIX RÉGULIER 2,109\$.

EN SUPER SPÉCIAL À

1,400\$

Modèle CARIBBEAN

Grandeur: 80"x 58" (double).



ESCOMPTE DE 45% DU PRIX SUGGÉRÉ

CHAUFFE-EAU



- 43 gallons
- 2 éléments: 3800 W.
- 5 ans de garantie sur réservoir
- 1 an sur pièces

154⁹⁵\$

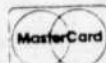
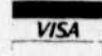
- 55 gallons
- 2 éléments: 4500 W.
- 5 ans de garantie rés.
- 1 an sur pièces

210⁹⁵\$

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi et mercredi: 8h30 à 18h
Jeudi et vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 16h30



Payette & Perreault inc.



251 boul. Brien, Repentigny 581-5512

CÉRAMIQUE

Venez voir les dernières nouveautés.

VILLEROY & BOCH



Décoration de salle de bains et cadeaux aux Galeries Rive Nord et chez Payette & Perreault

Quittant momentanément la direction générale du CLSC Le Méandre

Suzanne Roy poursuivra sa carrière en terre africaine

L'actuelle directrice générale du CLSC Le Méandre, Suzanne Roy, s'envolera pour l'Afrique d'ici quelques jours. À l'emploi de l'École nationale d'administration publique (L'ENAP), elle travaillera là-bas à la formation des fonctionnaires camerounais.

PAR ALAIN O. BOUDREAU

Mme Roy sera absente de la région pour les quinze prochains mois. Son retour n'est prévu qu'en janvier 1992. Son départ a été fixé au 11 octobre prochain. Là-bas elle habitera plus précisément la capitale camerounaise, Yaoundé, une ville comptant tout près de 800 000. Elle est située en plein cœur du continent.

Embauchée par l'ENAP, Mme Roy aura comme mandat premier de travailler à la phase II de la mise en place de l'Institut supérieur du management public (ISMP). Un projet subventionné par l'Association canadienne de développement international (ACDI) et la Banque mondiale. On mettra sur pied des

programmes d'ajustements structurels destinés à mieux former les fonctionnaires du pays et faire en sorte que celui-ci performe mieux au niveau local et national.

Mme Roy a déjà travaillé pour l'ACDI. Un séjour de trois semaines, en 1982, l'avait mené au Pérou. Elle donnait de la formation en gestion de projet.

C'est l'ENAP qui l'a approché pour lui proposer cette aventure. Suzanne Roy est détentrice d'un MBA des Hautes études commerciales (HEC) et elle détient également une maîtrise en psychologie de l'Université Laval de Québec. Elle est psychologue sociale de formation.

UNE DIRECTRICE GÉNÉRALE PAR INTÉRIM

En congé sans solde du CLSC Le Méandre, Mme Roy sera temporairement remplacée par Mme Ritha Cossette qui, en son ab-

sence, agira comme directrice générale par intérim.

Suzanne Roy a été la première directrice générale du CLSC Le

Méandre. Elle y travaille depuis 1985. À ce titre, les dirigeants de l'organisme lui ont remis, le 25 septembre dernier, à l'occasion de

l'inauguration officielle du siège social du CLSC, un laminé du nouvel édifice. Ceci, à titre de membre fondateur.

Voulez-vous le savoir?

L'UQAM À VILLE DE LE GARDEUR

ADMISSION

SESSION HIVER 1991
Date limite 1er NOVEMBRE 1990

Si, pour des raisons d'ordre personnel ou professionnel, vous souhaitez poursuivre votre formation au niveau universitaire, l'UQAM dans la région de Lanaudière vous offre:

Des cours en soirée
Un accueil personnalisé
Un fonctionnement administratif souple
Des horaires adaptés au marché du travail
Des services appropriés à vos besoins
Des personnes ressources efficaces

PROGRAMMES DE CERTIFICAT

Premier cycle

- Administration (1)
- Administration de service (1)
- Comptabilité générale (1)
- Gestion des ressources humaines (1)
- Marketing (2)
- Arts plastiques
- Enseignement de la formation personnelle et sociale (2)
- Français écrit (2)
- Intervention psychosociale
- Littérature de jeunesse (2)
- Sciences de l'environnement (2)

Programme court (12 crédits)

- Intervention auprès des mourants et de leurs proches (2)

- (1) Programmes contingentés
- (2) Si le nombre de demandes le justifie

Renseignements:
CENTRE D'ÉTUDES UNIVERSITAIRES
L'UQAM - Lanaudière
239 boul. J.A. Paré,
Ville de Le Gardeur

Heures d'ouverture:
10h00 à 21h00 lundi et mercredi
10h00 à 18h00 mardi et jeudi

Téléphone: (514) 654-8768
1-800-361-4567
(sans frais)

UQAM *Le savoir universitaire, une valeur sûre!*

PRÉVENTION

avec **ALARME PERFECTRON**
• Estimation gratuite

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel
- Condo
- Intercan
- Véhicule



SATISFACTION GARANTIE SURVEILLANCE 24 HRES
(Centrale ULC Grade AA)

Sylvain Moreau 582-4880 FAX 585-2389

695\$

ystème d'alarme complet avec installation

495\$

pour bricoleur

-10%

Garantie sur toute estimation écrite des concurrents

SPECIAL

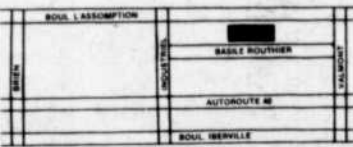
Linda Bilodeau

(Anciennement du Salon Topaze)

Vous invite à venir la rencontrer au Salon

Perma-Coupe

DEPUIS LE
25 SEPTEMBRE 1990



829 Basile-Routhier, Repentigny 581-7855

N'ATTENDEZ PAS DE LE LIRE DANS LES JOURNAUX

DONNEZ DE TOUT COEUR DÈS AUJOURD'HUI!

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE LUTTER CONTRE L'ENNEMI NUMÉRO 1 AU CANADA

4901 St-Joseph, St-Vincent-de-Paul, Québec H7C 1H6 664-2004

MAINTENANT 2 OPTIONS POUR VOTRE CARTE DE MEMBRE

CARTE DE MEMBRE GRATUITE
(2 OPTIONS)

• **POUR 1 AN**
avec la location d'un film.



• **À VIE**
avec la location de 3 films (même journée) au prix de 10.50\$

Valide du 9 octobre au 22 octobre 1990 sur présentation du coupon.

DÉCOUPEZ L'ANNONCE

- Service personnalisé
- Accueil chaleureux
- Réservation par téléphone



HEURES D'AFFAIRES

Lundi et mardi de 10h à 21h
Mercredi de 10h à 21h30
Jeud. ven. sam. de 10h à 22h
Dimanche de 12h à 21h

GRAND SPÉCIAL POUR TOUT LE MOIS D'OCTOBRE

À tous les lundis, mardis, mercredis et jeudis seulement (pour un temps limité), nous vous offrons

2 FILMS 5\$
EXCLUANT

- la section des nouveaux films
- et les films pour adultes

200 boul. BRIEN, REPENTIGNY (entre IGA et CROTEAU) 581-4616

LOCATION DE CAMERA - TRANSFERT DE 8 MM.

L'ARTISAN, le 9 octobre 1990 /11

À la CSLG, on dit oui à la protection de l'environnement

Profitant de la journée de la récupération, la grande majorité des écoles du Québec ont officiellement lancé le projet "Récupérons notre planète", une vaste opération relative à l'environnement. La Commission scolaire de Le Gardeur entend elle aussi faire sa part.

PAR ALAIN O. BOUDREAU

Ce projet, initié par la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), va se vivre à l'échelle nationale et ses principaux organisateurs le voit déjà

comme une activité dépassant largement le cadre habituel de la campagne de sensibilisation. "Nous voulons amener les jeunes à s'engager dans le

changement et à devenir une véritable force de frappe pour la protection de l'environnement", a expliqué Mme Solange Pronovost, vice-présidente de la CEQ, lors d'une conférence de presse tenue à la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur mardi dernier.

UNE APPROCHE GLOBALE

Le Fonds québécois de récupération, la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, le ministère de l'Environnement de même que de nombreux autres organismes ont emboîté le pas. C'est une oeuvre collective qui englobe de nombreux thèmes majeurs. "Il n'y a pas des crises mais une crise. Bien souvent, les problèmes environnementaux sont directement liés à d'autres problèmes

tels que la militarisation, le sous-développement, les inégalités sociales, l'endettement du Tiers-Monde et la surconsommation." Une approche globale que la trousse pédagogique produite par le CEQ vise à promouvoir auprès des jeunes. Celle-ci a été distribuée dans toutes les écoles du Québec. Du matériel didactique est accessible. Il va de l'affiche à la cassette, en passant par la pièce de théâtre et le vidéo.

"C'est cela l'environnement, a ajouté Mme Pronovost. C'est global. Il est important de faire comprendre à tout le monde que nous vivons au-dessus de nos moyens... écologiques." L'opération qui s'enclenche va se poursuivre au cours des prochaines années.



Certains des dignitaires présents à la conférence de presse marquant le lancement de l'événement. Dans l'ordre habituel, Serge Saint-Jean Thomas, Solange Pronovost et Gilles Belisle. (PHOTO: Jacques Jallet)



le Gardeurois
Clinique médicale

MAINTENANT
OUVERT



155 NOTRE-DAME
LE GARDEUR

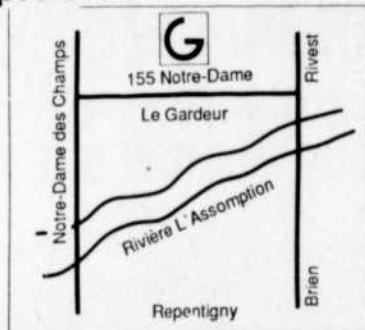
URGENCE
MINEURE

7 Jours
Médecine familiale

582-5551

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au vend. 9h à 20h
Sam. - Dim. 10h à 15h
Jours fériés

Dentiste	582-5545
Garderie	585-6651
Laboratoire	582-4351
Nutritionniste	582-5551
Optométrie	654-7363
Pharmacie	581-0972
Physiothérapie	654-5980
Psychologie	582-1322
Sexologie	582-5551
Spécialiste	582-5551



**Locaux encore disponibles
pour professionnels**

**CONTACTER:
M. JACQUES LACHAPELLE**

581-8665
582-3589

**LE
GARDEUR**

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC DE LA RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE

Prenez avis que:

1. La liste électorale de la municipalité a été déposée au bureau de la municipalité le 5 octobre 1990. Elle fera maintenant l'objet d'une révision.
2. Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale sont les suivantes:

peut être inscrite sur la liste électorale, toute personne qui, **le 1er septembre 1990**,

- est âgée de 18 ans;
- est de citoyenneté canadienne;
- n'est ni en curatelle, ni frappée d'aucune autre incapacité de voter;
- est depuis au moins 12 mois, soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble, soit occupant d'une place d'affaires.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires et cooccupants qui sont électeurs le 1er septembre 1990 a le droit d'être inscrit sur la liste électorale comme propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. Ne peut être désigné, le copropriétaire ou le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'un occupant unique d'une place d'affaires.

3. La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription, de radiation ou de correction seront reçues au bureau de dépôt qui sera ouvert à l'endroit, aux dates et heures suivantes:

Hôtel de ville de Le Gardeur, situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur;

lundi le 15 octobre 1990 et mardi le 16 octobre 1990:

- de 8:30 heures à 12:30 heures
- de 13:30 heures à 17:30 heures;
- de 19:00 heures à 22:00 heures;

mercredi le 17 octobre 1990:

- de 8:30 heures à 12:30 heures;
- de 13:30 heures à 17:30 heures;

Donné à Ville de Le Gardeur ce 5 octobre 1990.

CÉLINE GIRARD
Président d'élection

Le Château Archambault a finalement trouvé preneur

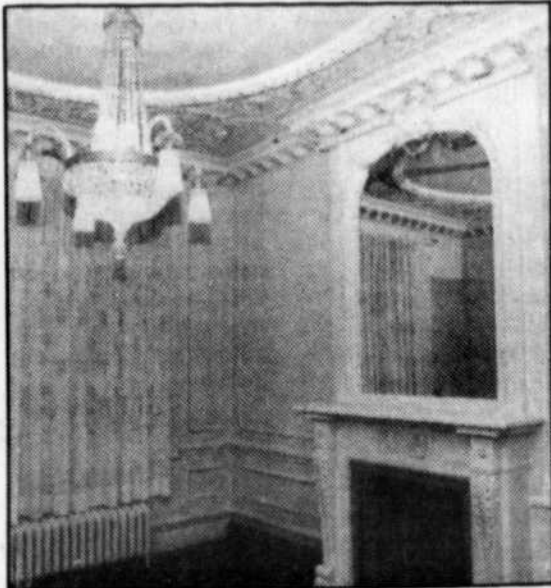
Le Château Archambault a finalement été vendu. Un promoteur, M. Pierre Thouin, s'est porté acquéreur de la riche maison construite il y a 64 ans, et compte la transformer en centre d'accueil pour retraités autonomes.

PAR LOUIS BEAUCHAMP

C'est ce qu'il a confirmé à L'Artisan, jeudi dernier, précisant qu'une garderie pour enfants pourrait également venir se greffer à la résidence, qui appartenait, depuis 27 ans maintenant, à la communauté religieuse des Petites missionnaires de Saint-Joseph.

Aussitôt la transaction conclue, des ouvriers ont commencé à entreprendre certains travaux de rénovation. Et si tout se déroule bien, la maison devrait ouvrir ses portes d'ici quelques semaines.

M. Thouin doit en effet obtenir certaines modifications au zonage en vigueur dans ce quartier de la municipalité de Le Gardeur (la maison est située au 400 rue Notre-Dame). Actuellement, le zonage ne permet pas l'exploitation d'une entreprise privée et demeure très strict au chapitre de la préservation du cachet patrimonial dans ce quartier.



Une vue de l'intérieur du Château Archambault. Le grand luxe! (PHOTO: Jacques Jalliet)

Cependant, le maire Gilles Foisy a indiqué à L'Artisan, vendredi dernier, que la Ville n'avait pas l'intention de mettre des bâtons dans les roues du projet de M. Thouin.

"Compte tenu de la nature du projet et de sa vocation communautaire, il est possible d'apporter certaines modifications au zonage. Toutefois, nous voulons nous assurer

de l'avenir de la maison si jamais le projet ne s'avérait pas rentable.

L'entreprise privée doit être bien consciente de ses responsabilités sociales", a déclaré M. Foisy.

Le futur centre d'accueil devrait permettre d'héberger entre 25 et 32 locataires. M. Thouin veut ainsi préserver la tranquillité des lieux.

roule sans rouille

ANTIROUILLE

**OIL
TECH**

Produit synthétique à base d'huile pour voiture, camions ou wagonnettes usagées qui neutralise la rouille et pour véhicules neufs prévient la rouille.

APPLICATION AU 2 ANS

59⁹⁵\$

Taxe incluse automobile

ATTACHES DE REMORQUES

R

REMORQUAGES IVE NORD Itée

581-6500
540 Notre-Dame
Repentigny

SPECIALISTE EN RENOVATION

**RABAIS
JUSQU'À 50%
POUR CLIENTS
QUI S'AUTO-
CONSTRUISENT**

(Maison de la fenêtre)

**VENTE
INSTALLATION
ESTIMATION
GRATUITE**

BALCON
Rampe Fibre de verre
Auvent Colonne d'aluminium
Aluminium

PORTE
Porte d'acier
Porte patio
Porte de garage
Garage
Porte intérieure

**Garantie
rénovation
A.P.C.H.Q.**

BOW
Fenêtre en arc Aluminium - Vinyle
Fenêtre à battant P.V.C. - Bois
Fenêtre coulissante

- Vitrierie
- Miroir mur-à-mur
- Vitre dessus de table
- Moustiquaire

INSTALLATION PAR DES PROFESSIONNELS

SALLE DE MONTRE:
**130 NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
581-6955**

Gilles Foucher

"Inquiet pour vos parents?"

Offrez leur de venir vivre
aux Foyers Providence de L'Assomption!

**PROMOTION
SPÉCIALE SUR
LE CÂBLE T.V.
Hâtez-vous!**

Mme Pauline Marsolais et sa mère Mme Mary B. Marsolais, résidente aux Foyers Providence.

LES FOYERS
PROVIDENCE

**Nourriture maison, sécurité 24 hrs,
services complets.**

Faites partie de la famille !

Résidence pour aînés de L'Assomption
855, boul. L'Ange Gardien **589-7443**
Chambres disponibles Bienvenue aux visiteurs !

L'ARTISAN, le 9 octobre 1990 / 13

CONFIEZ-NOUS VOS ENFANTS EN TOUTE SÉCURITÉ

ÉTABLI DEPUIS 21 ANS
6 professeurs diplômés P.N.C.E. Canada-Korée
Règlementation approuvée par la règle de sécurité dans les sports du Québec

INSCRIVEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT

TAE-KWON-DO



UN SPORT
UN ART

UNE PHILOSOPHIE
UN MODE DE VIE

LES COURS
Groupe: 5-8 ans
9-12 ans
13-17 ans
18 ans et plus
Cours de combat
Équipe de démonstration
Équipe de compétition







CLUB DE "TAE-KWON-DO"
GUY LABATT
Le Tae-Kwon-Do est disc. olympique

- Maître Guy Labatt 5e Dan arbitre olympique
- Affilié à maître Chong Lee 8e Dan

ARENA REPENTIGNY 585-0542

80 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY (Angle auto. 40 et Brien)

DIMANCHE MATIN: COURS SPECIAUX POUR 30 ANS ET PLUS
SUR SEMAINE: COURS DE JOUR HOMMES ET FEMMES

Jean-Marc Robitaille invité par la Chambre de commerce de Repentigny

(N.L.) — Le député de Terrebonne à la Chambre des communes, Jean-Marc Robitaille, sera le prochain conférencier invité du déjeuner-causerie de la Chambre de commerce de Repentigny le 23 octobre prochain.

M. Robitaille profitera de son passage à la tribune de la chambre pour parler du comité spécial formé pour étudier le projet de loi C-78 et dont il s'est vu confier la vice-présidence. De plus, ce dernier présentera un survol de sa carrière politique.

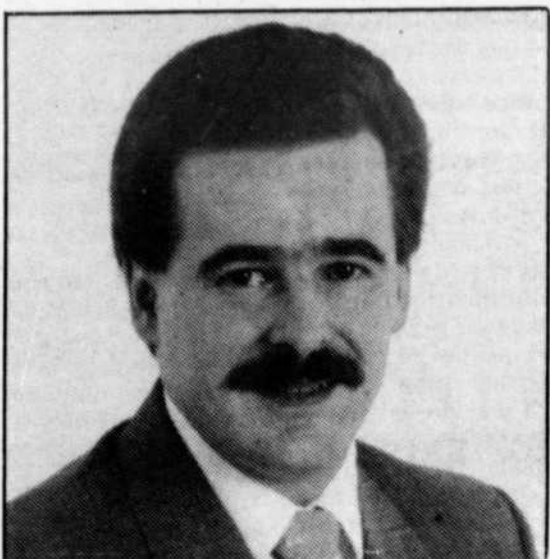
Le projet de loi C-78, rappelons-le, vise essentiellement à mettre en oeuvre un nouveau processus permettant d'évaluer les répercussions sur l'environnement de tout ouvrage relevant de la compétence du gouvernement fédéral.

Avec l'élection complémentaire qui a lieu dans Beauséjour et dans laquelle le chef du Parti libéral, Jean Chrétien est impliqué, il ne serait pas surprenant que le député de Terrebonne aborde le sujet. Encore la semaine dernière en chambre, ce dernier n'a pas manqué d'écorcher M. Chrétien au sujet de ses déclarations sur la Société des

Acadiens. "Au début des années 1980, le gouvernement libéral des Trudeau, Chrétien et Leblanc baillonnait les groupes acadiens en effectuant des coupures drastiques dans leurs budgets de fonctionnement. Au début des années 1990, Jean Chrétien se sert de d'autres moyens, plus subtils mais tout aussi dommageables, pour

miner la crédibilité des porte-parole de la communauté acadienne", a-t-il déclaré.

Les personnes qui voudraient se procurer des billets pour cet événement peuvent le faire en s'adressant auprès de la Chambre de commerce au 581-3010. Il en coûte 25\$ par personne pour y prendre part. Le dîner est prévu pour midi.



Le député de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille. (PHOTO: d'archives)

COLLÈGE DE L'ASSOMPTION

270, BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION J0K 1G0

ADMISSION 1991-1992 ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

- Établissement privé et catholique fondé en 1832.
- Déclaré d'intérêt public par le ministre de l'Éducation du Québec.
- Pour filles et garçons.

1^{re} SECONDAIRE

Les candidats(es) qui font une demande pour l'année 1991-1992 devront subir des examens à l'une des dates suivantes:
Le samedi 17 novembre 1990.
Le samedi 24 novembre 1990.

2, 3, 4, 5^e SECONDAIRE

Les candidats(es) qui font une demande en 2^e, 3^e, 4^e et 5^e secondaire pour l'année scolaire 1991-1992 n'ont pas à subir un examen d'admission, mais ils doivent faire parvenir leur dossier scolaire avant le 21 décembre 1990 (première sélection).

Ton futur Collège...

un choix à ta mesure!

RENSEIGNEMENTS: Suzanne Beaudin 589-5621, poste 245



INSTRUIRE ÉDUCUER ENCADRER

- PROJET ÉDUCATIF...**
- Une réponse aux besoins, aux aptitudes et aux aspirations de l'élève;
 - Une communauté de vie et de travail, un climat favorable et un milieu éducatif cohérent;
 - Une volonté de faire acquies des méthodes d'apprentissage et des connaissances fondamentales et nécessaires à une solide formation intellectuelle;
 - Un sens à la vie, un apprentissage à la responsabilité, un sentiment d'appartenance.
- PROGRAMMES D'ÉTUDES...**
- Un profil scolaire adapté aux besoins de l'élève;
 - Un choix d'options en 5^e secondaire: informatique, théâtre, chimie, physique...
 - Un programme de français bien structuré et valorisé par un concours d'orthographe, par une politique du français écrit et par des activités d'initiation à l'expression orale;
 - Un programme local enrichi en anglais langue seconde pour les élèves bilingues et ceux qui ont fait partie du bain linguistique au primaire.
- ENCADREMENT PÉDAGOGIQUE...**
- Programmes d'enrichissement dans diverses disciplines pour les élèves talentueux et motivés;
 - Programmes personnalisés d'initiation aux méthodes de travail;
 - Périodes de travail personnel;
 - Récupération par matière et récupération spéciale d'orthographe;
 - Conseilance;
 - Évaluation périodique uniforme.
- ENCADREMENT SOCIAL...**
- Groupes homogènes et stables;
 - Programmes de formation de la personne: éducation physique, enseignement moral et religieux catholique, éducation au choix de carrière;
 - Délégués de classe et comité des élèves;
 - Activités d'enseignement: concours d'histoire, concours de mathématique, excursions...
 - Règlement des élèves axé sur la responsabilité et le respect de soi et des autres.
- PROGRAMMES D'ACTIVITÉS ÉTUDIANTES...**
- Activités spéciales de classe: Halloween, fête de Noël, olympiades...
 - Activités intégrées à l'horaire, sportives et socio-culturelles, animées par des éducateurs;
 - Activités sportives et culturelles intra-midi: multi-jeux, ligue d'improvisation...
 - Activités interscolaires: basketball, touch-football, athlétisme, harmonie, génies en herbe...
 - Activités parascolaires: théâtre, journal du Collège, Soirée Laurier.

Moi, je relève le défi!

Le caucus québécois des députés conservateurs s'implique

(N.L.) -Après plusieurs mois de moyens de pression de la part de l'Association des hebdomadaires régionaux contre Médiaposte, un service de la Société canadienne des postes, le caucus des députés conservateurs du Québec a décidé, lors de sa dernière réunion, de s'impliquer et de former un comité ad hoc pour étudier la question.

Présidé par la ministre des Relations extérieures et ministre responsable de la région, Monique Landry, ce comité comprend une quinzaine de députés dont celui de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille.

Déjà, une première rencontre est prévue demain (mercredi) à Ottawa entre les représentants fédéraux et ceux de l'Association des hebdomadaires régionaux afin que ces derniers puissent exprimer di-

rectement leurs griefs.

L'association, comme on sait, reproche à la Société canadienne des postes de leur faire une concurrence déloyale dans la distribution de circulaires publicitaires.

Pour un, le député Robitaille a dit considéré que la question était importante pour les hebdomadaires régionaux et qu'ils entendaient bien s'impliquer à fond dans ce dossier.

"Les hebdomadaires régionaux occupent une place importante dans les collectivités régionales, a-t-il souligné. Je crois que toute action ou situation qui aurait pour effet de menacer leur existence mérite qu'on leur porte attention".

"Ce sont des PME rentables qui créent de l'emploi et qui contribuent efficacement au développement des régions et en ce sens, il faut faire en sorte que ça demeure le cas", de conclure M. Robitaille.

Nous sommes heureux de vous inviter à nous visiter. Vous servir est un plaisir.

JD



Année après année, nous sommes fiers de pouvoir dire que nos collections de chaussures sont à la fine pointe de la mode internationale.

De plus, nos prix toujours aussi abordables sauront vous ravir.

N'hésitez pas, passez nous voir.



CHAUSSURES

Jacqueline Deschênes

195, St-Paul, Le Gardeur 581-0424

• MASTERCARD
• VISA

A.R. TV SON INC.

VENTE & RÉPARATION
D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES
Téléviseur - Vidéo - Radio - Ampli

205 B, rue Notre-Dame
Le Gardeur.

SERVICE À DOMICILE

582-3398



2 1

MONTURES
POUR
LE
PRIX DE

*C'est
Chouette!*

ACHETEZ 2 MONTURES
AVEC VERRES DE
PRESCRIPTION ET NE
PAYEZ QU'UNE
MONTURE (amenez un ami avec vous)

VERRES DE CONTACT GRATUIT

À L'ACHAT D'UNE MONTURE
AVEC LES VERRES DE
PRESCRIPTION AU PRIX
RÉGULIER, VOUS RECEVREZ
UNE PAIRE DE VERRES DE
CONTACT PORT QUOTIDIEN
BLANC SPHÉRIQUE
GRATUIT

✓ 155 Notre-Dame,
Repentigny
581-6826

✓ 8397 St-Denis,
Montreal
387-3694

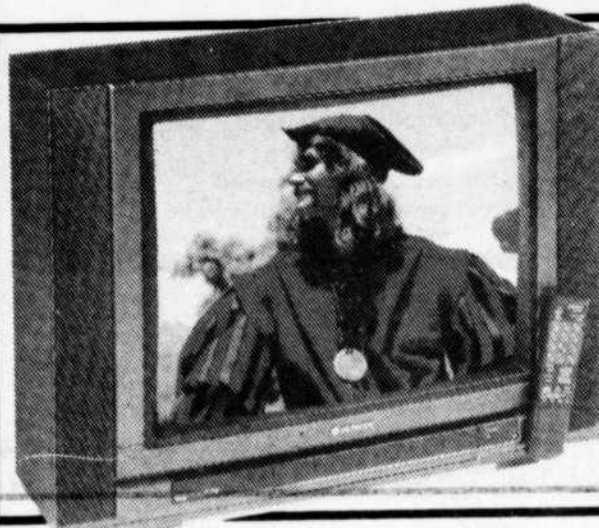
✓ 1950 Boul. de la
Concorde E.,
Duvernay
668-5142

✓ 944 Boul. Décarie,
Ville St-Laurent
748-5777

✓ 6425 Boul. Leger,
Montreal-Nord
324-6904

✓ 3550 Côte des
Neiges,
Montreal
932-2433

RAOUF HAKIM o.o.d.
Opticien d'ordonnances



HITACHI

21" STÉRÉO COULEUR
HITACHI

699\$

Achetez dès maintenant
et payez en janvier '91.

Garantie de 5 ans, pièces et main-d'oeuvre
20 ans sur les semi-conducteurs

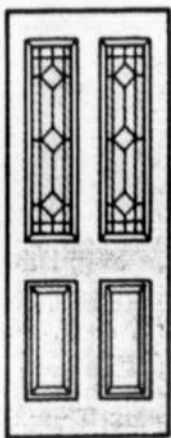
ACHETEZ AVANT LA T.P.S.

Faites installer à l'automne 1990
Ne payez qu'en septembre 1991.

(marge de crédit rénovateur)

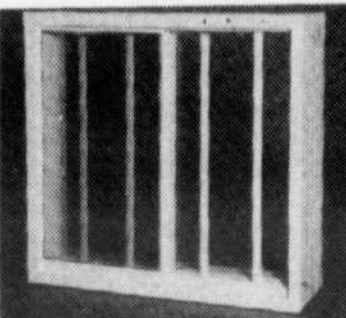
SUPER SPÉCIAUX

Prix "Payez et emportez"



sur les
**PORTES EN ACIER
"BONNEVILLE"**
et les
**FENÊTRES EN VINYLE
"BONNEVILLE"**

50%
D'ESCOMPTE



NOUVEAU
PRODUIT
EXCLUSIF!

IMAGINEZ-VOUS
DANS UNE
TERRASSE VITRÉE



Une valeur imbattable et une extension de
votre maison économique et n'exigeant
aucun entretien.

EN MONTRE CHEZ:

**VITRERIE
REPENTIGNY ENR.**
(Division de: Isolation Michel Bibeau Inc.)

570 Lavoisier, Repentigny
PARC INDUSTRIEL
585-6038
594-5129

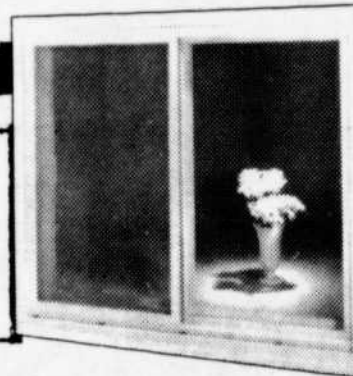
FINANCEMENT DISPONIBLE À 12%



• Financement
disponible
• Amortissement
sur 10 ans

Portes
d'acier
Stanley
Disponibles dès
maintenant

Profitez de
l'installation
maintenant et
ne commencez
à payer qu'en
janvier 1991.



- Portes: acier, patio, aluminium
- Fenêtre coulissantes en aluminium
- Fenêtres à battants aluminium
- Fenêtres à battants en PVC
- Puits de lumière
- Solarium, fenêtres-serre
- Pièces vitrées
- Construction de garage
finition de sous-sol
- Balcons en fibre de verre
- Revêtement, acier, aluminium,
vinyle, simili-bois.

ISOLATION
MICHEL BIBEAU INC.

570 Lavoisier,
Repentigny
PARC INDUSTRIEL
585-6038
594-5129

Des représentantes du milieu communautaire dénoncent la réforme de l'aide sociale

Dans le cadre des "37 jours d'actions contre la loi 37", une quinzaine d'intervenantes communautaires regroupées autour de la table de concertation de la région Est de Montréal concernant les femmes chefs de famille, ont dénoncé vigoureusement en conférence de presse la réforme de l'aide sociale et ses conséquences désastreuses sur les femmes seules avec leur famille.

La table de concertation, qui existe depuis quatre ans, regroupe des intervenantes de différents milieux: infirmières, travailleuses sociales, organisatrices communautaires de milieu institutionnel, intervenantes de l'ACEF, de centres de femmes, de centres de dépannage et de service d'intégration au travail. Toutes dénoncent la loi 37 en affirmant que cette loi lutte contre les pauvres au lieu de lutter contre la pauvreté.

Selon le groupe, la loi 37 renforce le préjugé qui veut que l'assisté social est le premier responsable de son sort. Toutes les mesures contraignantes que le gouvernement a adoptées pour retourner les assistés sociaux sur le marché du travail pénalisent d'avantage les femmes chefs de fa-

mille.

Les programmes d'emploi imposés par la loi 37 ont d'abord été conçus pour faire économiser de l'argent au gouvernement; en cela, ils n'atteignent pas leur objectif de formation, une formation dont auraient pourtant grand besoin les femmes qui veulent sortir des emplois sous-payés et sous-valorisés. De plus, la participation à ces programmes est imposée sous peine de sanction financière, alors que seuls des programmes basés sur la participation volontaire peuvent réellement atteindre leur objectif de développer l'employabilité des femmes, selon la table de concertation.

La table dénonce également une série d'autres mesures contenues dans la loi 37, comme le travail non rémunéré, qui va-

lorise le "cheap labor" sous prétexte d'apprentissage, les coupures de prestation pour celles qui partagent leur logement, la contribution maritale qui nie l'autonomie financière des femmes, la contribution parentales pour celles qui ont des enfants majeurs ou encore, la "présomption de culpabilité" qui pèse sur tous les assistés sociaux avec la chasse aux "fraudeurs".

Alors que même les barèmes les plus hauts ne donnent pas suffisamment d'argent pour que les familles mangent à leur faim, la loi 37 amène la peur, l'exploitation et le mépris. Elle enferme les femmes chefs de famille et leurs enfants dans un climat d'isolement, de culpabilité, bref, de plus grandes misères encore, conclut le regroupement.

Variétés du Boulanger

Distributeur de produit de boulangerie
590 A NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-1087

HEURE D'OUVERTURE
Mardi, merc.: 9h à 18h
Jeudi: 9h à 19h
Vendredi: 9h à 19h
Samedi: 9h à 17h

À DES PRIX TRÈS ÉCONOMIQUES

**PAINS FRAIS
DU JOUR**

570 gr. - 675 gr.

--- ¢

**BISCUITS
PETIT ÉCOLIER
DE LU**

1 99\$

**PETITS
GÂTEAUX**
Boîte familiale, 340 g.

1 79\$

TARTES 8" **1 69\$**
5 variétés

Muffin anglais

Biscuits plusieurs variétés

Petit pain au chocolat, etc.

Le DSC Lanaudière part en guerre contre l'usage des drogues chez les jeunes

Le Département de santé communautaire de Lanaudière vient de s'associer à Santé et Bien-être Social Canada pour l'actualisation d'une campagne promotionnelle majeure dans les écoles secondaires du territoire et du Québec afin de contribuer à prévenir l'usage des drogues chez les jeunes. La prévention, spécifique au mandat du D.S.C. de Lanaudière implique l'identification des facteurs qui causent les problèmes de santé et par la suite leur réduction, si possible, leur élimination. En ce sens, une étude sur le vécu des "12-17 ans" sur l'usage des drogues a été réalisée par l'équipe en place (mars 1989), démontrant l'ampleur et la complexité de ce problème de santé. De plus, selon les résultats de l'Enquête "Santé Québec", la région de Lanaudière se distinguerait par une proportion plus élevée de gros buveurs, d'utilisateurs de

marijuana et d'autres drogues.

Afin d'apporter sa contribution face à la prévention de l'usage de drogues, le D.S.C. de Lanaudière sollicite présentement la participation des écoles secondaires du territoire. Le concours CLIP CLAP, Drogues, Pas besoin, vise à démontrer aux jeunes que l'on peut être bien dans sa peau sans consommer de drogues. Modelé sur le concours Charagrat: "Fumer, c'est fini!", qui à sa première édition l'an dernier obtenait la participation de plus de 50 p. cent des écoles secondaires de la région, cette nouvelle campagne se distingue également par la qualité du support disponible (matériel promotionnel, prix, etc.) et l'attrait qu'il représente pour la clientèle visée.

CLIP CLAP, Drogues, Pas besoin, un prétexte intéressant pour susciter différentes interventions.

Un nouvel exécutif au PQ de Berthier

L'Association du Parti québécois de la circonscription de Berthier a élu récemment son nouvel exécutif pour la prochaine année.

Les membres ont désigné Pierre Kemp à titre de président. Ce dernier sera secondé par André Thibodeau, au poste de vice-président exécutif et Denis Pelland comme vice-président à l'organisation. Robert Ricard, au poste de secrétaire, Odette Corriveau à celui de trésorière ainsi que Lise Cloutier, Philippe Desrosiers, Lauréanne Dubé-Boutin, Jules Lacombe, Jean-Claude Richard, Jules Samson et Gilles Toupin, à titre de conseillers, complètent cet exécutif.



Pierre Kemp, le nouveau président de l'exécutif du Parti québécois du comté de Berthier. Élu tout récemment à ce poste, son mandat vaut pour la prochaine année.
(PHOTO: Archives)

QUI PENSE JARDINAGE
PENSE: "FLEUR DE LYS"

Faites une
bonne affaire!



Profiter de notre

**SUPER VENTE
D'AUTOMNE**

CONSEILS POUR L'AUTOMNE:

1- Épandage d'engrais et plantation de conifères, arbres, arbustes et vivaces en pot.

2- Bulles de tulipes, jacinthes, narcisses, crocus, perce-neige, iris, etc...

3- PROTECTION HIVERNALE

Protéger votre jardin pour l'hiver; clôture à neige (verte), jute, cône à rosier, engrais hivernal, protecteur pour arbres contre les rongeurs, poisons à mulot, etc. etc.

0%

DE RÉDUCTION

Plus de 20 ans
à votre service!

**Avant de commencer vos
projets d'aménagement
CONSULTEZ-NOUS**

585-4440

**PÉPINIÈRE
FLEUR DE LYS INC.**

937 RUE NOTRE-DAME,
REPENTIGNY



588-2460

**LES
RAMONAGES
RIVE NORD ENR.**

NETTOYAGE PROFESSIONNEL DE CHEMINÉES
ET FOYER, ENTRETIEN, INSPECTION ET
INSTALLATION DE POËLE ET FOYER

Alain Robitaille, technicien diplômé

Les concessionnaires automobiles de la région se pencheront sur le problème de la formation

Les membres de la Corporation des concessionnaires automobiles de Lau-

rentides-Lanaudière (CCAL) aborderont le

problème de la formation professionnelle en industrie, à l'occasion

de leur assemblée générale annuelle, le 18 octobre prochain, au

Château Mirabel. Pour la Corporation, il est grand temps de

passer à l'action et d'adopter, dès maintenant, une nouvelle attitude face à la formation de la relève, explique le président, M. Louis Lefebvre, dans un communiqué.

Depuis les 10 dernières années, en effet, plusieurs secteurs industriels ont été bouleversés par la "tempête technologique." L'application des nouvelles technologies, tout particulièrement au chapitre de l'électronique, a complètement révolutionné les techniques appliquées.

Les concessionnaires se retrouvent, donc, face à une pénurie de main-d'oeuvre spécialisée. La formation n'a tout simplement pas suivi le rythme de la révolution technologique dans l'industrie de l'automobile.

Aujourd'hui, les concessionnaires, et l'ensemble de l'industrie de l'automobile, doivent composer avec des systèmes de contrôle électronique, l'injection électronique de l'essence, le système de freins ABS avec capteur et ordinateur de bord. On le constate, c'est tout le vocabulaire qui a changé depuis 10 ans.

Cette transformation a eu des conséquences. L'information circulant déjà difficilement au sein

même de l'industrie automobile, les institutions, qui n'ont pas su préparer la relève, sont autant de facteurs qui ont eu pour effet de provoquer une dégradation dans la formation.

Mis à part quelques principes de base qui ont conservé leur application, l'ensemble du programme est devenu périmé.

Les chiffres sont là pour le prouver: l'argent investi dans la formation donnée par les entreprises totalise moins de 0,3 p. cent de la masse salariale. Le plus récent colloque organisé par la Chambre de commerce du Montréal-Métropolitain, sur le thème de la formation, a révélé que 85 p. cent des entreprises québécoises n'utilisent tout simplement pas les subventions mises à leur disposition.

Lors de l'assemblée générale annuelle, le Centre sommet formation (CSF), une entreprise créée par le conseil d'administration de la corporation, viendra présenter les services qu'elle met à la disposition des concessionnaires. Il sera également question de l'implication des gouvernements provincial et fédéral.

Le conférencier invité sera M. Mathias Rioux.

GAGNEZ TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

ÉPARGNE AVEC OPÉRATIONS

La caisse populaire Desjardins

PRÈS DE 15,000\$ EN PRIX

*Règlements du concours disponibles dans les caisses participantes

EN EFFET, À CHAQUE VISITE QUE VOUS EFFECTUEREZ À UNE CAISSE PARTICIPANTE À LAQUELLE VOUS ÊTES MEMBRE VOUS AUREZ LA POSSIBILITÉ DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

PREMIER PRIX

100\$

PAR SEMAINE

PENDANT 52 SEMAINES

DEUXIÈME PRIX

50\$

PAR SEMAINE

PENDANT 52 SEMAINES

TROISIÈME PRIX

UN DES 5 PRIX

DE 25\$

PAR SEMAINE

PENDANT 52 SEMAINES

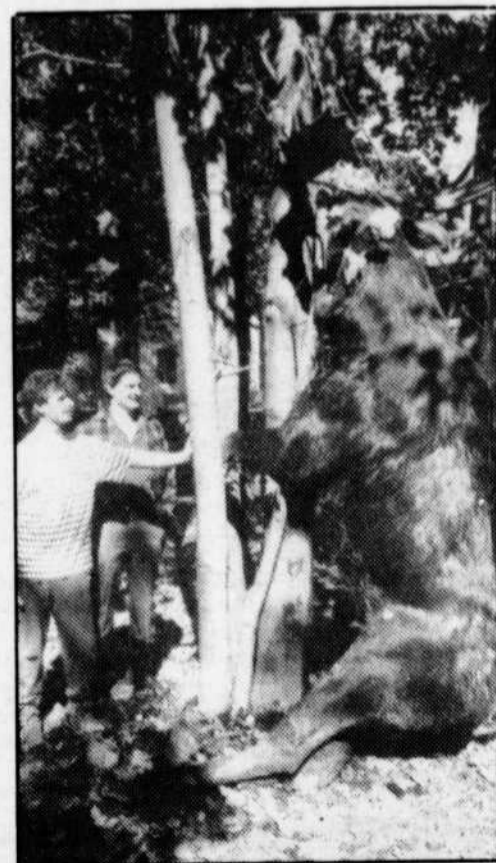


Les caisses populaires du secteur est de Montréal

- C.P. ANJOU
- C.P. SACRÉ-COEUR DE MONTRÉAL
- C.P. DE MAISONNEUVE
- C.P. DE SAINT-CATHERINE DE MONTRÉAL
- C.P. DE SAINT-JACQUES DE MONTRÉAL
- C.P. SAINT-STANISLAS DE MONTRÉAL
- C.P. D'HOCHELAGA
- C.P. DE LA NATIVITÉ D'HOCHELAGA
- C.P. DE ST-JEAN BAPTISTE DE LA SALLE
- C.P. DE ST-LOUIS DE FRANCE
- C.P. DE NOTRE-DAME DES VICTOIRES
- C.P. DE L'ASSOMPTION
- C.P. DE ST-BERNARD DE MONTRÉAL

- C.P. DE STE-CLAIRE DE MONTRÉAL
- C.P. DESJARDINS DE CHARLEMAGNE
- C.P. DE SAINTE-JEANNE D'ARC DE MONTRÉAL
- C.P. DE SAINT-VICTOR DE MONTRÉAL
- C.P. DE MONTRÉAL-EST
- C.P. DESJARDINS DE ST-DONAT DE MONTRÉAL
- C.P. DE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION DE MONTRÉAL
- C.P. DE POINTE-AUX-TREMBLES
- C.P. SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE DE MONTRÉAL
- C.P. DESJARDINS DE SAINT-EUSÈBE
- C.P. DE VIAUVILLE DE MONTRÉAL
- C.P. DESJARDINS DE SAINT-HERMÉNÉGILDE DE MONTRÉAL

- C.P. MARIE-REINE DES COEURS DE MONTRÉAL
- C.P. ST-VINCENT DE PAUL DE MONTRÉAL
- C.P. STE-LOUISE-DE-MARILLAC DE MONTRÉAL
- C.P. ST-CONRAD-VILLE D'ANJOU
- C.P. NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
- C.P. ST-JUSTIN DE MONTRÉAL
- C.P. MEILLEUR
- C.P. DEUX-RIVIÈRES
- C.P. DE LA MAISON DE RADIO-CANADA
- C.P. ST-PAUL L'ERMITE
- C.P. DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION
- C.P. DESJARDINS DE REPENTIGNY
- C.P. DE ST-ALBERT LE GRAND
- C.P. INDUSTRIELLE DE TROIS-RIVIÈRES



Du gros gibier!

Un groupe de quatre chasseurs repentinois est revenu du parc Lavendrye avec un original de 1 100 livres. M. Claude Duchesne (il n'apparaît pas sur la photo) a abattu l'animal. Il était accompagné de son frère Daniel (à gauche), de Mario Charette (à droite) et Jacques Duchesne.

(PHOTO: Jacques Jalliet)



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

L'Ambulance St-Jean

Depuis déjà 26 ans dans la région

Il y a 26 ans, MM. Adrian Laflamme et Alfred St-Amour donnaient naissance à l'Ambulance St-Jean dans la région Laval-Laurentides-Lanaudière. Un premier bureau ouvrait alors ses portes à Joliette.

Aujourd'hui, le regroupement compte maintenant sept divisions: Berthier, Laval, Manseau, Mascouche, Mont-Laurier, L'Annonciation et St-Jérôme. Il y a aussi deux divisions cadettes (Rawdon et Mascouche) et trois divisions de la Patrouille sur ski qui totalisent en région plus de 360 membres.

ÉQUIPEMENT ET SERVICES PUBLICS

Chacune des divisions se développe selon ses moyens et avec l'aide des officiers régionaux. À Joliette, 3 véhicules et une roulotte servant de poste de secours, sont disponibles pour les services publics. De plus, un véhicule est offert à toutes les divisions qui en font la demande. En outre, les secrétariats sont équipés de systèmes informatiques permettant un meilleur fonctionnement des services.

Ainsi, on peut assurer à la population une présence durant les événements sportifs, culturels et sociaux par un soutien logistique adapté et une préparation adéquate. Ceux qui désirent cette participation peuvent présenter une demande par écrit en stipulant l'événement attendu, le nom du responsable, les besoins entrevus. Ils peuvent faire parvenir le tout à: Ambulance Saint-Jean, 399, rue Baby C.P. 183, Joliette (Québec), J6E 3Z6.

COMMENT DEVENIR MEMBRE

Toute personne qui suit un cours de secourisme général ou un cours de soins de santé en milieu familial peut joindre les rangs de la Brigade ambulancière en s'informant auprès de son instructeur, ou tout simplement, en communiquant avec l'organisme au 759-5148. Les mercredis soirs de 19h à 22h et en tout temps, en laissant son nom et son numéro de téléphone au répondeur automatique du même numéro. Ils seront alors invités à participer à une division locale de l'Ambulance Saint-Jean.

Les jeunes sont aussi invités à participer à des activités de leur

âge. Les juniors (7 à 11 ans), les cadets (11 à 15 ans) et les croisés (16 ans et plus) peuvent se regrouper et apprendre les rudiments de la sécurité, du secourisme et des soins à donner aux malades.

Essentiellement, l'ambulancier Saint-Jean donne les premiers soins requis selon les blessures infligées au blessé. Il s'agit de stabiliser la victime afin d'éviter que ne s'aggrave son état, au cours du transport vers l'hôpital.

Des sessions de formation servent à acquérir plus de compétence afin de mieux servir le public. De plus, certains prennent une responsabilité additionnelle: soit la conduite des véhicules, l'utilisation de la radio-communication ou encore la fonction de magasinier. Chacun développe ses talents en partageant ses dons et son temps.

DES COURS DE SECOURISME

L'Ambulance St-Jean donne également des cours: secourisme général, urgence modulaire, réanimation cardio-respiratoire, soins de santé, garde d'enfants, soins de santé en milieu familial et un cours ayant pour titre "Aînés en santé".

Dans les prochaines semaines des cours de secourisme général seront donnés dans la région Laval-Laurentides-Lanaudière. Pour y prendre part, il en coûte 50\$ pour les adultes et 35\$ pour les étudiants. En général, les cours de donnent en session de fin de semaine sur deux journées ou en soirée à raison de six soirs de trois heures. Les prochains cours auront lieu à Saint-Jérôme (13 et 14 octobre), à Joliette (les lundis soirs débutant le 15 octobre et une autre série à compter du mois de novembre), à Repentigny (les 24 et 25 novembre) et à Mascouche (les 14 et 28 octobre). Pour Repentigny, les personnes intéressées doivent communiquer leur nom et leur numéro de téléphone au répondeur numéro 654-6338.

Participez à la
LOTO
15^e ANNIVERSAIRE

LES GALERIES RIVE NORD

Avec chaque 10\$ d'achat, vous pouvez jouer à la Loto 15e Anniversaire.

• Des centaines de cadeaux à gagner: crayons, tasses, horloges, bloc-notes, montres, index téléphoniques, t-shirts et des certificats-cadeaux d'une valeur de 5 \$, 10 \$, 20 \$, 50 \$ et 100 \$.

• La chance de gagner un voyage pour 4 personnes à Disney World Studio MGM

• La chance de participer à la journée spéciale 15e anniversaire le 27 octobre prochain.

15 ans
avec vous

15 ans
avec vous

PLUS DE

15 000 \$

À GAGNER

DU 8 AU 27 OCTOBRE

Règlements et prix instantanés au kiosque Loto 15e anniversaire

RN
Les Galeries
Rive Nord

en collaboration avec: **CLUB VOYAGES. ROBILLARD**

Grattez trois symboles identiques et gagnez le prix équivalent.

100, boul. Brien sud, angle autoroute 40, Repentigny



Suzanne Roy honorée

La directrice générale du CLSC Le Méandre, Suzanne Roy a été honorée, lors de l'inauguration des nouveaux locaux de cet établissement de santé qui a eu lieu récemment, à titre de membre fondateur. C'est Maurice Payette, le président de la Fédération des CLSC du Québec qui lui a fait la présentation de la plaque honorifique qui lui a été remise à cette occasion.

(PHOTO: Jacques Jaillet)

Expositions sur la Pologne et l'Afrique au Centre d'interprétation multiethnique de Rawdon

Le Centre d'interprétation multiethnique de Rawdon présentera deux importantes expositions au cours du mois d'octobre, l'une sur la Pologne et l'autre sur l'Afrique.

La première aura lieu du 13 au 20 octobre sous le thème: "Pologne; 10 ans de Solidarité". Cette exposition, qui regroupera un ensemble de photos inédites retraçant, dans l'histoire de la Pologne, l'origine et le développement du mouvement Solidarité, sera complétée par un document audio-vi-

suel. De plus, certains membres de la communauté polonaise de Rawdon seront présents sur place.

Le vernissage de l'exposition est, quant à lui, prévu pour vendredi aura lieu à 13 h.

L'AFRIQUE

Par ailleurs, c'est du 22 au 28 octobre prochain que le Centre d'interprétation multiethnique de Rawdon recevra l'exposition malienne "Unité africaine; Malick Koréissi."

Des animations et un document audio-visuel permettront aux

visiteurs de se familiariser à l'oeuvre du peintre et au contexte socio-économique et politique de l'Afrique.

L'artiste sera d'ailleurs sur place pour la durée de l'exposition pour laquelle aucun frais d'entrée n'est exigé.

Le vernissage aura lieu le 22 octobre prochain à compter de 13 h.

Ces deux expositions sont accessibles au public entre 13 h et 17 h. Pour de plus amples informations, il suffit de communiquer avec le (514) 834-3334 ou le (514) 834-2282.

L'Ambassadeur Lanaudière, une nouveauté pour les motoneigistes

Depuis plusieurs années, la région de Lanaudière est reconnue comme la destination motoneige par excellence au Québec particulièrement grâce à la diversité de ses paysages, la qualité de ses sentiers et de sa signalisation ainsi que par l'accueil chaleureux des hôteliers.

L'Association touristique régionale, Tourisme Lanaudière, consciente de l'importance économique générée par le sport de la motoneige en région et du rôle qu'elle joue en ce sens, a décidé d'aller encore plus loin cet hiver en lançant un nouveau programme qui vise essentiellement à renseigner davantage les visiteurs fréquentant nos sentiers.

Ce programme maintenant connu sous l'appellation de "Ambassadeur Lanaudière" sera confié cette

année à M. Rolland Faille, un motoneigiste et un spécialiste de la performance mécanique. Sa mission sera de parcourir la région afin de renseigner les motoneigistes sur l'état des sentiers, les services offerts et les nombreux points d'attrait tout en leur remettant la toute nouvelle carte des sentiers motoneige 1991 produite par l'association.

L'Ambassadeur Lanaudière sera également présent lors du Festival provincial de la motoneige de Saint-Gabriel-de-Brandon qui se tiendra du 30 janvier au 3 février prochain, participera à une chronique spécialisée sur les ondes de la station radiophonique CJLM et animera dès cet automne les trois salons internationaux de Frankfort (État de New-York), Markham (Ontario) et de Montréal.



M. Charles Boulanger, directeur général de Tourisme Lanaudière a profité du Congrès de la Fédération des Clubs de Motoneiges du Québec qui s'est déroulé récemment à Chicoutimi pour dévoiler les grandes lignes du nouveau programme AMBASSADEUR LANAUDIÈRE. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite, M. Rolland Faille, l'ambassadeur régional de la motoneige, M. Ed Gervais, directeur régional du Québec pour la compagnie Arctic Cat, Nathalie Racette, la Fleur des Neige de Lanaudière 1990 et M. Boulanger.

REPTIMONDE

AUX GALERIES RIVE NORD

EXPOSITION

D'ANIMAUX EXOTIQUES

DU 8 AU 13 OCT. '90

• Scorpions

• Serpents

• Tarantules

• Iguanes

• Cai-Mans

• Etc...

À NE PAS MANQUER

PITHON

DE BIRMANIE

12 PIEDS DE LONGUEUR

GALERIES RIVE NORD

100 BOUL. BRIEN
REPENTIGNY

MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI JUSQU'À 21h00

RN

*Les Galeries
Rive Nord*

Maintenant déménagée

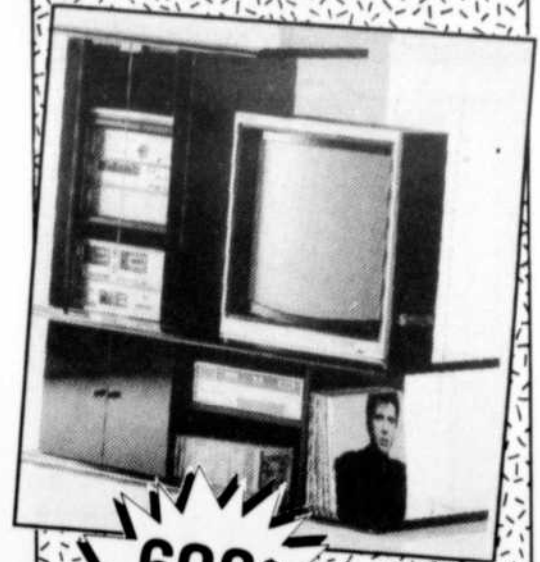
La boutique pour dames Marie-Soleil occupe depuis la semaine dernière un nouveau local dans le centre commercial Les Galeries Rive Nord. C'est le maire de Repentigny qui a été chargé de son inauguration officielle alors qu'il a procédé à la traditionnelle coupure de ruban. Pour l'occasion, il était accompagné de Guylaine Dupuis, une des deux propriétaires de la boutique, Nicole Stuart, la directrice générale du centre commercial, et de Christian Fiset, l'autre propriétaire de l'établissement.

(PHOTO: Charles Faucon)



Ameublement de la MARINA

Meubles et accessoires



699\$
DECO
DESIGN

N'HÉSITEZ
PAS À VENIR
NOUS VOIR
NOTRE ACCUEIL
NOS SERVICES
ET NOS
PRIX
VOUS
EMBALLERONT



499\$
PLY
DESIGN

358 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
(GALERIE DE LA MARINA)
585-1134



La Seigneurie FRAPPE UN GRAND COUP

FINANCEMENT

10.9%

4
ANS

Sur toutes les
voitures et camionnettes GMC
neuves et démonstrateurs
1990-1991.

*Sur approbation crédit GMAC

OU

À VOTRE CHOIX UNE
GÉNÉREUSE REMISE DE
500\$ À 3,000\$

La Seigneurie

Bell Cellulaire Agent autorisé

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-9500 - 861-3171

• PONTIAC
• BUICK
• GMC (DIVISION)

Le service
PHARMAPRIX

504 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-1400

VASELINE SOINS INTENSIFS
 Lotion pour la peau (400 mL)

LIFE
 Bain moussant (100 mL)
GRATUIT

279

FRENCH FORMULA
 Fixatif 400 mL

189

MAYBELLINE
 Rouge à lèvres

EN PRIME:
 Vernis à ongles Durable.

379

Moisture Whip
 LIPSTICK ROUGE À LÈVRES
 CREAM CREME
 Fine make-up sensibly priced
 Produits de qualité à prix raisonnable

Maybelline

SURF
 Détergent surpuissant 5 litres.

289

5L
 Vérifiez la performance
 Vérifiez le prix
SURF
 DÉTERGENT SURPUISSANT

LA PARISIENNE
 Eau de Javel 3,6 litres

139

LA PARISIENNE
 Eau de Javel
 PARISIAN
 ATTENTION CAUTION
 128 oz 3.6L

WINDEX
 Nettoyeur à vitres 600 mL

179

NEW! NOUVEAU!
 THE NEW SECRET FORMULA
 VINEGAR
Windex
 VINAIGRE
 Shines
 Fait Briller

20% DE RABAIS*
 SUR TOUS LES COSMÉTIQUES

TELS QUE: Biotherm, Lise Watier, Roc, Vichy Azzaro, Polo, Poison, Stetson, Rapport, Plénitude et plusieurs autres.

*À l'exception des colorants et des produits en étiquette rouge.

HEURES D'OUVERTURE
 LUNDI À VENDREDI: 8h30 À 22h30
 SAMEDI ET DIMANCHE: 9h00 À 22h00

LIVRAISON GRATUITE
581-1400

Prix en vigueur du mercredi 10 octobre au dimanche 14 octobre 1990.
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement du stock.



REPENTIGNY

JOURNÉES PORTES OUVERTES

JOURNÉES PORTES OUVERTES

13,14 octobre



PISCINE
INTERIEURE
MUNICIPALE

Visites guidées et animées

Samedi: 14 h à 17 h

Dimanche: 13 h à 17 h

Rue Valmont (à côté de J.B.M.)

L'ACEF Lanaudière propose un cours sur la propriété

L'ACEF de Lanaudière offrira un cours d'accession à la propriété à la fin du mois d'octobre.

Réparti sur quatre

rencontres, ce cours tentera de cerner les besoins des acheteurs, de vérifier leur capacité de payer, choisir

avec discernement le type de propriété qu'ils recherchent, de connaître les étapes à suivre et, finalement,

d'être informés sur les services et programmes d'aide.

Le cours débutera le 30 octobre. Les trois autres rencontres sont

prévues les 6, 13 et 30 novembre. Les personnes qui désirent s'y inscrire doivent communiquer avec l'organisme au 756-1333.

Lit résistantible Sélection

6 MCX
429\$

- 2 tables de chevet
- 2 commodes 30" 3 tiroirs
- 1 coin
- 1 tête 39"-54" ou 60".

- Une table de chevet, 1 coin,
- 1 commode 2 portes,
- 1 commode 3 tiroirs (sur coulisse),
- 1 pupitre, 1 banc,
- 1 tête de 39", 1 lit à retrait 39"



MOBILIER DE CHAMBRE
D'ENFANT EN MÉLAMINE



SPÉCIAL
589\$

**MATELAS
ORTHOPÉDIQUE**
39" **139\$**
54" régulier ... **189\$**
60x80 Queen .. **239\$**

Vaste choix de matelas
luxueux à ressorts ou en foam.
Toutes les grandeurs
À PARTIR DE

79\$

Venez visiter notre vaste salle de montre



**MATELAS
SELECT inc.**

340 Rue St Paul
LE GARDEUR 585-0308

AUSSI À
STE-THERÈSE
JOLIETTE

Hrs d'ouverture:

Lu, mar, merc. 9h à 17h30
Jeu, vend. 9h à 9h
Samedi: 9h à 3h

Livraison à domicile
Plan mise de côté



La différence!

Bien connue dans la région, Sonia Gagnon s'est porté acquéreur récemment du salon La Différence coiffure pour elle et lui, situé au 316, rue Notre-Dame, à Repentigny. C'est dans un tout nouveau décor que cette dernière d'ailleurs vous attend en compagnie des autres membres de son équipe.

(PHOTO: Jacques Jalliet)



Elle est récompensée

Pour remercier sa clientèle de l'avoir encouragé, le propriétaire du Dairy Queen de la rue Notre-Dame à Repentigny, Guy Laterreur a procédé, récemment, au tirage d'un vélo de montagne. C'est Mme Diane Favreau (au centre) qui a gagné cette bicyclette. La gérante de l'établissement, Sylvie Desjardins, assistait aussi à la scène.

(PHOTO: Charles Faucon)

Pour la
construction
ou la rénovation

portes et fenêtres
LANAUDIÈRE inc.

ESTIMATION
À DOMICILE
SANS FRAIS

INSTALLATION PAR
NOS EXPERTS
SI DÉSIRÉ



HEURES D'OUVERTURE

Lundi Mardi Mercredi
8h à 17 hres
Jeudi-Vendredi
8h à 20 hres
Samedi
9 hres à 12 hres

**PRIX DÉFIANT TOUTE
COMPÉTITION!**

ON A LA SOLUTION!

883 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QC
582-1230

Daniel Latouche à la bibliothèque municipale de Repentigny

Ancien conseiller du premier ministre René Lévesque, professeur à l'université McGill pendant de nombreuses années, chroniqueur au quotidien Le Devoir et actuellement affecté à l'Institut national de recherche scientifique (INRS), le politologue Daniel Latouche sera le conférencier invité de la bibliothèque municipale de Repentigny le 16 octobre.

sera une conférence dont le thème est "Pour une nouvelle vision du Québec", une espèce d'adaptation parlée de son plus récent ouvrage "Le Bazar", publié l'hiver dernier.

Dans ce bouquin, il est question d'immigration, de langue, d'interculturalisme, du Canada, de souveraineté et de bien d'autres choses aussi. Lors de sa sortie, les critiques

littéraires avaient utilisé le terme humour, ironie, style littéraire

acéré, indignation et emportement pour le décrire.

La conférence qui aura lieu à la bibliothèque même, est prévue

pour 20 h. L'admission est de 5 \$ et les billets sont présentement en

vente à la bibliothèque et au Service des loisirs de Repentigny.

Une carrière à votre mesure

L'Assurance-vie Desjardins est à la recherche de personnes dynamiques, désireuses de se bâtir une carrière à la mesure de leur ambition.

Les candidats retenus offriront des services informatisés complets de planification financière et successorale à des clients existants et éventuels.

Lieu de travail: Repentigny et Mascouche

Exigences: Diplôme d'études collégiales ou équivalent; entregent; sens de l'initiative; posséder une automobile.

Avantages: Salaire fixe pendant le cours de formation; possibilités de revenu élevé; grande autonomie dans le travail.

Pour un rendez-vous, communiquez avec Louis Rouleau, a.v.-a.

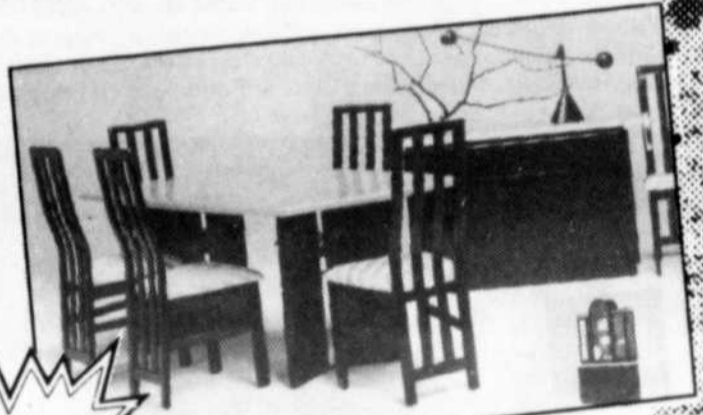
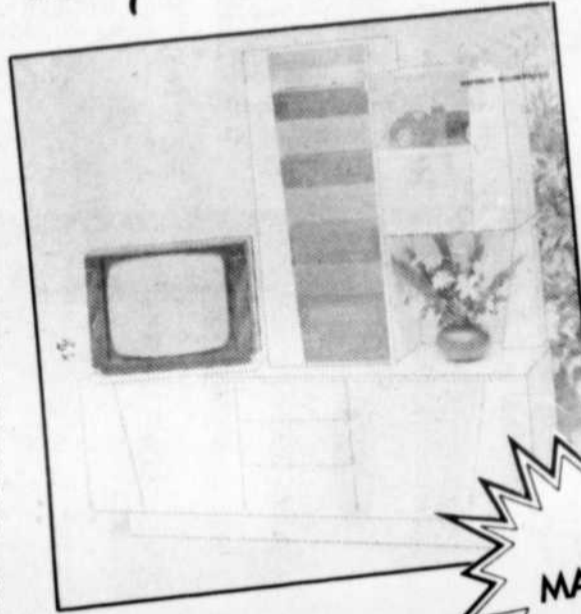
Bureau régional de Lanaudière
629, boul. d'Iberville, bureau 220
Repentigny (Québec) J6A 2C5
Tél.: (514) 581-1710



Assurance-vie
Desjardins

*Collections '91
au prix de 1990*

Nos modèles 1991 sont disponibles avant la T.P.S. Tout peut être livré immédiatement, jusqu'au 1er janvier 1991 SANS TAXE.



PRIX MAGIQUES



Le plus beau choix de meubles "Design" au plus bas prix. Une visite s'impose! Arrêtez de chercher.



MEUBLES
PREMIER CHOIX

L'AMI DES
BAS PRIX

1427 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 585-1485

MAINTENANT
OUVERT LE
MERCREDI SOIR
JUSQU'À 21H.

LE RÉSEAU SPEC LA GARANTIE-VALEUR

SPEC
ELECTRONIQUE

MARCEL T.V.
REPENTIGNY INC.

587 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-8503

Les 80
spécialistes
en audio-vidéo

SONY



MAGNÉSCOPE
SLV-M88

- 4 têtes
- Compteur linéaire
- Programmation à l'écran

499⁸⁰\$

TÉLÉCOULEUR
20 PO.

SONY
KV-19TR20

- Tube image MirrorBlack
- 181 canaux
- Affichage à l'écran avec commandes de sous-fonctions
- Minuterie marche/arrêt
- Minuterie d'interruption automatique (Sleep timer)

599⁸⁰\$



**PLUSIEURS
AUTRES
SPÉCIAUX
EN
MAGASIN**



Dans l'ordre habituel, Roger Poisson, oncologue à l'Hôpital St-Luc; Denyse Desrosiers, Robert Chartrand, le président d'honneur; Lucie Desrosiers, Jean Leblanc, directeur général de l'hôpital et Micheline Robillard, coordonnatrice de la Fondation de l'Hôpital St-Luc.

En s'associant à l'Hôpital St-Luc la boutique Chez Denyse contribue au succès de la fondation

En quatre ans, la boutique Chez Denyse de Le Gardeur a amassé plus de 20 000 \$ pour la Fondation des recherches sur le cancer de l'Hôpital St-Luc. Encore cette année, les profits de la cinquième édition du gala-mode iront à cette noble cause.

PAR ALAIN O. BOUDREAU

La fondation a vu le jour en 1981 avec comme objectif premier de doter l'Hôpital St-Luc d'équipements spécialisés et de favoriser le développement de la recherche sur le

cancer, plus spécifiquement celle rattachée aux cancers du sein, du foie, du colon et du poumon. Une première campagne de souscription, tenue de 1981 à 1986, a permis d'amasser 3,8 millions \$, soit 800 000 \$ de plus que l'objectif initial de 3 000 000 \$.

Fort de ce succès, la fondation s'est engagée dans une deuxième campagne d'une durée de cinq ans, soit du 1er mai 1986 au 30 avril 1991. Cette fois-ci, l'objectif a été fixé à 6 000 000 \$. Et selon le directeur général de l'Hôpital St-Luc, M. Jean Leblanc, les résultats au 30 avril prochain seront de plus de 8 000 000 \$.

En plus de servir à financer plusieurs projets de recherches, les sommes ainsi amassées ont permis l'acquisition d'un "scanner" ou scannographe. Un appareil fort important dans le dépistage des cancers. On a aussi acheté un lithotriteur, un appareil servant à broyer les calculs urinaires de la vessie.

OBJECTIF 10 000 \$

Cette année, on compte amasser pas moins de 10 000 \$ à l'occasion du gala-mode qui aura lieu le 7 novembre prochain. La soirée aura lieu au Centre civique de Le Gardeur, 1 Montée des Arsenaux. Le tout débutera à compter de 19 h 30. Les billets, au coût de 15 \$, sont déjà en vente. Les différentes boutiques parti-

cipantes en ont en leur possession. Au total, 15 participeront à l'événement. Il s'agit de la boutique Chez Denyse, la mercerie L. Goulet, L'Écolier, Fourrues de Rêve, Chaussures Jacqueline Deschênes, Fleuriste au jardin de Vivaldi, Tapis Marcil, Foyer du sport, Coiffure Prélude, Esthétique Marie-Josée Maher, Buffet Mar-Chan, Les Productions La boîte animée, Club Voyage Robillard, Décor Joseph Trépanier et Photographie Jean-Pierre Quesnel. On peut aussi se procurer des billets auprès de Mme Denyse Desrosiers, au 581-4413 ou au 581-8513.

"LOOK '90-'91

Encore cette année, il y aura présentation d'un "spécial look." Une chanceuse recevra en prix, plusieurs milliers de dollars. Le tirage final rattaché à ce prix se fera le 31 octobre prochain. Il y aura aussi tirage de deux billets d'avion pour la Floride. On le fera le soir du 7 novembre.

Comme l'année dernière, votre journal L'Artisan, agit à titre de porte-parole officiel de l'événement. En ce qui a trait à la présidence d'honneur de cette 5ième édition, elle a été confiée à M. Robert Chartrand, un commerçant de Le Gardeur. M. Chartrand est également commissaire d'école à la Commission scolaire de Le Gardeur.

ESSUIE-TOUT



white swan*

JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE



OLCO

vous offre le meilleur!

AVEC ACHAT MINIMUM DE 25 LITRES D'ESSENCE



C'est la cinquième année que Denyse Desrosiers et sa fille Lucie organisent ce gala-mode au profit de la Fondation de l'Hôpital St-Luc.

(PHOTO: Jacques Jalliet)

Vente COLOR YOUR WORLD 56^{ÈME} ANNIVERSAIRE

**PRÉFÉRENCE DES PEINTRES
LATEX SUPER-BLANC
POUR PLAFONDS**

Prix après la vente: 27,92\$
12,28\$
4L

ÉPARGNEZ 56%

1/2 Prix
PEINTURE

**PRÉFÉRENCE DES PEINTRES
LATEX MAT**

Prix après la vente: 29,92\$
14,96\$
4L

LATEX MAT

Prix après la vente: 39,92\$
19,96\$
4L

LATEX SATINÉ

Prix après la vente: 43,92\$
21,96\$
4L

**LATEX SEMI-LUSTRÉ
D'INTÉRIEUR**

(#0003)
Prix après la vente: 33,92\$
16,96\$
4L

LATEX POUR PLANCHERS

(#5850)
• 6 couleurs populaires
Prix après la vente: 39,92\$
19,96\$
4L

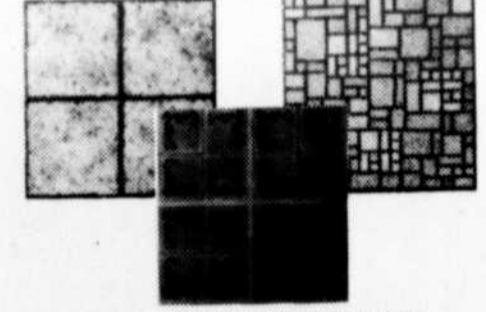
† Produits annoncés



50% DE RABAIS*

SUR TOUS LES PAPIERS PEINTS EN MAGASIN

*Prix rég. du catalogue. Les motifs peuvent être différents de ceux représentés.



CARRELAGES AUTOCOLLANTS DE VINYLE SANS CIRAGE "ROYAL COLLECTION"

• 12 po x 12 po
• Rég. 1,39\$
• Marchandise en magasin seulement **99¢** ch.

CARRELAGES AUTOCOLLANTS DE VINYLE SANS CIRAGE "FLEXGLO"

• 12 po x 12 po
• Rég. 1,19\$
• Marchandise en magasin seulement **88¢** ch.

40% DE RABAIS*

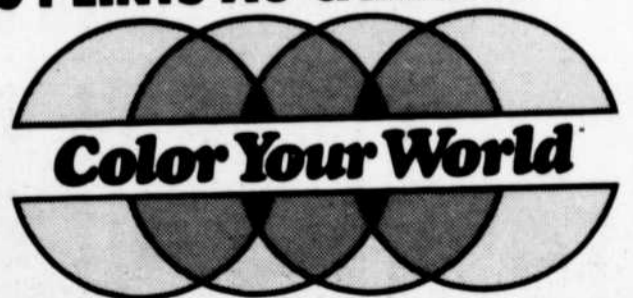
SUR UNE SÉLECTION DE CATALOGUES DE PAPIERS PEINTS.

*Prix rég. du livre. Tissus assortis non-inclus. Catalogues en magasin seulement

**SPÉCIAUX "FIN DE SAISON"
SUR PEINTURE ET TEINTURE
D'EXTÉRIEUR EN MAGASIN**

VOTRE MEILLEUR CHOIX EN PEINTURE ET PAPIERS PEINTS AU CANADA!

C'est garanti!



NOTRE GARANTIE DE QUALITÉ

Tous les produits chez Color Your World sont vendus avec notre garantie inconditionnelle de qualité. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de la qualité de notre peinture ou de notre papier peint, nous les remplacerons ou vous rembourserons votre argent. Cette garantie ne s'applique pas à la main-d'oeuvre pour l'application ou l'installation.

NOTRE GARANTIE DE BAS PRIX

Si vous trouvez une peinture comparable ou le même papier peint à prix plus bas dans les 30 jours après votre achat, nous vous rembourserons la différence. Preuve d'achat requise.

La vente est en vigueur du 3 octobre au 6 novembre 1990. Certains produits ne sont pas disponibles dans certains magasins. Bons d'achat "en différé" disponibles.

*Les systèmes MAGIE DES COULEURS^{MD} et MAGIE DES MOTIFS^{MD} sont disponibles exclusivement dans les magasins suivants.

- MONTREAL**
- 5805 boul. Décarie 737-2600
 - 5360 rue Papineau 526-0815
 - 6733, rue Jean-Talon E. 259-6115

- LONGUEUIL**
- 2496 ch. Chambly 677-3220
- SAINT-HUBERT**
- 3415, boul. Taschereau 676-5511
- PIERREFONDS**
- 4911, boul. des Sources 683-2323

- KIRKLAND**
- 2971, boul. Saint-Charles 695-1349
- LAVAL**
- 3915, boul. Samson 682-1981
- SAINT-LÉONARD**
- 9265, boul. Lacordaire 322-5884

- BROSSARD**
- 8025, boul. Taschereau 443-1886
- VILLE LASALLE**
- 1820, rue Dollard 363-3653
- POINTE-AUX-TREMBLES**
- 12836, rue sherbrooke est 498-4884

- CHATEAUGUAY**
- 72, boul. St-Jean Baptiste 692-3344
- REPENTIGNY**
- 85, boul. Brien 585-6412

Guy Corneau à la JBM



Guy Corneau, analyste jungien de renommée, a été invité à titre de conférencier par la Maison de parents La Parenthèse, mercredi dernier, à la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur. Il a entretenu les spectateurs sur son livre "Père manquant fils manqué: que sont les hommes devenus?", qui traite des relations douloureuses entre père et fils. M. Corneau est diplômé de l'Institut de psychologie analytique C.G. Jung de Zurich, en plus de posséder une maîtrise en Sciences de l'éducation.

(PHOTO: Charles Faucon)

Le film "Le délateur" présenté à L'Épiphanie

Suite au succès qu'il a connu avec la présentation du film Retour vers le futur III, le Service des loisirs de L'Épiphanie récidive vendredi prochain avec la présentation de la comédie policière Le délateur, mettant en vedette Mel Gibson et Goldie Hawn.

Le film raconte l'histoire de Rick Jarmin qui vit sous un faux nom depuis qu'il a témoigné contre des policiers corrompus. À chaque fois qu'il croit être reconnu, il doit communiquer avec le FBI pour obtenir une nouvelle identité.

Le jour même où l'un des meurtriers sort de prison, une jeune avocate, Marianne Graves, rencontre Rick qu'elle a jadis connu et aimé.

Celui-ci communique alors avec le FBI sans se douter qu'il se livre en pâture aux tueurs parce que l'agent qui lui a répondu est de connivence avec eux. Ce derniers se lancent à la poursuite de Rick et Marianne est entraînée malgré elle dans l'aventure.

Pour s'assurer d'une projection de qualité, le Service des loisirs pourra compter sur un écran plus grand que celui dont il se sert habituellement. De plus, la sonorité sera meilleure puisque le système de son sera aussi plus puissant que celui utilisé précédemment.

Le film, présenté au centre communautaire Guy-Melançon débutera à 19 h. Il en coûte 3 \$ pour y assister.

Assemblée générale des parents du CLA

Les parents des élèves du collège de L'Assomption sont invités à assister à l'assemblée générale de l'Association des parents du CLA. Cette rencontre se tiendra le 10 octobre, à 19 h 30, à

la salle Amédée-Marsan, au Collège.

Parmi les points à l'ordre du jour, mentionnons l'élection des membres du conseil d'administration et la modification des règlements généraux.

QUÉBEC UNISEX

VENTE 14^e ANNIVERSAIRE

1414

DU 8 AU 20 OCTOBRE '90

P.S. UN RABAIS SURPRISE AVEC CHAQUE ACHAT
(COURREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT)

CHANDAILS Mock Neck 14¹⁴\$	JEANS Hommes, femmes, enfants 14¹⁴\$	COTTON Hommes, femmes 14% DE RABAIS	JUPES JEANS Avec cuir 14 \$ DE RABAIS	TOUS NOS JEANS "LOIS" 14% DE RABAIS
---	---	--	--	---

14¹⁴\$ DE RABAIS
SUR TOUTE LA MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

PLACE REPENTIGNY
155 Notre-Dame, Repentigny 581-5398

CARREFOUR DE LA POINTE
12675 Sherbrooke E. P.A.T. 642-0221

CONFÉRENCE

Sociétés Eckanker du Canada Repentigny et Lavaltrie

Toute le monde rêve. Le rêve nous donne-t-il accès à une autre réalité? Le rêve ouvre-t-il la porte sur d'autres dimensions plus réelles encore? Connaissez-vous les huit sortes de rêves, c'est-à-dire la rêverie l'intrusion, l'initiation, le relâchement des peurs, le rêve éveillé, la compréhension, les paroles de Sagesse d'Or et les rêves avec le Son, la Lumière et le Guide intérieur?

La Liberté ne vient pas toute seule. Agissons ici et maintenant, dans la lumière et l'amour vrai du guide intérieur et extérieur.

Eckankar présente l'expérience du Voyage de l'Âme. Des conférences se donnent régulièrement.

Pour d'autres renseignements téléphonez au:

Repentigny:
654-2851 ou 585-1517

Lavaltrie: 586-4407

LAVALTRIE Hôtel de Ville 1370 Notre-Dame Lavaltrie 15 OCTOBRE 20 H	REPENTIGNY Centre à Nous 347 Notre-Dame Repentigny Tous les mercredis D'OCTOBRE 20 H
--	--

Don suggéré 3\$

Présenté les 25, 26 et 27 octobre prochains à la Vieille chapelle du collège de L'Assomption

"Un homme et ses folies", la rencontre de deux mondes

Quand Carlos, qui vit un grand malheur sentimental malgré son jeune âge, rencontre Jean-Pierre, vieux poète désabusé et alcoolique, le dialogue entre les deux prend une tournure des plus dramatiques.

C'est donc à des moments émouvants et des circonstances pas particulièrement réjouissantes auxquels doivent s'attendre les amateurs de théâtre de la région lors de la présentation de "Un homme et ses folies" écrit et interprété par Sylvain Auger, les 25, 26 et 27 octobre prochains à la Vieille chapelle du collège de L'Assomption.

Carlos (Yannick Giguère), c'est le voyou qui doit supporter le lourd fardeau de l'avortement de sa petite amie devenue enceinte dans le cadre d'une relation décriée, surtout, par les parents de la jeune fille, de bonne famille. Jean-Pierre (Sylvain Auger) présente, lui aussi, un bilan de vie fort négatif. L'alcool et la cigarette, surtout, l'auront vite fait sombrer dans la déchéance.

Ensemble, ils feront artificiellement un voyage qui les mènera vers le suicide. Considérant que de part et d'autre ils n'ont, dans

la situation actuelle, plus rien à perdre.

Il aura fallu quelques trois mois à Sylvain Auger, de Le Gardeur pour écrire puis figurer le texte de "Un homme et ses folies". Mais c'est, de son aveu, le résultat d'un mûrissement de plusieurs années.

Étudiant du collège Saint-Jean-Vianney, il aura fait ses premières armes dans l'écriture avec un peu de poésie en secondaire III, une collaboration au journal étudiant du collège et quelques écrits dans "L'écrivain public" distribué à L'Assomption. La chorégraphie est

d'Annie Giguère, alors que la musique originale est d'Yves Laporte

et Jean Dumas. Les gens désireux de se procurer des billets

au coût de 6 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les étudiants doivent com-

muniquer avec les responsables au 585-4282 ou 585-2509.



L'inimitable Campagnol



Lun., mar., merc.: de 8h00 à 20h00
Jeudi, vend.: de 8h00 à 21h00
Sam., dimanche: de 8h00 à 18h00

Boucherie
Charcuterie
Fromages
Pâtisserie

BOEUF BOURGUIGNON
(CUBES EXTRA MAIGRES)
2,99\$

RÔTI DU ROI
3,99\$

RÔTI DE PORC
Bout du filet désossé
3,99\$

TÊTE FROMAGÉE
3,18\$

BOLOGNE TAILLEFERT
1,99\$

OEUFS
99¢

FONDUE FROMAGE
(Swissette 400 g.)
3,99\$

FROMAGE Cheddar jaune
3,99\$

FROMAGE Jalsberg
4,99\$

FROMAGES IMPORTÉS: Stilton, Boursault, Le Paysan Normand, Reblochon, Curé Nantais, etc.

MENU ÉCONOMIQUE

10x1 lb. boeuf haché mi-maigre
10 biftecks français
10 cuisses de poulet
10 Tournedos
1 Rôti du Roi env. 3 1/2 lb.

59,95\$

ÉCONOMIE DE 25%
Le tout congeler en paquets pratiques

TIRAGE

FOUR À RACLETTE OVALE "VIVALT"

Venez déposer vos coupons de caisse
Tirage le 21 décembre '90

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 9 AU 14 OCTOBRE 1990

313 Notre-Dame, Repentigny (coin Cherrier) 581-1510

GAM

PRO-PLONGÉE

EN COLLABORATION AVEC
PISCINE MUNICIPALE



REPENTIGNY

COURS DE PLONGÉE SOUS-MARINE



DÉBUTANT LE VENDREDI
12 octobre 1990
de 20:00 à 23:30 hres

Pour informations:
Tél.: 521-1112
654-2408
581-6496

**Enfin...
une équipe gagnante
et
professionnelle!
PRÈS DE CHEZ NOUS!!!**

SPÉCIALISTE DANS L'ENSEIGNEMENT DE LA PLONGÉE DEPUIS 1969.
ACRÉDITATIONS: PADI, ACUC, FQAS, NAUI



L'Artichaut



Eric Gérant

Denise

Maggie

Caroline

Christine

Patrick

Yannick

Alain

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS 313 Notre-Dame, Repentigny 581-5557

PRIX ARTICHAUT

LAITUE BOSTON

Gros. 16
Québec

PAMPLEMOUSSES

ROSÉS
Gros. 56
É.-U.

CHOU-VERT

Gros. 16
Québec

ÉCHALOTES

Gros. 48
Québec

4/98¢

AUBERGINES

Québec

59¢

MELON BRODÉ

Gros. 23,
Québec, É.-U.

67¢

CORNICHONS

SALÉS - VRAC
Québec

1,49\$

CHOP-SUEY

Québec

49¢

LUZERNE FRAÎCHE

Pqt 125 g.

2/98¢

PATATES GRENAILLES

Soc
10 lbs

79¢

POMMES SPARTAN

Québec

58¢

POIRES BOSCH

É.-U.

87¢



OUVERT TOUS LES JOURS

-Semaine de: 9h00 à 21h00

-Samedi -Dimanche: 9h00 à 18h00

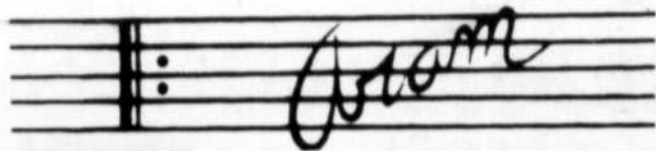


SERGE
Propriétaire

Panier de fruits
Produits biologiques
Produits naturels
Pain Miel
Noix Eau
Vinaigrette
Café
Épices



TIRAGE
d'un panier de
fruits d'une valeur
de 25\$



En collaboration avec



Les Arts du Maurier Ltée

présente **JEUNESSES MUSICALES DU CANADA**



MERCREDI 10 OCTOBRE 20h00

TRIO À LA QUARTE

FLUTE, CLARINETTE, BASSON

Le Trio à la Quarte est formé de membres qui ont tous été chaises-solo de l'Orchestre des Jeunes du Québec.

SONIA MORIN, DENIS BLUTEAU, ANDRÉE LEHOUX

Oeuvres de: *Mozart, Tchaïkovski, Haydn, Corelli, Sarks, Pleyel, Milhaud.*

TRIO A LA QUARTE



MERCREDI 14 NOVEMBRE 20h00

TRIO SEGOVIA

TROIS GUITARES

Le Trio Segovia, trois des guitaristes les plus remarquables de la relève québécoise. Voilà qui promet un concert hors pair.

MARC DESCHENES, ANDRÉ ROY, BRUNO PERRON

Oeuvres de: *Mozart, Bach, De Falla, De Narvaez, Piazzolla, Purcell.*

TRIO SEGOVIA



MERCREDI 23 JANVIER 20h00

TRIO KEGELSTATT

VIOLON ALTO, CLARINETTE, PIANO

Le Trio Kegelstatt est composé de trois jeunes virtuoses qui joueront un programme varié et des plus intéressants. Le Trio Kegelstatt, une rencontre inhabituelle.

MARK SIMONS, HEATER TOEWS, JUTTA PUCHHAMMER-SEDILLO

Oeuvres de: *Schumann, Ravaud, Enesco, Mozart et Tchaïkovski.*

TRIO KEGELSTATT



MERCREDI 13 AVRIL 20h00

DAVID LEFEBVRE, VIOLON

JEAN DESMARAIS, PIANO

Le duo Lefebvre-Desmarais nous révèle deux artistes qui ont une sonorité et une assurance exceptionnelle. Un duo à surveiller!

Oeuvres de: *Ravel, Debussy, Brahms, Kreisler et Rozankovic.*

DUO LEFEBVRE-DESMARAIS

AUDITORIUM DE LA POLYVALENTE JEAN-BAPTISTE-MEILLEUR

777, boul. Iberville, Repentigny

Prix 12,00\$ par concert série complète de 4 concerts 36.00\$ (au lieu de 48,00\$)

Billets en vente: comptoir Ticketron -Galeries Rive-Nord



L'AUTOMNE...
LA SAISON
DES
OBLIGATIONS

SOYEZ PRÉVOYANT!

Achetez vos nouvelles Obligations d'épargne du Canada!
Sûres

● Garanties par le gouvernement du Canada
Profitables

● Les Obligations d'épargne du Canada offrent des taux d'intérêt concurrentiels, car ils sont ajustés chaque année aux taux du marché.

Encaissables en tout temps

● Vous pouvez les encaisser quand bon vous semble, selon vos besoins.

Le taux d'intérêt sera annoncé à la mi-octobre.

Le taux d'intérêt de la nouvelle émission et des émissions en cours, ainsi que la limite d'achat pour cette année, seront annoncés à la mi-octobre dans les médias et dans toutes les institutions financières autorisées. Ouvrez l'oeil et soyez prêt!

Achetez les vôtres dès le 18 octobre!

À compter du jeudi 18 octobre jusqu'au jeudi 1^{er} novembre inclusivement, procurez-vous les nouvelles Obligations d'épargne du Canada.

Pour tout achat d'obligations effectué au cours de cette période, le paiement pourra être daté du 1^{er} novembre, jour où les nouvelles obligations commencent à rapporter de l'intérêt. Il est à noter que la vente

des obligations de cette émission peut prendre fin à tout moment.



EN VENTE DU
18 OCT.
AU
1^{er} NOV.

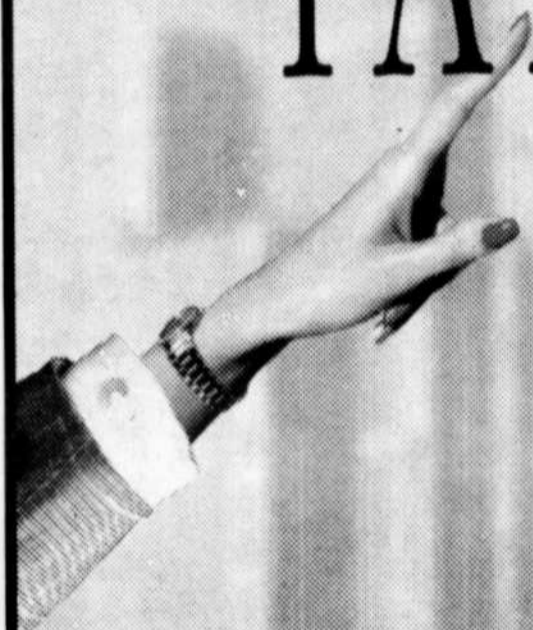
**Les
Obligations
d'épargne
du Canada**



Canada

SAVOIR PRÉVOIR

HEP! TAXI!



Depuis le 18 juin, du lundi au samedi, la STCUM vous offre un service de taxi collectif entre le centre commercial Carrefour de la Pointe et le Centre récréatif Édouard-Rivet.



La STCUM a instauré un nouveau mode de transport en commun. Il s'agit du taxi collectif. Cette expérience-pilote sera en vigueur jusqu'en décembre prochain.

Le taxi collectif fonctionne comme un autobus. Il suit un parcours établi, il roule dans les deux directions, il arrête à des endroits prévus, mis en évidence par une affiche.

Le véhicule utilisé est une voiture-taxi, ou plutôt une camionnette-taxi qui peut transporter jusqu'à six passagers en même temps.

Le coût d'une course en camionnette-taxi est de 1,25 \$, sans possibilité de correspondance avec un autobus ou l'autre camionnette-taxi.

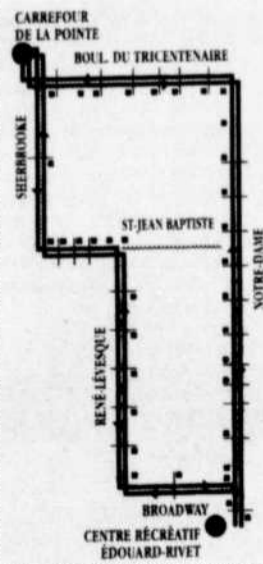
Le tarif réduit (0,55 \$) est accepté pour les personnes de plus de 65 ans et les écoliers de moins de 18 ans, sur présentation d'une carte d'identité valide. Les tickets ne sont pas acceptés, le passage est donc payable en argent comptant.

UN HORAIRE PRATIQUE!
du lundi au mercredi:
9 h 30 à 18 h 20
le jeudi et le vendredi:
9 h 30 à 21 h 20
le samedi:
9 h 30 à 17 h 20
le dimanche: aucun service.

Renseignements:



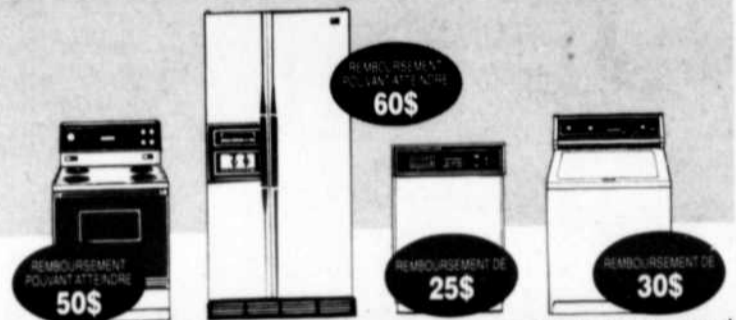
A•U•T•O•B•U•S



Société de transport de la
Communauté urbaine de Montréal



Remise du fabricant sur solde d'électroménagers de classe internationale



IMPORTANT "REMBOURSEMENT COMPTANT"*
 ...SUR PRÉSENTATION D'UNE PREUVE D'ACHAT D'UN GRAND NOMBRE DE MODÈLES, NOUS VOUS ENVERRONS UN CHÈQUE!

OFFRE EN VIGUEUR DU 17 SEPTEMBRE AU 10 NOVEMBRE 1990
 Voyez votre marchand pour plus de détails. Disponible sur certains modèles seulement.
 *Marque de commerce de WHIRLPOOL CORPORATION U.S.A. Au Canada, vendu sous licence par Inglis Limitée

3 ÉTAGES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Les plus bas prix en ville...

L'Ameublement de l'Est Inc.

11863 est, Notre-Dame
 Pointe-aux-Trembles

645-9411



Ville de L'Épiphanie

**AVIS DE RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE DE LA VILLE DE L'ÉPIPHANIE
 SCRUTIN DU 4 NOVEMBRE 1990**

PRENEZ AVIS QUE:

- La liste électorale de la Ville de L'Épiphanie a été déposée au bureau de la municipalité le 5 octobre 1990. Elle fera maintenant l'objet d'une révision.
- Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale sont les suivantes:
 peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui le 1er septembre 1990
 - est âgée de 18 ans;
 - est de citoyenneté canadienne;
 - n'est ni en curatelle, ni frappée d'aucune autre incapacité de voter; et
 - est depuis au moins 12 mois, soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble, soit occupant d'une place d'affaires.
 Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires et cooccupants qui sont électeurs le 1er septembre 1990, a le droit d'être inscrit sur la liste électorale comme propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. Ne peut être désigné, le copropriétaire ou le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.
- La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription, de radiation ou de correction peuvent être reçues dans les bureaux de dépôt qui seront ouverts aux endroits, dates et heures suivants:

Mercredi, 17 octobre 1990	Hôtel de Ville 66, rue Notre-Dame L'Épiphanie (Québec)
de 9 h 00 à 12 h 30	
de 14 h 00 à 17 h 30	
de 19 h 00 à 22 h 00	
Jeudi, 18 octobre 1990	Hôtel de Ville 66, rue Notre-Dame L'Épiphanie (Québec)
de 9 h 00 à 12 h 30	
de 14 h 00 à 17 h 30	
Vendredi, 19 octobre 1990	Hôtel de Ville 66, rue Notre-Dame L'Épiphanie (Québec)
de 9 h 00 à 12 h 30	
de 14 h 00 à 17 h 00	
Samedi, 20 octobre 1990	Hôtel de Ville 66, rue Notre-Dame L'Épiphanie (Québec)
de 10 h 00 à 12 h 30	

DONNÉ À L'ÉPIPHANIE (QUÉBEC), CE 9 OCTOBRE 1990.
 LOUIS BILODEAU, o.m.a.
 Le président d'élection

À la recherche de chanteurs

L'Association régionale des chorales de Lanaudière (L'ARCL), est présentement à la recherche de chanteurs en vue de deux oeuvres chorales qui

seront présentées à l'Amphithéâtre de Joliette, le 21 juillet 1991.

Il s'agit de l'Oratoire "La symphonie des deux mondes" et de

"La joie partagée" du compositeur suisse Pierre Karlin.

Répétitions les dimanches soirs à l'école Saint-Guillaume de L'Épiphanie, de 19h30

à 22h30. Relâche décembre et janvier. Les répétitions sont sous la responsabilité de Mme Alice P. Parizeau. Pour informations, le 581-3598 ou le 588-4232.

Cueillette de bouteilles à L'Épiphanie

Le Club Optimiste de L'Épiphanie organise une collecte de bouteilles à travers les rues de la ville, dimanche prochain, afin d'y amasser des fonds pour financer une partie de leurs activités.

Le club commencera la collecte par une parade qui partira de la Place du pneu à compter de 10 h. Celle-ci empruntera ensuite les rues de la ville et celles de la paroisse. Les dirigeants du

club espèrent que la population saura encore une fois se montrer généreuse.

"Le Club Optimiste a besoin d'argent pour aider nos jeunes. Je demande la collaboration de la population

d'être très généreuse car le don qu'elle fera sera pour aider la jeunesse de L'Épiphanie", de souligner Yvan Martel, le responsable de l'événement et un des directeurs de l'organisme.

ON ÉCRASE LES PRIX

\$149⁹⁵

Bottes H&H BROWN PROSPECTOR GORE-TEX 100% imperméable isolée avec Thinsulate

ENCORE QUELQUES ARMES DISPONIBLES!



- Modèle 7600 Calibre .270 .308 .30-06
- Télescope Bushnell 1.5x4.5
 - Conçu spécialement pour chevreuil
 - Étui Bob Allen inclus
 - Attaches détachables uncle Mike's
 - Ceinture de transport en cuir

PRIX IMBATTABLE 699⁹⁹\$ Monture et installation incluses

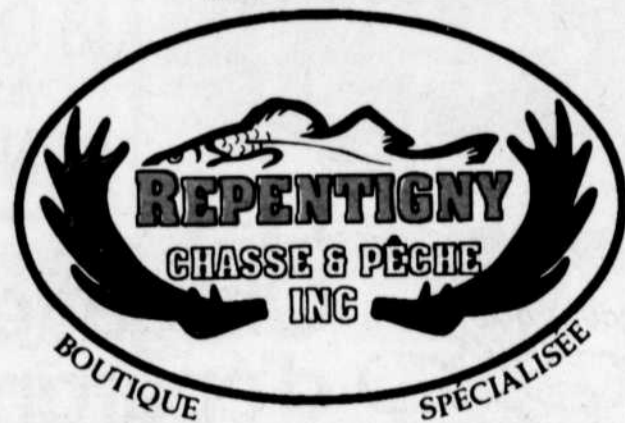
PETIT GIBIER

- Permis
- Dossard
- Cartouches
- Conseils

582-0282



Suivez la piste du service...



559 NOTRE-DAME REPENTIGNY

À L'Assomption

La Société d'histoire fait revivre Marcel Hamel

Les membres de la Société d'histoire de la Municipalité régionale de comté de L'Assomption ont fait revivre, le temps d'une soirée, la mémoire de Marcel Hamel, un journaliste de L'Assomption qui a marqué la petite histoire de la municipalité.

Lors de la première réunion de la Société d'histoire de la MRC de L'Assomption, le bibliothécaire du collège de l'endroit, M. Réjean Olivier, a rappelé les grands moments qui ont meublé la vie du journaliste.

Marcel Hamel est né en 1913. Journaliste au journal La Nation de 1936 à 1939, il a notamment traduit le rapport Durham en 1948.

En 1949, Marcel Hamel décide de fonder les journaux Le Portage et La Rumeur du Portage, à L'Assomption. Il y travaillera jusqu'à sa mort survenue à l'âge de 61 ans, en 1974.

Au cours de la soirée tenue dans la bibliothèque du collège de L'Assomption, M. Olivier a présenté un diaporama et prononcé une conférence sur ce natif de L'Assomption.

Une exposition d'archives, de photographies et de journaux avait également été préparée par la Société d'histoire pour le bénéfice des participants.

Pour l'occasion, l'organisme avait invité l'épouse de M. Hamel, Hortense, ainsi que l'historien Christian Roy.

Un livre contenant trois documents de base pour une meilleure compréhension de l'histoire de la région a aussi été officiellement lancé.

De plus, le fondateur de L'Écrivain Public, Franz Van Dun, a été honoré pour sa contribution apportée à la communauté de L'Assomption. D'ailleurs, une reliure compre-

nant ses journaux lui a été remise à cette occasion.

Mentionnons enfin que le livre a été publié au profit de la Société d'histoire de la MRC de L'Assomption. Son tirage est limité et le coût de l'exemplaire est fixé à 15 \$.

Il est possible de s'en procurer auprès de M. Olivier, au collège de L'Assomption.



Fernand Laberge, Réjean Olivier, Claude St-Jean, Jacques Cadieux, Christian Roy, Hortense Hamel et Franz Van Dun ont fait revivre la mémoire de Marcel Hamel, ce journaliste de L'Assomption décédé en 1974. (PHOTO: Jacques Jalliet)

**CLINIQUE
OPTOMÉTRIQUE
DE REPENTIGNY**

**DR JACQUES
FILLION
OPTOMÉTRISTE**



585-4547

- EXAMEN VISUEL
- LUNETTERIE
- VERRES DE CONTACT

**DR ANDRÉ
JOLICOEUR
OPTOMÉTRISTE**



**671-A NOTRE-DAME
REPENTIGNY**

**Condominium
DU FLEUVE**

**PROFITEZ D'UNE EXPÉRIENCE
RECONNUE!**

**BUREAU DES VENTES
212 NOTRE-DAME, #101
REPENTIGNY 585-7296**

PHASE

**LE LUXE DES GRANDS CONDOS
À PRIX ABORDABLES SUR LES BORDS DU ST-LAURENT**

- CHOIX DE 1-2-3 CHAMBRES À COUCHER
- APPARTEMENTS SPACIEUX
- TOUS LES SERVICES INCLUS

- LUXE ET CONFORT
- TRANQUILLITÉ
- BON VOISINAGE
- VUE PANORAMIQUE

**HÂTEZ-VOUS
DE FAIRE
VOTRE CHOIX!**

PROJET CONJOINT RÉALISÉ PAR:
**IBERVILLE CONSTRUCTION INC. &
L'ARCHEVÊQUE ET RIVEST LTÉE**

**Encore quelques unités
disponibles pour
occupation immédiate.
BUREAU DES VENTES:
212 Notre-Dame, app. 101
Repentigny**

**VENEZ CHOISIR
VOTRE CONDO
DÈS MAINTENANT**

**HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI AU JEUDI: DE 13h À 17h ET 19h À 21h
VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
DE 13h À 17h**

13e édition de l'Expo art et artisanat de L'Assomption

ANGLAIS

Stages d'immersion en anglais

- Axé sur l'approche communicative.
- Session intensive de trois fins de semaine

DATES DE LA SESSION:

09-10-11 NOVEMBRE 1990

23-24-25 NOVEMBRE 1990

07-08-09 DÉCEMBRE 1990

NOMBRE DE

PARTICIPANTS: Dix personnes par moniteur.

OÙ: Joliette

Chambre double: **270.00\$**

Chambre simple: **240.00\$**

Comprenant chambre, repas, cours et matériel

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter
Chantal Harris au **654-3212**

Les 17 et 18 novembre prochains, se tiendra la 13e édition de l'Expo art et artisanat de L'Assomption.

L'événement se tiendra à l'école secondaire Paul-Arseneau, 170 boulevard Papin, de 13 h à 22 h le samedi et de 12 h à 20 h le dimanche. L'entrée est gratuite.

Le comité de sélection a passé tout au cours de l'été, un nombre impressionnant

d'artisans en entrevue. Les critères de sélection étaient rigoureux: qualité, originalité et nouveauté du produit. La grande majorité des disciplines artistiques et artisanales y seront représentées.

Tout comme par les années passées, les visiteurs retrouveront un service de garderie sur place, un coin de pause-santé, de l'anima-

tion musicale et le tirage de nombreux prix de présence tout au long de la fin de semaine.

De plus, avec tout achat de 10 \$, les visiteurs pourront participer au tirage d'un montant de 500 \$.

L'Exposition art et artisanat de L'Assomption représente la plus grande exposition artisanale de la région Lanaudière.

Un concours de logo à l'Agence Blé D'Or

L'Agence de services de garde en milieu familial Blé D'Or lance un concours afin de trouver un logo qui la décrit et la représente adéquatement. Organisme sans but lucratif, régi et subventionné par l'Office des services de garde à l'enfance, il a pour responsabilité première de coordonner l'ensemble des services de garde fournis en milieu familial sur tout le territoire de la MRC de L'Assomption.

Les candidats ont jusqu'au 1er avril 1991 pour soumettre leur projet au bureau de l'a-

gence, 555 rue Notre-Dame, suite 224A, à Le Gardeur. Le gagnant du concours recevra un prix en argent de 100 \$.

Le logo doit tenir compte de la définition de l'Agence donnée précédemment.

Le logo peut être dessiné en deux couleurs sur une feuille de papier blanc de format 8 1/2 x 11." Une brève explication du logo devrait, si possible, accompagner le projet.

Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du participant doivent être inscrits au

verso du projet soumis.

Tout participant doit pouvoir garantir l'originalité de son projet.

Toute dérogations aux critères d'admissibilité entraînera immédiatement l'annulation de la candidature.

Un jury composé de cinq (5) personnes évaluera les projets en fonction de leurs valeurs esthétiques et symboliques ainsi que de leur adaptabilité. La décision du jury sera irrévocable.

L'Agence se réserve le droit de retoucher ou d'adapter le projet gagnant.

Achetez directement de l'éleveur manufacturier

Ranch Rimbo FOURRURES INC.

vous
fait
épargner
de

35% à 50%

A REPENTIGNY: aux Galeries Rive Nord
MAINTENANT SITUÉ AU LOCAL 125 (anciennement Boutique VICKY)
(dans le mail: Restaurant La Comtesse, Nouvelle section)
AVANT D'ACHETER AILLEURS... PASSEZ VOIR NOS SPÉCIALISTES
Venez voir nos nouveaux modèles 1990. MISE DE CÔTÉ acceptée.

Voilà l'occasion inespérée de vous procurer un superbe manteau. En achetant directement de l'éleveur, vous éliminez les profits de cinq intermédiaires et réalisez des économies de 35% à 50%.

UNIQUE EN SON GENRE

Au **RANCH RIMBO FOURRURES** dont le propriétaire est M. Florent Pilote de Sorel, on élève visons et renards.

C'est d'ailleurs le seul éleveur au Québec qui fasse aussi la confection de manteaux à partir des peaux choisies dans son ranch.

Les modes et styles sont créés par un dessinateur et des couturiers expérimentés qui réalisent les modèles exclusifs selon vos exigences, sur mesure si désiré.

M. Pilote a sa ferme d'élevage depuis 10 ans et a monté ses ateliers de confection il y a maintenant quatre ans.

Ranch Sainte-Victoire 782-2185

Sur rendez-vous seulement

- Manufacturiers 90% de nos manteaux
- Manteau sur mesure
- Modèle exclusif
- Remodelage
- Entreposage

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

SERVICE DE
LIVRAISON
A DOMICILE

ULTRA Pampers

PAMPERS JUMBO
Couches jetables
pour filles ou garçons
56, 64, 80
AU CHOIX

17.99

Spécial
pour les
tout p'tits

HYPOALLERGIQUE
Baby's Own
SAVON

3 PAINS

BABY'S
OWN
Savons 3 x 75 g ou
2 x 120 g, AU CHOIX

.89

CHÂTEAU
Vidéo
cassette
VHS T120
HI-FI stéréo

2.99

ÉCONOMISEZ 75¢

à l'achat de gouttes **TEMPRA**, 15 ml OU à l'achat de **TEMPRA** 80 mg x 24 comprimés, 160 mg x 12 comprimés ou caplets.

TEMPRA POUR NOURISSONS
2.59 AVEC COUPON
SANS COUPON **3.34**

CONCENTRATION DOUBLE TEMPRA
Comprimés d'acétaminophène USP
NOUVEAU!
2.19 AVEC COUPON
SANS COUPON **2.94**

Remboursement: A. C. Nielsen
Limite 1 coupon par client
Valide du 7 au 13 octobre, 1990

BÉBÉ EN FÊTE

Participez au concours **BÉBÉ EN FÊTE** et courez la chance de gagner

- 1 des 20 certificats-cadeaux comprenant un bon d'achat de 1500\$ échangeable chez **BÉBÉ-RAMA** ainsi qu'un bon d'achat de 250\$ échangeable chez votre **PJC JEAN COUTU** ou
- 1 des 175 centres d'activités **LITTLE TIKES** (modèle 4719) d'une valeur approximative de 119.95\$ chacun.

En collaboration avec:
HEINZ, PAMPERS, PABLUM, BÉBÉ-RAMA

Remplissez ce coupon et déposez-le à votre **PJC JEAN COUTU**

CONCOURS BÉBÉ EN FÊTE

NOM: _____
ÂGE: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉLÉPHONE: _____

Concours valide du 7 au 13 octobre, 1990
Règlements disponibles en succursale

CHRISTIE Biscuits

- Fudge-O double crème
- Oreo
- Oreo double crème
- Pépites de chocolat
- Pépites de chocolat rayé

350 g, AU CHOIX

1.99

Pears

NOUVEAU: PEARS PLUS OU FORMULE PLUS DE CORPS

PEARS Shampooing ou revitalisant 350 ml, AU CHOIX

1.89

Vison

Revitalisant, 300 ml AU CHOIX

.99

PARAPLUIE MANUEL, COULEURS ASSORTIES PERSONNELLE

5.99

FERRERO ROCHER
Chocolats aux noisettes
16

4.59

NOIX D'ACAJOU BRISÉES OU PISTACHES TROPHY
350 g AU CHOIX

3.99

ASSOULISSANT TEXTILE LIQUIDE PJC JEAN COUTU
3.6 L

1.99

JAVEX 2
Javellisant pour non-javellisables
2 L

2.99

TENDER VITTLES
Nourriture humide pour chats
500 g AU CHOIX

1.69

Galeries Rive Nord 100 boul. Brien, Repentigny 585-7880

AUSSI 2e SUCCURSALE 910 boul. Iberville Repentigny, 585-7725

Valide du 7 au 13 octobre 1990

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Spéciaux valides au comptoir seulement. Si un article venait à manquer dans une succursale, n'hésitez pas à demander un bon de garantie de prix "Mille Excuses". Le texte prévaut en tout temps, illustrations à titre indicatif seulement. Pas de vente aux marchands.

Les produits de cette page sont limités à 3 par client

L'ARTISAN, le 9 octobre 1990 /35

À Repentigny

Le Zèbre a accueilli 2 000 adolescents jusqu'ici

Depuis qu'elle a ouvert ses portes, il y a un mois, la discothèque Le Zèbre (pour 13-17 ans) a attiré quelque

2 000 adolescents jusqu'ici.

Rappelons que cette

discothèque a vu le jour à la suite de la collaboration du Club Lions de Repentigny, du Centre à Nous, de la

Ville de Repentigny et du service Police-Jeunesse.

Récemment une entente a été conclue avec ce service. Des policiers assureront la

sécurité à l'extérieur des lieux afin d'obliger les jeunes à circuler. À l'intérieur, rappelons que quatre gardiens assurent la surveillance des activités, si bien qu'aucun incident

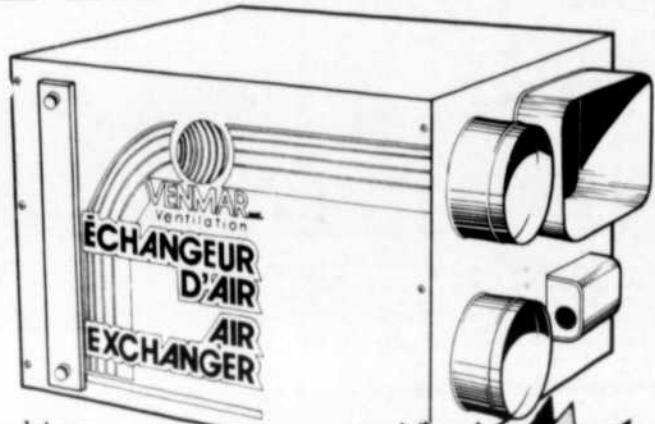
n'est survenu jusqu'ici.

Un party d'Halloween aura lieu le 2 novembre à la discothèque Le Zèbre. Plusieurs prix seront d'ailleurs remis aux plus beaux déguisements

conçus.

La discothèque Le Zèbre est située au Centre à Nous. Pour de plus amples informations sur ses activités, il suffit de communiquer avec le 581-5402.

LES SPÉCIALISTES DE LA VENTILATION



- Turbine
- Système-motorisé
- Échangeur d'air
- Échangeur de chaleur
- Ventilateur d'appartements

SPÉCIAL OCTOBRE '90
ÉCHANGEUR D'AIR
852⁹¹\$

Installation incluse

DIPLOMÉS EN VENTILATION
Résidentielle par la compagnie
Venmar

M.R. INSTALLATION
588-2708

L'encan d'oeuvres d'art de la Croix-Rouge aura lieu le 28 octobre

La septième édition de l'encan d'oeuvres d'art au profit de la Société canadienne de la Croix-Rouge, section Lanaudière, aura lieu le 28 octobre prochain à la polyvalente Thérèse-

Martin de Joliette.

Cette année, un nombre record de 27 patrons d'honneur se sont associés à l'événement. Ces derniers se sont engagés à soutenir les efforts des

membres du comité

organisateur en faisant la promotion de l'événement et en garantissant leur présence lors de cette journée.

Les billets pour cet

événement sont présentement en vente au coût de 25 \$ à la librairie Martin de Joliette. Ils donnent droit à la visite des oeuvres de l'encan à 13 h et à l'encan lui-même à 15 h.

De nouveaux locaux pour AVDL

Arts Visuels de Lanaudière vient d'installer son appareil administratif dans la bâtisse attenante aux Ateliers de création. Cette relocation s'imposait vu la superficie importante qu'occupait cette

fonction au sein des ateliers. Ainsi l'ensemble des locaux des ateliers retournera à sa vocation première, celle de lieu de création. Tous les équipements et les espaces pourront être mis à la

disposition des artistes.

Le public pourra visiter ces nouveaux locaux à l'occasion de l'exposition Petits Formats qui s'y tiendra en

novembre prochain.

Les bureaux des ateliers de création sont sis au 1074, boul. Base-de-Roc, Joliette, et ils sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi.

Cartier

BOUTIQUE DE
MODE MASCULINE

SUR LE SENTIER DE LA MODE AUTOMNALE 10 à 33 1/3% DE RABAIS



PALETÔTS

Doublés en polyfil, disponibles en quatre couleurs: vert-gris-noir-taupe.

Régulier: \$185.00

Prix spécial: **\$149.95**

ENSEMBLES - "MEXX"

Vestons et pantalons décontractés.

Régulier: \$250.00

Prix spécial: **\$195.00**

PANTALONS DE VELOURS CÔTELÉ "CORDUROY"

Un grand choix à la mode.

Régulier: \$55.00

Prix spécial: **\$39.95**

Galerias Rive Nord 582-1755
100 boulevard Brien à Repentigny

MONTRÉAL • QUÉBEC • SHERBROOKE • TROIS-RIVIÈRES • SAINT-JÉRÔME • CHICOUTIMI •
LONGUEUIL • VALLEYFIELD • GRANBY • JOLIETTE • LÉVIS • CHARLESBOURG • SAINT-EUSTACHE •
VICTORIAVILLE • SHAWINIGAN • REPENTIGNY • GATINEAU • DRUMMONDVILLE • ORLÉANS, ONT.

Cartier
A TRAVERS LE QUÉBEC

CONDOMINIUM

L'Émeraude des Rives

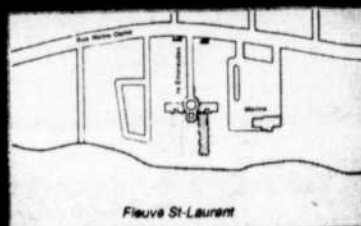
Prix sujet à
changement
sans préavis



ACHÉTEZ
MAINTENANT
ET ÉVITEZ
LA TPS

ÉDIFICE DE RÊVE

L'Émeraude des Rives. Un endroit de calme et de prestige le long des berges du St-Laurent à Repentigny. Piscine intérieure et bientôt piscine extérieure. Sauna, bain tourbillon, salle d'exercices, salle de réception, terrain de tennis et terrasse extérieure, stationnement intérieur et extérieur sur un site luxueux exceptionnel.



VENEZ NOUS VOIR
AVANT D'ACHETER AILLEURS!
**DOMAINE
DES RIVES**
36 DES ÉMERAUDES
581-9688

LA PAROLE AUX BÉNÉVOLES



par Alain O. Boudreau

BELLES VOIX RECHERCHÉES

La chorale paroissiale Notre-Dame-des-Champs a déjà débuté ses répétitions pour la période des Fêtes. Cependant, on est à la recherche de nouvelles recrues, principalement des basses, altos et ténors. Pour plus d'informations, les personnes intéressées peuvent entrer en contact avec le directeur musical, M. Jean-Paul Sauvé, au 581-8549.

CHARLEMAGNE

Un rappel pour vous mentionner que l'assemblée mensuelle a lieu ce soir (mardi), au local habituel, à compter de 19 h 30. Pour faire partie de l'organisme, la contribution annuelle a été fixée à 10 \$. Les amis non-membres paieront 2 \$ à chaque visite. Toutes sont les bienvenues à la salle Le Bercaill. On profitera de l'occasion pour dévoiler le nom de celle qui sera élue au titre de "femme de l'année".

CHRÉTIEN DE REPENTIGNY

Les membres du Café Chrétien de Repentigny invitent les gens à prendre part aux activités qui ont lieu cette semaine. Le 12 octobre, prestation du chansonnier le frère Jacques Morin. Le 13 octobre, discussion-partage avec Michel Bernatchez. Le Café Chrétien est situé au 374, rue Notre-Dame, à Repentigny (suite 212 du Centre à Nous). Il est ouvert tous les vendredis soirs de 19h30 à minuit et deux samedis par mois, aussi de

19h30 à minuit. Pour toute information, veuillez communiquer avec les responsables, les soirs d'ouverture, au 585-7353.

LA MAISON DES JEUNES

Les responsables de la Maison des jeunes de Repentigny désirent aviser les jeunes

de 12 à 17 ans, que l'établissement fermera ses portes, samedi le 13 octobre, pour ainsi reprendre le congé de l'Action de Grâce. Les activités reprendront la semaine suivante, aux heures régulières.

DAHLIAS ET GLAIEUX À L'HONNEUR

Il s'agit du sujet de la prochaine conférence que tiendra la Société d'horticulture de Repentigny. Le tout sera présenté par M. Marcel Longpré. Il vous fera découvrir toute la panoplie de variétés de ces fleurs si recherchées, de par leur formes et couleurs. On tient en même temps à

remercier M. Robert Lapalme et sa collaboratrice pour sa présentation de septembre dernier portant sur les jardins d'eau. La rencontre de ce mois-ci aura lieu le 10 octobre, à 19h30, au 366 rue Marquis, près du parc Laroche. Pour devenir membre de l'organisme, c'est 10 \$. Si-

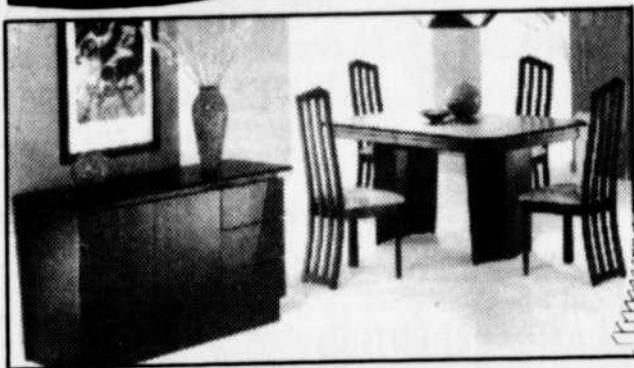
CERCLE SOCIAL DE

CAFÉ

Vous devez nous voir avant d'acheter

LA CLASSE - LE CONFORT
LE DESIGN - LE SERVICE
AU BON PRIX

Nous avons les meubles que vous cherchez



JSP



MEUBLES GYMA

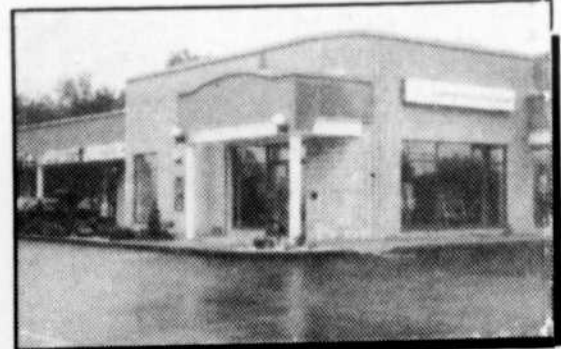
LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE

TOUJOURS LE #1 DANS LA RÉGION POUR LES BAS PRIX

Meubles sur mesure
Meubles design
GREATION GYMA
Manufacturier

459 Route 341, L'Épiphanie
588-5151

Les Galeries Champboisé



de tout pour servir au même endroit

- * comptoir caisse populaire
- * magasin de sport
- * vêtement prêt-à-porter
- * vidéo
- * possibilité de locaux: 589-2894
- * fruiterie

1111, boul. L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption (Montée St-Gérard)



RÉSIDENCE LA SEIGNEURIE LE GARDEUR

Pour personnes autonomes et en perte d'autonomie. Permis du Ministère.

POUR VOUS QUI AVEZ BIEN MÉRITÉ DE VOUS FAIRE GÂTER!

- Atmosphère familiale
- Salle à manger avec service aux tables
- Salon communautaire et sur étage
- Chambres personnalisées avec chauffage individuel
- Vous pouvez aussi choisir la couleur de votre chambre
- ASCENSEURS
- Chapelle

- Guichet-Caisse
- Pharmacie-Dépanneur sur place.

- 4 grandes terrasses extérieures
- Activités de groupe
- Jardin communautaire
- SERVICES
- Personnel spécialisé 24 heures
- Personnel infirmier
- Visite du médecin
- Supervision de la medication
- Système d'appels d'urgence
- Salon de coiffure

VISITE LIBRE
Sam. et dim.
10h à 16h
Lun. au vend.
9h à 17h

Pour renseignements ou visite de la résidence
35 rue Notre-Dame,
Le Gardeur

581-0725

LA PAROLE AUX BÉNÉVOLES

non, c'est 2 \$ lors de chaque visite. Pour informations, le 581-5330.

LA LIGUE NAVALE DE REPENTIGNY

Les inscriptions à la Ligue navale de Repentigny et à la Marine royale canadienne se prolongeront durant tout le mois d'octobre.

Tous les jeunes âgés entre 10 et 12 peuvent adhérer à la Ligue navale tandis que ceux âgés entre 12 et 17 ans peuvent en faire de

même à la Marine royale canadienne. Les inscriptions ont lieu tous les vendredis à 18h30, à la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur de Repentigny.

donnée le 10 octobre prochain au Centre de réflexion chrétienne de Joliette par le P. Jean-Jacques Larivière, Ph.D., psychologue clinicien. "L'éducation des jeunes... pas facile!". Attitudes à favoriser: respect, compréhension, patience. Attitudes à éviter: anxiété, colère et culpabilité. La conférence sera donnée à compter de 19h30 au centre, 455 Base-de-Roc, Joliette. Coût d'entrée: 7,75\$.

tionnement physique, tennis, jogging, salle de jeux, télévision en français. Séjours de deux, trois et quatre semaines. Pour informations, Jean Aloi se au 581-3346.

SOIRÉE AU PROFIT DE REGARD EN ELLE

Le 12 octobre prochain, soirée "Conss-Air-Dess-Air" au profit de l'organisme Regard en Elle. L'activité aura lieu à la salle Desjardins du Centre à Nous, 374 rue Notre-Dame à Repentigny. Le tout débutera à compter de 19h30. Cécilia Leblanc et son pianiste, Jean-Guy Comeau, y présenteront un spectacle de chant. Roberte Leblanc et son équipe se chargeront du "Dess-Air". À cette occasion, vous pourrez en apprendre davantage sur l'organisme Regard en

BAR SALON ST-ROCH 1229 RUE PRINCIPALE ST-ROCH DE L'ACHIGAN



★SPECTACLE★
Tous les vendredis et samedis soir

Dimanche musique, concours d'amateurs et rigolade de 14h à 21h.

EN SPECTACLE LE 12 & 13 OCTOBRE
MARC HAMMOND
Chanteur country et populaire

Orchestre le groupe Zébec
pop, country, western, etc.

PAUL VENNE INC.

Service de Brûleurs



- Entretien général des fournaies à l'huile
- Mise au point annuelle
- Plan de protection, pièces et main d'oeuvre

• ESTIMATION GRATUITE •

589-3732

RESTAURANT



Licence complète
Papagino's

581-7822

632 Notre-Dame,
Repentigny

1/2 PRIX
(sur plats principaux)
TOUS LES JOURS
SAUF LE SAMEDI

DU NOUVEAU

Savourez nos déjeuners
DIMANCHE
DE 8H À 15H
Le 1/2 prix ne s'applique pas

SOIRÉE D'HALLOWEEN LE 31 OCTOBRE



PRIX
AUX MEILLEURS
COSTUMES
RÉSERVEZ
DÈS MAINTENANT

SOUPER DANSANT AVEC NICOLAS
LES FINS DE SEMAINE



VENDREDI
SAMEDI
LE CHANTEUR
ALBERTO

FESTIVAL DE PÂTES
ET ESCALOPES
DE VEAU
Soupe, salade
à partir de
7.95\$

NE MARCHEZ PAS POUR RIEN

Chez-nous,
on vous vend
la bouteille de vin
au prix de la
S.A.Q.
C'est garanti!

DIMANCHE SOIR
COUPE DE VIN GRATUITE
AVEC
UNE PIZZA
TOUTE GARNIE
6.95\$

TABLE D'HÔTE

MIDI
à p.d. **4.45\$**
Soupe, salade,
café, dessert

SOIR
à p.d. **8.95\$**
Inclus soupe
et salade.

Sam. et dim. ouvert à partir de 16h00
324 NOTRE-DAME REPENTIGNY
4707 Boul. Lévesque, St-Vincent-de-Paul

581-6102
581-6183

Passionnement Mikes!

MIKES^{MD}

LA 2^e PIZZA A 1/2 PRIX!

NOUVEAU
À
REPENTIGNY

ACHETEZ UNE PIZZA
TRADITIONNELLE OU UNE
PAN PIZZA MIKES
ET OBTENEZ-EN UNE 2^e DE VOTRE
CHOIX À 1/2 PRIX.

581 • 92 • 20
190 Notre-Dame, Repentigny

RESTAURANT



**BROCHETTERIE
LACOMBE**

SUPER SPÉCIAL

2 POUR 1

LUNDI AU VENDREDI DE 17H À 23H

TABLE D'HÔTE SAMEDI ET DIMANCHE

Maintenant nous servons
bières, vin et spiritueux à des prix
plus que raisonnables

MENU
DU
JOUR

À PARTIR DE **5.95\$** TOUT INCLUS
7 jours par semaine de 11h30 à 17h

454 boul. Lacombe Le Gardeur
581-1730 & 1731

LA PAROLE AUX BÉNÉVOLES

Elle. Ses services actuels et futurs destinés à venir en aide aux femmes victimes de violence. Durant la soirée, Mme Suzanne Gammache, Pauline Meunier et Georgette Trépanier, de l'Association Marie-Reine de Le Gardeur, présentent un don substantiel à Regard en Elle et recevront à cette occasion, un certificat de membre honoraire à vie de l'organisme. Un don de 10 \$ sera accepté en guise de prix d'entrée. Il y aura des prix de participation. On recommande aux visiteurs de revêtir des habits sports. Pour information et réservation, le 589-9109.

SERVICE DE RÉPIT

Si vous êtes une famille en charge d'un enfant ou d'un parent souffrant de maladie

mentale sévère et persistante. Si vous êtes fatigué et épuisé et que vous aimeriez avoir du temps pour vous. Et bien voilà un service qui saura répondre à vos besoins. Il s'agit d'un organisme qui a pour but de permettre aux parents de prendre du repos ou de faire des activités socio-culturelles pendant quelques heures. Le service est offert sept jours par semaine incluant les jours fériés. On offre du répit, du dépannage, de l'accompagnement ainsi que de l'hébergement à la maison de répit. Les services sont offerts du vendredi au dimanche. Si vous désirez de plus amples informations, veuillez contacter le 640-6030. On répondra à vos questions entre 9h et 17h, du lundi au vendredi.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS(ES)

Tel-Écoute Lanaudière est à la recherche de bénévoles intéressés à oeuvrer au sein d'un poste d'écoute téléphonique dans la région Lanaudière. Les exigences sont de suivre une formation de 24 heures et d'accepter de faire un minimum de quatre heures d'écoute par mois. Établi depuis septembre 1986, Tel-Écoute Lanaudière se veut un service qui permet aux gens de faire le point sur leur situation. Par le biais d'une écoute active et d'une oreille attentive, les écoutants permettent aux appelants de converser en tout confidentialité et dans le plus grand anonymat. Si ce type de bénévolat vous intéresse, vous êtes invités à une soirée d'informa-

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

(Publi-reportage)

Le Centre Moto Folie

Le rendez-vous des passionnés

Les passionnés de moto seront heureux d'apprendre qu'il existe maintenant un tout nouveau centre spécialisé qui répond pleinement à leurs besoins. Né en avril dernier, le Centre Moto Folie situé au 7871 est Notre-Dame, à Montréal, vient combler une lacune importante dans le domaine de la moto dans la région.

Depuis la disparition du Centre de la Moto, les motocyclistes devaient souvent parcourir des distances importantes pour obtenir des produits et un service de qualité.

Mais voilà, un ancien du Centre de la Moto, Lindsay Delia, un passionné lui aussi, a tenu à relancer le commerce de la moto dans l'est de Montréal et développer un service personnalisé.

Meilleur vendeur d'accessoires au Canada de 1984 à 1986, M. Delia s'est entouré d'une quinzaine d'employés, des maniaques de moto comme lui, et a décidé de rouvrir un centre où les motocyclistes retrouveraient toute la gamme de produits et le service auxquels ils sont en droit de s'attendre.

Le Centre Moto Folie ne risque pas de les décevoir. Un million de dollars en inventaire, 10,000 pieds carrés de surface, dépositaire autorisé de la marque Suzuki, le Centre Moto Folie possède également un atelier de service avec un personnel hautement qualifié.

Mais il y a plus encore. Outre Suzuki, le magasin offre également une gamme considérable de produits dans les marques aussi prestigieuses que Harley Davidson, BMW, Kawasaki, Honda et Yamaha. Des accessoires et de l'équipement qui font du Centre Moto Folie, le numéro un du moto-tourisme, au Canada.

À L'AFFÛT DE LA NOUVEAUTÉ

Au Centre Moto Folie, les prix sont également très compétitifs. L'administration se fait un point d'honneur d'offrir à sa clientèle des prix accessibles à tous les portefeuilles, que

ce soit pour des vêtements, des pièces d'équipements, des accessoires, une moto ou encore un modèle à quatre roues. Il est même possible d'obtenir un "side car" à prix raisonnable.

Mais ce qui fait la force du Centre Moto Folie, c'est aussi sa recherche constante de la nouveauté.

Le propriétaire Lindsay Delia parcourt le Canada, les États-Unis et va même jusqu'en Allemagne pour assister aux salons de la moto et ainsi être en mesure de fournir à sa clientèle ce qu'il y a de mieux au plan de l'information, des conseils et bien sûr, de la marchandise.

Par exemple, dès cet automne le Centre Moto Folie offrira à sa clientèle les nouveaux modèles Suzuki GSX-R et les GL-1500 de Honda. Des motos à la mécanique améliorée et plus nerveuses que jamais.

Le Centre Moto Folie avec son service entièrement informatisé est en mesure de conseiller le motocycliste et de promouvoir le sport de la moto.

Lorsqu'un client se présente sur place, il peut compter sur un personnel tout aussi mordant de moto que lui-même. Un personnel qui sait constamment s'adapter aux besoins de la clientèle et qui partage ce même engouement pour la moto.

Pour rejoindre le Centre Moto Folie, il suffit de communiquer avec le (514) 493-1956 ou de se rendre sur place en empruntant la rue Notre-Dame vers Montréal.

Restaurant Monsieur Félix (514) 654-7909

Une invitation
Venez découvrir avec nous entre amis
L'excellence d'une cuisine française
avec une table d'hôte exquise midi et soir. Au plaisir de vous recevoir...
Vos hôtes Félix et Pauline, prop.

625 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



C'EST TOUT UN FESTIN !

Lundi, Mardi, Mercredi
et Jeudi de 16h à la fermeture

CHOIX DE:

pour
6,95\$

Filet de poulet parmesan
Filet médaillon, roulé avec bacon (sauce maison)
Souvlaki au poulet (sauce maison à côté)
Lasagne gratinée au four, sauce aux tomates
Crevettes géantes fraîches (panées, sauce aux cocktail de crevettes à côté)
Steak de surlonge 9 onces (sauce maison à côté)

Toutes nos assiettes sont servies avec 1/2 et pommes de terre tritées maison

(soupe du jour ou soupe grecque 1,00\$) (salade César ou salade maison 1,95\$)

SPÉCIAL DU MIDI
2 pour 1 (sept jour par semaine)

Du lundi au vendredi de 11h à 17h
samedi et dimanche de 11h à 16h

Prix spécial sur les groupes de 15 à 200 personnes



APPORTEZ VOTRE VIN
REPENTIGNY
8 NOTRE-DAME
654-4978

Près du Pont
Le Gardeur



Le propriétaire, Lindsay Delia.

(PHOTO: Jacques Jalliet)



Une salle de montre qui en met plein la vue!

(PHOTO: Jacques Jalliet)

FESTIVAL DES COULEURS

**PRIX SPÉCIAUX
"PAYEZ ET EMPORTEZ"
JUSQU'AU 13 OCTOBRE '90**

ROSE FIBERGLAS
ROSE FIBERGLAS
ROSE FIBERGLAS
R20/Rsi 3.5
FIBERGLAS CANADA

L'AUTHENTIQUE
SUPER ÉMAIL INTÉRIEUR
Donne l'aspect de la mélamine et rehausse l'apparence de vos armoires de cuisine, salle de bain, meubles, boîtes, etc.
FINI MÉLAMINE
Choix de 12 couleurs décoratives
SICO
RABAISS 39⁹⁹\$ /le 4 litres
14⁹⁹\$ /le litre

ISOLANT ROSE "FIBERGLAS"
Isolant rose de qualité pour la construction de la rénovation.
R.20-15"
R.20-23"
SPÉCIAL 45[¢]
/le pied carré

TREMCO
MOUSSE ISOLANTE "MONO"
Mousse polyuréthane expansible pour isoler, sceller et remplir les espaces autour des tuyaux, portes, fenêtres et fissures. Élimine l'infiltration d'air dans la maison.
350 g.
SPÉCIAL 9⁹⁷\$
/la bonbonne

RABAISS DE 20%
PLINTHE CHAUFFANTE ÉLECTRIQUE "COMMANDER" DE SYLVANIA
1500 watts
1334005
SPÉCIAL 39⁹⁷\$
Couleur beige
1000 watts
1334003
SPÉCIAL 29⁹⁷\$

MICRO CHAUFFERETTE EN CÉRAMIQUE "SUPER" 5.200 BTU
Chaleur contrôlée par sensibilisateur. Capacité de 750 à 1.500 watts. Filtre lavable.
Dimensions: 5" x 6 1/8" x 8".
1330012
SPÉCIAL 79^{\$}

SICO SUPER LATEX
INTÉRIEUR FINI PERLE
BLANC 163-110 4 LITRES
27⁹⁹\$
SUPER LATEX FINI PERLE Blanc (163-110) Base pâte (163-301)

BOIS D'ÉPINETTE
Grade no 1.
2" x 3" x 8" **SPÉCIAL 97[¢]**
2" x 4" x 8" **SPÉCIAL 1 57^{\$}**
/mcl.

POÊLE À BOIS "PYROPAK"
Pour surface recommandée de 300 à 900 p.c. avec échangeur de chaleur à l'intérieur et sortie d'air sur les côtés. Vitre de céramique transparente. Chambre de combustion de 18" x 13" x 12 1/2".
GARANTIE 5 ANS
SPÉCIAL 369^{\$}
RABAISS DE 60^{\$}

SICO APPRÊT-SCELLEUR COUCHE DE FOND
BLANC
28⁹⁹\$
APPRÊT-SCELLEUR COUCHE DE FOND AU LATEX Blanc (165-125)

STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX "DRACO"
Une vaste gamme de stores de qualité garantie, taillés sur mesure selon vos goûts. Choix de couleurs à la mode. Collections: Bali, Micro, Vertiflex et Plisso.
RABAISS DE 40%
Sur toute commande sur mesure
draco

PANNEAUX DE PRÉFINI 4' x 8'
Modèles à liquider
• Cape cod #FP 2010
• Amade Sherwood #FP 2013
• Toile amande #FP 2014
• Pin Héritage #FP 20100
RABAISS DE 25%
Sur 4 modèles à écarter
PROFITEZ-EN!

PANNEAU DE GYPSE Régulier 1/2" x 4' x 8'
Rég.: 6.49^{\$}
SPÉCIAL 4⁹⁷\$
/file
PRIX "PAYEZ & EMPORTEZ"

PLANCHES MURALES EN PIN NOUEUX "McMILLAN BLOEDEL"
Modèle V-Joint. Planchettes de 5/16" x 3 1/2". Longueurs assorties de 1 à 8 pieds. Un paquet couvre environ 14 p.c.
PM 30005
Rég.: 9.95^{\$}
SPÉCIAL 7⁹⁷\$
Mc Millan Bloedel

HACHE CHOPPER DE "GARANT"
Fend le bois rapidement et sans effort grâce à son mécanisme spécial.
123061
Rég.: 50.95^{\$}
SPÉCIAL 43⁹⁷\$

VARATHANE ÉLITE FINIS DIAMANT
Clair lustré, semi-lustré et satiné. Finition claire non-jaunissante très résistante, plus dure que les vernis ordinaires. Se nettoie à l'eau. N'est pas rustible pour l'environnement et ne sent pas.
NOUVEAU! ÉCOLOGIQUE!
SPÉCIAL 49⁹⁷\$
/4 lbs.

TAPISSERIE PAPIER-PEINT DE PREMIÈRE QUALITÉ
Nous vous offrons une grande sélection de motifs modernes pour la décoration intérieure. Dans les grandes marques reconnues telles que Maylar, Sunworthy, Décorlux, Yale et Kingfisher.
RABAISS DE 25%
Sur toute commande par catalogue.
EN PLUS TAPISSERIE EN STOCK DE PREMIÈRE QUALITÉ À PARTIR DE 7⁹⁹\$
/le rouleau simple

RÂTEAU À FEUILLES "GARANT"
Modèle à ressorts. Manche de 54".
123266
SPÉCIAL 5⁹⁷\$

BULLDOG GRIP SCÉLLANT ENLEVABLE "DRAFT STOP" DE BULLDOG GRIP
Scellant transparent et imperméable permettant d'économiser l'énergie. Se pose à l'automne autour des portes et fenêtres. Il s'enlève facilement au printemps.
040026
Rég.: 4.99^{\$}
SPÉCIAL 2⁹⁷\$
RABAISS DE 40%
/le tube

BIONAIRE
RABAISS DE 20%
PURIFICATEUR D'AIR "BIONAIRE 500"
Purifie l'air ambiant dans la maison. Aide à éliminer fumée, saleté, poussière, pollen, et autres agents polluants. Débit maximum de 45 p.p.m. 450001.
SPÉCIAL 99^{\$}

BIONAIRE
HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE "BIONAIRE"
Diffuse instantanément dans l'air une vapeur fraîche qui compense la sécheresse et l'électricité statique. Idéal pour la chambre à coucher et la suite de séjour.
Modèle BT-201
Modèle BT-204
89⁹⁷\$ 109⁹⁷\$
Contenance du réservoir: 5.2 litres
Contenance du réservoir: 10.4 litres

VENMAR
ÉCHANGEUR D'AIR "VENMAR"
Contrôle l'humidité ambiante tout en filtrant l'air de la maison. Unité motrice seulement. Pièces vendues séparément 909037.
SPÉCIAL 449^{\$}
Rég.: 499^{\$}
RABAISS DE 50^{\$}

WEED EATER
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE "WEED EATER" 14 POUÇES
Moteur de 33 cc (2.0 po. cu.). Poignée antivibration. Lubrification automatique de la chaîne. Ignition transistorisée. Carburateur à position multiple.
Frein de chaîne. 596052
SPÉCIAL 249^{\$}

GIL HIBERNAL
ENGRAIS À PELOUSE "HIBERNAL" AVEC HERBICIDE
À dégageage progressif d'azote pour une action prolongée. Le meilleur engrais pour votre pelouse 047063
SPÉCIAL 9⁹⁷\$
/sac de 9 lbs.

LE RENO VATEUR CENTRE DE RENOVATION PRUD'HOMME

PROCUREZ-VOUS LA CARTE CLÉ. (CARTE PRIVILÈGE)
VISA
MasterCard
La Carte Clé
AMERICAN EXPRESS

444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
SORTIE 98, AUTOROUTE 40.
COIN BOUL. BRIEN.
654-6666

UNE VENTE DRÔLEMENT RENVERSANTE!
LES PEINTURES SANS ÉCLAIRAGES SONT EN VENTE DU 4 SEPTEMBRE AU 7 SEPTEMBRE 1990
Email au latex
Fini perle Blanc (01-329)
Base blanche (01-302)
22⁸⁸\$
Email à l'alkyde
Fini perle Blanc (01-449)
Base blanche (01-442)
26⁸⁸\$
Email au latex
Fini velouté Blanc (01-391)
Base blanche (01-382)
23⁹⁸\$
Email à l'alkyde
Fini perle Blanc (01-449)
Base blanche (01-442)
27⁸⁸\$
CROWN DIAMOND
ON FAVORISE L'ÉCOLOGIE
*Bases blanches offertes en format palette du système ARANT GARDE réservoir et léger support.

LA PAROLE AUX BÉNÉVOLES

tions qui aura lieu au CLSC de Joliette le 11 octobre prochain à 19h30.

VEUFS(ES) SÉPARÉS(ES) DIVORCÉS(ES)

Les longues soirées d'automne sont à nos portes. Vous êtes seul(e) et cette solitude est lourde à supporter. Votre séparation ou votre divorce vous a fait perdre des amis(es). Vous avez le goût de vous prendre en main et de rencontrer des gens qui vivent souvent les mêmes tourments. Vous n'a-

vez alors qu'à venir nous voir chaque vendredi à 19h au restaurant Grenache, à Repentigny. L'association de l'Intervalle, organisme à but non lucratif vous y attend chaleureusement. Ce n'est pas loin, ça ne coûte presque rien et j'ose espérer que ça vous fera du bien. Pour informations: Jean-Marie 585-6589, Yvon 654-5937.

RALLYE AUTOMOBILE FAMILIAL

Les Scouts & Guides de Lavaltrie organisent

un rallye-automobile familial. Prix en argent aux trois premières autos, gracieuseté de la Caisse Populaire de Lavaltrie. Buffet et nombreux prix de présence. Billet adulte: 10\$, billet enfant moins de 12 ans: 5\$. Pour informations ou achat de billets, communiquer avec Jean-François Royal au 586-2578, Michelin Béland au 586-2365 ou Liliane Mousseau au 586-2609.

L'ÂGE D'OR DE REPENTIGNY

Chaleureux remerciements à M. Jacques St-André, organisa-

teur de la superbe soirée du 29 septembre dont le thème était: "Hommage à nos doyens". Le 4 octobre dernier, les cours de danse sociale ont débuté au chalet Thifault. Il reste encore quelques places. Les intéressés n'auront qu'à rejoindre M. Raoul Turcotte au 581-2036. La prochaine soirée du mois aura lieu le 27 octobre. On fêtera "l'Halloween". M. Raoul Turcotte est le responsable de cette activité. Réservez tôt pour éviter les déceptions. Du 2 au 4 novembre: "Noël en au-

t o m n e" à u Lac-Etchemin. Ce sera "Noël avant Noël". À l'arrivée, un cocktail de bienvenue vous sera servi; souper du temps des fêtes, messe de minuit et réveillon, brunch de Noël et soirée dansante. Tout est orchestré afin que la fête batte son plein tout au long de votre séjour. Pour réserver tôt, téléphonez à monsieur Jacques St-André au 581-5157. Le 7 novembre, "Montréal sous-terrain": visite du Planétarium, suivie d'une participation à l'enregistrement d'une émission de télévision.

Mme Monique Monast vous renseignera au 581-2318. Le 14 novembre: Super soirée au "Caf'Con" de l'hôtel Champlain. Souper et spectacle: "Les stars des tsars" directement de Leningrad. C'est une première Nord-Américaine. Il ne faut pas manquer cette représentation. Les places s'envolent rapidement; contactez Mme Jeannine Demers au 581-0308. Du 23 au 26 novembre, voyage à New York. Mme Jeannine Demers vous donnera toutes les informations à ce sujet.

L'AFEAS DE REPENTIGNY

La prochaine réunion de l'AFEAS de Repentigny aura lieu le 17 octobre, à 19h, au chalet Laforest (175 Lorange, Repentigny). Il y aura une conférence sur l'euthanasie, donnée par Marie-Noël Guédon du CLSC Le Méandre. Mme Rose Couture, du comité art et culture, vous parlera des façons d'apprêter le gibier. Bienvenue à toutes. Pour de plus amples informations: Claire 654-9268, Rose 585-4162, Fernande 581-3159.

SERVICE BÉNÉVOLE 3ième ÂGE

Service bénévole 3ième âge poursuit sa campagne de recrutement de bénévoles par la tenue d'un kiosque d'information dans les villes de L'Épiphanie et de St-Gérard-Majella. La Caisse populaire offre gracieusement ses locaux pour cette occasion. Venez nous voir. Nous nous ferons un plaisir de répondre à toute vos questions, le 10 octobre, de 10h30 à 13h30, à la Caisse populaire de L'Épiphanie et le 11 octobre, de 12h30 à 15h30, à la Caisse populaire de St-Gérard-Majella.

L'ATELIER QUATRE SAISONS

Pour préparer tout le monde à la venue des grands froids de notre hiver, l'Atelier Quatre Saisons vous a préparé un cocktail qui vous réchauffera. En effet, le souper bénéfice de l'Atelier Quatre Saisons se veut d'être un havre de chaleur face aux premières attaques de l'hiver. Voyez vous même, le 10 novembre 1990 vous vous rendez au Complexe Roussin, à la salle des Aînés (12045 Notre-Dame Est), où une bonne portion de tourtière du lac St-Jean encore toute fumante vous attend. Ensuite, vos jambes commenceront à se dégourdir en tapant du pied pour finalement vous projeter sur la piste de danse. Le clou de la soirée sera un tirage de prix de présence qui mettra une touche finale à cette chaleur bienfaisante qui vous environne depuis le début de la soirée. Un tirage dont les prix vous tiendront au chaud cet hiver. Mais le plus important, c'est que votre coeur se réchauffera plus que tout autre partie de votre corps, en venant à cette soirée, vous permettrez à

AU CHAUD ET AU SEC AVEC NOS Bottillons 'I LOVE ECOLOGY' DE FIORI^{MC}



SUPER ACHAT! BOTTILLONS POUR HOMMES À PRIX SENSATIONNEL!

Modèle doublé et lacé en cuir. Noir uni ou noir multi.
Pointures 7 à 12. Nos 3124-3137. Ord. 85\$.

59⁹⁹

la paire

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1990,
sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 10h à 18h lundi et mardi; de 10h à 21h du mercredi au vendredi, de 9h à 17h le samedi; Ville St-Laurent, la Place Vertu, 335-7770; Brossard, Mail Champlain, 465-1000; Anjou, Galeries d'Anjou, 353-7770; Laval, Carrefour Laval, 682-1200; LaSalle, Carrefour Angrignon, 364-7310. 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h du mercredi au vendredi; de 9h à 17h le samedi; St-Jérôme, Carrefour du Nord, 432-2110; St-Jean-sur-Richelieu, Carrefour Richelieu, 349-2651; Ste-Marthe-sur-le-Lac, Les Promenades Deux-Montagnes, 491-5000; Repentigny, Galeries Rive-Nord, 582-5532. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

LA PAROLE AUX BÉNÉVOLES

l'équipe de l'Atelier Quatre Saisons de poursuivre ses objectifs, c'est-à-dire, faciliter la réinsertion sociale des personnes ayant un vécu psychiatrique. Les billets sont présentement en vente au coût de 15\$. Il inclut le souper, la danse et le rago. Pour les gens qui veulent assister à la danse seulement, le prix est de 5\$ à la porte.

LES RELEVAILLES DE MONTRÉAL

Les Relevailles de Montréal, organisme sans but lucratif et spécialisé en post-natalité, offre aux parents d'un jeune bébé, une rencontre portant sur les relations/frères-soeurs: l'arrivée d'un nouvel enfant dans la famille. Quel impact aura l'arrivée d'un 2e enfant dans la famille? Comment aider l'aîné(e) à bien vivre cette étape? Formatrice: Ginette Duchesne. Elle aura lieu le 25 octobre prochain, de 13h30 à 16h. Le 16 octobre, de 19h à 21h30, "rencontre pré-natale", vidéo sur le bain du bébé, les besoins du bébé, les moyens pour faciliter votre adaptation. Formatrices: Lucie Dupont et Lucille A. Lapointe. Le 17 octobre de 13h30 à 15h30, dans le cadre des rencontres informelles, un cours de prévention et sécurité sera donné. Identification des sources de danger à l'intérieur et autour du domicile et sensibilisation aux normes de sécurité. Formatrice: Carole Lafrance. Les lundis 29 octobre, 5 et 12 novembre de 13h30 à 15h30: Développement du bébé de 0 à 6 mois. Avec bébé, venez apprendre des exercices faciles à appliquer dans votre quotidien et échanger sur votre vécu, dans le but de favoriser un développement harmonieux. Formatrice: Carole Lafrance. Ces cours et rencontres d'information vous sont offerts en collaboration avec le Complexe Roussin et la Commission Scolaire Jérôme Le Royer. Pour informations ou inscriptions: 640-6741.

PARENTS-SECOURS LE GARDEUR

Avec le retour de l'automne, le Comité Parents-Secours de Le Gardeur reprend ses activités. Le Comité a besoin de l'aide de tous ceux qui ont un peu de temps à lui accorder. Vous qui êtes déjà un parent-secours, n'oubliez pas d'exposer votre affi-

che-fenêtre, mais seulement lorsque vous êtes disponible. Si vous désirez faire partie du comité ou si vous désirez devenir un parent-secours, n'hésitez pas à communiquer avec: Manon St-Yves 581-0052, Monique Simpson 585-5110, Hélène Couture 585-9218, ou écrivez à: Comité Parents-Secours Le Gardeur, C.P. 71, Le Gardeur, Qué. J5Z 2N4.

PAUSE-CAFÉ

Deux femmes à la maison aimeraient mettre sur pied un

groupe de discussions à partir de la bible. C'est la troisième année que de telles rencontres s'organisent et jusqu'à maintenant, toutes les femmes qui ont participé se sont dit très satisfaites. Le tout se tient à la maison, une fois par semaine, à partir du premier mercredi d'octobre jusqu'à la fin du mois de novembre, soit pendant neuf semaines. Des enfants? Pas de problème. Une gardienne fiable est prévue pour les occuper. Pas de transports? Pas de problème non plus. On s'organise.

Ces deux dames disent ne pas être des spécialistes. "Nous sommes **ENCOURAGEZ LES AMIS** L'Association les Amis de la déficience intellectuelle Rive

Nord vous rappelle sa campagne de financement qui a lieu du 1er octobre au 31 octobre '90 sous le thème "La Société à part égale pour une vie à part entière." Pour participer à la campagne de fi-

nancement, procurez-vous le livret de coupons rabais Sergaz; un livret comprend 10 coupons rabais de 1\$ valide au St-Hubert de Charlemagne. Une va-Charlemagne. Une valeur totale de 11\$ pour le prix de 5\$. S.V.P.

soyez généreux. Pour informations: Ginette Higgins au 585-3632.

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES FOTTEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



CLINIQUE DENTAIRE DR RIVEST & THÉRIAULT
CHIRURGIENS-DENTISTES
URGENCE 6 JOURS

172 Notre-Dame
Repentigny (Centre professionnel Notre-Dame)

Dr Clément Rivest 581-8120
Dr J.-Guy Thériault 581-4342

DÉCAPAGE
CLINIQUE DU MEUBLE ENR.

"La Chaise Antique"

*Fabrication, décapage
réparation, finition
de meubles*



Olivan Beaulieu 585-9175
ébéniste 589-7891

**Chez Sears,
deux jours seulement!
Vendredi et samedi
les 12 et 13 octobre 1990
toute notre sélection de
tenues de nuit, peignoirs et
tenues de détente pour femmes sera à**

250% DE RABAIS*



*Articles à prix courants
excluant la marchandise déjà en réclame
et les modèles de maternité.
MAGASINAGE EN PERSONNE

EN VIGUEUR VENDREDI ET SAMEDI, LES 12 et 13 OCTOBRE 1990, sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h du mercredi au vendredi; de 9h à 17h le samedi. Repentigny, Galeries Rive Nord, 582-5532. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

4 JOURS
SEULEMENT
DÉBUTE
MERCREDI

SEARS... LA SOLUTION AUX FROIDS D'HIVER VOS ENFANTS EN RAFFOLERONT!

RABAIS 1/3

Tout ce dont ils ont besoin pour se garder au chaud cet hiver. Une sélection de vêtements d'extérieur dernier cri pour garçons et filles: blousons, parkas et plus incluant des tenues de neige pour bébés et tout-petits. Hâtez-vous dès aujourd'hui!



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU
SAMEDI 13 OCTOBRE 1990,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA
LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

MAGASINAGE EN PERSONNE

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN
Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h du mercredi au
vendredi; de 9h à 17h le samedi. Repentigny, Galeries Rive Nord, 582-5532. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

FÉMININI PLUS



par Ginette Racine

Des lilas au paradis

P.S.: Pour tout commentaire, critique ou correspondance, veuillez adresser vos lettres à l'attention de Ginette Racine a/s Journal L'Artisan, 1004 rue Notre-Dame, Repentigny, Qc J5Y 1S9.

La mort peut nous révolter pour toutes sortes de raison. Quand elle couche les êtres forts, ceux dont l'envie de vivre nous faisait croire en l'éternité, elle ravit ce qui nous reste d'illusions et sonne notre glas comme un rappel implacable. Mais reste l'espoir... Alice Poznanska-Parizeau est arrivée au paradis les bras chargés de lilas. Elle fait face aujourd'hui à ce qu'elle a de toujours préféré: la beauté des choses.

PAR GINETTE RACINE
Collaboration Spéciale

J'avais déjà lu Iis se sont connus à Lwow et L'amour de Jeanne lorsque j'ai dévoré Blizzard sur Québec. Mais c'est une fois ma lecture terminée que j'ai réalisé avec quelle fidélité ce livre racontait une histoire qui me concernait. Avec autant de chaleur et de sincérité que les deux précédents m'avaient

parlé de la Pologne, celui-là me donnait le goût d'explorer la beauté sauvage du Grand Nord. J'avais trouvé bien étonnant que ce livre ait été écrit par une immigrée. Mais réflexion faite, pouvais-je m'étonner de son amour pour le Québec?

Un des reportages que j'ai vus ces jours

derniers la montrait alors qu'elle donnait une entrevue il y a peut-être une quinzaine d'années. Son accent polonais était fort. Il n'en restait pratiquement plus de trace dans l'entrevue suivante enregistrée quelques années plus tard. Elle avait perfectionné son intégration et le respect de notre

langue jusqu'à en épouser presque parfaitement les résonances.

En parcourant sa bibliographie, je découvre d'autres facettes d'Alice Parizeau. Si les romans et les nouvelles révèlent l'être sensible et marqué par

la guerre, les reportages et les textes sur la Pologne, la québécoise en Europe "rouge" affichent haut sa double nationalité.

Des essais sur l'enfance et l'adolescence

(Face à face: l'adolescent et la société, Ces jeunes qui nous font peur, Protection de

l'enfant: échec?) présentent la mère du genre de celles qui n'hésitent pas à tout

remettre en question. De chacun de ses li-

vres j'ai conservé un souvenir empreint d'une tendresse pour des lieux, des souvenirs, des personnages. Elle avait pris le parti du beau côté de la vie

et c'est ce dont je me souviendrai quant à nouveau, sur des photos ou à la télévision, j'apercevrai son sourire large et tranquille.

Entrée en vigueur du code de procédure pénale

Avec l'entrée en vigueur de plus de 80 p. cent des articles du Code de procédure pénale depuis le 1er octobre dernier, le ministère de la Justice entend uniformiser le droit en matière pénale afin de favoriser l'égalité de toutes les personnes devant la loi.

Parmi les aspects novateurs qui illustrent bien l'attention portée aux droits et libertés de la personne dans le cadre de la réforme globale du Code de procédure pénale, un défendeur pourra demander une rétractation de jugement s'il a été incapable, pour un motif sérieux, de présenter sa défense lors du procès. De plus, il pourra également obtenir le transfert de son dossier dans le district judiciaire où il demeure.

Le nouveau code limite de plus les pouvoirs des agents de la paix en ce qui concerne les cas d'arrestation sans mandat.

Ces derniers ne procéderont à des arrestations que dans les cas où les personnes refusent de s'identifier ou de fournir un cautionnement et dans les situations où l'arrestation constitue le seul moyen raisonnable de mettre fin à une infraction en cours.

Le nouveau Code de procédure pénale res-

pecte également la philosophie de l'emprisonnement du ministère de la Justice qui consiste à la limiter à son objectif fondamental: la protection de la société.

L'un des principaux objectifs de la loi consiste donc à éliminer, dans les lois du Québec, les peines

d'emprisonnement, sauf pour sanctionner les infractions les plus graves, en matière d'environnement, de fiscalité et de protection de la faune. Il en sera ainsi, par exemple, pour des contrevenants au Code de la sécurité routière qui se verront imposer des travaux compensa-

toires au lieu de peines d'emprisonnement.

La nouvelle loi corrige également une autre disparité, soit celle entre les cours municipales et la Cour du Québec. En effet, elle uniformise la procédure de recouvrement des amendes pour les personnes qui enfreignent la loi.

BIENVENUE



NANCY DROLET

Lucie est heureuse de faire maintenant équipe avec Nancy Drolet. Nancy, qui possède quelque 15 années d'expérience en coiffure, invite ses clientes et amies ainsi que les nouvelles résidentes de la région à venir la rencontrer au salon

COIFFURE

"LA FINE POINTE"

6 rue Lucie
Repentigny

581-2272

GRAND SPÉCIAL

ELECTROLUX

ASPIRATEUR
CENTRAL
Mod. 1590

- Capacité de 7,000 p.c. avec trousse d'accessoires standards
- 13 ampères

549\$

SAUVEZ
LA
T.P.S.

Facilité de paiement
Estimation gratuite
SERVICE À DOMICILE GRATUIT
Heures d'ouverture:
Lun., mar., merc.: 8h30 à 18h00
Jeu., ven.: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00

COMMANDEZ MAINTENANT
PAYEZ SEULEMENT
EN JANVIER '91
Le spécial se termine le 13 oct. '90

PRIME
SPÉCIALE
AUX 10
PREMIERS
CLIENTS.

60 AQUEDUC, REPENTIGNY
Place Marina

585-1007

Petite histoire de la lingerie fine

ELECTROLYSE par ordinateur



Guylaine Fontaine
(Electrologue diplômée)

- Aiguilles isolées • Stérilisateur
- Anesthésique Topique
- Ionisation • Blend

15 PREMIÈRES MINUTES GRATUITES LA PREMIÈRE HEURE

Membre de l'ADEQ Évaluation sans frais 582-3928

COIFFEURS/EUSES

- Soyez votre patron -votre horaire
- Profitez de votre expérience
- Augmentez votre revenu
- Louez une chaise dans un salon de coiffure -Aucun achat
- Une dernière chaise disponible

OCCASION D'AFFAIRE 582-4631

PRODUITS NATURELS



ROLMEX

CHRISTINE SAUVÉ
CONSEILLÈRE EN SANTÉ

654-7910

SUPER VENTE D'INVENTAIRE COLLECTION 90-91



Comparez: Qualité - Confection
Pour le plus bas prix, venez voir dans l'est avant de décider d'un achat final.

CONFECTION DE PELISSE

OBTENEZ GRATUITEMENT

- Foulard signé • Housse coton
- Assurance valeur à neuf
- Altération sans frais

"un manteau signé Bernard Lafond Fourrures"
"Prestige à votre personnalité"

Bernard Lafond FOURRURES inc.

- vente
- réparation
- remodelage
- location

45 ans à votre service

8910 HOCHELAGA, 351-5610

Le charme discret de la lingerie féminine n'a rien à voir avec celui de la bourgeoisie du 19e siècle. Il remonte à la nuit des temps, plus de 3 000 ans avant Jésus-Christ si l'on en croit un bas-relief sumérien exposé au Louvre et sur lequel on peut contempler deux femmes en slip. À la même époque, on aurait pu déjà parler du monokini puisque les seins étaient libres de s'exhiber et ne s'en privaient pas.

Mille ans plus tard apparaît la culotte courte, apportée par les Hittites, puis le pantalon. Mais les Grecques n'en ont cure qui se promènent nues sous leur peplos. Les Romaines, par contre, s'habillent. Au 3e siècle av. J.C. elles inventent le "strophium", ancêtre du soutien-

gorge, simple bande destinée à maintenir les seins, et le "cestus" qui préfigure le corset et affole les poètes. Sous leur stylet, il devient "l'appât qui ranime l'amoureuse flamme."

Puis déferlent les Barbares et la mode s'en ressent. Cecil Saint-Laurent a parfaitement défini le sens dessus dessous qui s'ensuit: "Les latins enfilèrent des pantalons sous leurs robes et les barbares des robes sur leurs pantalons..."

La culotte remplacera le cestus. On l'appelle "subligatus" ou "subligaculum." Elle s'accompagne pour les jeux nautiques du strophium. L'ensemble constitue en quelque sorte l'ancêtre de notre maillot deux-pièces. Puis le subligatus s'allonge, recouvrant les

cuisses. C'est le premier bermuda... découvert sous les ruines de Pompei. Il est fait d'une toile si fine et si transparente qu'il émeut encore les sava-nts qui le découvrent sous le Second Empire.

Chez les peuples du Nord, par contre, la culotte ou "braie" est faite de toile rustique qui gratte les fesses. Les femmes y renoncent bientôt et au Moyen-Âge elle ne portent plus que la "chainse" ou chemise et le "bliaud", tunique descendant jusqu'aux pieds. Puis on glissera dessous à nouveau des braies qui deviendront "haut - de - chausse". Alors apparaît la "jarretière" pour maintenir les "bas de chausse" au-dessus du genou.

Vers le 17e siècle s'impose peu à peu le

"caleçon" qui deviendra au fil des temps la "culotte fendue" de nos arrière-grand-mères, laquelle sévira du moins dans les campagnes - jusqu'au début de la seconde guerre mondiale et dont la version sophistiquée était l'attraction des "french cancons" du début du siècle.

Entre-temps, sous Louis XVI et jusqu'à la Révolution c'est le temps joyeux des fesses à l'air. On ne compte plus les scènes d'escarpolette et les chutes de cheval où le "cul par-dessus-tête" permet d'entrevoir l'intimité des dames exposée... jusqu'à l'âme.

Les révolutionnaires de 89 plutôt rigides imposent aux femmes le port du pantalon. Tandis que leurs maris jouent les "sans-culottes" les femmes du

peuple cousent en hâte leur chemise entre leurs cuisses.

Pendant le Directoire, on vit nu sous ses voiles mais le pantalon revient sous l'Empire et sous les cotillons collant comme une seconde peau. On le porte d'abord à cheval, pour la chasse, puis en ville, resserré au-dessus de la cheville par des "poignets de dentelle". On l'appelle "L'indispensable" sous la crinoline baladeuse. Il fait les beaux soirs du Bal Mabilie et de la Closerie des Lilas.

Pensez à Nous!
Au nom des enfants handicapés, Merci."

Carl Marotte
Porte-parole

SECRET
IVOR LES
ENFANTS
HANDICAPÉS
DU QUÉBEC



BEAU POUR LONGTEMPS

27⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

SUPER LATEX FINI PERLE
Blanc (163-110)*
Base pâle (163-301)**

23⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

SUPER LATEX FINI MAT-SATINÉ
Blanc (160-110)*
Base pâle (160-301)**

28⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

SUPER ALKYDE FINI SEMI-LUSTRÉ
Blanc (130-110)*
Base pâle (130-301)**

23⁹⁹\$
ou moins
les 4 litres

APPRÊT-SCELLEUR COUCHE DE FOND AU LATEX
Blanc (165-125)

* Offert sans supplément dans chacune des 250 teintes pastel du système Décorama.
** Bases pâles offertes dans chacune des 520 teintes pastel du système Colorama 2000 moyennant un léger supplément.
Cette offre se termine le 2 novembre 1990.

SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT



EXIGEZ Le Vrai FINI MÉLAMINE

CHOIX DE 12 COULEURS

SUPER ÉMAIL INTÉRIEUR

39⁹⁹\$

OU MOINS
LE 4 LITRES

14⁹⁹\$
le litre



VOS DÉPOSITAIRES	Patrick Morin 259 Notre-Dame Charlemagne 585-8564	Quincaillerie Marseille 627 boul. Iberville Repentigny 582-0925	Centre Rénovation Prud'homme 444 Notre-Dame, Repentigny 654-6666
	Patrick Morin 260 Chemin St-Antoine Lavaltrie 586-2222	Entrepôt de la peinture enr. 74 route 343 est St-Sulpice 589-2226	Quincaillerie Maurice Thouin 328 Notre-Dame Repentigny 581-1270
Quincaillerie Gervais Pro 197 Payette L'Épiphanie 588-3425	Quincaillerie Limoges et Frères 316 St-Jacques, L'Assomption 589-4725	Robert Turcotte 17 rue St-Paul, Le Gardeur 585-2700	Atelier J.F. Denis 920 boul. Iberville, local 5, Repentigny 581-7304

SANTÉ

Les suppléments vitaminiques

(NC)—Il peut arriver que des personnes aient besoin de prendre un supplément d'un nutriment précis. Ce besoin est diagnostiqué à l'aide de tests biochimiques, en particulier par l'analyse du sang.

L'évaluation des habitudes alimentaires d'une personne peut révéler une condition où il faut prescrire un supplément. Les suppléments dont on a parfois besoin sont la vitamine D et le calcium pour ceux qui ne consomment pas d'aliments appartenant au groupe du lait et des produits laitiers; la vitamine D pour les personnes qui ne boivent pas de lait mais consomment du fromage et du yogourt; le fer et l'acide folique pour les femmes enceintes et allaitantes; le fer pour les femmes dont les pertes menstruelles sont abondantes; la vitamine B-12 pour les végétariens qui consomment peu ou pas d'aliments d'origine animale tels que les oeufs, le lait, le fromage et le yogourt; la vitamine B-6 pour les femmes qui utilisent des contraceptifs oraux; le fluor pour les enfants de plus de 6 mois habitant des endroits où l'eau potable ne contient pas de fluor à l'état naturel ou ajouté.

Les personnes qui ont besoin de prendre un supplément vitaminique ou minéral doivent acheter le bon supplément selon la quantité recommandée, de préférence sur prescription du médecin. Ils doivent également suivre le mode d'emploi de façon rigoureuse en raison des effets toxiques possibles d'une surdose. En outre, le supplément doit être pris avant la date d'expiration.

NATUREL OU SYNTHÉTIQUE?

Certains croient à tort que les vitamines naturelles, c'est-à-dire extraites de sources animales ou végétales, sont supérieures aux synthétiques.

La seule véritable différence réside dans le prix: les vitamines naturelles coûtent plus cher.

Les vitamines naturelles et synthétiques ont presque toujours la même structure chimique et les deux agissent de la même façon dans notre organisme.

Épargnez 20% à 33 1/3%

Sur tous nos manteaux, habits de neige, ensembles de ski, blousons, chapeaux, tuques, mitaines, gants et foulards.



SUPER SOLDE

EMMITOUFLANT

Grand choix de couleurs et modèles de tailles 0-14, garçons et filles.

ENFANTASTIK

LE seul vrai spécialiste de vêtements pour enfants.

GALERIES REPENTIGNY
85 boul. Brien

Êtes-vous admissible au crédit pour TPS?

La nouvelle taxe sur les produits et services n'a pas encore force de loi, mais son entrée en vigueur étant prévue pour le 1er janvier pro-

chain, mieux vaut s'y préparer. A quelques exceptions près, la TPS de 7 p. cent s'appliquera à tous les produits -ca-

nadiens et étrangers - et à tous les services vendus au Canada. Il s'agit d'une taxe très complexe dont le fardeau, en somme, re-

pose entièrement sur l'utilisateur final: le consommateur. Voilà pour l'aspect négatif de la chose. Mais le tableau n'est

pas si sombre. Afin de soulager les Canadiens à revenu modeste, un crédit compensatoire pour TPS sera versé à l'avance chaque trimestre, et le chèque correspondant au premier versement de ce crédit devrait être émis en décembre prochain.

Le montant du crédit dépendra de la situation particulière de celui ou celle qui en fera la demande: âge, état civil, nombre d'enfants et montant du revenu net. Ainsi, un célibataire de 19 ans ou plus, sans enfant et dont le revenu net se situe entre 14 000 \$ et 20 000 \$ est admissible à un crédit maximum de 290 \$. À mesure que le revenu net augmente, et compte tenu du nombre de personnes à charge, le crédit pour taxe sur les produits et services diminue pro-

gressivement pour disparaître complètement lorsque le revenu net atteint 35 000 \$. Dans l'hypothèse où vous avez droit à un crédit de 290 \$, vous recevrez un premier versement de 72,50 \$ en décembre de cette année, et vous recevrez par la suite un chèque du même montant tous les trois mois. Mais il y a un hic: vous n'obtiendrez aucun crédit, peu importe que vous y ayez droit, si vous n'en avez pas fait la demande. Cette demande, il fallait la produire avec votre déclaration d'impôt sur le revenu 1989, à laquelle était joint le formulaire prévu à cette fin. Il suffit de vous procurer un Guide d'impôt 1989 dans un bureau de poste ou en vous adressant à l'un des bureaux de Revenu Canada et de l'ouvrir à la page 52. À droite, vous trouverez le formulaire de couleur verte, TIGSTC, intitulé "Le crédit fédéral posé pour taxe sur les produits et services."

Au recto du formulaire, vous trouverez des explications sur le mécanisme du crédit, sur les personnes qui peuvent en faire la demande et sur le sens des expressions qui y figurent. Tournez la page et remplissez la section D (Renseignements sur la famille) et la section E (Autres renseignements). Signez le formulaire, apposez la date et n'oubliez pas d'inscrire votre numéro d'assurance sociale. Postez le tout à Revenu Canada avec une note indiquant votre nom, votre adresse et (encore une fois) votre numéro d'assurance sociale. Et le tour est joué!



Salon Lucille

Spécial Permanente
Mardi
Rég.: 45\$
35\$



à Visagère

Maquillage permanent

- Sourcils
- Contour des yeux des lèvres
- Teinture de cils

49\$



Electolyste Gohanne

SPÉCIAL OCTOBRE
Pour votre première visite
15 MINUTES GRATUITES
1 heure 26\$ rég.



Onguerie Femme Plus

SUPER SPÉCIAL

POSE D'ONGLES	Rég.	Spécial
Sans résine	255	155
Avec résine	305	205
Avec soie	355	255
Avec fibre	355	255
Remplissage	205	155

•Pédicuriste •Manucuriste •Esthétique •Visagère
•Art artistique en décoration sur ongles

797 ST-VALIER (PRÈS DE VALMONT) REPENTIGNY, 585-0877

"Perdre 42 livres, ça a non seulement changé mon apparence... ça a changé ma vie!"

Calby Life




Notre programme complet aidera cette année plus D'UN MILLION de clients!

- Perte de poids sécuritaire et efficace
- Repas sains, nutritifs et équilibrés
- Surveillance nutritionnelle
- Aucune nécessité de compter les calories
- 3 ans de réussite Minceur au Québec

PLUS DE 1,700 CLINIQUES À TRAVERS LE MONDE

nutri/système
cliniques minceur MD

PERDEZ TOUT LE POIDS QUE VOUS DÉSIREZ

NE PAYEZ QUE POUR 10 LIVRES

Appelez aujourd'hui pour une consultation gratuite et sans obligation

REPENTIGNY 10 Notre-Dame Local 104 582-4444	POINTE-AUX-TREMBLES 12530 rue Sherbrooke est 640-6040
--	--

* L'offre spéciale n'inclut pas le coût des aliments. Nouveaux clients seulement. L'offre prend fin le 20 oct. '90.

INSTITUT AMINCISSEMENT BEAUTÉ ENRG

Esthéticienne

PROBLÈME ACNÉ

Genette Galipeau
Esthéticienne
20 ans d'expérience

669 A NOTRE-DAME REPENTIGNY 585-7264

DÉTENTE DÉTENTE

MASSOTHÉRAPIE
Traitement anti-stress

TRAITEMENT de la CELLULITE
Perte de poids, raffermissement

"EUROPÉAN BODY WRAP"

Renseignez-vous sur notre spécial d'ouverture. Demandez Ginette ou Laurette. Rég.: 80\$

1 COMPLET 50\$

BRONZAGE

RABAIS DE 5\$ Sur les traitements Sur présentation de l'annonce.

SPÉCIAL 12 SÉANCES
240 minutes lit régulier **39⁹⁵\$**

1 MOIS
Lit régulier **49⁹⁵\$**

bronzage Solidad INC
FACE A LA MARINA (coin Aqueduc)

345 Notre-Dame, Repentigny 585-7455

Tarte à la crème glacée et aux mandarines

Vite faite, savoureuse à déguster, voilà comment décrire la tarte à la crème glacée et aux mandarines du Bureau laitier du Canada. Il faut seulement quelques minutes pour préparer cet appétissant dessert. Vous n'avez besoin que d'un mélangeur. Pas de fouettage, pas de technique culinaire spéciale pour lui donner sa texture légère. Le secret... la crème glacée que vous mélangez à de la gélatine dissoute. Laissez reposer jusqu'au moment de servir. Parfaite par elle-même, la crème glacée reste toujours un des grands régals même combinée à d'autres ingrédients.

TARTE À LA CRÈME ET AUX MANDARINES

2 tasses (500 ml) de noix de coco en flocons; 1/4 tasse (50 ml) de beurre, fondu; 1 pqt (85 g) de poudre pour gelée à l'orange; 1/4 tasse (50 ml) de sucre; 1 tasse (250 ml) d'eau bouillante; 2 c. à table (30 ml) de jus d'orange concentré surgelé; 2 c. à table (30 ml) de jus de citron; 2 c. à thé (10 ml) de zeste d'orange râpé; 4 tasses (1 l) de crème glacée à la vanille; 1 boîte (10 oz/284 ml) de segments de mandarines, égouttées, hachées gros.

ter le jus d'orange concentré, le jus de citron et le zeste d'orange; couvrir et bien mélanger. Briser la

crème glacée et l'ajouter dans le bocal; couvrir et mélanger jusqu'à ce que la préparation soit on-

ctueuse. Transférer la préparation de crème glacée dans un grand bol. Réfrigérer jusqu'à ce que la préparation

nappe le dos d'une cuillère. Incorporer délicatement les morceaux de mandarines; verser sur la croûte de

tarte préparée. Réfrigérer jusqu'à fermeté. Décorer au goût. Donne une tarte.

Note: Ou remplacer la croûte de tarte à la noix de coco par une croûte de tarte à la chapelure graham de 9 po. (23 cm).

LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZON

SUPER VENTE DE MATELAS A PLEIN CAMION

VENTE EN VIGUEUR POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE



MODÈLE ÉVASION (ortho)
312 ressorts - 15 ans

39"	\$145 mat.	\$200 ensemble
54"	\$160 mat.	\$250 ensemble
60"	\$190 mat.	\$295 ensemble

MODÈLE ORTHOPÉDIQUE DE LUXE
510 ressorts (confortable) - 25 ans

Matelas 39"	\$230	Ensemble 39"	\$350
Matelas 54"	\$275	Ensemble 54"	\$400
Matelas 60"	\$350	Ensemble 60"	\$500
Matelas 78"	\$450	Ensemble 78"	\$650

MODÈLE SUPER ORTHOPÉDIQUE
Extra ferme - 510 ressorts - 25 ans

Matelas 39"	\$230
Ensemble 39"	\$350
Matelas 54"	\$275
Ensemble 54"	\$400
Matelas 60"	\$330
Ensemble 60"	\$500
Matelas 78"	\$450
Ensemble 78"	\$650

GRATUITE! Base de métal sur roulettes à l'achat de l'un des ensembles de matelas sommier illustrés.

MATELAS A PARTIR DE **79.95\$**



SIMPLICITÉ
312 ressorts

Matelas 39"	\$80
Matelas 54"	\$100

CHIRO COLIBRI
312 ressorts - 10 ans

Matelas 39"	\$120
Matelas 54"	\$145

ORTHOPÉDIQUE BROADWAY
312 ressorts - 20 ans

Matelas 39"	\$200
Matelas 54"	\$225
Matelas 60"	\$275

FOAM CHARMANT
6 pouces - extra ferme

Matelas 39"	\$125
Matelas 54"	\$175
Matelas 60"	\$200

FOAM VITAL COQUILLE OEUF
15 ans

Matelas 39"	\$200
Matelas 54"	\$250
Matelas 60"	\$275

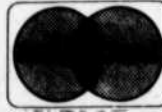
FOAM ROYAL
Extra ferme - 25 ans

Matelas 39"	\$225
Matelas 54"	\$275
Matelas 60"	\$300



- Livraison gratuite
- Installation gratuite
- Master Card Visa cheque argent

507 RUE BROADWAY MONTREAL-EST (coin Sherbrooke) 645-0459



LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZON

LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZON

LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS

LIVRES

NOUVEAU!
Stores
horizontaux
et verticaux



Le temple
du
tapis
dans l'Est

R.P

TAPIS

Robert et Philippe, propriétaires

PRÉLART

Fini sans cirage
À partir
de

5 99\$
v.c.

**SERVICE
À
DOMICILE
GRATUIT**

TAPIS

À
partir
de

5 99\$
v.c.

TAPIS

LOT À LIQUIDER
Scot-Guard
Fini velours
Choix de couleurs
100% nylon

SPECIAL

16 95\$
/V.C.

POSE ET SOUS-TAPIS INCLUS

R.P. TAPIS ENRG.
11880 Notre-Dame est



645-9031
645-2297

LA CORPORATION HECTOR-CHARLAND PRÉSENTE

M. DE POURCEAUGNAC DE MOLIÈRE



Une comédie hilarante mettant en vedette
les comédiens de la troupe

"Le théâtre de la Grosse Valise"

LE SAMEDI 13 OCTOBRE '90, À 20H00
À LA VIEILLE CHAPELLE DU COLLÈGE DE L'ASSOMPTION

Billet: **12\$** l'unité

Disponibles dans les endroits suivants:

REPENTIGNY:
Librairie Raffin, Galeries Rive Nord
Station-Service Giroux-Leclerc (Ultramar)
291, boul. Larocheville
LE GARDEUR:
Pharmacie Harold Lalongée, boul. Lacombe
TERREBONNE:
Librairie Lincourt
L'ASSOMPTION:
Caisse Populaire L'Assomption,
boul. L'Ange-Gardien

Pour renseignements ou réservations:

589-5621

Fernand Ipperseil
**LES COUSINS
ENNEMIS**

Essai L.-J. Papineau et
Mgr J.-J. Lartigue
ISBN-2-7601-2406-1
254 pages - 15,95\$

Le Québec et le Ca-
nada viennent de pas-

ser, une fois de plus,
par un combat de mots
concernant la consti-
tution canadienne à
l'occasion du lac
Meech. Le livre que
nous vous présentons
Les cousins ennemis
permettra à ses lec-
teurs de se remettre en

mémoire certains évé-
nements des années
1837-38 et d'étudier un
peu plus en profon-
deur les personnalités
de deux hommes de
chez nous qui ont tenté
d'orienter notre peuple
pendant les années qui
ont précédé la Confé-

dération. Louis-Jo-
seph Papineau et Mgr
Jean-Jacques Larti-
gue, évêque de Mon-
tréal, ont été les deux
principales personna-
lités qui ont eu la plus
grande influence sur
notre peuple de 1820 à
1838, au temps de notre
"rébellion".

M. Claude Ryan, mi-
nistre de l'Éducation
du Québec, a écrit ces
lignes à l'auteur:
"Même si je ne suis pas
sûr de partager votre
interprétation quant
aux faits historiques,
aux personnalités et
aux institutions dont
traite votre texte, j'ai eu
l'impression que celui-
ci est sérieux et subst-
tantiel".

**L'HOMME AU
RÉVOLVER
ROBERT DALEY**
512 PAGES
24.95\$
ISBN: 2-226-03651-2

Un roman policier
qui dénonce l'extraor-
dinaire corruption des
milieux de la police
New-Yorkaise... Un li-
vre coup de poing!

Le Q.G. de la police
new-yorkaise est l'en-
jeu d'une incroyable
lutte de pouvoir. Intri-
gues et conspirations
où tous les coups sont
permis pour arriver au
sommet de la hiérar-
chie, se succèdent; le
commissaire adjoint
Keefe, ex-journaliste
nouveau venu dans la
police, va rapidement
en faire les frais.

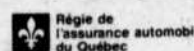
À l'issue d'une spec-
taculaire opération de
police retransmise par
la télévision, il tue un
Noir qui vient de pren-
dre une femme en
otage. Conspué par la
presse qui l'accuse de
crime raciste, il est traî-
né devant les tribu-
naux, et accusé de s'être
servi illégalement de
son arme.

Un roman noir solide
et très bien documen-
té, qui met en scène un
policier modèle écoeu-
re par les manoeuvres
dont il est lui-même
victime. Un polar où la
violence et le civisme
font bon ménage. Ro-
bert Daley fait du ro-
man policier un témoi-
gnage unique et
passionnant sur le
monde d'aujourd'hui.

Né à New-York, Ro-
bert Daley est l'auteur
de seize livres, dont six
romans; parmi eux, "La
nuit tombe sur Man-
hattan" et "L'Année du
Dragon" aux Éditions
Albin Michel. Plusieurs
de ses romans ont été
adaptés pour le ciné-
ma ou la T.V.

LE CHOC
EST AUSSI GRAND POUR LES
PETITS

Sur la route, le siège d'auto
est essentiel pour la sécurité
de votre enfant



GRANDE OUVERTURE

**Les Galeries Rive-Nord
Repentigny**

SEARS^{MC} studio de photographie



ÉPARGNEZ 10\$
sur notre ensemble de 37 photos

1 photo murale 10x13, 2-8x10,
3-5x7, 15 de format portefeuille*
de 16 microphotos

14⁹⁵ (ord.: 24.95\$)

Le prix comprend \$2 de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc, double exposition, vignette et autres effets spéciaux disponibles à un coût additionnel. Nous choisissons les poses. \$2 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Également disponibles: Photos de Passeport Instantanées. *grandeur approximative

Les adultes et les familles sont les bienvenus.
EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 OCTOBRE 1990
Studios situés dans les magasins au détail Sears, dans le
Centre de Liquidation de St-Léonard ainsi qu'au Centre
de Catalogue de St-Hyacinthe.
MC: Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

SEARS[®]

Vous en avez pour votre argent... et plus!

PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE



Boutique Chez Denyse

présente un spectacle de mode
au profit des recherches de l'hôpital St-Luc, sur le cancer

Date: mercredi le 7 novembre 1990, à 19:30

Endroit: Centre Civique, 1 Montée des Arsenaux, Le Gardeur

Prix: 15\$

Porte-parole officiel de l'événement: Journal L'Artisan

Président d'honneur: M. Robert Chartrand

Commentateur: M. Gilles Labbé

Coordonnatrice: Lucie Desrosiers

TIRAGE DE 2 BILLETS D'AVION POUR LA FLORIDE (crédit-voyage de 500\$)
Gracieuseté: Club Voyages Robillard, 219A Boul. Brien nord, Repentigny

ARTISTES
SURPRISES!

Spécial LOOK 90 - 91 (Une femme)

TIRAGE LE 31 OCTOBRE 1990

Pour informations: Tél.: 581-4413 581-8513

**BOUTIQUES
PARTICIPANTES**

Merci à tous!

BOUTIQUE CHEZ DENYSE
MERCERIE L. GOULET
L'ÉCOLIER
FOURRURES DE RÊVE
CHAUSSURES JACQUELINE DESCHÈNES
AU JARDIN DE VIVALDI, FLEURISTE
TAPIS MARCIL
FOYER DU SPORT
COIFFURE PRÉLUDE
ESTHÉTIQUE MARIE-JOSÉE MAHER
BUFFET MAR-CHAN
LES PRODUCTIONS LA BOÎTE ANIMÉE INC.
CLUB VOYAGES ROBILLARD
DÉCOR JOSEPH TRÉPANIÉ
VILLE LE GARDEUR
PHOTOGRAPHE JEAN-PIERRE QUESNEL

SPORTS



par Dino Roberge

Martin Fortier et Stéphane Pimparé s'illustrent au banquet

Les Seigneurs de Repentigny, "l'équipe de l'année" dans la LBJL

Les Seigneurs de Repentigny et Martin Fortier ont épaté bien des gens, cet été. Leur fiche compétitive en saison régulière, la première en quatre ans, et leur participation à la finale des séries éliminatoires viennent témoigner de l'extraordinaire campagne que les baseballeurs ont vécu. Leurs efforts ont été dignement récompensés au banquet "méritas" de la Ligue de baseball junior de Lanaudière, samedi dernier, à la cabane à sucre "Chez Monique", de L'Assomption.

Pour les exploits sus-mentionnés et d'autres, les Seigneurs ont été proclamés "l'équipe de l'année" dans la LBJL. "Avec tous les problèmes administratifs qu'ils ont connus, ils ont été en mesure de se rendre jusqu'à la finale, et auraient pu la gagner", expliquait le président du conseil d'administration de la ligue, Robert Scraire.

En plus de cet honneur, Martin Fortier, as-lanceur, as-frappeur, as-tout ce que vous voulez, a obtenu deux mentions honorifiques. Tout d'abord, il a été proclamé le joueur offensif par excellence de la saison '90, avec une moyenne d'efficacité de .833. Puis, il a hérité du tout nouveau trophée Roméo Lépine, remis au meilleur joueur des séries éliminatoires. Il a devancé trois porteurs de couleurs des Olympiques de Drummondville, champions des séries.

Ce n'est pas tout. Fortier était en nomination au titre de "joueur le plus utile à son équipe", remporté par Stéphane Bédard, de Joliette. De plus, dans la catégorie du meilleur lanceur, Fortier a terminé parmi les finalistes.

C'est Stéphane Pimparé, des Riverains de CLLL qui a été proclamé le "lanceur de l'année" dans le circuit Scraire. Le résident de L'Épiphanie a su conserver, tenez-vous bien, une moyenne de points mérités de 1,40. Grâce à ses éblouissantes performances tout au long de la campagne, Pimparé a aussi été primé à titre de "joueur de l'année".

Outre ces baseballeurs, Jean-Pierre Marin, directeur général des Riverains de CLLL, a été proclamé le "gérant de l'année".

Les autres gagnants du banquet ont été ré-

partis entre les autres clubs du circuit. Normand René, de Trois-Rivières a reçu le titre de "meilleur esprit d'équipe", son coéquipier Yannick Alarie, celui de la "recrue de l'année." Ce dernier a aussi remporté la finale de la "Course sur les buts", avec un chrono de 14 secondes et 50 centièmes.

Drummondville a été nommée l'organisation de l'année, en plus de recevoir le trophée officiel de son championnat des séries de fin de saison.

Luc Proulx, l'entraîneur-chef des Phillies de Trois-Rivières a été élu le meilleur de sa profession.

Richard Vigneault, du Cap-de-la-Madeleine, s'est vu remettre une plaque pour son championnat des frappeurs. Il a détenu une moyenne de .414.

Un autre Trifluvien,

Denis Lord a reçu l'honneur du "meilleur joueur défensif de champ intérieur."

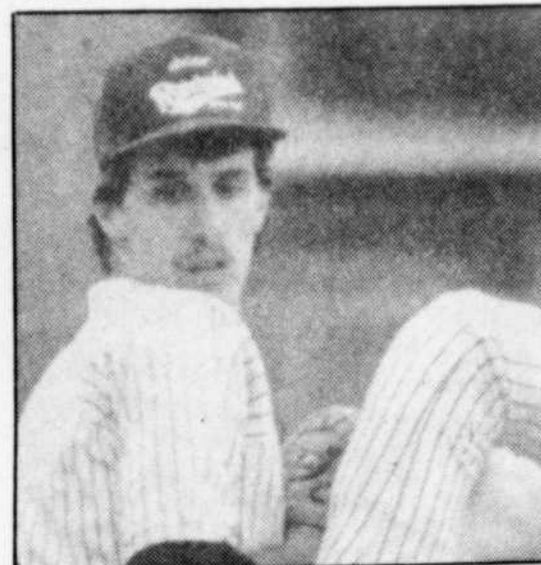
Signalons aussi que Yannick Marin, des Riverains de CLLL, et Éric Latendresse, de Repentigny ont reçu les trophées mérités de leur équipe respective. Marin a aussi été honoré pour sa performance à la partie des étoiles.

Tous les participants au dernier championnat provincial junior, ont reçu un certificat attestant de leur présence. On sait que la LBJL avait remporté le championnat, devant la Ligue du Lac Saint-Louis, l'ennemi juré.

Des baseballeurs de la région ont été mis en nomination dans différentes catégories que voici: Stéphane Blanchette, de Repentigny et Jean-Pierre Houle, de CLLL, pour le "meilleur esprit sportif";

Christian Figeys, de Repentigny et Jean-Luc Turgeon, pour la "recrue de l'année"; Yannick Marin, pour le "joueur le plus utile à son équipe"; Sébastien Lafond, de Repentigny, pour le "joueur de l'année"; Lafond, à

nouveau, pour le "meilleur frappeur"; Jean-François Pion, de CLLL, pour le "meilleur joueur défensif de l'avant-champ"; et Éric Latendresse, de Repentigny pour le "meilleur lanceur des séries."

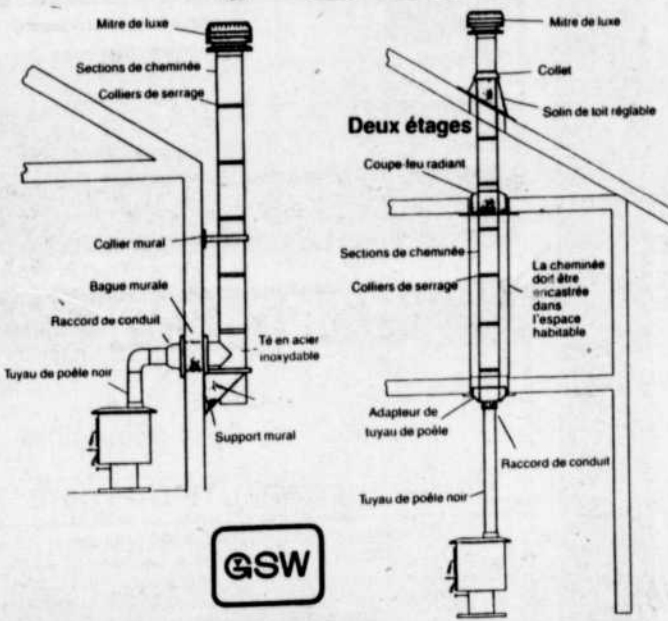


Stéphane Pimparé a été nommé le meilleur lanceur du circuit.

POÊLES - CHEMINÉES-FOYERS

heatilator®

"La vision au maximum"
MODÈLE HA 112 A



MODÈLE 2100
Pour poêle à combustion contrôlée.
GARANTIE 10 ANS

VENTE
INSTALLATION



PLAN MISE DE CÔTÉ
3 magasins pour vous servir
REPENTIGNY
367 Notre-Dame, 582-0912

JOLIETTE
1060 Visitation, 759-1686
TERREBONNE
694 Des Seigneurs, 492-2054

G.S.W.

Maison
CHALEUR & CONFORT
Poêles à bois
Un gage de sécurité et confort

Violette et Robichaud sur l'escouade nationale de développement

L'Association de tennis junior de Repentigny a appris une autre bonne nouvelle, il y a deux semaines. Non, pas une subvention. Cette fois, c'est sur le terrain que la joie s'est faite sentir. Yannick Violette et Jocelyn Robichaud, deux jeunes joueurs prometteurs, ont été admis au sein de l'escouade nationale de développement.

PAR DINO ROBERGE

Violette, 14 ans, et Robichaud, 12 ans, se joignent ainsi à six autres raquettes masculines qui participe-

ront au programme mis de l'avant par Tennis Canada et dont Sylvain Bruneau est entraîneur. Bruneau est

aussi l'entraîneur-chef à l'ATJR.

"Avec les succès de Leblanc, Lareau, Connell et les autres, il

était important de regarder ce qui s'en venait en fait de talent au pays", explique Bruneau.

Être membre de l'escouade signifie que les huit garçons et les huit filles du programme participeront à des stages de perfectionnement au Centre national, s'envoleront vers l'Europe pour yef-

fectuer des tournées, en plus de d'autres projets que tente de mettre de l'avant Tennis Canada.

Cette dernière organisation se rend compte qu'il faut bâtir par la base, qu'il faut pousser la relève vers de nouveaux sommets.

"Nous avons des objectifs précis pour l'escouade. Nous tentons

de développer chez les athlètes une attitude professionnelle. Nous voulons développer chez les joueurs un style de jeu dominant car de plus en plus, chez les athlètes de haut calibre, on est moins passif et plus provocateur dans le jeu", poursuit Bruneau.

Tous les jeunes du programme ont entre 12 et 15 ans. Violette et Robichaud ont été choisis parce qu'ils sont considérés parmi les plus prometteurs des joueurs de cet âge; selon le classement général le plus récent de la Fédération québécoise de tennis, Violette est deuxième chez les 13-14 ans, et Robichaud est bon premier chez les 11-12 ans.

Si l'équipe de développement a des ob-

jectifs précis à atteindre, il en est autant pour les deux Lanaudois. Bruneau a l'opportunité de voir à leur bien-être avec l'ATJR. Il connaît leurs forces, mais aussi leurs faiblesses. "Avec Yannick (Violette), on est dans ce qu'on appelle la phase préparatoire. On travaille à améliorer son jeu sur le service. Au fond du terrain, il doit tenir une place dominante.

"Avec Jocelyn (Robichaud), on doit effectuer quelques changements au niveau du service. Il doit aussi améliorer son coup droit. Nous sommes actuellement dans une période sans compétition, c'est le temps de travailler sur l'aspect technique de leur jeu", de conclure Bruneau.



Woolco
CENTRE DU PNEU
ET DE L'AUTO
AVEC SERVICE

Un pneu toute saison conçu de façon à fournir une excellente traction en tout temps. Venez voir nos pneus de la série 70.

Winfield weather+mate plus/ '70'

JUSQU'À **35%** DE RABAIS

EXEMPLE D'ÉCONOMIE
P155/80R13
Notre prix. cour.: 86.99\$

56\$ chac.

SANS FRAIS* COTE DES PNEUS

CORPS DE VALVE
INSTALLATION
DOMMAGES ROUTIERS

85,000 km

* Détails à la succursale

weather+mate plus		
Dimension	Notre p. courant	En solde
P155/80R13	86.99	56\$
P165/80R13	93.99	61\$
P175/80R13	100.99	65\$
P185/80R13	104.99	68\$
P185/75R14	112.99	73\$
P195/75R14	115.99	75\$
P205/75R14	119.99	77\$
P205/75R15	123.99	80\$
P215/75R15	128.99	83\$
P225/75R15	139.99	90\$
P235/75R15XL	147.99	96\$

Non offert dans nos succursales: Longueuil, St-Jean, St-Eustache

weather+mate '70'	
Dimension	PRIX
P175/70R13	65\$
P185/70R13	68\$
P185/70R14	73\$
P205/70R14	77\$
P225/70R15	90\$
P235/70R15	96\$

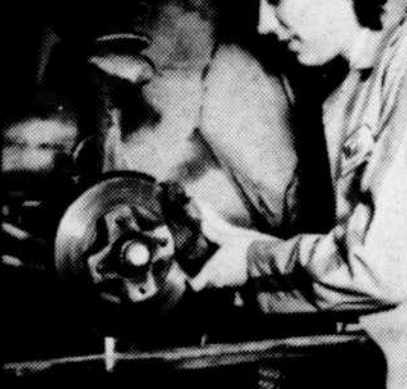
Non offert dans nos succursales: Longueuil, St-Jean, St-Eustache

OFFRE SPÉCIALE

FREINS À DISQUE - 2 ROUES

69.95\$

VENEZ SIROTER UN CAFÉ AVEC NOUS



- Le prix inclut:
- Installation de plaquettes à disques neuves
 - Regarnissage des paliers de roues avant (si nécessaire)
 - Usinage des disques (si nécessaire)
 - Vérification de toutes les pièces reliées au système de freinage
 - Vérification en 25 points (pièces additionnelles, main-d'oeuvre et plaquettes métalliques en sus)
 - Essai sur la route. Avec un entretien complet des freins, les plaquettes Woolco sont garanties tant que vous possédez votre voiture.

RÉPARATIONS GARANTIES
TOUTES LES RÉPARATIONS EFFECTUÉES PAR NOS EMPLOYÉS SONT GARANTIES POUR UNE PÉRIODE DE **120 JOURS**
DANS TOUTES NOS SUCCURSALES AU CANADA

Woolco SERVICE RAPIDE
LAISSEZ VOS CLÉS À L'HEURE OÙ VOUS CONVIENT

Des bas prix... et tellement plus à découvrir!
Prix en vigueur jusqu'au 15 octobre 1990. Venez tôt pour un meilleur choix!



GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY, 585-0566

AUCUN TRAVAIL DE MÉCANIQUE N'EST EFFECTUÉ LE SAMEDI

LBMR Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle de la Ligue de baseball mineur de Repentigny aura lieu le 17 octobre à 19h, à l'école Jean XXIII. Lors de cette assemblée, le conseil d'administration fera le bilan de la saison et procédera à l'élection des membres d'un nouveau conseil. Vous avez des commentaires à émettre? Des questions à poser? Des critiques à formuler? Des recommandations ou des projets à soumettre? Des idées nouvelles à faire valoir? Et, qui sait, l'intention (non encore avouée) de faire partie du nouveau conseil d'administration?

Clinique dentaire Messier, Boles & ass.
Dr. Yves Messier
Dr. Sylvain Boles
585-2002

URGENCE 7 JOURS
Avec ou sans rendez-vous (Jours fériés)
COMPOSEZ DENT SOS
336-8767

Lundi au Vendredi de 8h00 à 21h00
Samedi de 8h00 à 16h00

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 NOTRE-DAME REPENTIGNY

HYPNOTHÉRAPIE

YVES ROY htd.

HYPNOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ

Résultats positifs dans le traitement de problème psychosomatique tel que:
Alcool, anxiété, bégaiement, complexes, confiance, dépression, hypoglycémie (humeur), incontinence, insomnie, mémoire, nervosité, panique (phobie du dentiste, de l'avion, de la foule, etc.) Préparation à l'accouchement, problèmes de peau, rougissement, stress, tabagisme, transpiration nerveuse.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
DISCRÉTION TOTALE ASSURÉE

NOUVEAU CLINIQUE DE RELAXATION

NATUROPATHE
Nicole Lambert
Vitamins Thérapeute **328-2553**
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Suite 202. **654-5012**

Pour y installer son école de hockey

Delage est à la recherche d'un nouveau site

Maintenant que le Stage de hockey Performe-Plus de Repentigny sera la seule école de hockey à occuper l'aréna de la municipalité l'été prochain, l'école Ghislain Delage doit se trouver un nouveau toit. Et, foi de son président et fogdateur, Ghislain Delage, on en dénichera un sous peu.

PAR DINO ROBERGE

"Avec tout le travail qui a été fait par Pierre Blondin, Louis Lamoureux et les autres, on ne pouvait quitter la région comme ça. Je veux avertir tout le monde que l'école sera de retour dans le coin."

M: Delage admet que la perte de Repentigny a été quelque peu difficile à accepter. Mais, il confie que déjà, de futurs emplacements sont sérieusement étudiés. "Nous avons trois sites possibles à l'heure actuelle, soit l'aréna de L'Assomption, le centre Roussin et le complexe

sportif Rodrigue Gilbert."

Le président de l'EHGD estime que les critiques ont été plutôt rares à Repentigny, pendant les quatre ans de son école. "Les gens à Repentigny et dans la région qui ont fait affaire avec nous, ne nous ont jamais critiqués. Nous étions bien structurés et bien organisés."

Lors de la conversation téléphonique en compagnie du journaliste de L'Artisan, M. Delage était en colère. Il s'est dit "déçu" et n'a pas apprécié la façon

dont s'est déroulé le changement de garde.

Il a souhaité bonne chance aux nouveaux propriétaires du Stage de hockey Performe-Plus, mais a ajouté qu'il les regardera aller d'un coin de l'oeil.

"Je veux assurer les gens du hockey mineur de Repentigny que nous allons offrir des moyens de transports gratuits, qui partiront en face de l'aréna de Repentigny, en destination de notre futur emplacement. On va mettre le paquet, soyez-en certain." Fin de l'épisode.

Important tournoi de tennis pour les 12 ans et moins

(D.R.) Un important tournoi de tennis pour les 12 ans et moins, sanctionné par la Fédération québécoise de tennis, aura lieu à Repentigny, les 20 et 21 et les 27 et 28 octobre prochains.

Pontbriand. Les 20 et 21 octobre, ce sera les qualifications, la semaine suivante, on fera place au tableau principal.

Un absent notoire à ce tournoi: Jocelyn Robichaud, champion des 12 ans et mois. Le Joiletain est trop fort pour le peloton actuel.

On recherche des hockeyeurs

Plus de quarante joueurs et joueuses sont attendus au cours de ces deux fins de semaine, au centre Nautilus Plus de la rue

Des joueurs de hockey, de calibre moyen, sont demandés pour évoluer dans une ligue pointelière, qui dispute ses 18 matchs le jeudi soir, à l'aréna Roussin, de 21h à 24h. Pour de plus amples renseignements, demandez Normand, au 586-2844.

PLEINS FEUX 1991

Du 9 au 12 octobre 1990

TOPAZ L 1990 4 PORTES

SPECIAL PRÉSENTATION

58 EN INVENTAIRE

PRIX AU CONCESSIONNAIRE... MOINS 1\$

Papin Mercury annonce sa super vente de liquidation. Achetez une Topaz L 1990 neuve au prix qui nous est facturé MOINS 1\$.

Et pour vous convaincre, nous sommes prêts à vous montrer la facture originale.

MAIS HÂTEZ-VOUS!

VOUS N'AUREZ PLUS JAMAIS UNE OCCASION PAREILLE!

8.9% OU JUSQU'À 2,000\$ DE REMISE

Sur presque tous nos modèles 1990 et aussi 8.9% sur Escort et Tracer 1991. N.B. 1990 Participation 250\$

Pour plus de détails, voir nos représentants



PAPIN MERCURY LTEE



- Festiva
- Escort
- Aerostar
- Tracer
- Explorer
- Ranger
- Série F

654-3322 120 Émile des Pins, Charlemagne

LES 2 VEDETTES DE LA SEMAINE

SONATA 1990

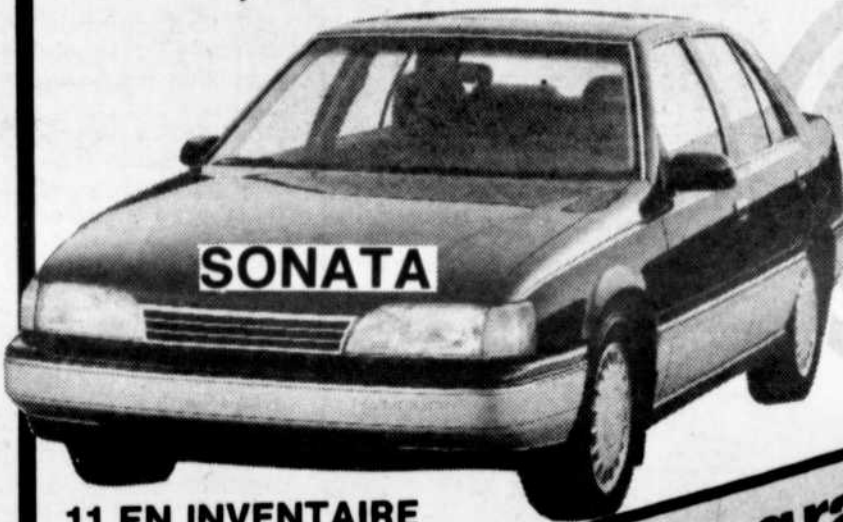
13,995\$

2,000\$ RABAIS

11,995\$

PRIX CHOC

TAUX DE FINANCEMENT AVANTAGEUX



11 EN INVENTAIRE

AUSSI 5 SCOUPE EN INVENTAIRE

Entretien 3 ans gratuit

MODÈLES 1991 EXCEL

au même prix que '90



*Voir Hyundai Repentigny pour plus de détails
*Quantité limitée

HYUNDAI REPENTIGNY

Nous vendons des voitures... bien pensées!

845, NOTRE-DAME REPENTIGNY, QUÉ.

582-3182
875-4855

SOYEZ PRÉVENANT!

Évitez les froids d'hiver

SNR CLIMATISATION CHAUFFAGE

VÉRIFICATION COMPLÈTE DE VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE

SPÉCIAL AUTOMNE 49⁹⁵
(pièces en sus)

OFFRE DE OCTOBRE

La solution idéale pour climatiser et chauffer votre maison

Venez nous voir à Place Repentigny du 9 au 13 oct. '90

POMPE À CHALEUR

Prix à partir de: **3,999\$**

DÉPOSITAIRE DE THERMOPOMPE RUUD À TRÈS BON PRIX

SANYO

RUUD

Système fractionné (Pompe à chaleur) idéal pour condo et maison à plinthes électrique

Prix à partir de: **2,999\$**

TÉLÉPHONE 729-7700 ou 585-2437

Après un camp d'entraînement explosif

Sylvain Gauthier tente de se tailler un poste avec le Laser

Pendant que son frère, Daniel, entame une carrière professionnelle, Sylvain Gauthier tente de se tailler un poste régulier avec le Laser de Saint-Hyacinthe, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

PAR DINO ROBERGE

Issu de la famille de hockeyeur la plus célèbre de Charlemagne le jeune de 19 ans s'inquiète de son avenir avec le Laser, et pour cause.

La semaine dernière, son nom s'est retrouvé dans un article paru dans un quotidien concernant la possibilité d'un échange entre Saint-Hyacinthe et les Tigres de Victoriaville.

"J'ai connu un gros camp d'entraînement. J'ai joué physique, j'ai effectué plusieurs montées avec la rondelle. Selon plusieurs, j'ai été une des surprises du camp. Mais, lorsque la saison a débuté, j'ai ralenti, je ne

frappais plus", explique Gauthier.

Lundi, contre le Titan de laval, le résident de Charlemagne a regardé la partie des estrades. Il ne sait pourquoi Flynn a décidé de ne pas l'inclure dans l'alignement. "Je vais aller le rencontrer pour le lui demander. Norman a toujours dit que sa porte était ouverte si on voulait lui parler."

Gauthier a fait son petit bout de chemin avant de se rendre avec le Laser. Sa carrière de hockeyeur junior a débuté avec les Olympiques junior de Repentigny, il y a deux ans. Évoluant à l'aile, Gauthier ne s'était dé-

marqué outre mesure sinon que certains observateurs appréciaient son jeu robuste, quand le solide gaillard s'y mettait.

L'année suivante, les Rapidos de Saint-Antoine, dans le circuit Tier-II le convertirent en défenseur, une transformation bénéfique pour la carrière du Charlemagnois. Remarqué par un dépisteur du Laser, Gauthier se joint au grand club au cours de la saison. Il ne sera utilisé que sporadiquement.

Avec le camp d'entraînement qu'il vient de connaître, l'obtention d'un poste régulier semblait chose faite. Lui et Yannik Lemay, un autre résident de

Charlemagne s'étaient avérés une bonne paire d'arrières, avant que ce dernier ne se blesse à la clavicule.

"D'après moi, c'est certain qu'il y aura un échange. Cette année, l'équipe vise rien de moins que la Coupe Mémoriale, et je crois que Norman est à la recherche de gros défenseur. Maintenant, je ne sais pas qui va être envoyé ailleurs", soutient Gauthier. Craint-il de se retrouver avec un club perdant?

"J'ai 19 ans, je n'ai plus rien à perdre", répond-il.

LE CHOC
EST AUSSI GRAND POUR LES **PETITS**

Sur la route, le siège d'auto est essentiel pour la sécurité de votre enfant

Régie de l'assurance automobile du Québec

SUPER SPÉCIAL DE LA SEMAINE

11 EN INVENTAIRE DONT VOICI UN EXEMPLE.



CHEVROLET LUMINA 4 portes 1990

- Modèle ILW69; Inv.: 10-897
- Sièges 60-40
- Déverrouillage électrique des portes
- Valise électrique
- Vitres électriques
- Tapis avant et arrière
- Miroirs sports
- Régulateur de vitesse
- Moteur V-6 de 3.1 litres
- Transmission automatique surmultipliée
- Volant ajustable
- Radio AM-FM stéréo cassette avec horloge digitale.

SUPER SPÉCIAL

16,575\$*

*Transport et préparation inclus.



FRANÇOIS WILHELMY

PAUL LAMOUREUX

RENÉ DUBOIS

LÉONARD MORIN

FRANÇOIS LAVALLÉE

SERGE LABELLE

REAL PAQUIN

GILLES LONGPRÉ

DENIS LECOURS

MICHEL GERMAIN

WM

WILHELMY-LAMOUREUX

160 Boul. Brien, Repentigny, 585-6860, 866-4282

CONCESSIONNAIRE

Chevrolet

CAMIONS



Cadillac

À sa première année chez les professionnels

Gauthier est heureux d'être à Albany

Après y avoir longuement réfléchi, Daniel Gauthier a accepté avec bonheur la décision des Lumberjacks de Muskegon de l'envoyer rejoindre les rangs des Choppers d'Albany, de la ligue Internationale.

PAR DINO ROBERGE

"Je suis bien content d'être ici. Après mûre réflexion, lorsqu'ils nous ont appris notre transfert à Albany, j'ai accepté. J'étais frustré, et déçu. Mais, après y avoir pensé, je me suis dit que j'étais mieux ici. Je me rapproche de Montréal et de ma fiancée, Josée. Albany, c'est moins loin qu'à l'autre bout

du monde." Gauthier était un jeune hockeyeur soulagé, à l'autre bout de la ligne téléphonique. La route avait été longue et pénible entre Muskegon et Albany; près de 12 heures. Comble de malheur, arrivés dans la municipalité de l'état de New-York aux alentours de

minuit, jeudi, lui et son coéquipier Christian Lalonde se sont perdus en cherchant l'hôtel: ils sont arrivés dans la quiétude de leur chambre à deux heures.

"Scotty Bowman m'a dit que j'étais mieux à Albany, compte tenu qu'il s'agissait d'un club de l'expansion, où j'aurai plus de glace. À Muskegon, on aurait pu me garder, mais j'aurais alterné avec un autre. Ils avaient un surplus de joueurs."

Gauthier aurait pu ajouter qu'ils avaient un surplus de vétérans. Les Lumberjacks semblent préférer un club bâti avec des vétérans, au détriment du développement des recrues: six d'entre elles ont été envoyées à Albany.

Le Charlemagnois

peut au moins se consoler à la pensée qu'il aura terminé les matchs pré-saison avec les Lumberjacks

au troisième rang des compteurs.

Il a répété combien il était content de jouer à Albany, ville qui, on le

sait, recherche un club professionnel depuis longtemps. "Je suis allé voir l'aréna ce matin, et elle est grosse. On

nous a informés qu'ils attendent tout près de 12 000 pour la partie d'ouverture", racontait Gauthier.

LE SPECIALISTE

GARAGE J.A. TREMBLAY

581-9629 - 581-2700

972 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

HI SIERRA^{md} Radial hiver ceintures métalliques
Fabriqué pour l'hiver. Code de vitesse S. Style distingué.

À PARTIR DE
49⁹⁵\$

- Semelle à sculptures mordantes et ouvertes assurant une adhérence sûre dans la neige et la boue.
- Une carcasse polyester et deux ceintures métalliques le renforcent pour le faire durer longtemps et en faire un pneu confortable et silencieux.
- Structure radiale et gomme à faible résistance à l'avancement permettant d'économiser du carburant par rapport aux pneus non radiaux.
- Code de vitesse S pour rouler à 180 km/h (112 mi/h).



Pneus BFGoodrich

AVEC TOUT ACHAT DE PNEUS BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE GRATUIT

(minimum 2 pneus)

SPÉCIAL ALIGNEMENT

PAR ORDINATEUR

2 ROUES AVANT **27⁹⁵\$** | 4 ROUES **47⁹⁵\$**

En vigueur jusqu'au 31 octobre 1990.

VENEZ VOIR SUR PLACE LES NOUVEAUX PNEUS 4 SAISONS GARANTIE 60 000 km. à 25% D'ESCOMPTE



SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE...vous pouvez vous y fier!

RAPPORT D'ACTION

PRÊT · PARTEZ DÉFIEZ LA NEIGE SPÉCIAL OCTOBRE

CHANGEMENT D'HUILE GRATUIT

Avec toute inspection de 21 points Dodge Chrysler **14⁹⁵\$**

P.S. PRODUIT CHRYSLER SEULEMENT

Prenez de l'avance avec **CHRYSLER!**



Caleta

DODGE CHRYSLER

575 Notre-Dame, Repentigny **654-4340**

AVIS:

Liquidation de nos modèles '90 neuves et démonstrateurs.



PRIX IMBATTABLES!

N'apportez pas trop d'argent!!

Toute offre raisonnable sera acceptée sur notre gamme **VOLKSWAGEN** en inventaire.



Automobile André Rivest

839 NOTRE-DAME REPENTIGNY

585-1700

GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!

IMBATTABLE!

GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!
GIRARDMENT
VU ÇA!

Promotion
exclusive à
GIRARD
automobiles inc.

SUNDANCE 1990



#90262
4 portes

271 13\$
/mois



COLT 200 #90315

265 34\$
/mois



DYNASTIE

#90228

380 84\$
/mois

Tout rabais inclus.
Transport, préparation inclus.
Immatriculation en sus.
Basé sur utilisation 48 mois, 100,000 km.
sous approbation de crédit.

GIRARD
AUTOMOBILE INC.
855 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 581-1490
Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER
Prenez de l'avance
avec CHRYSLER!

Midget "AA"

Les Citoyens prennent de l'expérience

Comme tous les autres clubs aux prises avec la même situation, les Citoyens de Lanaudière, midget "AA", se concentrent à bâtir pour la deuxième portion du calendrier.

C'est que la grande majorité des joueurs qui composent l'édition 90-91 des Citoyens en sont à leur première saison dans les rangs midgets. L'inexpérience se fera sentir principalement dans les premières semaines.

"Sauf deux joueurs, se sont tous des premières années. Mais, j'ai une équipe qui a du coeur, et nous allons la bâtir tranquillement. Il faudra, cependant, surveiller la défensive", raconte l'entraîneur-chef, Robert Bibeau.

Incidentement, Bibeau est aussi le gouverneur des clubs "AA" pour la zone Lanaudière auprès de la Ligue inter-cités métropolitaine.

Puisqu'il était question de la défensive, parlons-en un peu. En parties hors-concours, la brigade d'arrière a tout de même tenu le coup. Et dans son match d'ouverture de

la saison régulière, contre les Élités de la Rive Nord, les Citoyens se sont inclinés 3 à 1. Soulignons que les Élités doivent être logiquement considérés comme de sérieux aspirants au championnat.

"Dans les autres clubs, on retrouve plus de gars de 17 ans, donc plus imposants physiquement. Les nôtres ont une adaptation à vivre face aux plus gros joueurs, en atten-

dant qu'eux aussi se développent davantage".

Le commentaire de Bibeau s'applique tout autant à l'attaque. Jeune, l'offensive lanaudoise peut être intimidée par les épaules adverses. Elle aussi doit s'adapter. Ce qui explique la production de huit buts en trois rencontres.

"Il faudra s'en tenir à des plans serrés en début de saison. Nous devons nous concentrer sur la défensive, sinon le jeu s'ouvrira et les gars pourraient se décourager".

Contre le fléau de vol de

voitures
MARQUAGE ANTIVOL
SHERLOCK®

Gravure ineffaçable et
esthétique

POUR PLUS D'INFORMATIONS
DEMANDER YVON RIOUX

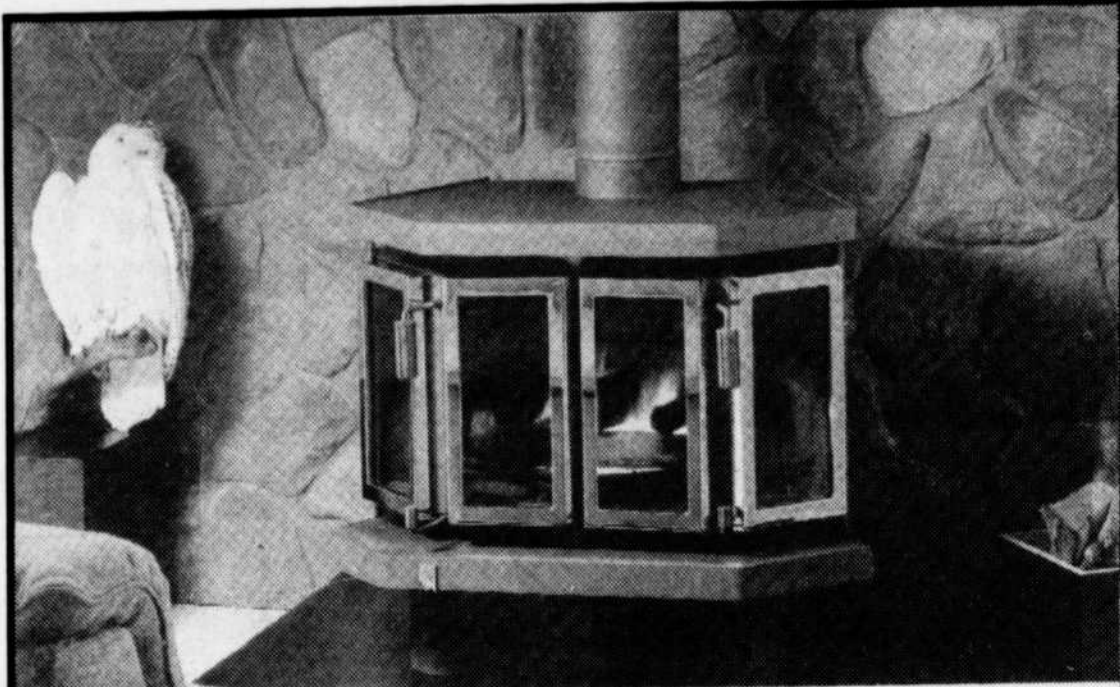


La Seigneurie

PONTIAC • BUICK • GMC

581-9500

612 Notre-Dame, Repentigny



La vision d'un feu
sur trois angles avec
le Grand Duc
de F.-X. DROLET



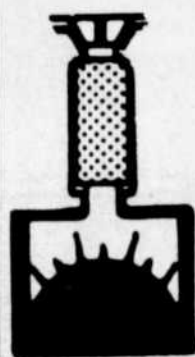
F.-X. DROLET INC
DIVISION ÉNERGIE

648-6681

SALLE
DE MONTRE

AU 11,870 BOUL.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
MONTREAL
(PRÈS MAURICE-DUPLESSIS)



- POÈLE À BOIS
- FOYERS
- CHEMINÉES
- JEU D'OUTILS
- ACCESSOIRES

VENTE-INSTALLATION
**cheminée
poêle à bois
néron inc.**

Pee-wee "AA"

Les Élités de la Rive Nord devront faire preuve de patience

(D.R.) Le mot d'ordre est patience, chez les Élités de la Rive Nord, pee-wee "AA".

Déjà, le début de saison s'annonce des plus difficiles pour la troupe de l'entraîneur Roberto Micallef. L'absence d'effectifs d'expérience dans le "AA" fait dire à l'entraîneur qu'il reste beaucoup de pain sur la planche avant d'atteindre le seuil de respectabilité.

"Je ne veux pas me prononcer sur le sujet, pour ne pas en choquer quelques-uns, mais il y a des joueurs de calibre "AA" qui ne veulent pas venir se joindre à notre club. Par conséquent, nous nous retrouvons avec une équipe formée à plus de 50% de jeunes provenant de divisions locales", ré-

vèle l'entraîneur-chef. En fait, dans tout son alignement, on ne retrouve que trois hockeyeurs avec expérience dans le pee-wee "AA", un autre a évolué dans le "BB", le reste dans le "CC", l'atome et le calibre local.

"C'est une situation avec laquelle on doit vivre. Cependant, je ne peux rien reprocher aux joueurs jusqu'ici. Ils donnent tout ce qu'ils ont."

Micallef et ses ouailles ont déjà été terrassés à deux reprises en début de campagne, 7 à 1 par Bourassa, et 6 à 1 par les Seigneurs des Milles-Iles. Mais, selon ses dires, les pointages n'indiquent pas tout à

fait l'allure des rencontres.

"Contre les Seigneurs, c'était 3 à 1 après deux périodes. Ils ont ensuite compté deux buts rapides dans les dernières minutes de jeu. Et face à Bourassa, c'était 2 à 1 après une période et 3 à 1 au début de la deuxième, quand ils ont inscrit trois filets en cinq minutes."

C'est pourquoi Micallef doit travailler à resserrer la défensive des Élités, ce à quoi il travaille actuellement. "Il faut leur inculquer un esprit défensif en général, pas seulement chez les défenseurs, mais aussi chez les attaquants."

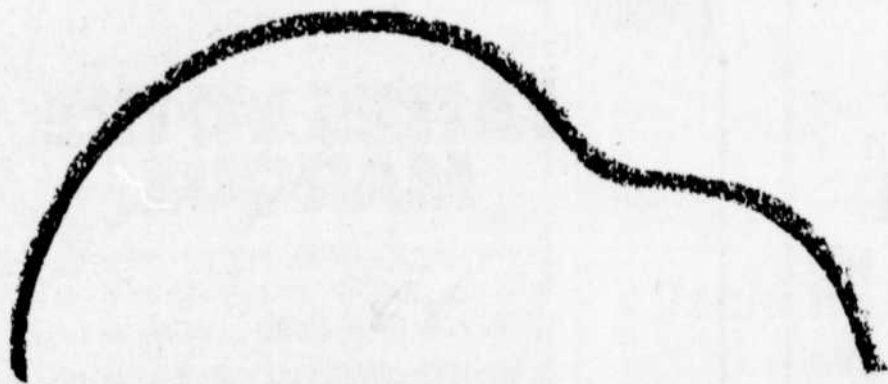
"Offensivement,

aussitôt que nous allons régler le problème défensif, je crois que nous avons les joueurs pour marquer des buts. On peut difficilement compter si on est continuellement dans la zone défensive", explique-t-il.

Un point positif ressort de ces premiers jours de saison régulière: l'esprit d'équipe est intact, comme en témoigne l'entraîneur: "Étant donné les circonstances, je dois avouer que l'esprit d'équipe est excellent. Les joueurs sont tous au courant des difficultés que nous allons traverser, et que nous sommes tous là, entraîneurs compris, pour apprendre. D'après le caractère des joueurs, ils ne lâcheront pas."



Vous êtes invité(e). R.S.V.P.



**Gratuit! Inspection en 78 points pour toutes les Volkswagen.
Du 16 au 18 octobre.**

C'est toujours agréable d'être invité. Particulièrement, si l'on vous offre quelque chose de gratuit. Et c'est ce que nous faisons. Quelle que soit la Volkswagen que vous possédiez, de la Coccinelle à la Passat, amenez-la chez nous pour une inspection en règle de 78 points, effectuée par un technicien Volkswagen formé à l'usine. Gratis. Appelez-nous pour prendre

rendez-vous entre 17h30 et 21h30, les 16, 17 ou 18 octobre. Et n'oubliez pas que vous et votre Volkswagen êtes toujours les bienvenus chez nous.



Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.

AUTOMOBILE ANDRE RIVEST

839 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-1700



Prop. Gaétan Caron

R

éno
ive-Nord

20 ANS D'EXPERIENCE

654-3339

Les Propriétaires
aero

38 boul. Brien Repentigny

PRIX COMPÉTITIFS

TRAVAUX EXECUTES PAR LE PROPRIETAIRE

ESTIMATION
GRATUITE

- Revêtement aluminium, vinyle
- Plombs matériel sur place
- Recouvrement de fenêtres et portes de garage
- Menuiserie générale
- Réparations de tous genres
- Installation portes, fenêtres

MAZDA

*Je me sens bien... chez
Jac auto*



PROTÉGÉ



323 HB



B-2200



626



MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

- 3 ans, 80.000 km "de bout en bout"
- 5 ans, 100.000 km organes principaux

15 MINUTES
DE
REPENTIGNY

JAC/AUTO LTEE

651, rue Notre-Dame, Lavaltrie

586-1445

Ligne directe

588-4141

Les Trads du collège de L'Assomption en ont arraché contre Joliette

Les Trads du collège de L'Assomption, au touch-football féminin collégial "A", ont eu chaud. Après une première moitié de saison relativement facile, elles ont failli rencontrer leur Waterloo, mercredi dernier, à Joliette. Grâce à un spectaculaire retour au dernier quart, les Trads ont vaincu les Joliettines par la marque de 28 à 20.

PAR DINO ROBERGE

"C'est une bonne équipe. C'est ce que nous avons affronté de mieux jusqu'ici", ont été les premières paroles de l'entraîneur-chef des Assomptionnistes, Michel Villeneuve, au lendemain du triomphe.

vu leur quart-arrière, il ya trois semaines, et je dois avouer que ce n'est plus la même, aujourd'hui. Elle a démontré beaucoup de rapidité d'exécution et de force dans ses tirs", poursuivait Villeneuve.

mise de ballon. Peut-être y avait-il des trous dans leur défensive, mais peut-être étaient-elles plus fatiguées que nous, parce qu'elles étaient moins nombreuses".

Selon l'entraîneur, la difficulté avec laquelle les Trads ont eu à se débarrasser de Joliette tombait à point. L'excès de confiance de la première moitié de saison, s'est estompé avec la rencontre, envolé en poussières. "Enfin, nous avons affronté une équipe de calibre. Il a fallu que les filles soient concentrées tout le temps pour réussir à les vaincre. Voilà une chose positive à retirer de la partie".

Ses filles perdaient 20 à 6 à la fin du troisième quart lorsque s'est amorcé le réveil. Et quel réveil ce fut. Trois touchés complétés par deux transformations de deux points ont permis aux Trads de se sauver avec un gain qui, jusqu'à ce moment, n'était pas le leur.

Suite à des erreurs défensives et offensives, le CLA a rapidement tiré de l'arrière en première mi-temps, 13 à 6. Après que les Joliettines eurent réalisé un autre touché pour porter la marque à 20 à 6, Villeneuve a décidé de modifier quelque peu la stratégie offensive: "Offensivement, j'ai demandé plus de mouvement dans le champ arrière, avec des feintes de re-

"Je pense qu'on a frappé un mur. J'avais



POUR UN VEHICULE USAGE DE QUALITE... VENEZ DONC ME RENCONTRER.



MICHEL GERMAIN

SUPER SPECIAL DE LA SEMAINE
CAVALIER Z-24 1986
 Inv.: 10-449-A; 6 cylindres automatique, air climatisé, 54.000 km.; impeccable.
 Rég.: 9.450\$
7,950\$

SPRINT "TURBO" '90
 Rouge, 5 vitesses, Inv.: 726, impeccable.
 Rég.: 11.450\$
10,950\$

FORD TAURUS 1988 Rég.: 10.950\$
 Inv.: 672, 6 cyl., automatique air conditionné, bien équipé, bas millage, balance garantie
9,850\$

NISSAN SENTRA 1988 Rég.: 7.500\$
 Inv.: 10-768-A; 4 cylindres, 5 vit., balance de garantie, absolument comme neuve.
6,950\$

CHEVROLET CELEBRITY '87 Rég.: 7.600\$
 Inv.: 661; 4 cylindres automatique, impeccable.
7,200\$

FORD RANGER '89 Rég.: 14.950\$
 King Cab 4x4; 5 vitesses Boîte de fibre; absolument comme neuf.
13,950\$

FORD PROBE GT '89 Rég.: 16.950\$
 Inv.: 673-C; 5 vitesses Turbo; tout équipé avec toit ouvrant. Vrai bijou.
15,950\$

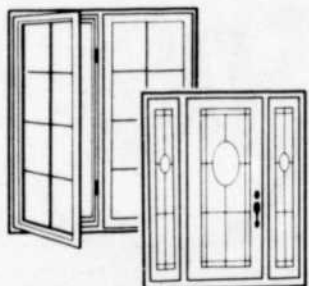
CHEVROLET PICK-UP 1500 '88 Rég.: 12.700\$
 Inv.: 10-702-A; 6 cylindres avec cabine allongée, automatique.
SUPER SPECIAL 11,500\$

WILHELMY-LAMOUREUX
 160 Boul. Brien Repentigny, 585-6860, 866-4282



LE FROID S'EN VIENT, LA TPS AUSSI...

FERMEZ-LEUR LA PORTE: ACHETEZ MAINTENANT ET NE PAYEZ QUE DANS 6 MOIS!*



- Portes et fenêtres **Caloriverre**
- Fabrication et installation
- Garantie de 7 ans, pièces et main-d'oeuvre

Venez nous voir ou appelez-nous pour une estimation gratuite.

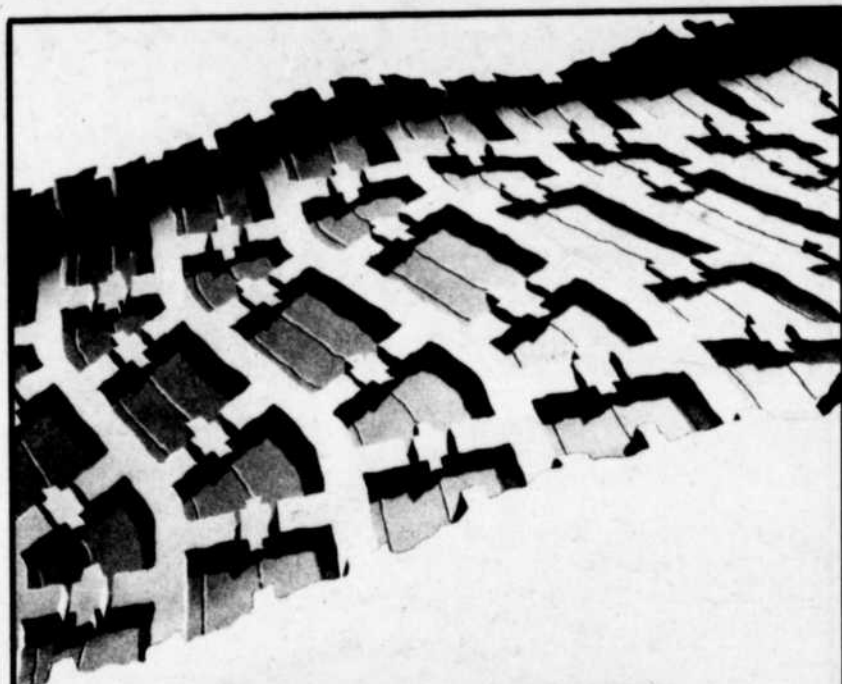
ARCON CANADA

SALLE D'EXPOSITION :
 Montréal
 12345, boul. Métropolitain Est
 (Lundi au vendredi de 9 h à 19 h, samedi de 9 h à 17 h.)
 Ouvert le dimanche de 11 h à 16 h

493-7602

*Sujet à approbation du crédit.

Caloriverre est une marque déposée de Southwall Technologies



FAITES VOTRE MARQUE.

Venez voir les pneus d'hiver aussi performants que beaux à voir, les pneus d'hiver BFGoodrich Radial T/A WR. Avec leur design par ordinateur, ils offrent la même qualité de performance qu'un T/A, et leurs rainures profondes mordent à la neige et à la glace.

BFGoodrich Radial T/A WR
 Les pneus performance d'hiver.



Pneu Lamater Inc.

785, BOUL. INDUSTRIEL, MASCOUCHE,

474-4163

INDEX

PAR ORDRE DE RUBRIQUE
D'AFFAIRE

CARTES PROFESSIONNELLES

POUR RÉSERVER UN ESPACE POUR VOTRE CARTE: 581-5120

10 ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES

CHAURETTE & ASSOCIÉS
GILLES DUPONT A.G.

15 ASSURANCES

ASSURANCE PICARD INC.

25 AVOCATS

GILLES FOREST
Me JACINTHE DENIS, B.Sc., L.L.B.
GAGNON, GÉNÉREUX ET ASS.
SAVOIE & SAVOIE
SERGE BERTRAND
BOURDAGES, CHAMPAGNE, MORAIS
LES AVOCATS RATELLE, RATELLE & ASSOCIÉS
TREMBLAY, THIBODEAU, DESMARAIS

30 CLINIQUE D'OBÉSITÉ

35 CHIRURGIENS DENTISTES

Dr MICHEL BERNIER
CLINIQUE DENTAIRE LE GARDEUR, Dr PIERRE SÉGUIN, D.M.D.
CLINIQUE DENTAIRE Drs Y. MESSIER, S. BOIES & ASS.
Dr CLÉMENT RIVEST, Dr JEAN-GUY THÉRIAULT
CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVER
Dr JOANNE LAFOND
CLINIQUE DENTAIRE DAGENAI-MITCHELL
Dr HÉLÈNE ST-MARTIN, D.M.D. - Dr DANIEL TREMBLAY
CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER, TREMBLAY, ROY & ASSOCIÉS
CLINIQUE DENTAIRE Dr GILLES KERRENEUR
Dr BERNARD LABELLE, D.M.D.
Dr GUY ROSTENNE, D.M.D.

40 COMPTABLES AGRÉÉS

HÉTU-HÉTU & CIE
VILLENEUVE & SYLVESTRE
MICHELE CHARTIER, C.M.A.
BELZILE, TREMBLAY
MARCLOUX, ADAM, GAGNON, GOULET
LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS

41 COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

JEAN N. TRUDEAU

45 EXPERTS COMPTABLES

CAROLE PETIT, c.p.a.

55 DENTUROLOGISTES

FRANCE BÉLANGER, D.D.
DANIEL BERGERON, D.D.
JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
ROBERT LAFERRIÈRE

57 INFORMATIQUE C.I.E.

65 NOTAIRES

BREAULT, LANGLADE, ARCHAMBAULT, LAVALLÉE, COSSETTE
ADELARD ETHIER
HÉBERT & RAYMOND
LES NOTAIRES MARIO SAVOIE ET MIREILLE CHOLETTE

70 OPTOMÉTRISTES

Dr NATHALIE TONDREAU
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE M. GRANGER
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE Dr MICHEL BONIN

71 OMNIPRATICIENS

88 SERVICE HYPOTHÉCAIRE

SERVICE FINANCIER R.A.S. INC.

90 TENUE DE LIVRES

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.
TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

95 VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION ENRG.
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RIVE-NORD

10 Arpenteurs-Géomètres

RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE

Dupont & Daze
ARPEUTEURS - GÉOMÈTRES



GILLES DUPONT, a.g.

248, boul. J.A. Paré suite 203
Ville de Le Gardeur (Qué) J5Z 9Z7
585-7217

RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE

15 Assurances



ASSURANCES PICARD INC.

Assurance-vie et ass. générale

Centre Professionnel St-Paul

555 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-5840
Télécopieur: 581-5145

25 Avocats



Gilles Forest
AVOCAT

535 NOTRE-DAME, Suite 300,
REPENTIGNY, QC J6A 2T6

TÉL.: (514) 654-3378
FAX: (514) 654-5647

Me **Jacinthe Denis** B.Sc., L.L.B.
AVOCATE

184 Notre-Dame, Suite 201
REPENTIGNY

J6A 2P9

582-0970



Gagnon, Généreux, et ass.
Avocats & Procureurs

820, rue Notre Dame
Joliette (J6E 3J6)
759-6600

13, rue Notre-Dame
Repentigny (J6A 2N8)
588-3949

J.H. Denis Gagnon
Sylvie Lavallée
Josée Vendette

Alain Généreux
Yves Chaîne
Fax 759-5028

SAVOIE & SAVOIE
Avocats et Procureurs

585-2605

CLAUDE SAVOIE, L.L.L.
NORMANDE SAVOIE, L.L.B.
491 rue Notre-Dame, suite 302

REPENTIGNY,
QUE J6A 2T6

SERGE BERTRAND
AVOCATS

522 rue notre-dame
suite 202

serge bertrand

repentigny, québec
J6A 2T8

tél.: 581-7675

Bourdages
Champagne
Morais



Avocats

Pierre-Paul Bourdages, LL.M.
Daniel Champagne, LL.L.
Michelle Morais, D.T.M., LL.B.
France Carignan, LL.B.

DROIT CIVIL
DROIT CORPORATIF ET COMMERCIAL
DROIT DE LA FAMILLE
DROIT DES AFFAIRES
DROIT IMMOBILIER
DROIT MUNICIPAL
AGENTS DE MARQUE DE COMMERCE

BUREAU À REPENTIGNY
Édifice GD.L.
579A Notre-Dame, Bureau 302,
Repentigny, (Québec), J6A 7L4
Téléphone: 654-4040
Télécopieur: 654-5005

RATELLE,
AVOCATS RATELLE
& Associés

MANDAT
D'AIDE
JURIDIQUE
ACCEPTÉ

654-6809

Gilles Ratelle,
Marie-Eveline Preville,
Dominique Ratelle,
Robert Brunneau,
Pierre Marchand,
Lucie Ratelle,
Sylvain Fréchette,
Sophie Bouliard.

REPENTIGNY
Luc Ratelle
Roxanne Préfontaine

493, rue Notre-Dame
J6A 2T6

Tremblay, Thibodeau, Desmarais
AVOCATS ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Mireille Tremblay, Noël, LL.L.
Eliane Thibodeau, LL.B.
Luc R. Desmarais, LL.B.

526, Notre-Dame, suite 103
Repentigny,
J6A 2T8

Bur.: 581-1000

Bélino: (514) 581-1005

30 Clinique d'obésité

RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE

35 Chirurgiens Dentistes

Clinique Dentaire Le Gardeur
Dr. Pierre Séguin, D.M.D.
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 URGENCE (jour et soir)
585-7722

Les Galeries Le Gardeur
 515 K boul. Lacombe, Le Gardeur J5Z 1P5

Dr. Michel Bernier
 CHIRURGIEN DENTISTE

Centre Professionnel
 St Paul
 555 Notre-Dame,
 Ville Le Gardeur

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

Clinique Dentaire

- Drs. Y. Messier, S. Boies & Ass. ... 585-2002
- Dr. Clément Rivest ... 581-8120
- Dr. Jean-Guy Thériault ... 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
 172 rue Notre-Dame, Repentigny

CLINIQUE DENTAIRE Venne-Oliver

ORTHODONTISTES

- Dr Danielle Venne, D.M.D.
- Dr Bruce Oliver, D.M.D.
- Dr Mario Desautels, chirurgien-dentiste

296 boulevard Iberville
 (coin Chérier) REPENTIGNY **581-7878**

Dr Joanne Lafond

ORTHODONTISTE
 ENFANTS-ADULTES

294 Boul. Iberville
 Repentigny, J6A 2A3

585-9125

CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL

Dr Brigitte Dagenais, D.M.D.
 Dr Nathalie Mitchell, D.M.D.

URGENCE
582-0965

Lundi au vendredi de 8h à 21h
 Samedi de 9h à 17h

577 NOTRE DAME
 BUREAU 202
 REPENTIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr. Hélène St. Martin, D.M.D.
Dr. Danièle Tremblay

40 rue Ste-Anne, P.A.T.
 Clinique Médicale, P.A.T.

645-3763
645-8982

Clinique Dentaire Bélanger Tremblay Roy

& Associés
 Dr YVES BELANGER Dr CHRISTIAN ROY
 Dr M.J. TREMBLAY Dr SYLVIE LEBEAU
 Dr DANIEL ZILIO, Orthodontiste

REPENTIGNY

582-0051

PLACE MARSEILLE
 45 boul. Industriel
 #217



URGENCE

JOUR, SOIR, SAMEDI

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Gilles Kerreneur
Dr Bertrand Sorel
 ★ URGENCE ★
589-2208

814-15 Boul. L'Ange-Gardien Nord
 L'ASSOMPTION

HEURES
 D'OUVERTURE
 Lun.-Jeu.
 9h à 21h
 Ven.-Sam.
 9h à 16h

Dr Bernard Labelle, DMD

CHIRURGIEN-DENTISTE
 URGENCE JOUR & SOIR

201 L'Ange-Gardien
 L'Assomption

589-6001

Dr Guy Rostenne d.m.d.

Bureau
 (sauf les jeudis)
585-1582


CHIRURGIEN DENTISTE
 Clinique Médicale
 de Ville Le Gardeur
 370 boul. Lacombe

URGENCE

40 Comptables agréés

Marcoux, Adam, Gagnon, Goulet
 Comptables agréés

Claude Marcoux CA
 Denis Adam CA
 Jean-Claude Gagnon CA
 Gaétan Goulet CA
 Rollande Brunelle CA
 Chantale Boulay CGA

 172 Notre-Dame
 Repentigny, Qc
 J6A 2P8
585-2131

Villeneuve & Sylvestre
 Comptables agréés

Tél: (514) 585-5503

Télécopieur:
 (514) 654-6414

Jean Duhamel, C.A.
 Pierre J. Mayer, C.A.
 Robert McLaughlin, LL.L.,
 M. Fisc., C.A.

Alain Sylvestre, C.A.
 Normand Venne, C.A.
 Pierre Villeneuve, C.A.

10, boul. Brien, bureau 200, Repentigny, Québec, J6A 4R7



MICHÈLE CHARTIER C.M.A.

COMPTABLE AGRÉÉE

- Déclarations d'impôt
- Planification fiscale
- Tenue de livres
- Paie et remises, etc...

55 RUE DENIS
 REPENTIGNY

582-0584



Belzile, Tremblay
 COMPTABLES AGRÉÉS/
 CHARTERED ACCOUNTANTS

Belzile Alain c.a. Branchaud, Jacques c.a.
 Chevalier, Claude c.a. Rosso, Noël c.a.
 Sayegh, Salim c.a. St-Jean, Robert c.a.
 Tremblay, H. Denis c.a.

D'Amour, Francine c.a. Lapointe, Sylvie c.a.
 Pichet, Claire c.a.

655 est. boulevard Crémazie, Montréal, Qué. H2M 2K9 384-3620
 2345 est. rue Bélanger, Montréal, Qué. H2G 1E1 729-5226
 1124 boulevard Iberville, suite 201, Repentigny, Qué. J5Y 3M6 581-2880



HÉTU, HÉTU
 & ASSOCIÉS
 comptables agréés



Hétu, Fernand, C.A. Lafond, André, C.A.
 Hétu, Jean-Guy, C.A. Brabant, Pierre, C.A.
 Hétu, Bernard, C.A. Viau, Sylvain, C.A.
 Comtois, Paul, C.A. Brizard, Linda, C.A.
 Laurin, Jacques, C.A. Forest, François, C.A.
 Savard, Patricia, C.A. Chartrand, Guy, C.A.

581, Notre-Dame, bureau 304, Repentigny, Qué. J6A 2V1 Tél: (514) 654-6278

**LABELLE,
 RACICOT
 & ASSOCIÉS**

Comptables
 agréés

ROGER RACICOT, CA
 MICHEL DUMAS, CA
 ANDRÉ BERUBE, CA
 JOCELYN BEAULIEU, CA
 GILLES SPERANO, CA
 PIERRE BARBEAU, CA
 DANIEL MARIN, CA

L'ASSOMPTION 157 St-Joseph 589-5611
 L'EPIPHANIE 29 de l'Eglise 588-2546
 REPENTIGNY 45 Industriel 581-0749

Benoît Parenteau

comptable agréé

TENUE DE LIVRES INFORMATISÉE
 IMPÔT DE PARTICULIER ET COMPAGNIE
 ÉTATS FINANCIERS MENSUELS ET ANNUELS
 CALCUL DES SALAIRES ET REMISES

496, rue Arthur-Foucher, Le Gardeur 654-9316

45 Experts Comptables

Carole Petit c.g.a.

555, rue Notre-Dame
 Suite 205, Le Gardeur

Expert
 Comptable
585-8069



55 Denturologistes

FRANCE BÉLANGER, d.d.
 DENTUROLOGISTE

581-9226
 526 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



Daniel Bergeron D.D.

Denturologiste

926 boul. Iberville Repentigny, 581-3500 • 223 boul. Brien Repentigny, 582-0863

POUR PLACER VOTRE CARTE

Faites affaires avec nous... Nous sommes de vrais professionnels

55 Denturologistes



Jean-Noël Simard, d.d.

DENTUROLOGISTE

219A Notre-Dame
Repentigny

585-3075

**RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE**

57 Informatique



C.I.E. enr.

Lise Forest
Denis Henrichon



ANALYSE - IMPLANTATION - FORMATION
VENTE AU DÉTAIL

MITAC
Détailant autorisé

814 boul. L'Ange-Gardien, local 10 589-5585
Galeries L'Assomption, L'Assomption 589-2139

65 Notaires

**Breault, Langlade
Archambault, Lavallée,
Cossette**

Notaires et conseillers juridiques

184 NOTRE-DAME
Suite 301
REPENTIGNY

585-4931

**ADELARD
ÉTHIER**

NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE

Tél.: (514) 654-9056

1124 boul. Iberville, Repentigny (Place Laurentien)

HÉBERT & RAYMOND
Notaires

Centre légal de Repentigny

- Me Ls-Philippe Hébert
- Me Maurice Raymond
- Me Daniel Lafond
- Me Guylaine Laroche
- Me Sonia Berlatie
- Me Magdeleine Lamarre

10 Boul. Brien
Repentigny
581-7020

**RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE**

70 Optométristes

OPTOMÉTRISTES

DR. MICHEL BONIN
DR. LUCIE DION

DR. NATHALIE TONDREAU

581-7616

504 Notre-Dame, Repentigny

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE GRANGER

Dr M. GRANGER, O.D. Dr F. GAULIN, O.D.
Dr D. CARON, O.D. Dr L. TREMBLAY, O.D.

REPENTIGNY
172 Notre-Dame
581-8700
Ouvert le samedi

ST-ROCH
38 Dr. Locat
588-2525

LE GARDEUR
555 Notre-Dame
582-0621

88 Service hypothécaire

**RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE**

90 Tenue de Livres

**TENUE DE LIVRES REPENTIGNY
INC.**



• Roger Latendresse • Francine Latendresse

• TENUE DE LIVRES GÉNÉRALES ET
IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
• CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Laroche, Repentigny

581-4745

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- États financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

**Notez bien:
NOUVELLE
ADRESSE**

Francine Faille Flahaut, c.a.

811 Beauchemin, Repentigny 582-5059

95 Vétérinaires

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RIVE-NORD

407, NOTRE-DAME
REPENTIGNY (QUÉBEC)
J6A 2T2

*SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE À DOMICILE*

(514) 582-3796

Dr. ANDRÉ BRUNET, D.M.V.
DR. NATHALIE RENAULT, D.M.V.



SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE À DOMICILE

589-3533

Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg.

Dr. Daniel Rioux, M.V.
Dr. Josée Bérard, M.V.
Dr. André Morin, M.V.

155 MARGUERITE BOURGEOIS
L'ASSOMPTION

**RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE**

REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

Y.P.

REMERCIEMENTS M. GEORGES BERTHRAND



Suite au décès de M. Georges Berthrand survenu le 17 juin 1990 à Repentigny. Ses enfants désirent remercier sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes, fleurs, assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme leur étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis, tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

L.L.



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

S.M.

LA VIE... C'EST UNE AFFAIRE DE COEUR



donnez

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

F.G.

LA CLEF QUI



VOUS OUVRE LES PORTES

581-5120

LES ANNONCES CLASSEES



Par Chantal et Nancy

5 Maisons à vendre

Repentigny, bungalow 1977, vente par propriétaire, 3 chambres sur même étage, salle familiale avec foyer au sous-sol, piscine 24', avec patio urgence, transfert, 585-5256. J.N.O.

Saint-Sauveur, propriété 1988, au prix de l'évaluation municipale 160,000\$, meublé ou pas, location avec option d'achats, accepterait échange secteur Repentigny, 581-8807. J.N.O.

Le Gardeur split 4 1/2 pièces, construction 1983, impeccablement propre, très bon état, occupation immédiate, 585-4931. Myriam. 18 au 9 oct.

5 Maisons à vendre

L'Assomption, grand terrain 21,300 p.c., bungalow 3 c.a.c., sous-sol fini, garage, taxes 600\$/année, 585-7687. 18 au 9 oct.

Lavaltrie, boisé Joliboourg, aubaine, maison neuve, construite selon les couleurs de l'acheteur, 56,000\$, plus le terrain, livraison 8 semaines, terrains avec services disponibles sur place. Faut voir! Pour rendez-vous 586-3919. 11 au 9 oct.

Lavaltrie, triplex neuf, très moderne, plancher de béton, super isolé, 589-2841. Jour. 18-25-2-9

5 Maisons à vendre

Repentigny 655 Bossuet bungalow 1982 10 pièces 30'x42', garage, terrain 6,600 p.c., finition bois franc, taxes 1,200\$, près des services inf.: 585-4377. J.N.O.

Le Gardeur, magnifique bungalow énergétique, construction Prével, 2 c.a.c., salle de bains luxueuse, sous-sol fini, plusieurs extras, 109,000\$, 585-4509. 18 au 9 oct.

LAVALTRIE Split moderne, 1,200 p.c. avec verrière taxes 950\$, 99,000\$, jour, 586-1199 soir 586-1130. 25-2-9-16

5 Maisons à vendre

Maison à vendre meublée, St-Alphonse de Rodriguez près Lac Cloutier, 25x44, véranda, garage 26x18, terrain 19,500 p.c., souffleuse à neige, beau-cop d'extra, prix 62,500\$. André jour: 329-4180 poste 203 soir, 581-2548. 25-2-9-16

Repentigny, bungalow dans rond point, 3 c.a.c., sous-sol fini, garage, foyer, piscine creusée, terrain 11,800 p.c., 585-7873. 02 au 11 déc.

5 Maisons à vendre

Canton Rawdon, bungalow 600 p.c., 2 c.a.c., foyer, garage, 512 p.c., avec pièces au 2ième fini, terrain 10,000 p.c. paysager, situé près village de Rawdon, à mi-chemin entre 2 centres ski alpin, plage privée, communautaire, possibilité de location, prix 55,000\$, jour, 834-6625 soir 834-4682. 25-2-9

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

20 ANS DÉJÀ (1970-1990)



Lise D. Ferland
20 ans d'expérience

Claude Ferland
10 ans en comptabilité et administration
(B.A.A. M.B.A. 7 ans en immobilier)



BORD DU FLEUVE - ST-SULPICE



*L'un des beaux domaines de la région, avec cottage "Cape Cod" (140x60x32), 16 pièces, incluant 4 chambres, serre, de nombreuses pièces sociales, appartement (4 pces) pour parents ou domestiques, garage double et pavillon pour piscine. Entièrement restauré en 85, (thermopompe, revêtement extérieur, fenêtres manivelles, etc...) Terrain de 200 pieds de façade au fleuve x 600. Entièrement privé, paysagement de rêve et quai pour bateau. Prix 495,000\$. Visitez et faites une offre.

581-3790 585-9500

RE/MAX UNIS (I.I.B.) INC. COURTIER

Lise Lacas

Bur.: 585-9500
Rés.: 581-0664

"Vous aider est ma fierté"



*TOUTE RÉNOVÉE: Très grande salle à manger, cuisine moderne, belle salle familiale au même niveau, piscine creusée, secteur de l'hôpital.



*60 RUE GAUDREAU LT REPENTIGNY grand cottage 5 chambres, salle à manger, 9,600 terrain, arbres adultes, piscine creusée, 129,500\$.



*111 RUE JAURON REPENTIGNY: Bungalow rénové, cuisine entièrement neuve, sous-sol fini, piscine creusée, foyer, bien situé.



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ! 950 SARRAZIN À REPENTIGNY 99,500\$. 3 chambres, foyer salon, très belle salle de bains, plancher marquetier, fenêtres à manivelles, piscine, patio béton, bien situé.



*URGENT, LIBRE TRANSFERT Split level impeccable, garage, propriétaire est prêt à racheter le taux de 3%. Et possibilité de louer avec promesse d'achat.



*868 SAVIGNAC 124,500\$, 28x40, sous-sol complètement fini, plancher marquetier à grandeur, foyer au salon, garage.

581-5120

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal. Nous vous offrons ce service. Communiquez avec Chantal Blain 581-5120.

LISTE DES SECTIONS

- | | | |
|---------------------------|---------------------------|------------------------|
| 5 Maison à vendre | 40 Chambre et pension | 120 Vêtements à vendre |
| 6 Propriété à revenus | 45 Maison mobile à vendre | 125 Divers à vendre |
| 7 Propriété demandée | 50 Roulotte à vendre | 126 Articles de sport |
| 8 Prêts hypothécaires | 55 Tente-Roulotte | 130 Divers |
| 9 À sous-louer | 60 Chalets à louer | 131 Club social |
| 10 Condo à vendre | 65 Ferme à vendre | 132 Astrologie |
| 11 À louer | 66 Terme à vendre | 133 Remerciements |
| 12 À vendre ou à louer | 70 Chalet à vendre | 135 Perdu/trouvé |
| 13 À vendre ou à échanger | 75 Terrains à vendre | 140 On demande |
| 14 À vendre | 80 Commerce à vendre | 145 Offre d'emploi |
| 20 Maison à louer | 85 Ameublements à vendre | 146 Emploi demandé |
| 21 Logements demandés | 90 Antiquités | 150 Offre de service |
| 25 Logements à louer | 95 Bois de foyer | 151 Bijouterie |
| 26 Condo à louer | 100 Animaux à vendre | 152 Couturière |
| 30 Local à louer | 105 Autos/camions | 155 Garderie |
| 31 Salle de réception | 110 Moto à vendre | 160 Cours |
| 35 Chambre à louer | 115 Motoneige à vendre | 165 Embarcation |

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00
Chez nos dépositaires jusqu'à la fermeture
HEURE DE TOMBÉE Mercredi avant-midi pour l'édition du mardi suivant.

TARIF

10.00\$ pour 15 mots
.10\$ du mot additionnel
.50\$ de plus encadrement
1.00\$ et plus encadrement double
.75 du mot de plus Titre spécial

POUR PLACER VOTRE PETITE ANNONCE:

PAR LA POSTE: Vous n'avez qu'à nous envoyer votre texte par écrit avec un chèque ou un mandat poste avant le mercredi avant-midi ou Journal L'Artisan, 1004 Notre-Dame, Repentigny, Québec J5Y 1S9 jusqu'au mercredi avant-midi

PAR TÉLÉPHONE: Nous prenons vos annonces classées sur cartes de crédit soit VISA ou MASTERCARD

CHEZ UN DÉPOSITAIRE: Vous pouvez passer chez l'un de nos dépositaires avant le mercredi avant-midi pour laisser votre annonce et la payer comptant (Voir liste des dépositaires ci-bas).

- REPENTIGNY:
Tabogie Chamor, 47 boul. Industriel
L'Artisan, 1004 Notre-Dame
Pharmacie Jacques Rioux, 522 Notre-Dame
Dépanneur Beuchemin, 332R N.-Dame-des-Champs
- LAVALTRIE:
Tabogie Le Dépanneur, 1401 rue Notre-Dame
L'ÉPIPHANIE:
1 Pierre Pimpard, 92 rue Notre-Dame
1 P.A.T.:
Tabogie Martin, 1457 St-Jean Baptiste

- L'ASSOMPTION:
Tabogie Bertrand, 306 L'Ange-Gardien
Dépanneur Ange Gardien, 1139 L'Ange-Gardien
- LE GARDEUR:
Domphousse Econaprix, 429 boul. Lacombe
- CHARLEMAGNE:
Tabogie Charlemagne, 104 Notre-Dame
- ST-SULPICE:
Dépanneur St-Sulpice, 711 Notre-Dame

RE/MAX
FRANÇOISE BOUDREAU
 585-9500; rés. 581-3631

Evaluation gratuite de votre propriété



• BORD DU FLEUVE À ST-SULPICE: 95,803 p.c., vue superbe, joli bungalow 3 chambres avec abri d'auto, faut voir! taxes 1,327\$.

• REPENTIGNY: Face à la rivière, split moderne, foyer au salon, garage, vitre serre à l'avant, piscine creusée, taxes basses, prix 169,900\$.

• REPENTIGNY: Maison de prestige, tournant du boisé, cottage tout brique avec garage double, 4 chambres, foyer, salle à manger, thermopompe, etc... beaucoup plus!

• BORD DE L'EAU: 13,834 p.c. terrain, superbe terrain paysager, cottage style breton, beaucoup d'extra, piscine creusée, chauffée, possibilité taxes moins 3% prix 239,000\$.

• PRES DE LA RIVIERE: Split avec garage, 3 chambres, situé dans un croissant, secteur tranquille.

RE/MAX unis inc. courtier
 491, rue notre-dame, repentigny

5 Maisons à vendre

REPENTIGNY

Cottage style Normand, 1977, 4 c.à.c., 2 s.d.b., taxes basses, occupation immédiate. Facile d'accès à l'auto-route.

54 rue Valmont
 654-9191

5 Maisons à vendre

REPENTIGNY OCCASION
 71,000\$

Entièrement aménagé, possibilité de location avec option d'achat.

JOUR: 585-4931
 SOIR: 654-7389

P.A.T. cottage 3 c.à.c., piste Richelieu grand terrain, foyer, bain podium, 16,061 Caroline Racicot, 498-3707.
 02 au 30 oct.

5 Maisons à vendre

BESOIN GRAND GARAGE?
 J'ai bung. brique, 3 chambres avec garage chauffé de 19'x49', 2 portes, hypothèque 77,000\$, à 12 1/2%. Pour 3 ans, prix sacrifié Huguette Durand, 477-2000. J.N.O.

L'Assomption, bungalow 1990, 2 chambres, armoires mélamine et chêne, plancher parqueterie, gazonné, terrain 62x104, 85,900\$, taxes 700\$, secteur Champboisé, hyp. 10%, 589-2693 après 18 h. 25-2-9

5 Maisons à vendre

LAVALTRIE LES BOISÉS LAVALTRIE MAISONS NEUVES



56,000\$ plus terrain incluant les services

HEURES D'OUVERTURE
 Mercredi et jeudi
 13h à 17h
 19h à 21h

Pour rendez-vous
 586-3253 591-2634


5 Maisons à vendre

LE GARDEUR
 Bung. avec logement au sous-sol, près parc, centre d'achats, hypothèque à 11.95% 86,000\$, peu de complot, Huguette Durand. 477-2000. J.N.O.

À VENDRE OU ÉCHANGER
 Repentigny, propriété et secteur de prestige, tout refait à neuf récemment, complètement équipée avec tout ce que vous pouvez imaginer, M. Thibodeau, 353-9070 soir, 654-2229. 25-2-9

Club du Million

ALAIN DESCHÈNES



• QUOI DE MIEUX? Construction récente, 3 chambres au même plancher, garage, aire ouverte, pavé. Une maison de rêve.

• SUPER EXTRA: Bungalow aire ouverte, renové, moderne, foyer, 2 chambres, 2 salles de bains, cabanon, près du Rive Nord. 117,500\$.

Le Permanent 581-4592
 La Société Canada Trust Courtier 585-6622

LE BOISÉ REPENTIGNY: cottage détaché 1985, garage, terrain paysager, piscine creusée, remise, pavé uni, thermopompe, toit cathédrale, puits de lumière, beaucoup de chêne, etc. 169,000\$.

LE GARDEUR: bung. détaché 1975 avec garage, tout brique, coin de rue, sous-sol fini, 2 s.d.b., 89,500\$.

LE GARDEUR: Triplex 3x5, garage, tout brique, coin de rue, idéal propriétaire occupant, 149,000\$ neg.

A. GAUTHIER
 582-3960
 593-1414
 TRANS-ACTION VILLE-MAIRE ctr.

BORD DU FLEUVE ST-LAURENT



A Saint-Sulpice, à la limite de Repentigny, 35 minutes du centre-ville de Montréal, vue exceptionnelle sur le fleuve et Montréal. Canadienne sur terrain de 113x185, intérieur luxueux et bien décoré, 2 foyers, aménagement paysager et patio, revenu logement au sous-sol, la maison qu'il faut visiter.

589-3730

Bungalow Repentigny, vieux secteur, 4 chambres, salle à diner, garage, piscine, grand terrain boisé, cabanon, patio, 125,000\$, appelez après 16 heures, 582-2041.
 02-9-16-23

St-Gérard-Majella, split 1984, 32'x42' terrain 100'x300', 3 c.à.c., plancher bois franc, salle à diner, cathédrale, grande salle de bains, bureau au sous-sol, piscine hors-terre 18'x33', remise 8'x12', plus terrain 200'x600', boisé, coin tranquille, taxes basses, 130,000\$, 588-4242.
 02-9

Attention amant de la campagne, à qui la chance? Bungalow 24x42, 3 c.à.c., chauffage électrique 200 ampères, salle familiale avec combustion lente, beaucoup d'inclus, terrain de 30,312 p.c., taxe municipale 370\$, seulement 70,000\$, faites vite! Cause maladie, Monique Boulet, L. Adam Inc. Ctr. 654-3552.
 02-9

Split-level 9 pces, tournant du boisé à Repentigny, 139,000\$, pour plus d'information, demandez Jean-Louis, 654-9287.
 02-9-16-23

Le Gardeur, bungalow 1986, 2 c.à.c., moderne, piscine creusée, plusieurs extra, impeccable, faut voir, 99,500\$, 654-1506. 02-9

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

RAYNALD MICHAUD
 Club du Maître 1989
 582-0022 589-5816
 SERVICE DE QUALITÉ
 DYNAMISME À TOUTE ÉPREUVE



• REPENTIGNY: Split 1986 de 34x34, aire ouverte, salle de bains super luxueuse communicant (porte française) à la chambre des maîtres, Espace et confort, réduit de 8,000\$.

• L'ASSOMPTION: Superbe cottage 1987, 3 chambres à l'étage, impeccable, piscine, situé dans un croissant.

• DUPLEX: neuf 2x3 chambres, idéal pour propriétaire occupant, taxes 300 \$ seulement.

• ST-GÉRARD: Maison-mobilière 1976, foyer, moderne, système d'alarme, piscine, terrain de 10,000 p.c. 55,000\$.

• DUPLEX: 1990, 2x5 1/2, 5 ans pas de taxe, 89,900\$, discutable.

• ST-JEAN-DE-MATHA: Chalet 3 saisons, 3 chambres, près centre de ski, 133,680 p.c., 28,500\$.

• BÂTISSE COMMERCIALE: à St-Michel, 7,000 p.c., possibilité de 14,000 p.c., intérieur, toit, plomberie, plancher bureau et insonorisation relais, seulement 224,000\$.


• L'ASSOMPTION: 4 chambres tout renové, armoires chêne crystal, toit neuf, très éclairé, garage 20x30, taxes 750\$, terrain de 9,984 p.c.

• ST-PAUL: 44 arpents, bungalow et écurie 1986, possibilité de 20 box, location entre 1,000\$ et 2,000\$, mensuel.

• LE GARDEUR: Cottage 1987, 3 chambres à l'étage, superbe salle de bains, combustion lente, garage, piscine, patio, etc...

RE/MAX unis inc. courtier
 491, rue notre-dame, repentigny

YVES ROY
 Bur.: 585-9500; Rés.: 589-2903
 EVALUATION GRATUITE!



• PRÈS DE REPENTIGNY: Superbe Canadienne avec garage, 3 chambres à l'étage, mezzanine, foyer au salon, terrain 21,560 p.c., piscine, bien situé, 99,500\$.

• PRÈS REPENTIGNY: Très beau bungalow 1984, beaucoup d'armoires en chêne, 3 chambres, foyer au salon, piscine, cabanon, pas de voisin à l'arrière et sur le côté, face au parc, très paisible, 89,900\$.

• REPENTIGNY: Magnifique bungalow 4 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine chauffée, thermopompe, bien paysager, près Galeries Rive Nord, taxes 1,039\$, réduit à 94,500\$. Urgent!

• LE GARDEUR: Bungalow détaché, très belle cuisine en mélamine et chêne, poêle jenn-air, salle à manger, sous-sol fini, foyer, piscine, terrain 60x100, 84,000\$, seulement.

• LE GARDEUR: Superbe bungalow avec grande cuisine, plancher en lattes de chêne, aire ouverte, 3 chambres, 2 salles de bains, combustion lente, impeccable, 94,500\$.

• REPENTIGNY: Beau cottage 8 pièces avec garage, piscine, fenêtres serres dans salle de bains, armoires en chêne, 139,500\$.

• LE GARDEUR: Joli bungalow 3 chambres, sous-sol fini, armoires en chêne avec ilot central, foyer, 2 salles de bains, abri d'auto, terrain 6,786 p.c., 96,500\$.

• L'ASSOMPTION: Magnifique bungalow 1987, armoires en mélamine blanche, 3 chambres, combustion lente, grand terrain, super impeccable, 79,500\$, seulement, faut voir.

JACQUES TOUCHETTE
 Cel.: 951-2890

• VAL ST-CÔME: Maison directement sur la pente, couche 8 personnes, toute meublée. Bachelor au sous-sol.

• VAL ST-CÔME: Terrain 32,000 p.c., vue sur la pente idéal pour condo. Prix 24,000\$.

• L'ASSOMPTION TRIPLEX: construction 90, 2x5 1/2, 1x4 1/2, directement du constructeur.

• BÂTISSE COMMERCIALE, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

• COLONIE DE VACANCES: Région Lanau-dière, peut accomoder 150 personnes. Lac privé.

L'ÉPIPHANIE
 Zonage agricole 6 arpents, idéal chevaux ou serres - bungalow 3 c.à.c., garage, piscine, taxes 600\$, Huguette Durand, 477-2000. J.N.O.

654-4107 585-9500 **RE/MAX** UNIS INC. COURTIER 654-7223 585-9500

JEAN LAFLEUR
 ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ VOTRE MEILLEUR INVESTISSEMENT



712 L'ANGE-GARDIEN

• L'ASSOMPTION: Un investissement pour vos affaires! Le prix est plus qu'intéressant. Faites vite. Jean Lafleur ou France Simard 585-9500.

• REPENTIGNY GRAND COTTAGE: Dans un environnement de choix au sous-sol, 2 bureaux, avec salle d'attente 168,500\$.

• PRES DE L'HOPITAL: Impeccable, 3 chambres, taxes moins de 1,000\$, chauffage électrique, UN CHOIX LOGIQUE!!! 109,000\$.

• L'ASSOMPTION: IDEAL POUR FOYER D'ACCUEIL, 3 revenus et un terrain de 35,500 p.c., au bord de l'eau, SOYEZ CURIUEUX?

• LE GARDEUR: REMARQUABLE BUNGALOW 2 + 1 CHAMBRE, sous-sol fini, une maison à voir absolument, 84,900\$.

• ATTENTION! Vous recherchez l'aubaine? La voici!!! SEULEMENT 76,900\$, occupation immédiate.

• VOUS RECHERCHEZ LA QUALITÉ avant tout, notez... tout brique, fenêtres manivelles partout, terrain de plus de 7,000 p.c., salle à manger séparée et plus encore, 134,900\$.

FRANCE SIMARD

145 RICARD LE GARDEUR FOYER PISCINE SOUS-SOL FINI 84,900\$ SEULEMENT!

L'ARTISAN, le 9 octobre 1990 /63

5 Maisons à vendre

Lavaltrie, près du fleuve, luxueux cottage, 3 c.a.c., mezzanine, foyer, 2 s.d.b., bain tourbillon, taxes 900\$, prix réduit, 150,000\$, frais d'appel accepté, 655-2009. 02-9-16-23

Bungalow terrain 6,600 p.c., avec piscine, cuisine complètement rénovée, sous-sol entièrement fini avec salle de bains avec douche, faut voir! 654-4916. 02-9

MAISON NEUVE

L'Épiphanie, directement du constructeur, super split-level 1990, prix demandé 85,000\$, grand terrain, 16,000', proximité garderie, tranquillité, 589-7882. 02-9

Lavaltrie, résidence en brique, 7 1/2 pièces, bien éclairées, possibilité de bureaux ou autres, commerces coin de rue, prix raisonnable, Malo Lemay Courtier, 586-2396. 09

Repentigny, bungalow 3 chambres, sous-sol, garage 18x30, hypothèque 11.75%, 327 Laberge, (Cherrier Laroche), réduit à 70,000\$, 354-7262. J.N.O.

Bord de l'eau, paysager, 90, Terrasse Charland, Lavaltrie, prix 149,000\$, 259-2650, 887-2258. 09-16-23-30

À rénover, Le Gardeur, bungalow bord de rivière L'Assomption, possibilité de subdivisé terrain 69,000\$, 1-965-9520, 1-621-0318. 09-16-23-30

URGENT

L'Épiphanie, bungalow 3 c.a.c., poêle à combustion lente, sous-sol fini, grand terrain paysager, une offre raisonnable acceptée, Pierre 355-8049. 09

5 Maisons à vendre

Le Gardeur, bungalow pierres et briques, garage, terrain 97'x100', paysager, 5 pièces, sous-sol fini, près de toutes les commodités, taxes basses, 581-5068. 02-9

NÉGOCIÉ AVEC LE PROPRIÉTAIRE

Bungalow Repentigny, 3 c.a.c., au même niveau, garage, foyer, piscine, etc... Près de J.B.M. (piscine municipale) autoroute 40, 107,500\$, 585-5828, 582-2005. 09-16-23-30

Repentigny, cottage 1987, foyer, combustion lente, garage, impeccable, grandes pièces, près tous les services, 125,000\$ négociable, 654-1729. 09

Maison bord de l'eau à L'Épiphanie, près 341, avec terrain, 32,000 p.c., 586-5843 après 16 heures. 09-16-23-30

L'Assomption, cottage avec bachelors, Francine April, Ré/Max Des Milles Iles, 471-5503. 09 au 6 nov.

Repentigny, bungalow entièrement rénové, 4 c.a.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer, thermopompe, climatisé, système d'alarme, abri d'auto, paysager, clôturé, taxes basses, 119,900\$, 585-4761. 09

L'Assomption, centre-ville, vous avez 5,000\$, comptant, vous pouvez acquérir un magnifique duplex, hypothèque 11.9%, 5 ans, plusieurs possibilités, garage, foyer, grand terrain, 89,900\$, 589-7589, 589-4161. 09-16

Le Gardeur, bungalow 1975, brique, aluminium, sous-sol fini, grand terrain avec piscine, cabanon, situé très beau secteur, 585-0875. 09

5 Maisons à vendre

Lavaltrie, 81 Mousseau, maison neuve, 6 pièces, foyer, bain podium, céramique, plancher lattes merisier, taxes basses, (72.5x100), sous-sol semi-fini, 586-3237, 586-2677. 09-16

L'Assomption, Champ-boisé, 1,250 Liébert, directement du constructeur, 82,500\$, 588-7339, 588-2948, 588-4054. 09 au 13 nov.

À Lavaltrie, maison neuve à vendre, boisé Jollibourg, à partir de 71,500\$, terrain 60x107, plus infrastructures, une vraie aubaine, 589-4572, 586-2416. J.N.O.

Le Gardeur, bungalow 1973, grand terrain paysager, balayeuse centrale, thermopompe, sous-sol fini avec chambre de bain à prix compétitif, 585-0875. 09

Bungalow 33x46, garage, piscine, bachelors, foyer, possibilité de louer grand terrain, arbres fruitiers, Le Gardeur, 654-3641. 09

Bungalow 1977, 5 pièces, garage, fenêtres Arcon, air climatisé, coin de rue, taxes basses, 95,000\$, 581-6862. 09

Repentigny, bungalow 1985, 3 c.a.c., 2 s.d.b., salle familiale avec foyer, lave-vaisselle, tapis, stores, garage, piscine creusée, libre, 119,500\$, négociable, prop. 747-1945, 747-0783. 09-16

Repentigny, semi-détaché, cottage 3 c.a.c., terrain 4,000 p.c., près des services, sous-sol fini, beaucoup d'extra, 88,000\$, 585-0505. 09-16

5 Maisons à vendre

L'Assomption, boul. Ange-Gardien, bungalow détaché 34x56, terrain 9,290 p.c., 7 c.a.c., libre immédiatement, idéale pour bureau, clinique, résidence, prix 129,000\$, P. Gadous, 381-8553 Excelstor Courtier. 09-16

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Repentigny, construction 1987, 3 chambres à coucher, paysager avec goût, secteur calme, près école et de garderie, une visite s'impose, sur rendez-vous, 654-5487... 95,000\$. 09-16

P.A.T. bungalow détaché, briques, vue sur Rivière-des-Prairies, thermopompe, 8 pièces, 4 c.a.c., cuisine, épinette rouge et mélamine, comptoirs céramique, s.a.m. aéré ouverte, s. de bains luxueuse, sous-sol fini, salle familiale, de jeu, chambre froide, 3 garde-robe cède, balcon et trottoir marbre, chauffage huile A.C. 638 - 100e (nord de Sherbrooke), Prix 139,500\$ négociable, pour rendez-vous. 642-8183, 385-6220. 09

Repentigny, bungalow split 1984, 30x36 p.c., aire ouverte, 3 c.a.c., alarme, lave-vaisselle, paysager, 90,500\$, négociable, 582-1672 pas d'agent. 09

Ranch pierres des champs et aluminium, abri d'auto, 3 c.a.c., 2 s.d.b., sous-sol aménagé, foyer, piscine hors-terre 18', cabanon, beaucoup d'extra, 585-8381. J.N.O.

Près Berthier: Maison de campagne, 8 1/2 pces, garage, bâtiment, terrain 44,100 p.c., prix réduit, Jacqueline B. Veilleux 1-759-1477 Trust Général Courtier. 09

Repentigny, bungalow 1975, 42x27, terrain 6,824 p.c., 3 chambres à l'étage, sous-sol fini, (chambre, salle familiale avec foyer), piscine hors-terre 24', grand patio, remise, abri d'auto, clôturé, taxes basses, vente par propriétaire, André Jour, 270-1535, soir 581-6164. 09-16

Lachenaie, Carrefour des Fleurs, bungalow 1987, moderne, 3 c.a.c., bureau, sous-sol fini, foyer, tourbillon, balayeuse centrale, micro-ondes et lave-vaisselle encastrés, air climatisé, clôture, balance hypothèque 2% ans, à 10%, taxes 1,000\$/année avec locataire occupant, revenu 9,600\$, annuel, vente par propriétaire, 112,000\$, Daniel, bureau, 270-1535, maison 747-9070. 09-16

Repentigny, bungalow 1985, 27x54, 4 c.a.c., garage, piscine hors-terre, terrain 87x90, près parc, école, 102,500\$, 582-5808. 09-16-23

Repentigny, bungalow 1985, 3 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, piscine creusée, très beau parc, plusieurs extra, 582-2941. 09-16-23-30

5 Maisons à vendre

Directement du propriétaire, L'Assomption, terres du colège, briqué, tout le tour, piscine hors-terre, coin de rue, 4 c.a.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, combustion lente, four encastré, lave-vaisselle, armoires en chêne, infrastructures payées, balance d'hypothèque 11% pour 3 ans, 589-2321. 09-16-23-30

À 3 km de L'Assomption, style "town house", 6 1/2 pces, magnifique terrain, b/v, possible, une visite vous convaincra, L. Gervais, 1-759-1477 Trust Général Courtier. 09

Vente rapide: transfert, Lavaltrie, boisé Jollibourg, maison neuve, split 3 c.a.c., armoires mélamine, bain podium, douche, puits de lumière, tourbé, terrain 60x108, garantie de L'A.P.C.H.O. bon prix, 586-2639. 09-16

6 Propriété à revenus

AVEC NOUS C'EST FACILE!

Cité Royale



À RIVIÈRE-DES-PRAIRIES Spacieux triplex pour propriétaire occupant.

GILBERT GRAVEL 581-0633

À LOUER

Locaux commerciaux et industriels

comprenant:

5 bureaux, air climatisé, cour clôturée, entrepôt ou garage. Inf.:

654-6141 474-0143

Repentigny, 320 Léonie, triplex, 4% propre, bien situé, taxes 1,350\$, revenus 13,260\$, hyp. 11% décembre 1991, pensez futur! Investissez, prix réduit! 133,000\$, 582-2196. 02-9-16

Lachenaie, triplex 1988, 1x5 1/2, 2x4, grand terrain, permettant de construire, près accès autoroute, 175,000\$, pas d'agent, 1-442-3361, 387-9691. 02-9-16-23

6 Propriété à revenus

Repentigny, triplex 3x4 1/2, très grand, neuf, voisin du McDonald, 164 Frontenac, Gérard Descheneaux, FRI S.I.J. Inc. Courtier, (514) 759-3856. 26-3-10-17-24

P.A.T., duplex avec 5,000\$, de comptant seulement, moderne, 119,000\$, 645-8952. 09-16

Maison neuve, L'Assomption, Champ-boisé, 750\$/mois, option d'achat, 588-7339, 588-2948, 588-4054. 09 au 13 nov.

Triplex à L'Assomption, taxes 1,690\$, revenu annuel, 13,800\$, prix 149,000\$, 589-2608. 09-16-23

Le Gardeur, quadruplex 4% chauffage électrique, revenu possibilité 16,200\$, 125,000\$, 438-6641, 437-9735. 09

8 Prêts hypothécaires

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

1ère et 2ème hypothèque, à bas intérêt, pour refinancement achats, et auto-construction, acceptation rapide, ville et campagne, résidentiel, commercial, M. Danseur, Danseur & Nantais Cr. 654-5510. J.N.O.

9 À sous-louer

Repentigny, à sous-louer, logement grand 5 1/2 bss, 797 boul. Iberville, près J.B.M., stationnement privé, 1 mois gratuit disponible, 1er novembre, prix 460\$/mois, 654-5225. 25-2-9

Repentigny, grand 2 1/2 meublé, laveuse, sècheuse inclus, frais peint, près centre d'achat Rive Nord, 581-6419. 09-16

Logement à sous-louer, demandez Dominique, 585-5008. 09

À sous-louer, 3% 325\$/mois, rue Hervieux Le Gardeur, 654-3873. 09

10 Condo à vendre

Val St-Côme, condo à vendre, 3 c.a.c., meublé, foyer, près piste de ski, 354-5618. J.N.O.

Condo à vendre, petit comptant, taux d'intérêt avantageux, 2 c.a.c., foyer, bain tourbillon, grand balcon, piscine chauffée, tennis, piste cyclable, 2 espaces de stationnement, à partir de 76,000\$, 582-1118. J.N.O.

Floride Dania Meadowbrook, Lake, grand 3 1/2 rez-de-chaussée, meublé, 1 mille de la mer, 65,000\$, U.S. inf.: 581-4908. J.N.O.

10 Condo à vendre

Émeraude des Rives, 5 1/2, 4%, côté soleil, vue sur fleuve, plusieurs extra, privé, piscine, 642-2772. 18-25-2-9

Condo St-Laurent, sur le fleuve, 20 minutes de Montréal, grand 4%, 2 stationnements, 130,000\$, 582-3884, 1-883-6913. 09-16-23

Émeraude des Rives, grand 4 1/2, 1,260 p.c., coin côté soleil, stationnement intérieur, libre juillet 1991, 585-4761. 09

Bord de l'eau, Charlemagne, condo 3 1/2, 4%, aménagement sportif, plus piscine, construction qualité supérieure, île de rêve, Ghislain Tremblay, 625-7343 Immo. Laval, crt. 686-2765. 09-16-23-30

Émeraude des Rives, bord du fleuve, sauna, piscine, stationnement intérieur, plusieurs extra, privée, 642-2772. 09-16-23-30

À VENDRE Condo Phase I

5 1/2 au 218 Notre-Dame, Repentigny, 6e étage, bord du fleuve côté sud, piscine, sauna, tourbillon, 2 garages, tennis.

Frank Lima 581-3390 581-1210

Le Gardeur, condo 3 c.a.c., bain tourbillon, foyer, grand balcon, 2 espaces de stationnement, 67,500\$, comptant 5,000\$, balance de vente 10%, 585-3881. J.N.O.

À Val St-Côme, grand condo, 5 1/2 hyp. 10% 4 ans, situé bas de la pente, tout équipé, 585-0647, 585-6432. 02-9-16-23

Repentigny, 4%, foyer, bain tourbillon, système d'alarme, piscine, ascenseur, libre immédiatement, 640-4911 ou 878-4074. 02-9-16-23-30

11 À louer

BÂTISSÉS INDUSTRIELLES PARC INDUSTRIEL LE GARDEUR À LOUER

3,500\$/p.c., 6,000, 12,000, 18,000 p.c., informations 669-9707, 322-9380. 09-16-23-30

À LACHENAIE

Près de la 40 et 640 À louer, triplex luxueux 5 1/2 pièces avec garage, foyer, bain romain Split level.

588-4725 654-8981 588-6526

CONDO AZUR

VOUS PROPOSE:

Une vie agréable à prix abordable

A PARTIR DE 76,500\$



- Architecture moderne et distinctive
- Bain tourbillon
- Foyer
- 2 chambres
- Piscine chauffée
- Tennis
- Grand balcon
- 2 espaces de stationnement
- Emplacement pour air climatisé.

10 1/2% 2 ANS

(À partir de 76,500\$)

VISITEZ NOTRE CONDO MODÈLE MEUBLÉ

477 Boul. Bourgneuf Ville Le Gardeur 582-1118

projet réalisé par: Anjy Inc. Les Constructions

VOTRE ÉLECTRICITÉ GRATUITE

À l'achat d'une maison neuve, nous vous payons vos factures d'électricité durant 1 an.



87,200\$ Terrain inclus Frais de notaire inclus à certaines conditions

• AUTRES MODÈLES DISPONIBLES Venez nous rencontrer au 1095 boul. Iberville REPENTIGNY

GESMACO 581-8008

REPENTIGNY CONDO À VENDRE



• REPENTIGNY: Appartement de 1450 p.c., sur le bord du St-Laurent au 212 Notre-Dame, 5e étage. Vue panoramique. Luxe et confort, garage, piscine intérieure. (Prendrais bungalow en échange dans le secteur de Repentigny) INF.: GUY LATERREUR, 581-2626 APRES 18H.



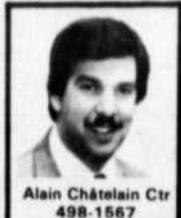
Le Permanent



LE SEUL COURTIER AYANT UN KIOSQUE IMMOBILIER AUX GALERIES RIVE NORD



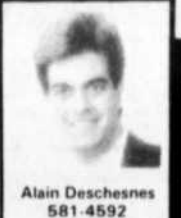
R. et O. Trudeau
581-5802



Alain Châtelain Ctr
498-1567



Rose Harvey Ctr
585-4694



Alain Deschesnes
581-4592



Gemma Dionne
585-0095



Marcel Aucoin
354-1146



Guy Durocher
581-2269



Célyne Charbonneau
581-4799



Lise Brodeur
585-5017



Johanne Lapointe
654-2205



Mireille Deslauriers
585-6622



Lise Caron
585-6622



Denise Lafontaine
581-8173



Lise Mc Millan
585-5553

REPENTIGNY

VISITE LIBRE
Dimanche 14 octobre 1990 de 14 h à 16 h.

245 Prud'homme, St-Sulpice, bungalow 106,000\$., Lucie Fournier 585-6622.

REPENTIGNY



Split 4 paliers, très moderne, aire ouverte, sous-sol avec SPA 6 places, faut voir. L. McMillan 585-6622.

Près du fleuve, sur la rue Robinson, superbe split 3 chambres, très bien aménagé, piscine creusée, foyer et plus. Lise Caron 585-6622.

Bung. impeccable, près des services, 3 chambres même niveau, sous-sol fini, foyer, terrain paysager, clôt., patio. D. Lafontaine 585-6622.

Dans secteur près des services, cott. 3 chambres, pisc. creusée, taxes très basses, subvention possible, 89,500\$., A. Deschênes 585-6622.



Split 1978, garage, 5 chambres, 2 salles de bains, cuisine équipée, terrain 14,887 p.c., piscine, foyer, près de tout, dans le boisé. G. Dionne 585-6622/0095.

Condo du Fleuve, Phase I, grand 6 pièces, 1,480 p.c., piscine, sauna, garage, ascenseur, plusieurs inclus. Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

Terrain sur le boul. Assomption, face à la rivière, prêt à construire, taxes basses, 6,540 p.c., Lise Caron 585-6622.

Bung. très vaste, garage, foyer, armoires chêne pâle, plancher chêne, 3 chambres, bachelors au sous-sol, piscine creusée, M. Deslauriers 585-6622.



Bâtisse industrielle sur Iberville, terrain 60,368 p.c., bâtisse 5,200 p.c., garage 2 portes, plus levier hydraulique, Edgar Roussy 585-6622.

REPENTIGNY

Intérieur très chaleureux, bung. avec garage détaché, 14x22, rénovation de bon goût, 3 chambres, etc... 99,500\$., Lise Brodeur 585-6622.

Beau bung. très bien rénové, cuisine mélamine, sous-sol fini, abri d'auto, plancher latte, A. Deschênes 585-6622.

Sur le bord de la rivière joli bungalow en stucco, 3 chambres, sur magnifique terrain, de 59,858 p.c., à voir. Lise Caron 585-6622.

Excellent choix, bungalow 31x56, 11 pièces, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, garage, piscine, etc... Marcel Aucoin, 354-1146, 585-6622.



Propriété de prestige, foyer à deux faces, superbe cuisine & salle de bains de rêve, terrain 6,214 p.c., C. Charbonneau 585-6622.

Split 32x33, division intéressante, spéciale, luxueuse salle de bains, foyer, garage, René & O. Trudeau 581-5802.



REPENTIGNY: Duplex au bord de la rivière, pourrait être converti en une seule maison, 89,900\$., Une occasion! R. Noël 465-2000, 246-2644.

REPENTIGNY: Bungalow 1981, 4 chambres, armoires de cuisine en chêne, terrain 96x100, piscine creusée, P. Rouleau 661-5220.

Jeune famille, bienvenue! Grand bungalow 8 pces, 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, foyer, abri d'auto, etc... 119,000\$., G. Dionne 585-6622/0095.

Venez me voir et vous aimerez les grands de mes 8 pièces, j'offre beaucoup d'inclus pour 109,500\$., Lise Brodeur 585-6622.

3 chambres, garage, foyer, secteur paisible, 1973, taxes 1,140 \$., rue Forget, 114,500\$., Guy Durocher 581-2269, 585-6622.



Pour 79,900\$., 4 1/2 pièces, foyer au salon, bain tourbillon et beaucoup d'inclus L. McMillan 585-6622.

REPENTIGNY

Secteur Galeries Rive Nord, bungalow décor moderne, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine creusée, taxes basses, beaucoup de confort, M. Deslauriers 585-6622.

Bungalow rénové en 1987, 4 chambres, armoires chêne, porte patio, grand balcon, 2 salles de bains, tout briques, taxes basses, Lise Caron 585-6622.

Dans un secteur recherché, split 4 chambres, garage, air climatisé central, piscine, foyer, un rêve quoi! A. Deschênes 585-6622.



Modèle Diana, 3 chambres avec garage, clôturé, patio, pavé-uni, paysager, salle de bain moderne, plancher marqueterie, Lise Caron 585-6622.

8x4 1/2 moderne, secteur Centre commercial, revenu brut 39,360\$, électricité locataires, tout briques, tous loués, 365,000\$., J. Lavallée 585-6349.

907 Goyer, grand cottage, 1982, paysager, près des écoles, 3 chambres, sous-sol presque fini, beaucoup d'inclus, 115,000\$., G. Dionne 585-6622/0095.

Luxe et confortable split, 4 paliers, moderne, toit cathédrale, bain tourbillon, foyer, piscine, très beau secteur, M. Deslauriers 585-6622.

Cottage 1989 de luxe, 3 chambres, près parc et école, thermopompe, foyer en coin, bain tourbillon, une visite s'impose. Lise Caron 585-6622.

ST-CHARLES

Cottage suisse, luxueux intérieur, chambre principale avec salles de bains, foyer salon, bois franc linoléum, cuisine mélamine, unique! J. Ouimet 585-6622, 755-3873.

BERTHIERVILLE

Rive Nord, commerce de recyclage d'autos, inclus: cottage, garage, Auto-Parts, équipement terrain, 176,000 p.c., Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

CHARLEMAGNE



Bungalow détaché, 3 chambres, tout briques, aire ouverte, échangeur d'air, hyp. 10% jusqu'en 1992. Edgard Roussy 585-6622.

LACHENAIE



79,900\$., bungalow jumelé, 3 chambres, marqueterie au r.d.c., aspirateur central, salle familiale, terrain bien aménagé, taxes 994\$., Lise Brodeur 585-6622.

L'ASSOMPTION

Boul. L'Ange-Gardien, bung. brique 7 1/2 pièces, garage, terrain 22,950 p.c., zoné commercial, Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

LAVALTRIE

Bung. 1989, moderne, 8 pièces, aire ouverte, armoires mélamine et chêne, un vrai bijou! 77,000\$., Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

Triplex neuf, attention investisseurs; poss. de revenu: 17,000\$., à deux pas du projet du golf, à voir! Lise Robillard 585-6622.

LE GARDEUR

Magnifique "Canadienne", 3 lucarnes, garage, 2 foyers, 2 salles de bains, on demande 129,000\$., pour ce bijou. Georges Boulet 585-6622.

Bung. 6 pces, 3 chambres, élect., secteur école, idéal pour jeune famille, hyp. 9 3/4% Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

Très joli split 1989 en agrégat, aire ouverte, armoires mélamine, 2 chambres, terrain 4,536 p.c., seulement 90,500\$., C. Charbonneau 585-6622.

L'ÉPIPHANIE

Sur rivière l'Achigan, 3 chambres, fenêtres manivelle 1989, terrain 27,000 p.c., aubaine 72,000\$., Guy Durocher 581-2269, 585-6622.

Un petit cottage de rêve avec garage détaché 28x16, terrain, 6,615 p.c., intérieur rustique et moderne 99,500\$., Lise Brodeur 585-6622.

Très très joli bung. 1988, 32x36 marqueterie, salle à manger, armoires chêne pâle, const. de qualité! 94,900\$., Lise Brodeur 585-6622.

MONTREAL

Prix réduit à 62,000\$., à qui la chance? Duplex Montréal-Mercier coin Notre-Dame et Bilodeau. Jacques Prenevest 585-6622.

P.-A.-T.

Près Tricentenaire, superbe condo 5 1/2 pces, 2 chambres, aire ouverte, 2e niveau, 73,500\$., Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

Superbe split 1986, avec garage, près du fleuve, armoires mélamine, 3 chambres, sous-sol fini, pour 119,500\$. C. Charbonneau 585-6622.

Vous aimerez avoir de bons revenus, ce superbe duplex entièrement rénové, vous l'offre, état neuf 2x5 1/2, 1x3 1/2, A. Deschênes 585-6622.

ST-GABRIEL

Cottage toit cathédrale, foyer intérieur pin, mezzanine, puits de lumière, décoré avec goût, où il fait bon vivre... J. Ouimet 585-6622, 755-3873.

ST-GÉRARD-MAJELLA

Bung. 2 foyers, armoires chêne, plaque et four encastré, laveuse, sècheuse, tondeuse. Prix incroyable, 79,900\$., Lise Robillard 585-6622.



Fermette à 35 minutes de Montréal à qui la chance? Jolie maison foyer, garage, cuisine moderne, moins de 116,900\$., Lise Robillard 585-6622.

TERREBONNE

Cottage 1984, aire ouverte, foyer, 3 chambres, cuisine armoires mélamine, garage, piscine hors-terre, clôturé, paysager, J. Lavallée 585-6349.

Vous aimez le golf et le transport rapide, bungalow exceptionnel, 3 chambres, garage, piscine, près des services, A. Deschênes 585-6622.

5-Plex 2x6 1/2, 2x4 1/2, 1x5 1/2, électricité locataires, revenus 19,080\$, baux au 30-06-91. Prix 165,000\$., Marcel Aucoin 354-1146 585-6622.

ROSEMONT

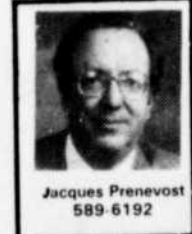
5-Plex r.d.c., 8 pces, 4x4 1/2, électricité locataires, fenêtres, toit, refaits, garage, revenu brut, 19,428\$, J. Lavallée 585-6349.



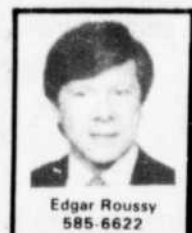
Lucie Fournier
585-6622



Joseph Ouimet
585-6622



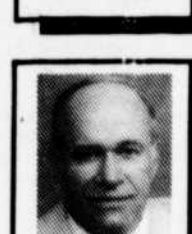
Jacques Prenevest
589-6192



Edgar Roussy
585-6622



Jacqueline Lavallée
585-6349



Georges Boulet
585-6622



Lise Robillard
582-2010



Madeleine Légare
585-6622

Galerias Rive Nord, 100 boul. Brien, Repentigny, 585-6622

TRUST GENERAL
Le maître courtier

582-0022
654-4229

RÉALISEZ-LE VOTRE RÊVE...



ANDRÉE SIMONEAU

• Aux premières loges, vue mur à mur sur le fleuve, elle ne possède du condo que la formule sans toutefois en avoir les inconvénients: entrée privée, garage chauffé privé, 2 chambres à coucher, vous le méritez bien. Pensez maintenant à vous!

• Vous désirez abandonner les joies de l'unifamiliale? Au penthouse, vue aérienne sur le fleuve, la grande vie vous attend!

• La maison sous les arbres... confortable et favorisant l'intimité. Si vous avez rêvé d'une chambre immense aussi invitante le jour que le soir, dotée d'un bain tourbillon et d'un coin maquillage, vous l'avez trouvée dans ce cottage de conception exclusive.

Le charme et le soleil vous accueillent dans cette demeure moderne et confortable située dans un des secteurs les plus recherchés de Repentigny, près de tout, tout, tout!

CONDOMINIUMS à partir de: **43,900\$** Le Boisé Royal

(Prix sujet à changement sans préavis)



PRÉ-VENTE JUSQU'AU 7 OCT. '90
10% 1 an
OU
RABAIS 2,000\$

Le Boisé-Royal vous offre un ensemble de condominiums exceptionnels situé au coeur du Centre de ski Val Saint-Côme (Lanaudière).

CONSTRUCTION MICHEL HARNOIS INC.

VENTE - LOCATION
Jour ou soir: **1-800-363-8661**
(514) 756-0623

Pour vendre ou pour acheter... un service télévisé est sûrement le plus efficace.

Laissez-moi vous le prouver!

LUCILLE SYLVESTRE
585-9413 : 845-0068




• CONDO: 4 1/2, foyer, fixtures, tapis, près de tout, transport, aubaine! Urgent! 78,900\$.



• REPENTIGNY: Magnifique condo, bord du fleuve, 2 chambres, air climatisée, Jenn-Air, four micro-ondes, lave-vaisselle, tapis, stores, fixtures. Beaucoup d'extra, très luxueux.



• REPENTIGNY: Jolie Bungalow, 4 1/2, sous-sol fini, très moderne, transport à la porte, idéal pour commerce.



• REPENTIGNY: Bungalow 3 chambres, planchers de chêne, partout, sous-sol entièrement fini, foyer brique, piscine creusée, clôture en P.V.C.. Une arrière cour de rêve!



• REPENTIGNY: Cottage 6 1/2, 1987, fixtures, stores, piscine creusée 16x30; de construction supérieure.



• LE GARDEUR: Bungalow très moderne, 3 chambres, piscine creusée, thermopompe.



• JOLIETTE: Propriété à revenus de 8 logements, située près d'une usine importante dans la ville de Joliette.



• MONTREAL: Commerce de Vidéo, revenus intéressants, près de tout.

• TERRAINS A L'ASSOMPTION: Pour contracteurs, deux terrains pour triplex ou autres sur Place Prud'homme.

POUR VENDRE OU ACHETER...
L'EFFICACITÉ PASSE PAR LA TÉLÉ.

11 A louer
Mini-entrepôt à partir de 105\$/mois, parc industriel Repentigny, 589-6192. 02-9-16

12 A vendre ou à louer
BÂTISSE A VENDRE
160' de long x 40' de large, 15' de haut, parc industriel L'Assomption, 589-4464 après 18 heures. J.N.O.

20 Maison à louer
Émeraude des Rives, 4 1/2 côté soleil, piscine, sauna, tennis, etc... 585-5553, 586-3449. J.N.O.

14 A vendre
L'Assomption, bâtisse industrielle, 2,250 p.c. avec bureau, accès facile à l'autoroute 40, 467-8412. 02-9

20 Maison à louer
Bungalow à louer, à Lanaudière, 5% appartements, 485\$/mois, inf.: 654-6241. 02-9

Pour couple marié désirant habité, bungalow semi-meublé, terrain boisé, idéal pour garderie, bureau, chambre prix à discuter, références exigées, laissez message, 581-2949. 02-9

Maison avec écurie à vendre, 79,900\$. ou à louer, 550\$/mois, à Le Gardeur, (Presqu'île), 2 c.a.c., foyer, piscine, grand terrain 586-4406. 09-16

Repentigny, rez-de-chaussée, 4 1/2 575\$/mois, 431-1176 (soir). 09-16

Maison à louer, commerciale ou résidentielle, 580\$/mois, à voir, 654-0055. 09

20 Maison à louer
Lavaltrie, maison à louer, 4 1/2, 586-1674. Soir. 09

Bungalow à louer, 7 pièces, près de l'hôpital Le Gardeur, 900\$/mois, 581-3285, soir (19 à 21 heures). 09

À L'Assomption, bord de la rivière, avec garage, idéal pour jeune couple ou personne seule, répondeur, 589-4816. 09

25 Logements à louer
REPENTIGNY
près des Galeries Rive Nord
2 1/2
3 1/2
4 1/2
*Semi-meublé disponibles
*Buanderie
*Logement propre
Jour **585-4162**
ou **654-8110**

25 Logements à louer
L'ÉPIPHANIE
3 1/2 À LOUER
Rue Des Sulpiciens
300\$/mois
INFO.:
588-4485
589-6412

Repentigny, secteur tranquille, près Galeries Rive Nord, 4 1/2 service de conciergerie, 581-6752, 581-0028. J.N.O.

25 Logements à louer
REPENTIGNY
LIBRE IMMÉDIATEMENT
Réservez dès maintenant pour plus tard.
BEAUX 4 1/2
• Ménage fait à neuf
• Tranquillité assurée
582-4529

Repentigny 3 1/2, face dépanneur, centre d'achats, planchers vernis, frais peint, bon prix, 47 Aqueduc, 582-3506. 14-21

Lavaltrie, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, neufs, très modernes, planchers de béton, cour privée, 589-2841 jour. 21 au 9 oct.

Repentigny, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 vous cherchez la propreté, le calme d'un secteur résidentiel et un appartement spacieux vous le trouverez chez nous, 581-1661. J.N.O.

Logement, 4 1/2 63 boul. L'Ange-Gardien L'Assomption, 290\$/mois, 589-3996. 11-18-25-2-9

Charlemagne, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 incluant tous les frais sauf l'électricité, idéal pour personnes du 2e et 3e âge. Avec aménagement privé, système de sécurité, ascenseur, entrée laveuse sècheuse, lave-vaisselle, tapis ou parqueterie, c'est le gîte qu'il vous faut. 582-0129. J.N.O.

Repentigny, 3 1/2 à louer, près centre d'achats, services de conciergerie, locataire sélectionné, 581-7645. J.N.O.

Repentigny, 2 1/2 à louer, locataire sélectionné, services de conciergerie, 654-1877. J.N.O.

Repentigny, 48 rue St-Laurent #3, près centre d'achats, grand 4 1/2, entrée laveuse sècheuse, cour clôturée, libre immédiatement, après 18 heures, 581-2315. 18 au 9 oct.

Repentigny, rue Notre-Dame, 3 1/2 et 4 1/2 semi-meublé ou non, 335\$, 355\$. Haut duplex 450\$, inf.: 581-4908. J.N.O.

L'Épiphanie, rue Louise, grand 4 1/2, très propre, libre immédiatement, 325\$, 350\$/mois, 588-6478, 588-3951. 18 au 16 oct.

P.A.T., 4 1/2 porte patio, poêle, réfrigérateur, laveuse sècheuse, dans logement frais peint, 345\$/mois, 642-1325. 18 au 9 oct.

Charlemagne, 30 Place Yvon Plourde, 3 1/2 à louer, bord de l'eau, inf.: 581-3263 ou 581-9180. J.N.O.

Repentigny, 797 Iberville, beau grand 5 1/2 avec stationnement, libre pour octobre, Michel, 654-8407 329-4991. 18 au 30 oct.

Repentigny, 801 Iberville, beau, grand 5 1/2 avec stationnement, libre immédiatement, 654-3769. 18 au 30 oct.

P.A.T. 4 1/2 balcon avant arrière, porte patio, frais peint, 345\$/mois, 642-1325. 18-25-2-09

Repentigny, beau 5 1/2 insonorisé, peinture et tapis neuf, immeuble complètement redécouvert, espace de jeux extérieure, clôture pour les petits. Pour inf.: 585-6800, 984-0847. 25 au 30 oct.

1 mois gratuit, Repentigny, 5 1/2 365\$/mois, 3 1/2 310\$/mois, près centre d'achats, hôpital, stationnement, 654-3479. 25-2-9-16

POSSIBILITÉ DE 2 MOIS GRATUITS
Repentigny, 4 1/2, 5 1/2, (1er novembre), très propre, 585-7056, 964-2624. 25-2-9-16

Repentigny rue Iberville, 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, fraîchement repeint, stationnement, entrepôt, 435\$/mois, 1 mois gratuit, 654-3603, 875-7676. 25-2-9

1 MOIS GRATUIT
À P.A.T., 4 1/2 à louer, près De la Rousselière, 425\$/mois, s'adresser au 642-5574. 25-2-16

4 1/2 sous-sol bungalow, chauffé, air climatisé, foyer au salon, armoires mélamine, à 5 minutes de marche des Galeries Rive Nord, libre fin octobre, idéal pour personne seule ou couple sans enfants, 460\$/mois, 581-1840. 25-2-9

Repentigny, 17 Place Robert Lussier, 4 1/2 moderne, secteur et bâtisse tranquille, stationnement pour 2 voitures, intercom, 395\$, 581-8996, 585-6122. J.N.O.

Un mois gratuit, Rivière-des-Prairies, grand 4 1/2 moderne, tranquille, poêle et frigidaire, après 16h30, 648-8885, 387-2495. 25-2-9

Repentigny, grand 4 1/2 frais peint, 415\$/mois, 939-3835 ou 585-7431. 02-9-16-23-30

3 1/2, 4 1/2 à Le Gardeur, peinture et tapis neuf, 350\$, 410\$, 498-1389, 981-0697. 02-9-16-23

3 1/2 avec véranda, préférence couple, moyen âge ou personne autonome seule, 295\$/mois, 588-3737. 02-9

Repentigny, aubaine, 1 mois gratuit, très grand 4 1/2 style condo, plancher béton, très propre, 415\$/mois, 654-1303, 666-1497. 02-9-16-23

2 MOIS GRATUITS
Le Gardeur, 5 1/2 2e étage, ménage refait, 425\$/mois, 581-8585, 585-8791. 02-9-16

L'Assomption, beau 4 1/2 220 Place Langlois, app. 2, 589-3603, 589-6477. 02-9

P.A.T., 4 1/2 sous-sol frais peint, entrée laveuse sècheuse, chauffage élect. 360\$/mois, 642-2458. 02-9-16

Repentigny, face au Steinberg Plus, grand 5 1/2 très (haute qualité, bain tourbillon, lumière chauffante, infrarouge, filtre à eau insonorisé, chauffage à radiants, plancher de bois en finition cristal), 465\$/mois. Le Gardeur, 4 1/2, très grand ménage fait, 654-9228, 585-4942, 386-4074. J.N.O.


Grand 4 1/2 à Le Gardeur, situé près parc, école, quartier résidentiel, seulement 370\$/mois, téléphonez après 18 heures, Nathalie, 654-2201. 02-9

Repentigny, grand 1 1/2, 3 1/2, ménage refait à neuf, plancher crystal, service de buanderie, conciergerie, stationnement, 235 rue Notre-Dame, 582-1408. 02-9-16-25-30


La Nouvelle Seigneurie de Lavaltrie
965 NOTRE-DAME 586-1495
TERRAINS A VENDRE

Le Permanent COURTIER


AGENTS DU MOIS



JOSEPH QUIMET



C. CHARBONNEAU



LISE MCMILLAN

Le Permanent succursale de Repentigny offre ses félicitations aux 3 agents les plus productifs du mois de **SEPTEMBRE 1990**

100 boul. Brien Repentigny, 585-6622



TRUST GÉNÉRAL

SERVICES 24 HEURES - 7 JOURS PAR SEMAINE.

Le maître courtier

219b boul. Brien, Repentigny 582-0022



ROBERT FROMENT
DIR. 588-4030

LA MISE EN MARCHÉ SUR MESURE



ANDRÉE SIMONEAU
582-0022



• La nouvelle formule à vivre! C'est au penthouse, vue aérienne sur le fleuve, 2 chambres à coucher, garage, et tout, tout...

• Sous les arbres, résidence de prestige avec espace, intimité et confort. 12 pièces pour abriter votre bonheur!



• Besoin d'espace? Besoin de clarté et de confort? 2 chambres à coucher, moderne, situé dans un secteur très recherché.



MARIUS SAVOIE
582-0022



• L'ASSOMPTION: Super cottage, foyer pierre, piscine creusée, aménagement extérieur, paysager, entrée et patio pavé-uni, terrain clôturé.

• L'ASSOMPTION: Bungalow 3 ans, secteur de choix, construction haute qualité, plancher lattes de chêne.



• L'ASSOMPTION: Bungalow 2 ans, secteur choix, tapis dans tous les appartements, bain podium, îlot mobile, terrain clôturé, voisin parc.



DIANE JOBIN
589-5907



• VISITE LIBRE: 14 octobre, 886 Chemin du golf, bungalow 4 chambres, piscine creusée, 2 foyers, plancher parquetier.



• L'ÉPIPHANIE: Cottage entièrement rénové, 4 chambres, plancher lattes de chêne, terrain 45,900 p.c., à voir!

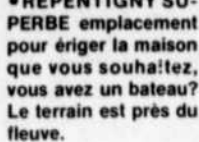
• ST-GERARD: Superbe cottage, 4 chambres, terrain 12,500 p.c., 2 s.d., cour clôturée, plancher en lattes de chêne.



GENEVIÈVE BEAULIEU
582-0022



• REPENTIGNY: BUNGALOW impeccable, sous-sol très bien divisé et aménagé, grand terrain, 5 chambres, combustion lente, venez la visiter.



• REPENTIGNY SUPERBE emplacement pour ériger la maison que vous souhaitez, vous avez un bateau? Le terrain est près du fleuve.

• REPENTIGNY: CONDO 4 1/2, bord de l'eau, 117,000\$, prêt à installer vos meubles car il est impeccable.



• REPENTIGNY: Bungalow avec bachelors, loué 420\$/mois, avec sortie avant et arrière, 2 systèmes d'alarme, combustion, évacuateur d'air, grande piscine hors-terre, cabanon et autres extra. Cuisine rénovée, grand terrain paysager, clôturé, entrée asphaltée en demi-lune. Faul voir. M. RICHARD 582-0022.

• MASCOCHE: Bungalow commercial avec bachelors, grand garage, grand terrain, près de tous les services. Une rue à l'est de la 640.

M. RICHARD
582-0022



FERNAND PAQUIN
654-0013



• ST-GÉRARD: 49,900\$, bungalow 2 chambres, terrain 22,700 p.c., situé sur le bord de la rivière, à qui la chance? F. PAQUIN 582-0022.



• REPENTIGNY: VISITE LIBRE: Dimanche le 14 octobre, 700 boul. L'Assomption, ouvert au public entre 14 et 16 heures, F. PAQUIN 582-0022.



BARBARA RAYMOND
585-0322



• Bel emplacement boisé, lieu idéal pour se détendre! 4 chambres, foyer, piscine, cuisine de rêve, près des Galeries Rive Nord.



• Pleine sécurité pour les enfants!!! 3 chambres, garage, foyer, piscine, le tout sur un coin de rue intime.



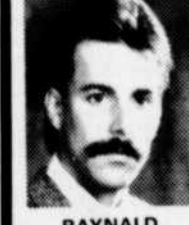
PHIL GERMAIN
582-4075



• LE GARDEUR: Bungalow 8 pièces, 4 chambres à l'étage, salle familiale avec magnifique foyer, très propre, hyp. 11.75%-3 ans, 99,000\$. négociable.

• LE GARDEUR: 477, Benjamin Moreau, bungalow luxueux, prix réduit, 9 pièces, chauffé radiant, occupation immédiate, comme neuf, à voir sans faute.

• Amateurs de plein air, St-Alexis des Monts, cottage 2 chambres, grandes pièces, près rivière, lac pour plongée, 70,000\$, à voir!



RAYNALD MICHAUD
582-0022



• REPENTIGNY: Bungalow '76, entrée split, 4 chambres, asp. central, foyer, sous-sol fini, piscine creusée, garage, 114,900\$.

• REPENTIGNY: Bungalow '78, 5 chambres, poss. de "6", 2 salles de bains, combustion lente, poss. bachelors 9,000 p.c.

• REPENTIGNY: Chambre des Maîtres, 23x12 avec SPA, balcon, foyer, verrière, garage, piscine creusée, hyp. 123,000\$. à 10.75%. Faites une offre!



FRANCINE CHARBONNEAU
582-0022



• TOUT NOUVEAU SPLIT '89, 3 chambres même palier, plancher marquetier, aire ouverte, grand terrain, 7,014 p.c., 115,000\$.



• Superbe canadienne, 4 chambres même palier, toit refait, fenêtres à manivelles neuves, foyer au vivoir, taxes basses, près de tout.



CLAUDETTE LAVALLÉE
582-0022



• REPENTIGNY: Vue sur le fleuve, cottage '89, avec garage, style unique, vous cherchez la tranquillité, vous serez enchanté. C. LAVALLÉE

• REPENTIGNY: Bungalow dans secteur hôpital, avec garage sur terrain 70x105, 3 chambres, sous-sol terminé, C. LAVALLÉE 582-0022.

• L'ÉPIPHANIE: Propriété à revenu avec local commercial, situé au centre ville, complètement rénové. À vendre ou à louer.



RÉGENT ANCTIL
581-1454



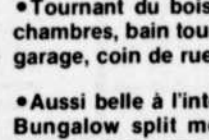
• ÉLIGIBLES À LA SUBVENTION!
• PRES GALERIES RIVE NORD: 4 côtés brique, grand terrain, taxes basses, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, appareils encastrés, à voir! R. ANCTIL 582-0022.



• 805 Vaudreuil, impeccable, 11 pièces, grande salle familiale au rez-de-chaussée, beaucoup d'extra, poss. bachelors, taxes basses, au prix d'évaluation, R. ANCTIL 582-0022.



VIVIANE HOULE
582-3440



• Tournant du boisé, magnifique split, 2 chambres, bain tourbillon, douche, foyer, garage, coin de rue, taxes 1,776\$.

• Aussi belle à l'intérieur qu'à l'extérieur! Bungalow split moderne, 2 chambres, bain podium, garage, taxes 1,461\$, impeccable!

• Nouveau prix: 109,000\$, split '88, très moderne, 2 chambres, lattes de chêne, salle de bains luxueuse, taxes 1,402\$, éligible à la subvention.



FRANCINE PERRON-JUTEAU
585-6019



82,000\$

• LE GARDEUR: Cottage jumelé, offrant 3 chambres même étage, magnifique plancher en parquetier, sous-sol fini, terrain paysager, piscine à vous d'en profiter. Taxes 960\$.



• REPENTIGNY: Spacieux bungalow situé près du centre d'achats Rive Nord, offrant six chambres, beaucoup de rénovations effectuées, taxe 1,024\$, garage, FRANCINE JUTEAU 585-6019.



JANINE HAMMOND
582-1893



• REPENTIGNY: Attention, cote 4 chambres, sous-sol fini, garage, impeccable, 119,500\$.

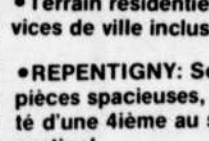


• L'ASSOMPTION: Jolie maison, impeccable, grand terrain, petit prix, 95,900\$.

• REPENTIGNY: Vous cherchez une propriété unique? 4 chambres, foyer, faites-moi signe et je vous attends pour une visite.



MICHELLE GAUTHIER
582-0022



• Terrain résidentiel à Charlemagne, services de ville inclus...

• REPENTIGNY: Secteur les moissons, 7 pièces spacieuses, 3 chambres, possibilité d'une 4ième au sous-sol. Éligible subvention!

• N'hésitez plus... bungalow avec garage, 99,500\$, le "Grand" luxe à "petit" prix!... Sous-sol fini, façade du terrain 78 pieds. "NOUS SURVEILLONS VOS INTÉRÊTS!..."



VIVIANE MILOT
582-0022



• "AUBAINE" POUR MOINS QUE 89,000\$, vous aurez droit à une p'tite maison. "IMPECCABLE" AVEC 3 CHAMBRES. Plancher marquetier... IL SERAIT DOMMAGE DE LA MANQUER!!!

• "NOUVEAU" Garderie en milieu familial, établie depuis quelques années. TRÈS TRÈS BONS REVENUS. Bungalow impeccable. Arbres matures. TOUT PRÈS DUN PARC. NE RATEZ PAS ÇA.



PAULINE FERLAND PAYETTE
582-0022



• 762 Notre-Dame St-Sulpice.

• L'ÉPIPHANIE: Bungalow rénové, 4 chambres même palier, garage sur 9,000 p.c., taxes 368\$, seulement 66,900\$, faites une visite.



• 930 L'Ange-Gardien L'Assomption.

• REPENTIGNY: 688 Mistral, 4 chambres, sous-sol fini, piscine, hyp. 11.75%, 3 ans, taxes 1,549\$, une visite s'impose.



AHMED KAMAL
582-0022



• L'ASSOMPTION: Bungalow 2 étages, (6%, 5%) moderne 1990, ensoleillé, bord d'un lac, paysager, libre immédiatement. Propriétaire occupant ou pour investissement. Venez visiter!

• Si vous désirez construire votre maison vous-même, j'ai le terrain idéal pour vous à 15 minutes de Montréal, bord d'un lac et paysager, à seulement 25/p.c.



ALBERT PROVENCHER
582-0022



• VAUCLUSE: Bungalow '89, 2 chambres, armoires mélamine, terrain 11,000 p.c., petit comptant accepté, qu'avez vous à offrir, prix 79,900\$.

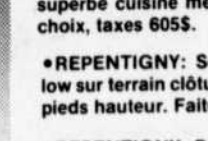
• MTL-MERCIER: Triplex '80, près Beaugard, cabanon, clôturé, revenu possible 18,000\$, annuel, hypothèque 11.75% nov. '92.

• REPENTIGNY: Bungalow 10 pièces, 6 chambres, grand terrain boisé, arbres matures, secteur hôpital, taxes basses, faut voir!

• P.A.T.: Condo 5 pièces, 2 chambres, garage, foyer, ensoleillé, près centre d'achats et transport.



CARMEN LAMBERT-DEMERS
582-0022



• NOUVEAU: L'Assomption bungalow à paliers, superbe cuisine mélamine blanche, secteur de choix, taxes 605\$.

• REPENTIGNY: Secteur boisé, grand bungalow sur terrain clôturé d'une haie de cèdre de 12 pieds hauteur. Faites une offre!

• REPENTIGNY: Bungalow 3 chambres, foyer, garage, taxes basses, prix demandé 109,000\$.

• CHARLEMAGNE: Idéal pour jeune famille, vous n'avez qu'à vous installer.

25 Logements à louer

4 1/2 très propre et grand, 582-1524, 581-9375 après 18 heures. 02-9

Le Gardeur, 3 1/2 haut de triplex, entrée laveuse sècheuse, libre octobre, 589-7603. 02-9

L'Assomption, 5 1/2 à louer immédiatement, frais peinture, propre, 589-9531. 02-9

25 Logements à louer

Le Gardeur, 4 1/2 chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse, 340\$/mois, 438-6641, 437-9735. 02-9

Lachenaie, boul. St-Charles, 5 1/2 triplex 1988, frais peint, tapis, chauffage électrique, occupation immédiate, après 18 heures, 964-5009, 387-9691. 02-9

25 Logements à louer

Repentigny, 568 Leclerc, grand 4 1/2 moderne, tapis mur à mur, stationnement privé, 1 mois gratuit, 450\$/mois. (jour) 326-0600, (soir) 322-8961. 02-9-16-23-30

Repentigny, 3 1/2 meublé, derrière Steinberg Plus, entrée laveuse sècheuse, stationnement, conciergerie, libre, sous-location, 585-9483. 02-9

Le Gardeur, 4 1/2 2e étage, frais peint, libre immédiatement, 380\$/mois, 586-2189. 02-9

25 Logements à louer

Repentigny, beau 4 1/2 frais peinturé, mois octobre gratuit, libre immédiatement, 779 Beauchesne, 410\$/mois, 589-0181, 654-7986. 02-9

Charlemagne, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 390\$/mois, 5 1/2 440\$/mois, immeuble récent, mois gratuit, facile d'accès, route 40, 654-1591. 02-9-16-23

Lavaltrie, beau grand 4 1/2, immeuble neuf, très éclairé, près école et Provigo, stationnement avec prise, disponible automne 1990 avec c.-tra, 654-7188, 586-2639. 04 au 23 oct.

25 Logements à louer

Repentigny, 1142 Notre-Dame, 5 1/2 3 chambres fermées, entrée laveuse sècheuse, stationnement déneigé, premier 355\$, 323-2221, 322-7006. 09-16

4 1/2 à Repentigny, 560 Iberville, près Brien et commodités, cour clôturée, 654-8925, 585-6616, 582-2343. 09-16

Charlemagne, grand 3 1/2 très propre, armoires mélamine, entrée laveuse sècheuse, plancher bois franc, près de tous les services, 581-4387. J.N.O.

4 1/2 à louer, Repentigny propre, 420\$/mois, 582-0579. 09

25 Logements à louer

L'Assomption, logement 2 1/2 meublé, face au parc, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, aspirateur, libre immédiatement, 589-5051. 09

PRIX INTÉRESSANT
Dû à un transfert, grand 4 1/2 neuf à sous-louer à Lavaltrie, incluant tapis, intercom, lave-vaisselle, etc... Disponible actuellement, ne payez que 395\$. au lieu de 430\$. Jusqu'au 30/06-91, info. 582-5216. 09-16

Repentigny, luxueux 3 1/2 bachelor 425\$/mois, 431-1176 soir. 09-16

25 Logements à louer

L'Épiphanie, triplex neuf, prêt 1er octobre, bain tourbillon, 3 1/2 375\$/mois, 4 1/2 475\$/mois, 5 1/2 575\$/mois, 648-0914. 09-16-23-30

P.A.T., bas de duplex 2 c.a.c., appareils encastrés, moderne, déc. 90, 495\$/mois, 645-8952. 09-16

L'Assomption, 5 1/2 chauffé, près de l'église, stationnement, 410\$/mois, 589-5181, 589-7175. 09

Grand 4 1/2 très propre, poêle et frigo inclus, si désiré, libre le 20 décembre rue Landreville, 405\$/mois, jour, 327-8888, soir, 582-3771. 09

4 1/2 meublé, électricité, chauffage compris, 440\$/mois, 581-7414. 09-16

Le Gardeur, grand 3 1/2 moderne, situé près des services communautaires, 585-4942. 09-16-23-30

Repentigny, studio 2 1/2 appartements, rue Notre-Dame, 330\$/mois, chauffé, piscine, libre immédiatement, 585-1006. 09

Lavaltrie, grand 4 1/2 style condo, libre 1er novembre, très propre, entrée laveuse sècheuse, 586-4514. 09

Repentigny, grand 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse sècheuse, câble TV 385\$/mois, 654-2607. 09

À L'Épiphanie, 5 1/2 style condo, neuf, insonorisé, stationnement privé, tourbillon, 475\$/mois, dans triplex, 588-2095. 09-16-23-30

L'Épiphanie, 4 1/2 325\$/mois, libre immédiatement, 588-3253 ou 588-7241. 09-16

2 1/2 dans bungalow 1er plancher, chauffé, eau chaude 325\$/mois, 581-5563. 09

Lavaltrie, 4 1/2 très propre, 370\$/mois, prise pour auto, grande cour clôturée, 586-3906, 586-3966. 09-16-23-30

Le Gardeur, 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 589-4315, 586-2189, 310\$/mois, 3 1/2 290\$/mois, 4 1/2 370\$/mois, 588-2189. 09-16

L'Assomption, centre-ville, 1 1/2 pièce, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, libre immédiatement, 300\$/mois, 982-9263 soir, 589-6724. 09

Repentigny, logement à louer 4 1/2 1 mois gratuit, frais peint, tapis, insonorisé, pour informations, 582-0710. 09

Le Gardeur, grand 4 1/2 planchers béton, grand balcon, près de parc, école, arène, logement neuf, disponible immédiatement, info.: 581-8334. 09-16-23

À L'Assomption, 4 1/2 pièces non chauffé, 2e étage, accès au cabanon, 325\$/mois, 588-5194. 09

À L'Épiphanie, 4 1/2 pièces, non chauffé, accès au cabanon, 350\$/mois, 588-5194. 09

St-Sulpice, très grand 7 1/2 garage, stationnement, 465\$/mois, 581-9402. 09-16

Le Gardeur, haut de maison, 4 1/2 chauffé avec cour après 19 heures, 654-7490. 09-16

L'Assomption, luxueux 3 1/2 près clinique médicale, 493-0850. 09

Repentigny, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 1 mois gratuit, intercom, entrée laveuse sècheuse, conciergerie, stationnement, option poêle et frigo, 946-4794, 585-0195, 585-9182. 09

AUBAINE
Grand 4 1/2 armoires mélamine, tapis mur à mur, 2 stationnements, avec conciergerie, libre 1er novembre, après 17 heures, 585-1225. 09

Repentigny, 74 Aqueduc 4 1/2 fermé, 1 mois gratuit, propre, four micro-ondes, ventilateur, tapis, taxes payés, stationnement 2 voitures prises, extérieure, déneigement, près école, centre d'achats, libre 400\$, 380\$/mois, 582-4274. 09-16-23-30

DERNIÈRE CHANCE AVANT LA T.P.S.

Le Bourg Fleuri À ST-GÉRARD-MAJELLA



Éligible à la subvention

MODÈLE NON ILLUSTRÉ À PARTIR DE **61,900\$**

(Terrain et infrastructures en sus)
TERRAIN à partir de 1.60\$/p.c.
TAXES environs 700\$
Plusieurs modèles pour votre choix.

TAUX D'INTÉRÊT GARANTI à 10.9% pour 1 an.
à la signature d'une offre d'achat faite avant le 1er décembre 1990.



108 FRANCOEUR À ST-GÉRARD MAJELLA
589-2011; 654-0476

A VENDRE À LE GARDEUR



Const. supérieure 1989, 1x7 1/2, 1x5 1/2, 1x4 1/2. Stationnement privé, foyer, bain tourbillon, clôturé, gazonné, asphalté. Revenu 1,950\$/mois.

À LOUER: 5 1/2 et 7 1/2

Construction R. Dumais et Frères

654-6608 654-6418

BÂTISSÉ COMMERCIALE À VENDRE
SITUÉE RUE NOTRE-DAME À REPENTIGNY

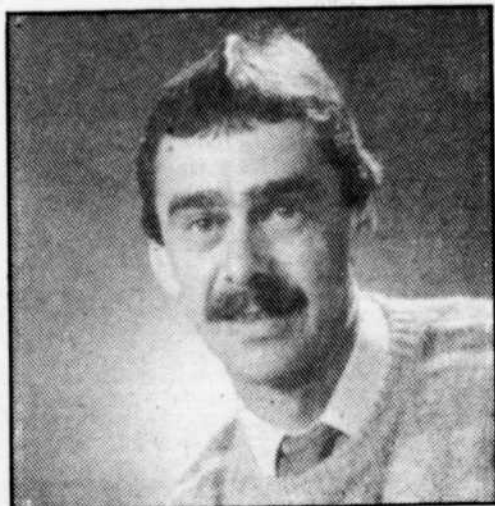
- Terrain de 15,000 p.c.
- 2,250 p.c. de plancher
- Vaste stationnement
- Accessibilité aux handicapés

DEMANDEZ JEAN-MARC

654-6180 654-1386

IMMOBILIER

AVIS DE NOMINATION



En effet L'ÉQUIPE des IMMEUBLES L. ADAM est heureuse d'annoncer la venue de Monsieur MICHEL ROBERT en tant qu'agent associé dans leur bureau de REPENTIGNY.

Nous désirons tous lui souhaiter la bienvenue, lui assurer noter entière collaboration et notre amitié sincère.

Nous profitons de l'occasion pour assurer SA CLIENTÈLE, SES AMIS qu'il nous fera plaisir de COLLABORER à son succès et de faire tout le nécessaire afin de continuer L'ASSOCIATION qui dure depuis toujours entre VOUS et MICHEL.

Vous pourrez rejoindre M. Michel Robert à son bureau de Repentigny au:

974 D rue Notre-Dame Repentigny (Qué) J5Y 1C8

au **654-3552**

ou à sa résidence de L'Assomption: 7 rue Perreault, J0K 1G0

589-7301

L'Agent qui fait votre bonheur!



CONDO À VENDRE REPENTIGNY BORD DU FLEUVE

(Prendrais bungalow en échange dans le secteur de Repentigny).



UN SITE DE LUXE DANS L'EST

• PENTHOUSE 1857 p.c., au 9e étage côté ouest (soleil) avec garage. Endroit de prestige. Magnifique vue sur Montréal, Varenne, Repentigny. Sauna, tourbillon, piscine intérieure, tennis extérieur.

GUY LATERREUR 581-2626 (après 18h)

«LES TOITS POPULAIRES INC.»
2001 RTE 343
ST-GÉRARD MAJELLA
J0K 3P0 (514) 588-5809
Information: Monique Dauphin (514) 585-8937

«Le William»
2 chambres



PROJET DOMICILIAIRE:
Domaine boisé, L'Assomption, St-Gérard.

Modèles au choix ou construction selon vos plans.

Prix réduit sur maison témoin, pour occupation immédiate.

INF.: 588-5809



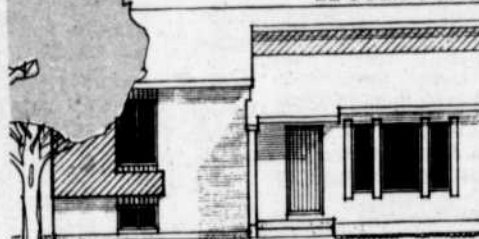
HYPOTHÈQUE 10 1/4% -1 AN



• LAVALTRIE: Maison modèle au 44 Joliboisé. Cottage avec garage, foyer, balcon 10x12 en ciment, 3 chambres, porte-miroirs. 99,500\$. Informations: Camille Paradis 585-0765

CONSTRUCTION DAVALOIS INC.
974 boul. Iberville, Repentigny

SAUVEZ LA T.P.S. EN ACHETANT AVANT DÉCEMBRE '90 LE JOLIBOURG



CONSTRUCTION TREMBLAY-LAPLANTE SPÉCIAL SUR MODÈLE JOLIBOURG avec terrain 60x130

73,500\$
Terrain desservi.

Renseignements: **586-3919**

25 Logements à louer

2 1/2 meublé, tapis mur à mur, chauffé, électricité payée, taxe d'eau payée, stationnement privé, 300\$/mois, 589-4688. 09-16

Saint-Sulpice, grand 4 1/2 libre immédiatement, 350\$/mois, après 18 heures, 586-3721. 09-16-23-30

4 1/2 chauffé, eau chaude, 2 stationnements, frais peint, plancher bois franc refait, près parc St-Laurent, 410\$/mois, 585-7814. 09-16

4 1/2 près de tous les services, à L'Épiphanie, 400\$/mois, (jour) entre 8 et 17 heures, 588-5523 (soir) 588-4591 studio meublé à louer 1 1/2 près de tous les services, 300\$/mois, (jour) 588-5523. 09-16-23-30

4 1/2 près de tous les services, à L'Épiphanie, 400\$/mois (jour) entre 8 et 17 heures 588-5523, (soir) 588-4591 studio meublé à louer, luxueux cottage 3 c.à.c., mezzanine, foyer, 2 s.d.b., bain tourbillon, taxes 900\$, prix réduit, 150,000\$, frais d'appel accepté, 655-2009. 02-9-16-23

L'Assomption, grand 4 1/2 armoires mélamine, peinture, plancher neuf, libre, près polyvalente, garderie, 589-5984, 589-2858, 834-2423. 09-16-23

26 Condo à louer

Val St-Côme, magnifique condo neuf, 3 c.à.c., vue sur les pistes année ou saison, 585 3881. J.N.O.

Val St-Côme, condo à louer, 3 c.à.c., meublé, foyer, près de piste de ski, 354-5618. J.N.O.

5 1/2 avec foyer 2 balcons, 2 cordes de bois gratuites, 1 mois gratuit, contactez M. Roufau, 581-4215. 02-9-16

Luxueux condo 5 1/2, près centre d'achats, armoires en chêne, foyer, nombreux extra, à 700\$/mois, 1 mois gratuit, 581-4215. 02-9

À Val St-Côme, grand condo 5 1/2 saison ou semaine, situé bas de la pente tout équipé, 2 s.d.b., 585-0647, 585-6432. 02-9-16-23

Hollywood face à la mer, 23 liv. au 9 mars 581-8272. 09-16

Floride (Miami) condominium ménage fait, libre jusqu'au 15 décembre, 581-6947, St-Sulpice, 3 1/2 libre, entrée laveuse sècheuse, ménage fait, 581-6947. 09

30 Local à louer

30 Local à louer

Local chauffé 50x40x16 avec porte 14x14 électricité 550 dans parc industriel L'Assomption, près autoroute, après 18 heures, 589-4464. J.N.O.

GARAGE À LOUER LE GARDEUR

- Équipé de 4 élévateurs (lift)
- Idéal pour peinture et débosselage
- 2700 p.c. d'atelier
- 700 p.c. de bureaux
- 700 p.c. d'entrepôt

1,800\$/mois

Inf.: 585-2954

Locaux commerciaux à louer, situés sur boul. Brien édifice déjà construite, 581-4580. J.N.O.

Repentigny, Place Cherrier, coin Iberville, bureau commercial, très propre, avec cuisinette à l'arrière, libre, 581-4434. 25-2-9-16

Repentigny, 500 Iberville, magasins climatisés à louer 15'x75' ou 30'x75'. 581-8896. J.N.O.

Local à louer, cour clôturée, environ 8,000 p.c., 342 Charles Marchand, ville Le Gardeur, 585-7347. 25-2-9-16

Repentigny, 335 Notre-Dame, bureau à louer, 800 p.c. et plus. Divisé à partir de 450\$. 654-3249. J.N.O.

Local commercial Repentigny, rue Notre-Dame, le soir 589-3743. J.N.O.

225 p.c. au 585 Notre-Dame Repentigny, sous-sol avec salle d'attente, 210\$/mois, tous les services inclus, 585-2152 Alain. J.N.O.

900 p.c., situé dans le centre d'achats à L'Assomption, 493-0850. 02-9

L'Assomption, centre-ville local commercial à louer ou à vendre, 2,500 p.c. avec 10 stationnements, Réal Jussaume 354-6240. 02-9

Local industriel à louer, 547 rue Leclerc, suite 107, 730\$/mois, 582-0963. 02-9-16-23

Nouveau, centre bureau et magasin, prêt pour occupation cief en main, 738-2002 Domenica. 09-16-23-30

30 Local à louer

Local chauffé 50x40x16 avec porte 14x14, électricité 550 dans parc industriel, L'Assomption près autoroute, après 18 heures, 589-4464. J.N.O.

Local d'esthétique à P.A.T., 250\$/mois, Chantal, 586-3758. 09

À L'Assomption, centre-ville, local ou entrepôt, 1,200 p.c., 450\$/mois, libre immédiatement, 589-7589, 589-4161. 09

À Repentigny, Place Cherrier au 291 Iberville, magasin à louer, (15'x35'). 654-4354. 09-16

Local commercial à Repentigny, bureaux à Le Gardeur, jusqu'à 8,000 p.c., inf.: 581-4908. J.N.O.

Garage à louer à Charlemagne, près autoroute 640 et 40, 23x52, 654-9744. J.N.O.

L'Assomption, 330 boul. L'Ange-Gardien, bureau commercial, idéal pour professionnel, 600 p.c., libre immédiatement, chauffé, climatisé, 600\$/soir, 982-9263, 589-6724. 09

L'Assomption, 151 boul. L'Ange-Gardien, 360 p.c., avec stationnement, actuellement esthétique, 589-6582. 09

35 Chambre à louer

Très joli décor. Repentigny, femme tranquille, travailleuse, non-fumeuse, chambre 12x20 avec cuisinette privée, micro-ondes, frigidaire, poêle, laveuse sècheuse, entrée privée, câble, intimité 585/semaine, faut voir, 654-4346. J.N.O.

Maison d'accueil, pour personnes retraitées, depuis plus de 10 ans Résidence Martineau, 111 Boul. L'Ange-Gardien L'Assomption, 589-7562. 02-9-16-23

Lavaltrie, chambre personne autonome, 40 ans et plus, équipement complet, visites après 18 heures, 586-1257, répondre. 02-9

Repentigny, bachelor, réfrigérateur, plaque chauffante, 200\$, et plus par mois, références, 890 Notre-Dame, répondre, 581-3973. 02-9-16-23-30

Secteur hôpital, comprend cuisine commune, laveuse, sècheuse, pour personne tranquille, 60\$/semaine, après 17 heures, 582-2072. 09

Repentigny, personne tranquille, poêle, frigidaire fournis, 585-1627, 640-5242. 09

35 Chambre à louer

Personne stable, sérieuse, possédant poêle, frigidaire, désirant chambre, cuisinette, luxueuse salle de bains semi-privée, 60\$/semaine, 581-2949. 09

40 Chambre et pension

Résidence pour retraités, repas équilibrés, jardin, terrasse, médecin, pastorale, service 24 heures, une visite vous convaincra, 654-9487. 09-16

Résidence familiale pour femme âgée, autonome, chambre et salle de bains privées, excellente nourriture, ambiance chaleureuse, grande cour avec jardin, visite au médecin à côté de l'hôpital, et centre d'achats. 585-6354. J.N.O.

L'Assomption, Manoir D'antan, libre chambre double au 1er, une simple au 2e, tous les services sont inclus, atmosphère familiale, inf.: 589-2796. 25-2-9-16

40 Chambre et pension

Maison pour personne du 3e âge, autonome, médecin, chambre privée et semi-privée Repentigny, Diane Boucher, 585-2992. 18-25-2-9

Manoir du Fleuve, résidence familiale pour personnes âgées (femmes ou couples), située au bord de l'eau, tous les services inclus. (auxiliaire diplômée), visite du médecin et pastorale, prix spécial pour couple, 589-4132. J.N.O.

Nouvelle administration, spécial d'ouverture, groupe Oasis de Charlemagne, 111 Grenier, résidence pour personnes âgées, service de préposé 24h, chambre avec lavabo à partir de 500\$/mois. 15 premiers jours gratuits. Information: 588-4027, 588-4393. J.N.O.

60 Chalets à louer

À Ste-Mélanie, lac Rocher, 25 minutes de Val St-Côme, 2 chambres, foyer, meublé, 1er novembre au 15 avril, 2,400\$, 585-4278. 02-9

60 Chalets à louer

Val St-Côme, 3 c.à.c., neuf, foyer, meublé au pied des pentes, 6,000\$, pour la saison de ski, 654-4167. 02-9

À St-Adèle, grande maison tout équipée, située en montagne, à la semaine ou fin de semaine, 654-6690, laissez message. 09-16-23-30

70 Chalet à vendre

Bord de l'eau Lavaltrie, paysager, chalet, 90 Terrasse Charland, 149,000\$, 259-2650, 887-2258. 25-2-9-16

À St-Côme prix réduit, maison 4 1/2 étages, très beau site ensoleillé, construction 1985, plancher bois franc, garage, terrain 12 acres, endroit paisible, faut voir, agent s'abstenir, 1-883-8815. 18-25-2-9

Saint-Gabriel de Brandon, cottage bord de l'eau, 22,502 p.c., lac Lamarre, piscine hors-terre, foyer au salon, tout meublé, faut voir! Site enchanteur et naturel, 654-3552 ou 654-4789. J.N.O.

LE CORAIL -30 UNITÉS



SUPER PRIX PRÉ-CONSTRUCTION

3 1/2-4 1/2-5 1/2 disponibles avec air climatisé central *Bain tourbillon *Ascenseur

À proximité du Parc St-Laurent sur le bord du fleuve (Voisin d'une descente de bateaux)

PROMOTION SUPER SPÉCIAL aux 15 premiers acheteurs jusqu'au 30 novembre 1990

262 rue Notre-Dame à Repentigny
INFORMATIONS: CAMIL PARADIS
585-0765 — 654-5251

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi de 13h à 17h et de 19h à 21h
Samedi et Dimanche: 13h à 17h



SUPER PROMOTION!

5,000\$ 3,000\$

10 octobre '90 - 31 décembre '90
15 novembre '90 - 30 juin '91



CONSTRUCTION NELSON INC.
85 Philippe-Goulet
Repentigny 581-8334

IMMEUBLES SODECO INC.
228 rue Colbert
Le Gardeur 654-9318



Le BourgNeuf

Nous construisons dans 5 villes pour mieux vous servir: *Repentigny * Le Gardeur (Le BourgNeuf) * St-Gérard-Majella (Le Bourg fleuri) * St-Sulpice * Joliette

70 Chalet à vendre

Val St-Côme au pied des pentes 3 c.a.c. neuf, vue superbe, sur centre de ski. 654-4167. 09-16

Lac Taureau: 2 c.a.c., véranda, garage, meublé, vue superbe, 33,000\$. Lionel Gervais 1-759-1477. Trust Général Courtier. 09

Joliette bord de l'eau, 5% pièces, meublé, arbres adultes, domaine privé, 29,000\$. Lionel Gervais 1-759-1477. Trust Général Courtier. 09

75 Terrains à vendre

Terrains résidentiels à vendre, 581-4580. J.N.O.

75 Terrains à vendre

LAVALTRIE
TERRAINS À VENDRE
AVEC SERVICES
LES BOISÉS
LAVALTRIE
586-3253 591-2634

TERRAINS À VENDRE
Prêt à construire, projet Clair de Lune à L'Épiphanie.
588-6526
588-6796
588-4725

75 Terrains à vendre

Terrain à vendre avec services, près sortie autoroute Valmont, 654-5800, 654-2571. J.N.O.

ATTENTION CONTRACTEURS
6 terrains à Le Gardeur, pour triplex ou condos. Sur boul. Du Bourgneuf, près école, aréna, polyvalente; 7,500 p.c. chacun approx.
JEAN-PIERRE ROBERGE 581-8100
GILBERT ROBERGE 654-8354

75 Terrains à vendre

À L'Assomption, terrain 60x107, coupe d'eau faite coin tranquille, près du collège avec services, 25,000\$, 588-4242. 02-9

Un terrain à Lavaltrie, domaine Charbonneau, prêt à bâtir, rue asphaltée, parc. 205x160, 95\$/p.c., 586-3951. 18-25-2-9

Terrain Ville Le Gardeur, 65x95, prêt construction mars 1991, 3,50\$/p.c., 589-4454, 581-6693. 25-2-9

Lavaltrie, rue Joliboisé, 80'x102', service inclus, 16,800\$, 586-3782. 02-9

Repentigny, Tournant du bois, avec services, près de parc et écoles, Serge Couture, 281-1515, 582-0934. 09-16-23-30

Repentigny, terrain à vendre 55x100, ancien ciné-parc, face Nautilus Plus, 6,50\$/p.c., 585-6735. 09-16

À Lavaltrie, 60x109, rue asphaltée, plus services, prêt à construire, aubaine, 16,000\$, 581-5567. 09-16

80 Commerce à vendre

Salle de quilles 8 allées, avec restaurant, vidéos, billard avec logement à Rawdon, informations 834-4868, 834-2700. 18-25-2-9

Route de liqueurs à Repentigny, 5 machines distributrices de boissons en canettes, demande 4 heures de travail sur semaine, idéal pour revenu supplémentaire, peut être vendu séparément, 585-8292. 02-9

Lanaudière, foyer pour personnes âgées, très bien situé, rentable, J.B. Veilleux, 1-759-1477 Trust Général Courtier. 09

80 Commerce à vendre

St-Paul: 3 garages pour mécanique ou peinture, plus bungalow en brique, terrain 250 p.c., Jacqueline B. Veilleux, 1-759-1477 Trust Général Courtier. 09

Commerce d'esthétique à vendre, dans salon de coiffure, achalandé, très bonne clientèle, 654-9790. 09

Salon de coiffure à Charlemagne, bien situé, 4 chaises, bonne clientèle, téléphonez le soir, 654-3416. 09-16-23-30

85 Ameublements à vendre

Mobilier de cuisine en bois avec 4 chaises, 1 vaisselier, 1 panneau de rallonge, ainsi qu'une vitre pour protéger, prix ferme 500\$, appelez après 18 heures, 654-2201. 02-9

Cuisinière blanche 30" propre en bon état 225\$, set de cuisine, table en vitre garni laiton, 5 chaises 220\$. Mobilier de salle à manger en pin 6 chaises, buffet, vaisselier, valeur de 2,000\$, laisserais pour 650\$, 585-0920. 09-16

Mobilier de chambre à coucher, "Skier Peppier", 6 morceaux, très propre, 800\$, 581-3774. 09-16

Poêle 250\$, set chambre (adulte) chêne massif 1,900\$, set chambre (enfants) 450\$, 3 tables marbre 400\$, 648-3324. 09

2 lits jumelés en pin, table de nuit avec matelas 400\$, poêle combustion lente 200\$, 589-7580. 09

Set de salon style Canadien 150\$, set de salle à diner en pin avec vaisselier, 550\$, après 18 heures, 581-4778. 09-16

Mobilier cuisine chêne naturel, comme neuf, 581-8033. 09

À vendre, mobilier de salon, très propre, 589-6847. 09

85 Ameublements à vendre

Set de salle à diner 6 chaises, table en verre, buffet, étal neuf, % prix, livraison possible, 498-7046. 09-16

150\$. SEULEMENT
Pour canapé fauteuil et table à café, style coloniale, (fabrication Roston) 582-1646. 09

Set de cuisine, table ronde, 4 chaises en chêne, après 17 heures, 642-4436. 09

Un set de chambre mélamine, 2 bureaux, une chute à linge, 2 bibliothèques, un miroir avec lumière, un lit simple, matelas un bureau cosmétique avec miroir prix à discuter, 471-4575. 09-16

95 Bois de foyer

BOIS DE CHAUFFAGE TRÈS SEC LIVRAISON GRATUITE
1 corde min
585-0288

Bois de foyer 16" 98% érable, bûche hiver dernier, 70% sec. 48\$/corde, fendu, livré, 588-7302. 09-16

Bois d'allumage en sac, bois franc, livraison minimum 3 sacs, 48\$/chacune, 585-1279. 09-16-23

Bois de chauffage, érable et merisier, secs et semi-secs, quantité garanti, 498-1868, gros et détails. 09-16-23-30

Bois de foyer reconnus de première qualité, (bois de montagne secs) (514) 885-3246. 09-16-23-30

Bois de foyer 12", 16", livraison Roger Chicoine, 589-6752. 09 au 16 oct.

Bois de foyer, 100% érable, 70% sec, spécial, 332-4274 (jour). 02-9-16-23

Bois de foyer érable, merisier, fendus, coupés, novembre 1989, poche de cèdre fendu, 3 cordes et plus, 439-5302. 02-9-16

Bois de foyer 12", 16". Livraison Roger Chicoine, 589-6752. 14 août au 16 oct.

Bois de foyer coupé hiver 1989, bois sélectionné érable, merisier et hêtre ou érable 100% avec supplément. Minimum 4 cordes, aussi bois d'allumage. Depuis 30 ans à votre service, venez le choisir vous-mêmes, P.P. Auger, 439-3360. 18 au 27 nov.

Bois franc 42\$ la corde. 754-4092. J.N.O.

100 Animaux à vendre

BRIGADE CANINE CHIOTS

Plus de 50 races de chiots disponibles. Studio de tonte, dressage, etc...
645-2020
645-5795

St-Bernard chiots enregistrés, vaccinés, tatoués, lignés champions, 300\$, à 500\$. 514-887-2964. 02-9

100 Animaux à vendre

SUPER
Chatons persan enregistrés, vaccinés, pedigree 250\$, 498-3317 laissez message. 25-2-9

Kid Ranch 350 de la Savane Le Gardeur, pension vente, achat de chevaux, accomodations spéciales, André soir, 581-2548 maison 581-7908 écurie. 25-2-9-16

Cours d'obéissance privé, conseiller canin pour information Donald 582-2702 ou Christine 582-3390. J.N.O.

Vous cherchez une pension pour votre chien, votre chat ou peut-être une tonte, un toilettage, téléphonez-nous, 589-9373, 589-7741. J.N.O.

Chiots Labrador pure race non enregistré, noir ou blond, demande 100\$, 588-2988. 09

Golden Retriever 7 mois, blond, enregistré, vacciné, tatoué, plus accessoires, 350\$, 582-1388. 09

Cultivateur! Pourquoi ne pas acheter aujourd'hui. Votre prochain taureau, de magnifiques taureaux Limousins, 6 à 7 mois, de grandes génétiques, prix entre 1,000\$, et 1,800\$. (514) 863-5341. 09-16-23

105 Autos/camions

Aérostair XL 1989, 7 passagers, air climatisé, 41,000 km, balance de garantie très bonne condition, 589-2885. 18-25-2-9

Ford Tempo L. 1987, 53,000 km, air climatisé, très bonne condition, après 17 heures, 585-0197. J.N.O.

Camion cantine GMC 1984, boîte réfrigérée, Alain Mailoux, 586-1996, 756-1675. J.N.O.

Oldsmobile Firenza (85) 4 cylindres, manuelle 5 vitesses, pneus 4 saisons, radio cassettes, AM-Fm 133,000 km, excellente mécanique, 4 portes, 581-9450. 02-9

Chevrolet Cavalier 1987, blanc, 5 vitesses, manuelles 4 cylindres, 100,000 km, en très bonne condition, 654-9428, (après 18 heures) Serge. 02-9

Acura 1988, 2 portes, 5 vitesses, 27,000 km, balance de garantie propre, impeccable, 9,500\$, 586-1516. 02-9

Plymouth familiale, Reliant LE 1988, 46,000 km, garantie transférable, 7,800\$, 586-1516. 02-9

AUBAINE

Très belle camionnette 1988, marque Jeep 2x4 Elimator noire, 6 cylindres, 4 litres, transmission manuelle, 5 vitesses, modèle luxueux, sièges baquets, volant inclinable, toile de même couleur sur boîte attache catégorie #3 de 5,000 lbs pour remorquer roulotte 7,500\$. ferme, 586-3218. 02-9

Jetta Flair 1989, 30,000 km, air conditionné, toit ouvrant, croise sur pneus d'hiver et été, jantes A-1, blanc, 11,800\$, soir après 18 heures, 589-3674. 02-9

Blazer 2x4 automatique, 1986, mécanique A-1, très propre, 8,700\$. discutable, 589-7544. 02-9

ROYAL LEPAGE Courtier
Où vous passez en premier

*M.C. des Services Immobiliers Royal LePage Inc. courtier

*REPENTIGNY: 74,900\$. condo beau secteur près des services, 3 c.a.c., moderne, armoires cuisine bois naturel.
N. BOURBONNAIS
640-3040

*MONTREAL-EST: 84,900\$. attention hypothèque transférable, 11.25% 1993, bungalow secteur paisible, tout renové.

*MONTREAL-EST: Propriété complètement renovée, idéal pour professionnel, stationnement, arbres matures.

P.A.T.: 192,000\$. triplex, grand terrain, coin d'une avenue, impeccable, bon revenu, idéal propriétaire.

*P.A.T.: 109,500\$. super cotage dans un croissant, immense garage, décoration professionnelle, une aubaine.

*P.A.T.: 132,900\$. condo bord du fleuve, garage, insonorisé, 4 pièces, idéal pour propriétaire de bateau, à visiter.

D. LAFOREST
640-3040

SERVICES IMMOBILIERS ROYAL LEPAGE LEE COURTIER
12510 SHERBROOKE EST. POINTE-AUX-TREMBLES

640-3040

IMMOBILIER 654-3552



Lucie Désy
585 4301

• OCCASION INESPÉRÉ: Secteur rêve, aucun revenu, système d'eau chaude désuet! Faites une offre! 6 logements/509 Iberville.
• L'ASSOMPTION: 9 Forget, 83,500\$ ferme. Petite merveille, chaleureuse 3 chambres, terrain 10,000 p.c., taxes 1,300\$.
• L'ASSOMPTION: 27x43, terrain 70x70, impeccable! 76,500\$ près de tout à pied! Taxes 1,100\$.



Marcel Sauvageau
654 3552

• L'ASSOMPTION: Duplex 3x5/2, très grand terrain, piscine hors-terre, revenu + un très beau chez-nous! À voir...
• AVANT DECEMBRE - VISITEZ LE: 75 Landreville, un chez vous gratuit avec revenu! 3-Plex 6 1/2, 5 1/2, 3 1/2, impeccables.

• MAISON DE PRESTIGE: 752 boul. L'Assomption. 690 St-Étienne.



Roger Dumulong
589 5051

L'ASSOMPTION
• Fond de commerce (divers)
• Bâtisse commerciale (prix différents)
• Propriété à revenus (choix divers), et autres, informez-vous!



Jeanine Caza
588 4965

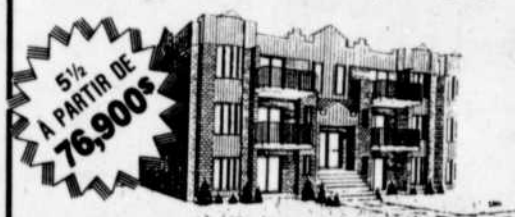
L'ÉPIPHANIE ** L'ÉPIPHANIE FAITES VOTRE CHOIX!
• 741 Route 341 • 15 3e Avenue
• 748 Chemin Seigneurial • 16 Amireault
• 91 Rondeau • 108-110 Des Sulpiciens
C'EST LA PÉRIODE D'OFFRIR VOTRE CHOIX!

2% DU TAUX ACTUEL SUR CERTAIN PRIX



L'Agent qui fait votre bonheur!
654-3552
974-D Notre-Dame, Repentigny

CONDO DE LUXE
1203 - 1207 Iberville, Repentigny



5% À PARTIR DE 76,900\$

AUSI 3 CHAMBRES DISPONIBLES 75% DÉJÀ VENDU Faites vite!

• air climatisé
• foyer
• bain tourbillon
• système caméra vidéo à l'entrée
*Prix sujet à changement sans préavis.
DAVALOIS CONSTRUCTION
974 Iberville, Repentigny
Camil Paradis 585-0765; 654-5251

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

JACQUELINE LAVALLÉE
Club des Leaders
Club du Million
Bur.: 585-6622
Rés.: 585-6349



ENCORE DES RÉSIDENCES EN BAS DE 95,000\$. À REPENTIGNY



• PREMIER INVESTISSEMENT: Bungalow renové, toit, brique et fenêtres, armoires en chêne, foyer à combustion lente, 2 chambres, taxes 991\$, pour 93,500\$.

• Joli bungalow split, 2 chambres, plus 2 au sous-sol, armoires mélamine, clôture, asphalté, cabanon, prêt à vous installer, 94,900\$.



• REPENTIGNY: Bungalow 1980, dans boisé 2 chambres + 2 au sous-sol, cuisine de 19x12, taxes 1,423\$, piscine hors-terre, impeccable, 99,500\$.

105 Autos/camions

Cutlass Sierra 4 portes 1984, automatique, air climatisé, contrôleur de vitesses, bas kilométrage, parfaite condition, mécanique A-1, super propre, 5,300\$, 585-6937. 02-9

Plymouth Voyager LE 1988, tout équipé, 17,000\$, 654-4948. 02-9

Pick-Up Nissan King Cab 1987, 98,000 km, toit ouvrant, 5 vitesses, boîte fibrobac prix 8,200\$, moto Yamaha 1984, Maxim 3,500 km, prix 1,350\$, 581-9115. 02-9

Camion Ford Courier 1981, bonne condition, 120,000 km, 950\$, 582-0301. 09

Cité Auto. Location d'auto, option d'achat, crédit refusé je peux vous aider. 589-9594, 946-4417. 09

Dodge Ram 1979, 80,000 Km, très bon état, 585-8015. 09

105 Autos/camions

Cadillac Eldorado 1980, couleur bourgogne, un seul propriétaire, très bon état, 2,800\$, 585-8015. 09

Dodge Aries 1982, 4 portes, 4 cylindres, automatique, servos-freins, direction, pneus neufs, propriétaire femme 1,400\$, Buick Skyhawk 1983, automatique, bien chaussée, 4 portes, peinture 2 tons, très bien entretenue, 2,400\$, 582-4067. 09

Nissan Sentra 1983, manuelle, "hatch-back", moteur 1987, en très bonne condition, 585-7484. 09

Chrysler Le Baron 1987, 90,000 km, très bonne condition, 585-7484. 09

Pontiac Phoenix 1984, 4 cylindres, manuelle, plusieurs pièces neuves, très propre, excellent état, 1,600\$, 585-5577. 09

105 Autos/camions

Vous voulez vendre ou acheter une voiture d'occasion? Modèles américains ou importés de 63 à 86. Automobiles L. et L. Enr. 589-2845. 09-16-23-30

Branco II, 1987, Eddie Bayer 4x4, super équipée, très propre, 654-4167. 09-16

Plymouth Horizon 1983, 128,000 km, bonne mécanique, après 18 heures, 585-6292. 09

Civic 1978, automatique, 92,000 Km, premier propriétaire, huilée chaque année, 4 roues hiver, 4 roues, 4 saisons, 750\$, 586-3368. 09

Pontiac Firebird 1983, 4,800\$, 589-9552. 09-16

Chevrolet 1979, bonne condition, occasion unique, prix demandé 350\$, Gilles au 582-0445 le soir. 09

105 Autos/camions

Acadian 1984, 5 vitesses, 4 portes, Am-Fm cassettes 500\$, 654-9357. 09-16

Camion Ford 1988, modèle 150, 10,000 km, 10,500\$, 581-4908. J.N.O.

Pick-Up GMC 1/2 tonne 1977, 81,000 km, bonne mécanique, 450\$, 654-6096. 09

Toyota Tercel 1986, automatique, servo direction, stéréo cassettes, 4 portes, 86,300 km, garantie 6 mois, Ford Escort L. 1985, 4 portes, automatique, stéréo 75,000 km, garantie un an, 20,000 km, Sygau Autos Enr. 585-9769. 09

105 Autos/camions

Vente et réparation de pelles à neige et saieuses toute grandeur Arleo Enr. 352-1446. 09 au 27 nov.

Taurus 1990, V-6 transmission au plancher, régulateur de vitesses, stéréo cassettes, climatiseur noir, (clearcoat), garantie transférable, 15,500\$, 654-9590. 09-16

Trans-Am GTA 1987, 5.7 litres, T-Top, 20,000 m, intérieur noir/gold, digital, 581-6350. 09

Camaro 1985, parfaite condition, 4,500\$, 582-0256. 09

LE GÉANT VERT

Aménagement et entretien paysager

- Service d'arbre
- Abattage
- Émondage et taille d'arbre



DÉNEIGEMENT



- Résidentiel ESTIMATION GRATUITE
- Commercial

Sylvain Chartrand

1056 Nicolas, Repentigny
Tél: (514) 582-4122

Cell: 952-8257, Pagette: 749-2831

mini excavation

- Terrassement • Perce-trous • Pierre
- Terre • Sable en petite quantité.

Mini-loader capable de charger 10 roues.

REJEAN Groleau



241 rte 343

St-Gérard-Majella

588-2996

Giguère & Geoffroy inc.

Vente - Transport

- TERRE NOIRE • TOP SOIL
- TERREAU

18 V. CU. DE TERRE
À PARTIR DE 100\$

aussi petites quantités disponibles
Fournisseur des professionnels de la région.

40 Alain, Lavaltrie 586-1163



J'AI DES MOTS À VENDRE
Rédaction & traitement de textes

Correspondance d'affaires:

- Lettre circulaire
- Discours
- Adresse
- Document administratif

Correspondance personnelle:

- Curriculum-vitae
- Condoléances
- Invitation
- Remerciement
- Lettre d'amour

GINETTE RACINE
Écrivain public

586-2893



FISSURES DE BÉTON

(soudée à l'époxy)

- Imperméabilisation de solage travaux d'étanchéité
- Travail sans endommager ni excaver
- Estimation par conseiller technique
- Effondrement de sol

RÉPARATION ET POSE DE DRAINS FRANÇAIS



SYLRICK 645-7305 583-5198

NOUS ACCEPTONS LA CARTE DE CRÉDIT

AMÉNAGEMENT PAYSAGER



REPENTIGNY ENR.

- Déneigement
- Embellissement général
- Pose de pavé
- Estimation gratuite

NORMAND PICARD

LE GARDEUR 582-4619



Anjy Inc.

LES CONSTRUCTIONS

182 Notre-Dame, Repentigny, Qc J6A 2P2

SERVICE D'ESTIMATION ET CONSTRUCTION
Évaluons le coût de votre maison, à partir de vos plans

581-5055



ROCAILLES

TRÈS BEAU CHOIX DE:

- Pierres décoratives
 - Pierres de rocailles, de cascades et fontaines
- (De toutes grosseurs, en vrac ou en sac).

570 Lanaudière, Repentigny
(dans le parc industriel)
654-0215

Choquette Réfrigération

VENTE 585-7507-8 ACHAT

DÉPARTEMENT DE PIÈCES DE TOUTES MARQUES
Réparations poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, climatiseurs (résidentiels, commerciaux et d'autos)
Réparations d'outils, aspirateurs, micro-ondes et de petits appareils ménagers de toutes marques.

482, rue Notre-Dame, Repentigny



Terre tamisée • Terre à gazon • Terreau • Terre noire

Là où la qualité est garantie

Vente & Transport

99 Ch. Lavaltrie
Lavaltrie, QC J0K 1H0 586-1140

FORGE ARBOIT



- Grillage anti-voil
- Support de chaloupe sur camion
- Bare de tire sur auto & camion
- Remorque (trailer)
- Vente de fer au détail

421 Rg. L'Achigan, L'Assomption 589-3896

CONST. R. DUMAIS ET FRÈRES INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL RÉSIDENTIEL

- Évaluation gratuite à partir de votre plan personnel
- Travaux de rénovations

RICHARD DUMAIS
257 Notre-Dame,
Charlemagne, 654-6608



PAYSAGISTE YVON FORGET

Charlemagne

Pavé - Muret - Jardin horticole

Demandez à voir les photos de nos travaux



Travaux d'aménagement d'importance

PRIX COMPÉTITIFS ESTIMATION GRATUITE

GAZON CULTIVÉ

GAZONNIÈRE SAULNIER LAVALTRIE

POUR LIVRAISON 581-3899

**GRANDS 4 1/2
et 5 1/2**

**PLANCHER
DE BÉTON**

**à louer
à Repentigny**

654-9153

**IMMEUBLE
COMMERCIAL
À LOUER**

10,000 pi. ca. à 40,000 pi. ca.
Parc industriel de Repentigny
Renseignements: 585-6114

GRAND 5 1/2

**2 MOIS GRATUITS
À louer à Repentigny**

531 rue Lafontaine

- Insonorisé • Planchers de béton
- Près centres d'achats • Bien paysager
- Tranquille

582-4586

585-1508

**A REPENTIGNY
LOUER**

3 1/2 ET 5 1/2

- Bain tourbillon
- Plancher de béton
- Intercom

589-4657

654-5133 654-7668

A LOUER / A VENDRE

**REPENTIGNY
TRIPLIX**

3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2-7 1/2

DISPONIBLES

Voisin des Galeries
Rive Nord et Steinberg Plus

**SPECIAL
3 1/2-4 1/2**

Possibilité
de 1 MOIS
GRATUIT.

**DOMAINE BRIEN
654-4378**

Bureau: 477 Iberville, Repentigny

105 Autos/camions

Toyota Supra 1987, 5 vitesses,
85,000 km, rouge cramoisie,
toit Targa, jamais sortie l'hiver,
jour, 343-6538, soir 585-3567. 09-16

Corolla 1990, 5 vitesses, 4
portes, rouge, 19,000 km, radio
Am-Fm stéréo cassettes,
garantie transférables, groupe
commodités, le jour 343-6538
soir 585-3567. 09-16

CAMARO

1983, moteur V-6 2.8 litres, 4
mags Cragar, T-Top, brassière,
freins neufs au 4 roues,
etc... 5,500\$. discutable, 654-0460. 09-16

Ford Escort 1982, 107,000 km,
un seul propriétaire, 350\$. 498-3223. 09

Chevrolet Chevette 1984,
bleu-gris, 77,000 km, 2,550\$.
589-9751, 589-7946. 09

Chrysler Cordoba 1980,
97,000 km, un seul propriétaire,
bon état, 1,000\$. 589-7117. 09

105 Autos/camions

Honda Prelude 1979, toit
ouvrant électrique, 5 vitesses,
625\$. négociable, 654-7167. 09

Bobcat 1977, automatique, 4
cylindres, 140,000 km, 2
portes, 350\$. 585-1344. 09

**Buick Régat 1985, 53,000
km, 7,900\$. 585-5513.
09-16-23**

Tempo L 1989, 36,500 km, air
climatisé, 4 portes, garantie
avril 1994, 8,000\$. 654-4511. 09

Camaro 1984, automatique,
moteur V-6. 97,000 Km, 4
pneus neufs, très propre, ga-
rantie 4,400\$. 592-8694. 09-16

Daytona 1989, 2 portes, 5 vi-
tesses, 49,000 Km, blanc tout
équipée, 8,700\$. discutable,
586-1516. 09-16

Nissan Micra 1985, 87,000 Km,
2 portes, 5 vitesses, près pour
l'hiver, très propre, 2,200\$.
586-1516. 09

105 Autos/camions

Grand-Am blanc, T.E. 80,000
kilomètres, 11,000\$. 582-3422. 09-16

110 Moto à vendre

Scooter LX R-89, 500\$. 586-1287. 09

Moto Honda '81, 900 c.c.,
bonne condition, 900\$. spot
Welder body 350\$. après 17
heures. Jean 581-6954. 09

115 Motoneige à vendre

Bombardier Beland 1975, 12
HP très bon état, après 17
heures, 581-6306. 09

120 Vêtements à vendre

Robe de mariée blanche 11
ans de septembre 1990, en
Taffetas avec appliquée style
moderne, voile, chou perlé et
parure de tête perlée le tout
600\$. après 18 heures, le 581-6005. 02-9

Liquidation de vêtements
neufs d'enfant, naissance
à 14 ans, 585-3494. 09-16

Superbe manteau chat sa-
uage, 9-10 ans, très long, très
propre, 550\$. discutable, 588-5649 faut voir! 09

125 Divers à vendre

Cuisinière, réfrigérateur, la-
veuse, sècheuse, modèle ré-
cent, très propre, garantie.
Electrobec. 585-2954. J.N.O.

125 Divers à vendre

ATTENTION

Classeurs 2-3-4 tiroirs, bu-
reau de travail 30"x60" avec
ou sans retour, exécutif
36"x72", tables de confé-
rence, dactylo IBM et
autres, calculatrice, articles
de bureau. Liquidation de
faillites.

**BUREAU A-TOUT
654-9990
589-6696**

Grossiste en vêtements pour
dames. Nous vendons au prix
de la manufacture. Achetez
vêtements et revendez avec
excellent profit, 40 compa-
gnies à votre disposition, 257-9677. 25-2-9-16

Achetez directement du
fabricant, portes inté-
rieures, modèle Louan,
masonite Newport, colo-
nial, etc... cadrage et
plinthe à prix imbattable,
654-6776. 25-2-9-16

Marché aux puces, St-
Sulpice, 742 Notre-Dame,
achetons et vendons
meubles usagés et arti-
cles ménagers, ouvert
jeudi au dimanche, 582-0447. 18 au 9 oct.

Poêle combustion lente, 2
portes, paysager, directement
du fabricant, prix de gros,
399\$. (valeur 799\$), 6 mo-
dèles garantie 5 ans, chemi-
née pré-fabriquée 2100 degré
35% de rabais, 1-246-2851.
J.N.O.

Souffleuse à neige à vendre,
MTD 8/26, Snow Flite, parfaite
condition, 325\$. 654-3170. 02-9

125 Divers à vendre

Bibliothèque grise 72x32x15 1/2
2 portes, 5 tablettes 150\$. né-
gociable; manteau cuir 3/4
noir, tacheté, médium/large,
225\$. 581-9333. 02-9

À vendre, poêle, frigi-
daire, laveuse sècheuse,
four encastré, achat d'ap-
pareil ménager, livraison
gratuite, 589-3382. 02-9

Set de salle à manger, frêne
massif, 6 chaises, vaisselier en
coin, 1,200\$. 581-1017 après
16 heures. 02-9

Bureau d'enfants avec table à
langer qualité supérieure,
comme neuf, télévision cou-
leur 20", Sony stéréo 2 ans d'u-
rures, valeur 1,400\$, bon prix,
654-2808. Après 18 heures. 02-9

Robe de mariée blanche, lon-
gue, perlée avec voile et dia-
dem grandeur 12 ans, 450\$.
586-3782. 02-9

Un frigidaire or, une la-
veuse Inglis blanche, une
mini-laveuse Inglis
blanche, tout remonté à
neuf, à discuter, 586-4377
(soir). 254-7077. 02-9

Set de salon modulaire 375\$.
bibliothèque avec éclairage
300\$. Daniel Larose, 585-5824, 589-9642. 02-9

**ATTENTION
NOUVEL ENCAN
PO-LO ENR.**

Tous les samedis soir
19h30 vente par enchères
de marchandises, anti-
ques, neuves et usagées.
Endroit 591 Notre-Dame
Lavaltrie. Pour informa-
tions (514) 887-2094.
Beau, bon, pas cher! Ve-
nez nous voir!
02-9-16-23

BUREAUX À LOUER

AU 44 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

Occupation décembre 1990
Édifice moderne
Climatisé
Tarifs concurrentiels

Labelle, Racicot & Associés, C.A.
581-0749

À LOUER

3 1/2-4 1/2-5 1/2

Chauffé, taxe, eau chaude
à partir de 335\$/mois.

6 BOUL. LÉVESQUE, REPENTIGNY
(Coin Notre-Dame)
585-7814 581-0309

**CHARLEMAGNE
BORD DE L'EAU**

65 Place Yvon Plourde

3 1/2-4 1/2-5 1/2

DOMAINE DES RIVES INC.

CONCIERGE BUREAU
581-3263 581-9180

À LOUER

ESPACES À BUREAUX

ÉDIFICE RIVEST AU
630 RUE MARSEILLE,
REPENTIGNY

*de 300 p.c. à 1,200 p.c.
(aménagés)
*disponibilité immédiate

ESPACES INDUSTRIELS

RUE LAVOISIER, REPENTIGNY

*1,300 p.c. et plus
*Disponibles sur demande
POUR INFORMATIONS

Jour: 581-4480
Soir: 581-0475

**AU COEUR
DE REPENTIGNY**

- près de tous les services
- voisin des Galeries Rive Nord et Steinberg Plus

À LOUER

Grands 4 1/2 et 5 1/2
Luxueux, insonorisés;
planchers de béton.
Stationnement privé,
avec ou sans foyer.

HEURES D'ACCUEIL:
Lundi, Mardi, Mercredi de 13h à 20h30
Jeudi, Vendredi de 13h à 18h
Samedi et Dimanche de 13h à 17h

ACHETEZ MAINTENANT ET
ÉVITEZ LES AUGMENTATIONS

CONSTRUCTION GAUTHIER & DESPRÉS INC.
565 boul. Iberville, #4, Repentigny
INF.: **585-4569**

**À VENDRE
SPECIAL: TAUX 10%**

-Unités de 8 logements
neufs ou de 6 logements
neufs avec foyer et très
modernes. Prêtes pour
juillet 1990. Tous loués.
MAINTENANT EN VENTE
- Triplex neufs comprenant
2x5 1/2 ou 1x5 1/2 et 1x6 1/2, avec
foyer. Aussi 3 1/2.

CHARLEMAGNE

**3 1/2 350\$
SPECIAL 299\$
4 1/2 390\$
SPECIAL 341\$**

- Proximité train de banlieue
- Correspondance métro
- Service de conciergerie
- Accès facile
- Sécurité

**Suite au succès
de cet annonce
l'offre se prolonge
jusqu'au:
15 OCTOBRE**

BUREAU DE LOCATION

Lun. au vend.: 9h à 12h
13h à 20h
Samedi: 13h à 16h
Dimanche: Répondeur

**654-9903
582-4117**

125 Divers à vendre

Aquarium 72 gallons encyclopédie 2000 souffleur à neige sur chenilles, Yamaha gramophone 1907 orgue Bontempi, radio Am-Fm cassette auto-reverse pour Ford, 589-9536. 02-9

Équipement et inventaire complets de boutique de jeans, 654-1969. 02-9-16-23

Achetez vieille or, argent et diamant, Normand Dupuis, artiste créateur Joaillier, 555 Notre-Dame, Le Gardeur, 581-8807. J.N.O.

Orgue "Technic" E-44 après 18 heures, 642-4447. 02-9

Caméra vidéo Beta avec vidéo 600\$, ordinateur commodore 64, avec imprimante, 300\$, 581-2384. 02-9

Plusieurs réfrigérateurs blancs à vendre, 581-6282. 09-16-23-30-6

Table téléphone, support pour T.V. tapis, toiles, lustres, 585-6577. 09

Poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sècheuse, lave-vaisselle, jeunes 800\$, ensemble cuisine 250\$, base de lit 25\$, (582-0579). 09

Fournaise de plancher à l'huile 15\$, poêle Franklin 25\$, broyeur et pressoir à vin 250\$, 585-5188. 09-16

Set de golf 3 ping bois, 10 fers Hogan avec sac et "putter", 2 ans d'usage, 642-5811, 374-4480. 09-16

Ensemble 7 morceaux, salle à diner plexi-glass noir, 500\$, après 18h30, 585-4726. 09

Poêle à bois, "Parlor" en très bonne condition avec tuyau, clé, grille, 175\$, ventilateur de toit "Venmar" 12" complet neuve 200\$, pompe de puisard neuve 60\$, 654-5431. 09

Armoires de cuisine à vendre, 582-1382. 09

Frigidaire 16 p.c., moisson (couleur), bonne condition, 100\$, 581-7956. 09-16

Aquarium 80 cmx30x30, avec accessoires 100\$, manteau climap vert et jaune, grandeur large pour l'hiver, 100\$, valeur 140\$, 654-6600. 09

Ensemble plaque et four encastrés, très bon état, 500\$, après 18 heures, 582-1327. 09

Bibliothèque en chêne 9 morceaux, modulaire, importé au Danemark, 10' de largeur, 7' de hauteur, 1 an d'usage, payé 4,000\$, laisserais 2,800\$, 654-6096. 09

Étudiant Polytechnique doit vendre: commodore 128, lecteur 1571 moniteur couleur 1802, interface pour imprimante, G-Wiz modem 1670, 125 disquettes, 2 "joysticks", plusieurs revues et manuels 675\$, cause obligation d'avoir 386, entre 19h et 23 heures, 581-4281. 09-16

Manteau de cuir brun chamolé, grandeur large, unisex, 125\$, pour inf.: Nancy 654-1209, 581-0684, 581-5121. 09-16

Distributeur, refroidisseur d'eau 100\$, berceau de bébé en bois 45\$, table à langer 10\$, et autres articles de bébé, 585-0356. Après 18 heures. 09-16

Congélateur horizontal 21 p.c., comme neuf, 200\$, 654-5084. 09-16

Ameublement de bureau, bahut, bureau et chaise pivotante 150\$, table de bumper-pool 100\$, 581-6158. 09

Piano "Kimball" décapé 1,300\$, 581-4615. 09

Congélateur 13 pi.cu. vertical bon état, 100\$, bicyclette d'exercice 175\$, et rameur 200\$, neuf après 18 heures, 588-2674. 09-16

Caisson de foyer isolé, marque Acorn Olympique, modèle 832, 250\$, 654-4559. 09-16

Aquarium 33 gallons, tout équipé, 3 litres, 585-7247. 09-16

125 Divers à vendre

Mobilier salle à manger 8 morceaux, en pins, cuisine en orme 7 morceaux, tables(3) salon érable, mobilier de salon, (2) 887-7371 après 18 heures. 09-16

Piano d'appartement Yamaha en ébène noir, qualité supérieure, 1,500\$, Lavaltrie, 586-3196. 09

Lit en mélamine, blanc et chêne, 66x30x36 (de haut) avec jardinière pour plante très propre, 2 labourets, 450\$, poêle blanc 100\$, 589-2655. 09

Lit avec tête d'humidificateur, dactylo manuelle, équipement de hockey, ski de fond enfant, linges divers, 585-6241. 09

Tracteur International Super "M" 4 fournaises huile McLearry 588-4394. 09

Poêle Findly 24" or, très propre, servi un an, 589-4137. 09

Pneus quatre (4) saisons, 155/80 R-12, montés sur roues Honda 200\$. 09

125 Divers à vendre

Habit de ski 14 ans, enfant bleu, lunette, bandeau, tuque, mitaines, valeur 450\$, pour 225\$, dactylo électrique S. Corona efface-mots 100\$, 589-4966. 09

NOVA SANTÉ
Tonique Nova - supplément alimentaire et désinfectant 100% naturelle, produit du Québec, distributeur Jean Chatel 654-3356. 09-16

Piano, clavier électronique marque Yamaha valeur 800\$, prix 500\$, planche à neige 60\$, humidificateur 25\$, deux téléphones antiques 20\$/ch., 585-9101. Après 17 heures. 09

Mobilier de cuisine chêne 9 morceaux, 1,000\$, congélateur 23 pi.cu. 200\$, plaque jenn-air 200\$, lampe tiffany 2 pour 100\$, 581-6421. 09

125 Divers à vendre

Machine à coudre Horlop union spécial 4 files, garderais enfants chez-moi ou ton domicile, 581-9111. 09

Set de salon Roxton colonial 2 morceaux, imprimés brun, 450\$, 581-4140. 09

Machine à tricoter pour laine fine avec le coteleur modèle Singer 654-3727. 09

Armoires de cuisine en pin avec comptoir blanc, lavabo stainless, cuisinière blanche, hotte blanche 585-4490. 09-16

Poussette luxueuse, bicyclette 4 roues, patins garçon 11, chaise haute en pin, jouets 585-4490. 09

125 Divers à vendre

Poêle, parloir à vendre avec tuyaux noirs et clés 75\$, 581-1289. 09

Deux pneus radiaux d'hiver 165R13, montés sur roues Honda Accord 1982, prix 90\$, après 17 heures, 585-3012. 09

Verticaux porte patio et trois autres différentes couleurs et dimensions, set de cuisine moderne, 10 vitesses, Peugeot 100\$, guitare semi-acoust 75\$, bottes ski 8 1/2 50\$, servies 3 fois (homme) chaise pivotante rouge noir, 30\$, 654-1638. 09

2 manteaux long en suède 8 ans pour femmes et un polar pour enfants 10 ans, comme neuf, prix à discuter, 581-4721. 09

125 Divers à vendre

Mobilier de chambre à coucher pour garçon juvénile, Marc Lépine 5 morceaux 400\$, 585-5553. 09-16

125 Divers à vendre

Piscine Kayak 12x24 hors-terre, avec accessoires prix demandé 1,200\$, 581-5744. 09

À LOUER PARC INDUSTRIEL
REPENTIGNY: 2,500 p.c. industriel, ou entreposage. Possibilité de subdivisé. Court ou long terme. Bonnes conditions.
581-0028

ENTREPÔT À SOUS-LOUER
• Libre immédiatement
• 1,488 p.c. avec bureau au 114-A De Normandie, Repentigny (dans le parc industriel)
585-4529 492-2302

A REPENTIGNY LOUER
LOCAUX PARC INDUSTRIEL
600 pi² à 20,000 pi²
HAUTEUR DE 16 pi.
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
POUR INFORMATIONS:
654-5006

LOCAUX INDUSTRIELS EN BÉTON À LOUER
• 15,000 pi. car. 4.50\$ le pi. car.
• SPÉCIAL 7,000 pi. car. 4.00\$ le pi. car.
• Quai de chargement
581-1842 589-6121
LE GARDEUR

APPARTEMENT LE GARDEUR
GRAND 4 1/2
• Poêle et réfrigérateur disponibles • Câble
• Entrée de laveuse/sècheuse
• Stationnement
• Électrique/locataire
654-0579 / 585-0915
254-7396

TRÈS GRANDS APPARTEMENTS
4 1/2 & 5 1/2 À prix abordables!
• Très bien éclairés
• Grands espaces de rangement
• Entrées laveuse/sècheuse
• Concierge résident
• Cuisines modernes
• Salons "split"
• Stationnements avec prise électrique
• Grands balcons
• Près de: Galeries Rive-Nord, aréna, autobus 3, bureau de poste, écoles, bibliothèque...
581-1605

GRAND 4 1/2 MODERNE
POSSIBILITÉ D'OBTENIR JUSQU'À
3 MOIS GRATUITS LE GARDEUR
585-9004 / 654-1459

PLACE GALAXIE
À LOUER L'ÉPIPHANIE
Nouveau centre commercial
1600 pi.ca. bureau 2e étage
— Rez-de-chaussée —
*dépanneur *restaurant
*nettoyeur *pharmacie
*salon de bronzage *fruits et légumes
GRAND SPÉCIAL D'OUVERTURE
400\$ / mois
INF.: JOUR **582-1730**
SOIR **585-8462 - 589-6671**

LOCAUX INDUSTRIELS À LOUER À L'ASSOMPTION
• 45,000 p.c. disponible
• à partir de 4.25\$ le pi. ca.
MGR DE REPENTIGNY
654-0458

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
PARC INDUSTRIEL DE REPENTIGNY
RUE DE NORMANDIE
589-4657 / 585-6431

GRANDE VENTE DE TERRAINS À LAVALTRIE
DANS LE BOISÉ JOLIBOURG
Sauvez la T.P.S. en achetant avant le 31 décembre '90.
Terrains subdivisés et déservis.
Choix de 100 terrains.
PRIX: 1.50\$/le pied² plus services
586-3919

À LOUER
LOCAUX COMMERCIAUX ET ESPACES À BUREAUX
1,250 p.c. et plus sur la rue Leclerc, Repentigny dans le parc industriel.
AUSSI: À LOUER ESPACES À BUREAUX
au 243 boul. Brien, Repentigny
POUR INFORMATIONS:
585-4988

125 Divers à vendre

Divan 4 places, très propre, tapis roulant, pour exercices neufs, 589-3233. 09

Ensemble de salon complet 8 morceaux, prix à discuter, 325-9865. 09

Ensemble de salon fleuri colonial, coffre de rangement 14" x 14" x 24", lustre 12" bronze et crystal, sècheuse blanche R.C.A. coffre-fort national anti-feu 18x18x23" 581-3949. 09

Mobilier de cuisine style Patrimoine avec vaisselier, 2 lampes suspendues, chaises tournante pour bar, une laveuse, sècheuse, table pliante, etc... 585-1587. 09-16

Porte assortie extérieure en bois et aluminium, 1 cuisinière beige, 589-5079. 09

Orgue Hammond 123L, rythme automatique en parfaite condition, équipement complet ringuette féminin, patins Bauer 66 neufs, vêtements maternité, hiver/automne, 9-11 ans, avec manteau rose. Faites une offre, 654-5706. 09-16

2 portes extérieures, set de cuisine, poêle, frigidaire, portes d'armoires, fixures diverses, horloge grand-père, lavabo "Stainless", 589-6957. 09-16

130 Divers

Shaklee

Distributeur Indépendant

SUPPLÉMENT ALIMENTAIRE
642-2368
645-4743
581-1935
JEANNINE GRANGER
645-2846

Vivre en santé avec Shaklee, protéine, vitamine, minéraux. Jeannine Desrosiers, 589-7538, 589-7015, Thérèse Chartrand 625-4637. J.N.O.

131 Club social

Amoureux du Nord copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, inscription gratuite aux dames 6620-5 Cachée, St-Damien JOK 2E0 (514) 835-3820. 17 au 10 jan.

ENFIN À REPENTIGNY AGENCE DE RENCONTRE SÉRIEUSE
Entrevue d'une heure, 581-7035. 02-9-16

CÉLIBATAIRES SÉRIEUX
Inscrivez-vous à la ligne en tête 585-7891 lun. au vend. 10h à 20h. 09

131 Club social

CÉLIBATAIRES SÉRIEUSES
Des centaines de célibataires sérieux attendent votre appel. Téléphonez sans frais à la ligne en tête, 585-7891 lundi au vendredi de 10 h à 20 heures. 09

Bonjour toi, je recherche un jeune homme sérieux de 40 à 55 ans, seul, rappelle-moi, Lis, 588-2755. 09

132 Astrologie

Clairvoyante, tarot, astrologie, passé, présent, futur, vibration Jacqueline, 586-3808. 25-2-9-16

133 Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues D.B. 09

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues. G.L. 09

140 On demande

Transport demandé de la rue Gatineau à Repentigny jusqu'au métro Radisson ou centre-ville, 581-4536 après 18 heures. 25-2-9

Acheterais poêle, réfrigérateur, laveuse sècheuse, lave-vaisselle, paierais bon prix. 654-9321. J.N.O.

Je recherche un tracteur 4x4 avec cabine, prendrais en location de décembre à mars, 585-1279. 09-16

145 Offre d'emploi

URGENT
Bonne coiffeuse clientèle fournie, très bon salaire, jour, 654-1520, soir, 581-8107. 18-25-2-9

145 Offre d'emploi

Coiffeuse avec expérience temps plein avec ou sans clientèles, pour inf.: 585-4662. 18 au 9 oc

Téléphoniste bilingue demandée pour service téléphonique, appelez 582-2105 du lundi au vendredi entre 9h et 16h. 18-25-2-9

Camelots adultes demandés, payons argent, 589-5173. Après 17 heures. 18-25-2-9

Téléphoniste bilingue demandée pour service téléphonique, appelez 582-2105. Du lundi au vendredi entre 9h et 16h. 18-25-2-9

Aide technicien en radiographie industrielle, 18 ans, permis de conduire, salaire entre 85 et 105\$/heure, 593-5755. 25-2-9

Étudiants(es) faites de l'argent en vendant du chocolat, possibilité de 15\$, par tablette vendue 474-5744, 839-7342, 621-3282. 02-9-16-23-30

Couturières à domicile, expérience dans vêtements sports ou veston d'équipe. Plain ou overlock, service de livraison, Alain, 586-3368. J.N.O.

Station Coton recherche gérant(te) ou stagiaire, expérience dans la vente nécessaire, personne dynamique, programme d'avantages sociaux. Succursale Repentigny contactez Louise, 353-1941. 02-9-16

Coiffeur, coiffeuse demandé(e), temps plein ou partiel, expérience, 585-2334. 02-9

AVON
Profit jusqu'à 50% faites votre propre horaire, cosmétiques, fine lingerie, bas, bijou, jouets, 581-3436. 02-9-16-23-30

Cassière et commis de plancher avec expérience, temps plein, temps partiel, Pharmacie Cumberland Le Gardeur, 581-6545. M. Son. 02-9

Opératrice dans la robe avec expérience. 654-5891. 02-9

145 Offre d'emploi

Soyez votre propre patron, léger capital requis, revenu illimité, temps plein et partiel, 514-964-2559. 02-9

Soyez votre propre patron, urgent demande trop forte, revenu illimité, temps plein et partiel, 514-964-2559. 02-9

Nous sommes à la recherche de personnels à temps plein, rémunérer à 105\$/heure, aucune expérience requise, personnes sérieuses seulement, pour entrevue, 582-5107. 09

Pour professionnel et gens d'affaires, commerce, temps partiel, sans investissement, répondeur, 654-7075. 09-16-23-30-6

145 Offre d'emploi

ATTENTION REPENTIGNY TOYOTA INC.
Est à la recherche d'un représentant avec de l'expérience dans la vente mais pas nécessairement dans le domaine de l'automobile. Candidat préférablement âgé entre 25 et 40 ans et sera bien connue dans la région en plus d'avoir des aptitudes de "leader". Avantages sociaux usuels, rémunération selon qualification, voir de compagnie pour R.V. communiquez avec M. Denis Campeau, 581-3540. 09

Secrétaire dentaire demandée expérience requise, temps plein. Téléphonez 582-0863. 09

Distribution P.C.E. Inc. a besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans pour vendre des tablettes de chocolat, commission plus bonus et cadeaux surprises, 582-3860, 588-6442. 09

145 Offre d'emploi

Gérante demandée boutique unisex pour P.A.T., 2 ans d'expérience minimum 15,000\$. + commission, s'adresse à Sophie Caron, 654-4490. 09-16

Vendeur (euse) avec expérience dans le domaine de la musique pour informations 759-4519 secteur Repentigny. 09-16

Machines à coudre industrielle plain et overlock, 3 et 5 files à louer, Réjean Allard, 588-2323. 09 au 27 nov.

145 Offre d'emploi

NOVA SANTÉ
Revenus supplémentaires, 1,000\$ à 5,000\$ par mois, produit 100% naturel, pour être en santé, travaillé à votre rythme 514-654-3356. 09-16

Barmaid avec expérience soir, Brasserie Bon Vivant, 589-7848, 589-5859. 09

Coiffeurs(euses) demandés belle personnalité, communiquez avec Élise, 589-3201. 09-16

COMPAGNIE INTERNATIONALE

En pleine expansion est à la recherche d'un(e) assistant(e) gérant(e) et 5 représentant(e)s pour son bureau de Repentigny.

Aucune expérience nécessaire. Salaire 40,000\$ et plus. Secondaire V et auto obligatoire.

585-1009

REPENTIGNY TOYOTA

EST À LA RECHERCHE DE TECHNICIENS APPRENTIS TECHNICIENS

Expérience dans le produit Toyota serait un atout.

Communiquer avec Gilles Poulin **581-3540**

TÉLÉPHONISTE RECHERCHÉE
Travail à temps partiel du lundi au vendredi.
585-1009

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E)
Pour salon en pleine expansion. Expérience, clientèle si possible. Possibilité de location de chaise. Très bonnes conditions de travail.
Inf.: SONIA 582-3662
316 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

jocus

Vous connaissez les enfants.
Vous avez le sens de l'organisation.
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée.

DEVENEZ CONSEILLER(ÈRE) EN JOUETS

Montréal: (514) 527-8221
Sans frais: 1-800-361-3161

TÉLÉPHONISTE HOMME OU FEMME

Pour céduer des rendez-vous pour nos représentants, bureau à Repentigny. Temps partiel le soir de 17h à 21h, 4 soirs/semaine, 6.25\$/h. plus bonus.

POUR RENDEZ-VOUS 582-1968

OPPORTUNITÉ FANTASTIQUE...

Lancement au Canada d'un nouveau produit santé extérieur - intérieur

RÉSULTATS INSTANTANÉS
Formation complète et gratuite
Pour informations: présentez-vous le mardi entre 19h et 21h au 869 rue Bruchési, Repentigny ou téléphonez au 654-7453

CARRIÈRE EN IMMOBILIER ?

ENTREZ PAR LA GRANDE PORTE avec le programme «RECRUES 90» du TRUST GÉNÉRAL

Un des chefs de file de l'immobilier au Québec, le Trust Général Inc. fait partie d'un groupe financier dont l'actif s'élève à plus de 10 milliards \$.

Nous offrons à nos représentants une formation complète, le soutien et toutes les ressources nécessaires à leur succès.

Le programme «Recrues 90» s'adresse aux personnes désireuses d'entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe. Les femmes et les hommes ainsi sélectionnés bénéficieront de nombreux avantages, dont le remboursement de leur cours d'agent immobilier.

Pour plus de détails, communiquez avec Robert Froment directeur REPENTIGNY

582-0022
Hâtez-vous! Le programme se termine le 15 novembre 90.

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

REPENTIGNY

DEMANDE DE SOUMISSION AMÉNAGEMENT DU PARC LOUIS-FRÉCHETTE CONTRAT C-90-15

Le soussigné, greffier de la Ville de Repentigny, recevra jusqu'à 11h30, le 19 octobre 1990, à son bureau de l'Hôtel de Ville, situé au 435 boulevard Iberville à Repentigny, des soumissions pour l'aménagement du parc Louis-Fréchette, le tout étant décrit aux plans et devis constituant le cahier des charges, tel que préparé par la firme GENDRON, LEFEBVRE INC.

Les documents de soumission sont présentement disponibles au bureau du directeur des Services techniques moyennant le dépôt d'une somme de CENT DOLLARS (100,00 \$), remboursable sur retour, dans les trente (30) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions, de l'enveloppe des soumissions et de tous les documents de soumission.

L'enveloppe contenant les soumissions sera adressée à M. Jean Fafard, greffier, et indiquera clairement son contenu par ces mots placés en évidence: "SOUMISSIONS POUR L'AMÉNAGEMENT DU PARC LOUIS-FRÉCHETTE (C-90-15)".

Les soumissions seront ouvertes et lues par le greffier ou son représentant le même jour et à la même heure, soit le 19 octobre 1990 à 11h30 dans la salle des audiences publiques du Conseil, et l'adjudication se fera, si adjudication il y a, à une date ultérieure à être fixée par le Conseil municipal.

La Ville de Repentigny ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourra aucune responsabilité en regard des pertes ou dommages pouvant résulter de la présentation des soumissions par les soumissionnaires.

Donné à Repentigny, ce 5e jour d'octobre 1990.

Le Greffier de la Ville JEAN FAFARD, o.m.a.

145 Offre d'emploi

Poste de représentante et de gérante pour démonstration à domicile de lingerie, possibilité de 500\$/semaine, Nicole, 582-0887. 09-16-23-30

Repentigny, concierge, couple concierge, responsabilité de 20 unités de logements, avantages usuels, 964-2624. 09-16

150 Offre de service

Sablage de plancher Jean-Guy Duclos Inc. fini crystal ou varathan, réparation, marches Michel 589-4948. J.N.O.

150 Offre de service

PLANCHER UNI ENR. • Sablage • Posage • Bois franc • Fini crystal ou au choix 581-0852

Problème personnel? Consultation psychologique par M. Beaulieu psychologue, 654-8410. 25-2-9

150 Offre de service

Rénovation résidentiel de tous genres, spécialités joints et peinture, travail minutieux, prix intéressant. Richard 588-4122. 259-2222. J.O.N.

PLÂTRIER 35 ans d'expérience, réparation de plâtre, tirage de joint, demandez Guy. 654-3885. 18-25-2-9

PLANCHERS RE-MI Pose de plancher, sablage plus finition, vieux planchers remis à neuf, estimation gratuite. M. Courtemanche, 588-6144. J.N.O.

150 Offre de service

Les Entreprises NOR enr. OPÉRATION GRAND MÉNAGE Conscientieux et personnalisé, reçu officiel • MURS • PLAFOND • FENÊTRES • TAPIS • MEUBLES • ETC. 654-8000

Sablage de plancher plus finition cristal ou varathan, réparation pose Yves Gaudreault Enr. 588-2723. J.N.O.

150 Offre de service

TRAITEMOTEX Traitemotex • Redaction de documents • Lettres c.v., etc. LISE MAHEUX 654-7690

COMPTABILITÉ Tenue de livres complète, incluant états financiers, salaire, construction 15 ans d'expérience, 585-5134. 11 au 16 oct.

150 Offre de service

SABLAGE DE PLANCHER Vaucluse R.G. Inc. Fini crystal, ou varathan, réparation, estimation gratuite, 654-7449. J.N.O.

MÉNAGE PLUS ENR. Lavage murs, plafonds, vitres, décapage, cirage, nettoyage tapis, meubles rembourrés à la vapeur, intérieur autos, bateaux, résidentiel, commercial, industriel, prix défiant toute compétition. Déjà 8 ans d'expérience, 586-3789. J.N.O.

150 Offre de service

In Vitraux SPÉCIAL D'AUTOMNE • TAPIS POUR 2 CHAMBRES: (max. 300 p.c.) 59\$ • 1 CANAPÉ et 1 FAUTEUIL 99\$ Lavage de vitres, tapis et meubles, murs et plafonds. RICHARD FORGET 582-1349



RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 981-1 PÉRIODE D'ENREGISTREMENT AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR DE LA MUNICIPALITÉ DÉCRIT CI-APRÈS (voir à la fin) ET CONCERNÉES PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 981-1.

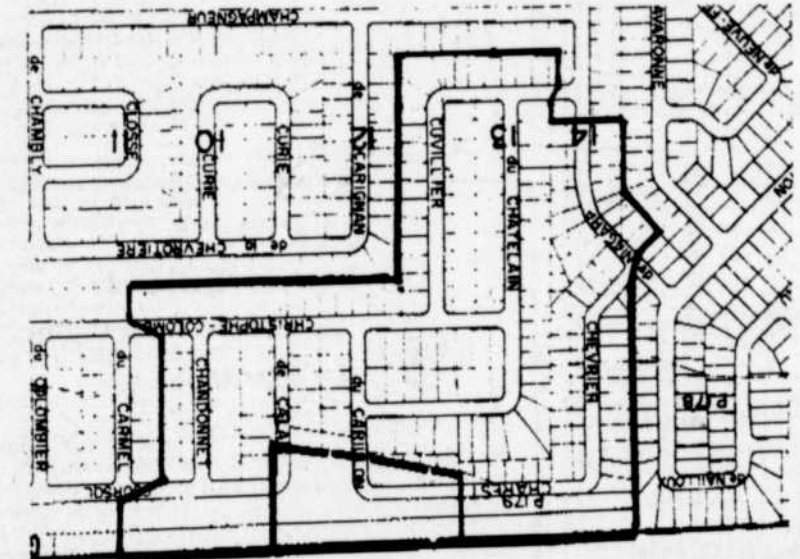
- AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:
1. Lors d'une séance tenue le 1er octobre 1990, le Conseil a adopté le règlement numéro 981-1 et intitulé "Règlement amendant le règlement numéro 981 lequel est relatif à la confection de travaux d'égouts, de pavage, de bordures et d'aqueduc dans les rues de Niagara, Chevrier, Charest, du Chatelain et Cuvillier avec emprunt de 1 069 000 \$, de façon à ajouter des travaux de même nature sur une partie de la rue Christophe-Colomb sans modifier l'emprunt".
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 09H00 à 19H00 le 15 octobre 1990 à l'Hôtel de Ville de Repentigny (salle du Conseil) 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.
4. Le nombre de demande requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 18. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 5 novembre 1990.
6. Le règlement peut être consulté au bureau du soussigné, les jours ouvrables, aux heures de bureau (08H30 à 11H45 et 13H00 à 16H30), 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ DE LA MUNICIPALITÉ:

- 1. Condition générale à remplir le 1er octobre 1990 Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 1er octobre 1990. Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires. Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 1er octobre 1990 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.



DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR La rue de Niagara de la rue de Cuvillier à la rue Chevrier, la rue Chevrier de la rue de Niagara à la rue Charest, la rue Charest de la rue Chevrier à la rue du Carillon, la rue du Chatelain de la rue Cuvillier à la rue du Carillon, la rue Cuvillier de la rue de Niagara à la rue Christophe-Colomb, la rue Christophe-Colomb de la rue du Chatelain à la rue Chandonneau, la rue du Carillon de la rue Christophe-Colomb à la rue Charest, la rue de Calais de la rue Christophe-Colomb à la rue Coursol, la rue Chandonneau de la rue Christophe-Colomb à la rue Coursol, la rue Coursol de la rue de Calais à la rue Carmel. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990. Le Greffier de la Ville JEAN FAFARD, o.m.a.

DEMANDE DE SOUMISSION Le Centre Hospitalier Le Gardeur,

sis au 135 boul. Claude David Repentigny, est à la recherche d'un contracteur pour le lavage de toutes les vitres extérieures incluant les moustiquaires et les cadrages des fenêtres. Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les documents de soumission à compter du 23 octobre 1990, du lundi au vendredi entre 8 H 00 et 16 H 00, au bureau de Monsieur Bruno Moreau, chef du service de l'Approvisionnement à l'adresse ci-haut mentionnée. Veuillez prendre note que les documents de soumission devront être de retour au C.H.L.G. avant 14 H 00 le 20 novembre 1990. Il y aura ouverture de soumission à 14 H 15 le 20 novembre 1990.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec. Toute personne, société ou groupement vise dans l'art 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentir et transmettre à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9 200, Montréal Québec H2Y 1B6. Nom et adresse du requérant: CARREFOUR DES VIANDES DION INC., Carrefour des Viandes Dion 859, boul. L'Ange-Gardien L'Assomption Dossier: 859-603. Nature de la demande: 1 Epicerie. Endroit d'exploitation: 859, boul. L'Ange-Gardien L'Assomption. Le président et directeur général Ghislain K. Laflamme, avocat.



AVIS PUBLIC ÉLABORATION DU PLAN D'URBANISME

AVIS est donné que lors d'une séance régulière du conseil de la Ville de Repentigny tenue le 1er octobre 1990, le conseil a adopté la résolution no. 90-0C01-446, pour entreprendre l'élaboration d'un plan d'urbanisme, conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Le conseil de la Ville de Repentigny entend adopter son plan d'urbanisme dans un délai de six (6) mois. Copie de la résolution no. 90-0C01-446 sera transmise au conseil de la Municipalité régionale de comté de L'Assomption et à la Commission municipale du Québec pour enregistrement avec avis de la date de son adoption. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990. Le Greffier de la Ville JEAN FAFARD, o.m.a.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE SAINT-SULPICE AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES POUR LE DÉBLAIEMENT DES RUES, RUELLES, BOULEVARDS, CHEMINS MUNICIPAUX, ETC... À TRAVERS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-SULPICE. La Municipalité de la Paroisse de Saint-Sulpice fait une demande de soumission concernant le contrat pour le déneigement. Le document concernant ladite demande de soumission est disponible, moyennant un coût de \$25 00 non remboursable, à compter de mardi le 9 octobre 1990 à l'Hôtel de Ville, sise au 1089, rue Notre-Dame à Saint-Sulpice, durant les heures de bureau soit de 9h00 à 12h00 à les heures de bureau soit de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00. Les soumissions devront être faites de la manière suivante: 1) Un prix devra être fait pour le déblaiement des rues, ruelles, boulevards, chemins municipaux, etc. à travers la Municipalité de Saint-Sulpice. 2) Le prix devra être donné pour UN AN et pour TROIS ANS débutant le 1er novembre (inclus) de chaque année jusqu'au 31 mars (inclus) de l'année suivante. Les soumissions, dûment remplies, signées et identifiées comme suit: "SOUMISSION POUR LE DÉBLAIEMENT DES RUES, RUELLES, BOULEVARDS, CHEMINS MUNICIPAUX, ETC... À TRAVERS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-SULPICE" devront être retournées au plus tard, MARDI le 23 octobre 1990, à 11h00, à l'attention du soussigné. L'ouverture se fera à l'Hôtel de Ville, sise au 1089, rue Notre-Dame Saint-Sulpice, le 23 octobre 1990 à 11h00, devant les soumissionnaires présents. L'étude des soumissions sera faite à une séance ultérieure du Conseil Municipal. Toutefois, le Conseil Municipal de la Paroisse de Saint-Sulpice s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s). HUGUETTE ARCHAMBAULT Secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 1045 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONVOCATION DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES. Prenez avis que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny, suite à l'adoption d'un projet de règlement portant le numéro 1045, lors de sa séance régulière tenue le 1er octobre 1990, TIENDRA UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE 5 NOVEMBRE 1990, À COMPTER DE 19 HEURES, DANS LA SALLE DES SÉANCES PUBLIQUES DU CONSEIL, 435 BOULEVARD IBERVILLE, REPENTIGNY. Le règlement projeté constitue une refonte complète du règlement de construction et s'applique à l'ensemble du territoire de la municipalité. Au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer sur le sujet. Le projet de règlement plus haut mentionné est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, et ce tous les jours ouvrables de 08 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 00 à 16 h 30. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990. Le Greffier de la Ville JEAN FAFARD, o.m.a.

L'ARTISAN, le 9 octobre 1990 /75

150 Offre de service

CHARLES BRETON
RÉNOVATION
Armoires de cuisine, céramique, rénovation générale, rampe, salle de bains, etc.
581-1568 Léo Breton.
J.N.O.

150 Offre de service

Rénovation de tout genre, clôture, galerie, cabanon, patio, sous-sol, peinture, etc... Rénovation Jacques Perreault Enr. 585-4678.
J.N.O.

150 Offre de service

ENTREPRISE JEAN-LOUIS OUELLET
Sablage de plancher, pose sablage et finition varathane et crystal, estimation gratuite, 654-4119.
J.N.O.

150 Offre de service

SABLAGE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
*Pose, sablage, finition
*Varathane et crystal
*Résidentiel, Commercial
*Vieux planchers remis à neuf.
*ESTIMATION GRATUITE
Les entreprises JEAN-LOUIS OUELLET ENR.
654-4119

150 Offre de service

Prendrais passager Montréal centre-ville et retour, heure de travail, 8h à 16h30. André, 585-5750. 02-9

Construction G. Grand-Maison, rénovation, réparation, finition de sous-sol, salle de bains, portes et fenêtres, 591-4693. 18-25-2-9

Construction rénovation R. Guillemette, spécial automne rénovation in-l./ext., 10% en moins sur main-d'oeuvre, 589-7882. 18-25-2-9

Femme ferait ménage, une fois par semaine, expérience, 589-6861. 02-9

150 Offre de service

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES

*35 ans d'expérience
*Démolition
*Briques, joints
*Enlèvement de MIUF
*Estimation gratuite
*Porte métal STANLEY
*Fenêtres: vente et installation.
*Bardeaux

RÉNOVATIONS CHAMPLAIN 585-9348

CONSTRUCTION AMÉNAGEMENT RÉNOVATION

Exécute tous travaux nécessaires, travail professionnel garanti, satisfaction assurée, estimation gratuite, 951-3136. 25-2-9-16

ATTENTION CHASSEURS

Boucher d'expérience dépousons originaux, chevreuils, caribous, (chambre froide), après 17 heures, Raymond 581-2176 André, 581-1751. 25-2-9-16

150 Offre de service

Décapage de meubles vieux ou neufs, laqués au fusil toutes les couleurs, estimation gratuite, 589-6123. 582-2963. 02-9-16-23

Femme de ménage ferait votre entretien régulier ou 15 jours, ainsi que poêle, frigidaire, rotation, vitres dans les deux cas, possède auto, peut fournir références, honnête, fiable, 10 ans d'expérience, jeudi libre, 589-2632 jour, 589-9769 soir. 02-9

COUVREUR
De toiture, bardeau d'asphalte et réparation, estimation gratuite, Denis, 654-3640. 02-9

TIREUR DE JOINT
R. Cliche, spécialiste, joint de "gyproc", estimation gratuite, 887-7287. 02-9-16

Particulier ferait nettoyage de tapis à la machine 28,50\$, pour 12'x12', léger surplus, pour grandeur plus grande 581-6232. 02-9-16-23



AVIS PUBLIC
C.I.T. LE PORTAGE
ADOPTION DU BUDGET 1991

Avis public est, par les présentes, donné que le budget de l'année 1991 du Conseil intermunicipal de transport Le Portage sera adopté lors d'une séance régulière de ce Conseil, qui aura lieu le 27 novembre 1990, à vingt heures, à la bibliothèque municipale, située à l'Hôtel de Ville, au numéro 1, Montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur.

Donné à Ville de Le Gardeur, en ce 3 novembre 1990.
ROGER ARCHAMBAULT
Secrétaire-trésorier
C.I.T. Le Portage

C.I.T. LE PORTAGE
BUDGET 1991

DÉPENSES:	
Administration	25 000,00 \$
Procureurs et professionnels	8 379,00 \$
Vérification	2 321,00 \$
Frais de représentation et de déplacement	1 000,00 \$
Frais téléphoniques (interurbains)	300,00 \$
Publicité	5 000,00 \$
TOTAL ADMINISTRATION	42 000,00 \$
REVENUS:	
Contributions de municipalités	10 500,00 \$
Subvention gouvernementale	31 500,00 \$
TOTAL:	42 000,00 \$



VILLE DE L'ASSOMPTION
SCRUTIN DU 4 NOVEMBRE 1990
AVIS PUBLIC
DE LA RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE

La Liste électorale de la municipalité a été déposée au bureau de la municipalité le 2 octobre 1990. Elle fera maintenant l'objet d'une révision.

Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale sont les suivantes:

Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui le 1er septembre 1990

- est âgée de 18 ans;
- est de citoyenneté canadienne;
- n'est pas en curatelle;

et

- est depuis au moins 12 mois, soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble, soit occupant d'une place d'affaires.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 1er septembre 1990.

a le droit d'être inscrit sur la liste électorale comme propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. Ne peut être désigné, le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires. Ne peut être désigné, le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'une place d'affaires ou de copropriétaires indivis désigné d'immeuble. La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription, de radiation ou de correction reçues dans les bureaux de dépôt qui seront ouverts aux endroits, dates et heures suivants:

Hôtel de Ville de L'Assomption (Centre Administratif) 399 rue Dorval, L'Assomption, Qué.	9-10-90 au 12-10-90	8h30 à 12h30 13h00 à 17h30
	15-10-90 au 16-10-90	8h30 à 12h30 13h00 à 17h30
	17-10-90	8h30 à 12h30 13h00 à 17h30 19h00 à 22h00
	18-10-90 au 19-10-90	8h30 à 12h30 13h00 à 17h30
	20-10-90	10h00 à 12h30

DONNÉ À L'ASSOMPTION, ce 9^{ème} jour d'octobre 1990.
YVES LANDRY,
Président d'Élection



REPENTIGNY

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 1041
PÉRIODE D'ENREGISTREMENT
AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR DE LA MUNICIPALITÉ DÉCRIT CI-APRÈS (voir à la fin) ET CONCERNÉES PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1041.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

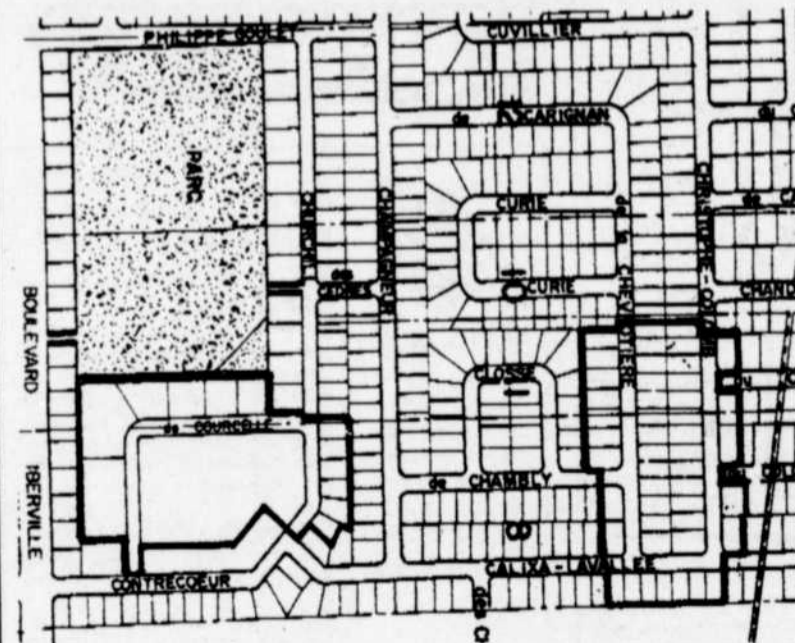
- Lors d'une séance tenue le 1er octobre 1990, le Conseil a adopté le règlement numéro 1041 et intitulé "Règlement décrétant des travaux d'égouts sanitaires, d'égouts pluviaux, de pavage, de bordures et d'aqueduc sur une partie des rues Christophe-Colomb, Calixa-Lavallée, de la Chevrotière et Churchill et sur les rues Chambly et de Courcelle ainsi qu'un emprunt, à ces fins, d'une somme de 1 082 000 \$ remboursable sur une période de vingt (20) ans.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- Ce registre sera accessible de 09H00 à 19H00 le 15 octobre 1990 à l'Hôtel de Ville de Repentigny (salle du Conseil) 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.
- Le nombre de demande requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 3. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 5 novembre 1990.
- Le règlement peut être consulté au bureau du soussigné, les jours ouvrables, aux heures de bureau (08H30 à 11H45 et 13H00 à 16H30), 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ DE LA MUNICIPALITÉ:

- Condition générale à remplir le 1er octobre 1990**
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 1er octobre 1990.**
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:**
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 1er octobre 1990 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.



DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR

La rue Christophe-Colomb, de la rue du Carmel à la rue Calixa-Lavallée, la rue Calixa-Lavallée, de la rue de la Chevrotière à la rue Christophe-Colomb, la rue de la Chevrotière du lot 11-58 à la rue Calixa-Lavallée, la rue Churchill de la rue de Courcelle au lot 8-249, la rue Chambly pour le lot 8-297 seulement, la rue de Courcelle de la rue Churchill à la rue Contrecoeur.

Le Greffier de la Ville
JEAN FAFARD, o.m.a.



REPENTIGNY

PROMULGATION
DU RÈGLEMENT
NUMÉRO 1038

Aux personnes habiles à voter, ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, et concernées par le règlement ci-haut mentionné.....

AVIS PUBLIC
est par la présente donné par le soussigné, assistant-greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 3 juillet 1990.

Ce règlement prévoit la construction d'un abri pour l'entreposage de produits abrasifs sur le lot P-343 du cadastre de la paroisse Notre-Dame de L'Assomption de Repentigny, ainsi qu'un emprunt, à cette fin, d'une somme de 800 000 \$ remboursable sur une période de vingt (20) ans.

Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés, a reçu les approbations requises suivantes:

- *Des propriétaires concernés: 24 juillet 1990
- *Du Ministère des Affaires Municipales: 19 septembre 1990
- *De la Municipalité Régionale de Comté: 10 juillet 1990

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Repentigny, ce 9^{ème} jour du mois d'octobre 1990.

YVON MORANVILLE, o.m.a.
L'Assistant-greffier



DEMANDE
DE SOUMISSION
Le Centre Hospitalier
Le Gardeur,

sis au 135 boul. Claude-David, Repentigny, est à la recherche d'un contracteur pour le déblaiement de la neige au cours de l'hiver 1990-91.

Les soumissionnaires intéressés à ce contrat pourront se procurer les documents de soumission à compter du 9 octobre 1990 entre 08 H 00 et 16 H 00, du lundi au vendredi au bureau de Monsieur Bruno Moreau, Chef du service de l'Approvisionnement, à l'adresse ci-haut mentionnée. Veuillez prendre note que les documents de soumission devront être de retour au C.H.L.G. avant 14 H 00, le 23 octobre 1990. Il y aura ouverture de soumission le 23 octobre 1990 à 14 H 15.

150 Offre de service

Peintre tireur de joints, 13 ans d'expérience, service complet, estimation gratuite, communiquez avec moi. Gilles au 582-0890. 02-9

Complexit S.L. vous offre tenue de livres informatisée, comptabilité générale, traitement de texte. C.V. Sylvie, 588-6638 ou 471-5548. 25-2-9

CONFIDENTIEL
Tu as des choses à dire, tu n'as personne à qui les confier tu veux avoir des réponses. Appelle-moi. Prends rendez-vous. J'attends ton téléphone (jour) 582-3333 (soir) 585-0185 205. 25-2-9

Peintre, décorateur, tireur de joints, gyproc, estimation gratuite, 25 ans d'expérience, 582-0085. 02-9

Réparation plâtre, joints, gyproc, peinture, stucco, ouvrage garanti, propre, 25 ans d'expérience, 586-2440. 25 au 27 nov.

SABLAGE DE PLANCHER
Les Entreprises Eugène Francoeur et Fils Inc. Vente pose de lamelles, traditionnelles et nouvelles lattes de parqueterie, 6"x6". Finition cristal ou varathane. Réparation teintures "bleach", 588-5149. 02-9-16-23

Rénovation générale, spécialité menuiserie en construction, réparation, revêtement et meubles d'appoints, 25 ans d'expérience, André, 589-5352. 02-9

À bas prix, travaux de maçonnerie, foyer, brique, bloc de ciment et de verre, travail garanti, Jean, 644-1138. 02-9

Dactylo, traitement de texte sur ordinateur, montage, pages publicitaires, cueillette, livraison si désiré, 592-3437. 09-16

FRANÇOIS DÉMÈGEMENT
Aujourd'hui c'est le prix qui compte, estimation gratuite, prix donné au téléphone, François, 591-4669. 09-16-23-30

Rénovation Lanaudière Enr. Rénovation commerciale, résidentielle, 20 ans d'expérience, dans le domaine, estimation gratuite, ouvrage garanti, 589-9669. 09

Crépi Lanaudière Enr. Crépi de fondation, finition de ciment, plancher, galerie, trottoir, etc... Plus réparation, estimation gratuite, 586-4474. 09

Pianiste accompagnerait instrumentiste, choral, cours de ballet, diction, cours piano, musique classique, mélodie au 581-7479. 09

Peinture pose de papier peint, stucco, 15 ans d'expérience, 581-1196 Claude ou François. 09 au 1er janv.

Déneigement résidentiel, commercial, estimation 582-4122, (page: 749-2831). 09-16-23-30

Plan d'amaigrissement perdre 10 lbs à 30 lbs les prochains 30 jours avec rapport médical, j'ai perdu 30 lbs en 2 mois et le maintiens depuis 33 mois, j'ai stabilisé plusieurs problèmes de santé dont hypoglycémie, "burn-out" etc... Naturel et garantie 100% santé naturelle, Eve 364-6261 sans frais au 1-551-3008. 09

Vous désirez mieux vous connaître, session de croissance personnelle débutant le 15 octobre pour informations 582-4478. 09

150 Offre de service

LES ENTREPRISES EN ÉLECTRICITÉ G.R. ENR.
Réparation et rénovation de tous genres, modification d'entrée électrique, chauffage, résidentiel et commercial, estimation gratuite, visa/master card acceptés, 654-6464 ou laissez message. 09 au 25 déc.

ENTRETIEN MÉNAGER
À bons prix nettoyage, tapis, divans, murs, plafonds, vitres, planchers, expérience reconnue satisfaction et honnêteté assurées, 589-7930. J.N.O.

CAMÉO LINGERIE
La plus grosse compagnie de fine lingerie au monde. Recherche représentantes et gérantes pour présentations à domicile, temps plein ou partiel, aussi vente par catalogue, expérience non requise, investissement 205. pour inf.: Suzanne, 654-3281. 09-16-23-30

Peinture intérieure, extérieure, travail garanti, estimation gratuite, spécial 20% rabais jusqu'au 1er novembre, 725-6136. 09

Nettoyage tapis, sofa, lavage, murs, vitres, travail garanti, estimation gratuite, spécial 20% jusqu'au 1er novembre, 725-6136. 09

Entreposage autos, motos, bateaux, 588-3173. 09-16

DÉMÈGEMENT CLAUDE GOSSELIN ENR.
Déménagement local et longue distance, service 24h, 25 ans d'expérience, assurance comprise, demandez Claude, 581-6117. 09 au 4 déc.

Homme à tout faire, électricien licencié, menuiserie, plomberie, à très bas prix, finition sous-sol, etc... 586-2311. 09-16

Réparation de plâtre, peinture, estimation gratuite, appelez après 19 heures, 654-6624. 09-16

MÉNAGE
4 ans d'expérience, fiable et honnête, semaine ou 15 jours, références, après 18 heures, 654-7972, 585-5129. 09

Briqueur ferait pose et réparation de briques de tous genres, foyer, crépis cheminée, etc... 589-9493. 09

MÉNAGE - VITRES - ARMOIRES
Femme ménage expérience, entretien ménage, rotation, frigo, poêle, four, ronds, tringles, lustres, vitres, armoires si désiré, régulier ou 15 jours, se voyage, fiable, honnête, références, 11 ans d'expérience, moins cher début semaine, 35\$, 40\$, 45\$, après 16 heures, 589-3710, 589-6094. 09

Peinture intérieure, extérieure, gros travaux, entretien, décapage, L'Assomption et environs Jacques, 589-3772. 09

Rénovations générale, armoires mélamine, joints, gyproc, finition sous-sol, peinture, céramique, formes, galerie ciment, patios et bardeaux d'asphalte, estimation gratuite, 589-2449. 09-16-23-30

Entretien ménage, époussetage, balayuse, lavage de plancher, etc... disponibles du lundi au samedi, 589-7226. 09

Tireur de joints avec expérience, ouvrage garanti, estimation gratuite, demandez Michel, 654-5492. 09-16

Peintre, réparation plâtre, joints, 15 ans d'expérience, 582-5515. 09

150 Offre de service

PEINTRE
20 ans d'expérience, travail bien fait, résidentiel et commercial, estimation gratuite, prix compétitif, après 18 heures, références, 654-7972. 09

CÉRAMIQUE
Pose de tuiles de céramiques une bonne es-compte sur achat de la tuile, estimation gratuite, 586-3141. 09-16-23-30

Plancher 2000, finition à l'eau, pose et sablage, demandez Sylvain, 654-6053. 09-16

GRILLAGE ANTI-VOL SOUDURE GÉNÉRALE
Plusieurs modèles, ouvrage garanti, estimation gratuite, prix compétitif, demandez Pierre, 581-3674. 09-16-23-30-6

PEINTURE
Estimation gratuite, 15 ans d'expérience, travail bien fait, demandez M. Pierre, 585-3505. 09-16

ENTRETIEN MÉNAGER
Confiez vos tâches ménagères à une équipe honnête et fiable, 585-5093. 09-16

152 Couturière

REPENTIGNY
Réparation de tous genres, sur vêtements, femmes, hommes, enfants, pour particuliers ou boutiques, qualité et rapidité du travail assurée, inf.: Chantal, 654-4410. S.V.P. Si absente, laissez message. 02-9

ROBE de MARIÉE
Desing exclusif - Haute couture
Prix très avantageux
Confection
JACLINE THOUIN L'ASSOMPTION
589-5767

Couturière, réparation tous genres, bord de pantalons, robes, manteaux, 581-5213. 09

155 Garderie

Secteur Notre-Dame des Champs et Jean XXIII dîners scolaires, et garde après l'école, maternelle, demi-journée, repas chauds, 585-6354. J.N.O.

Garderies enfants à la journée, 2 ans et plus, donnerais dîners aux écoliers, repas équilibrés, coin St-Paul. Presqu'île Louise, 585-8400. 02-9

Garderie Snoopy Enr. garde en milieu familial, heures flexibles, de jour, de soir, alimentation saine, bons soins, salle de jeu, 1er enfant 15\$/jour, 2ième enfant 12\$/jour, avec reçu Lucie, 654-8168. 02-9

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

DENISE ROSS domiciliée au 57 rue Champlain, Repentigny, a présenté une requête en changement de nom afin de porter désormais le nom légal de DENISE RIOUX. La requérante.

155 Garderie

GARDERIE TOURNESOL L'ASSOMPTION
"GARDERIE ÉDUCATIVE"
• Du lundi au vendredi de 6h30 à 18h30
• Enfants de 18 mois à 6 ans
• Aide financière selon revenu
• Pré-maternelle
• Reçu d'impôt
• Dîner d'écolier
• Personnels qualifiés
NE TARDEZ PAS À VOUS INSCRIRE MAINTENANT POUR SEPTEMBRE
589-3696

INSCRIPTION POUR SEPTEMBRE PICOT
Ateliers éducatifs
Musique
Diction
Chant
Danse
Garderie éducative
Pouponnière
Maternelle
581-7577

J'aimerais garder chez-moi des petits amis(es) pour David entre 12 mois et 4 ans à temps plein ou partiel, de jour, nous partagerons tous ensemble. Nous vous attendons Le Gardeur, 654-6462. 02-9

Garderies enfants de 15 mois, à 6 ans, Le Gardeur, 585-5797. 02-9

LES PETITS MOUSSES
Petite garderie pour enfants 3 ans et plus, dans une ambiance familiale, donnons aussi dîner scolaire, reçu d'impôt, 585-0777. 02-9

AVIS PUBLIC
PROJET DE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1044 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONVOCATION DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES

Prenez avis que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny, suite à l'adoption d'un projet de règlement portant le numéro 1044, lors de sa séance régulière tenue le 1er octobre 1990. TIENDRA UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE 5 NOVEMBRE 1990. À COMPTER DE 19 HEURES. DANS LA SALLE DES SÉANCES PUBLIQUES DU CONSEIL, 435 BOULEVARD IBERVILLE, REPENTIGNY.

Le règlement projeté constitue une refonte complète du règlement de zonage et s'applique à l'ensemble du territoire de la municipalité.

Au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer sur le sujet.

Le projet de règlement plus haut mentionné est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, et ce tous les jours ouvrables de 08 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 00 à 16 h 30. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990.

Le Greffier de la Ville
JEAN FAFARD, o.m.a.

155 Garderie

GARDERIE DES MOISSONS
982 BOUL. IBERVILLE REPENTIGNY
• Lundi au vendredi de 6h15 à 18h00
• Enfants de 18 mois à 6 ans
• Maternelle et pré-maternelle
• Activités dirigées
• Aide financière du M.A.S.
• Reçu d'impôt
• Personnel qualifié
• Garderie d'écoliers
INSCRIPTION IMMÉDIATE POUR SEPTEMBRE
585-6703

Garderies enfants de tous âges, chez-moi et donnerais dîner d'écolier, cour clôturée, secteur tranquille, rue Napoléon Provost Repentigny, Inf.: Francine, non-fumeuse, 581-2900 après 14h30. 15\$/jour. 02-9

Secteur école Du Moulin, garderies enfants 3 ans et plus, place limitée, cour clôturée, salle de jeux, expérience et non-fumeuse, 654-8293. 02-9

Maman garderait enfants 1 an et plus offrant bons soins, activités intéressantes, cour, local aménagé pour eux. Repas chauds, près Valmont et Beauchesne, 654-3531. 25-2-9-16

Mini-garderie Les petits Coeurs en milieu familial, rue Laberge, garderies enfants 2 ans et plus, cour clôturée, donnerais dîner pour écoliers, lundi au vendredi, 6 ans d'expérience, bons soins, informations Johanne, 585-9946. 18-25-2-9

Jeune maman garderait enfants 2 à 5 ans, repas équilibrés, clôturé, expérience, 589-5983. Sect. Champoisé. 02-9

AVIS PUBLIC
PROJET DE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 1046 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONVOCATION DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES

Prenez avis que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny, suite à l'adoption d'un projet de règlement portant le numéro 1046, lors de sa séance régulière tenue le 1er octobre 1990. TIENDRA UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE 5 NOVEMBRE 1990. À COMPTER DE 19 HEURES. DANS LA SALLE DES SÉANCES PUBLIQUES DU CONSEIL, 435 BOULEVARD IBERVILLE, REPENTIGNY.

Le règlement projeté constitue une refonte complète du règlement de lotissement et s'applique à l'ensemble du territoire de la municipalité.

Au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer sur le sujet.

Le projet de règlement plus haut mentionné est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, et ce tous les jours ouvrables de 08 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 00 à 16 h 30. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990.

Le Greffier de la Ville
JEAN FAFARD, o.m.a.

155 Garderie

LE JARDIN DES PETITS
Garderie éducative en milieu familial, locaux conçus pour les enfants, éducatrices qualifiées, repas chauds équilibrés, nouvelle administration, reçus d'impôt, un petit monde où le nombre d'enfants est limité ce qui permet une ambiance chaleureuse une attention constante et beaucoup d'amour pour vos enfants. Située près de l'autoroute 40. Entre Industriel et Brien. Inscription immédiate, Lise Sirota 582-2730 J.N.O.

AVIS PUBLIC
PROJET DE RÈGLEMENT SUR LES DÉROGATIONS MINEURES NUMÉRO 1047 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONVOCATION DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES

Prenez avis que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny, suite à l'adoption d'un projet de règlement portant le numéro 1047, lors de sa séance régulière tenue le 1er octobre 1990. TIENDRA UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE 5 NOVEMBRE 1990. À COMPTER DE 19 HEURES. DANS LA SALLE DES SÉANCES PUBLIQUES DU CONSEIL, 435 BOULEVARD IBERVILLE, REPENTIGNY. Le règlement projeté constitue une refonte complète du règlement sur les dérogations mineures et s'applique à l'ensemble du territoire de la municipalité. Au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer sur le sujet. Le projet de règlement plus haut mentionné est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, et ce tous les jours ouvrables de 08 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 00 à 16 h 30. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990.

Le Greffier de la Ville
JEAN FAFARD, o.m.a.

AVIS PUBLIC
PROJET DE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 1046 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION CONVOCATION DE TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES

Prenez avis que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny, suite à l'adoption d'un projet de règlement portant le numéro 1046, lors de sa séance régulière tenue le 1er octobre 1990. TIENDRA UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE 5 NOVEMBRE 1990. À COMPTER DE 19 HEURES. DANS LA SALLE DES SÉANCES PUBLIQUES DU CONSEIL, 435 BOULEVARD IBERVILLE, REPENTIGNY.

Le règlement projeté constitue une refonte complète du règlement de lotissement et s'applique à l'ensemble du territoire de la municipalité.

Au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer sur le sujet.

Le projet de règlement plus haut mentionné est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, et ce tous les jours ouvrables de 08 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 00 à 16 h 30. Donné à Repentigny, ce 9e jour d'octobre 1990.

Le Greffier de la Ville
JEAN FAFARD, o.m.a.

155 Garderie

Repentigny, maman d'un garçon de trois ans, garderait enfants 1-4 ans, non-fumeuse, clôturé, 585-1579. 09-16

Cherchons grand-maman non-fumeuse pour s'occuper de trois enfants d'âges préscolaire, 5 jours/semaine à domicile, 585-7484. 09

Garderie, recherche monitrice avec diplôme d'éducateur en service de garde ou attestation + 3 ans d'expérience, rejoindre Myriam 585-6651. 09

Garderies enfants 2 ans et plus, bons soins et repas équilibrés, appartement aménagé et activités structurées, situé sur la rue D'Argenson Repentigny, 581-8005. 09

BIENVENUE... BIENVENUE...

DEUX NOUVEAUX AGENTS CHEZ
IMMEUBLES TÉLÉVIDÉO inc.
du 581 Notre-Dame, Repentigny

Fiers de plus de 5 années d'expérience en immobilier, Mme Marthe Lemay et M. Alexandre Racine ont choisi l'option de se joindre à une équipe dynamique.

Possédant un moyen inégalable pour rejoindre le plus grand nombre de personnes possibles, soit la télévision. Mme Lemay et M. Racine se placent à votre entière disposition.

La télé c'est prouvé... pour son efficacité. Vous pouvez les rejoindre au:

845-0068



Marthe Lemay



Alexandre Racine



RE/MAX unis inc. COURTIER

491, rue notre-dame, repentigny

SERGE AUDY

Bur.: 585-9500 Rés.: 582-2190

ÉVALUATION GRATUITE



•REPERTIGNY: Cottage 1981, 3 chambres à l'étage, foyer au salon, salle à manger séparée, piscine, paysager. Super.



•REPERTIGNY: 93,900\$, 8 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, appareils encastrés, piscine, terrain 6,180 p.c., construction 1971.



•REPERTIGNY RÉGION: Split '88, 3 chambres, salle à manger séparée, sous-sol fini, bain podium, clôturé, pavé, piscine, taxes basses, super.



•LAVALTRIE: 69,900\$, bungalow 1978, 4 chambres, plancher parquetier, piscine, clôturé, pavé, taxes basses.

RE/MAX unis (g.s.a.) inc. COURTIER

491, rue notre-dame, repentigny

Gisèle St-André

Bur.: 585-9500; Rés.: 581-6302



•L'ASSOMPTION: Bungalow moderne 1989, 4 chambres, abri d'auto, construction supérieure, taxes basses, terrain boisé, 109,500\$.



•REPERTIGNY: Superbe cottage moderne 1987, garage, 3 chambres, transfert, libre, 155,900\$.

•ST-SULPICE: Split moderne 3 paliers, toit cathédrale, 4 chambres, décor bon goût, coin calme, 82,500\$.

•REPERTIGNY: Luxueux condo 4 1/2 pièces, garage, décor professionnel, tourbillon, armoires mélamine blanche, côté sud ouest sur le fleuve, 154,500\$.

•REPERTIGNY: Grand bungalow 27x38, grandes pièces, 3 chambres, foyer, piscine, hypothèque 82,000\$, 11% '92, impeccable, 109,500\$.

•ANJOU: Parc Industriel, restaurant casse-croûte, bon chiffre d'affaires, moderne, 5 jours/semaine, 74,000\$.



•REPERTIGNY: Luxueux split 1985, 4 paliers, 4 chambres, aire ouverte, serre, foyer, armoires mélamine blanche, décor professionnel, hypothèque 82,000\$, 10% '92. Croissant 139,500\$.



•REPERTIGNY: Superbe cottage moderne 4 chambres, sous-sol fini, foyer, tout rénové, piscine Trévi '90, paysager, arbres matures, taxes basses, impeccable, croissant, 108,500\$.

•REPERTIGNY: Coin hôpital, bungalow brique, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, tout rénové, piscine Trévi '90, paysager, arbres matures, taxes basses, impeccable, croissant, 108,500\$.

•REPERTIGNY: Cottage 1985, moderne, abri 4 chambres, foyer, grand salon, s. à manger-BORD DE L'EAU, secteur hôpital, 139,500\$.

•LE GARDEUR: Reprise de finance, bungalow moderne, 4 chambres, idéal pour bricoleur, urgent, faites offre! 89,500\$.

•REPERTIGNY: Cottage 3 chambres, sous-sol fini, hyp. 65,000\$. 11% '92, 86,500\$.

155

Garderie

LA MAISON DES PETITS ENRG.

Garderie en milieu familial, avec programme éducatif et un personnel compétent près rue Valmont. 9 ans d'expérience, Céline, 654-0328. J.N.O.

À Charlemagne, près de l'autoroute 40 et 640, maman non-fumeuse garderait enfants de 2 à 4 ans, dans local aménagé pour eux, tout en respectant une ambiance familiale avec bons soins, bricolage et repas équilibrés, 582-3271. 09-16-23

Chantelle garde en milieu familial, enfants de tout âge, alimentation saine, animatrices avec expérience halte garderie, diner d'écolier, 597 Montcalm Chantal, 582-5252 Brigitte, 645-0737. 09-16

POUPONNIÈRE MILIEU FAMILIAL

Ambiance chaleureuse, excellent soins donnés à vos poupons. Personnels sérieux, qualifiés et attentionnés, reçu d'impôt, 585-3756. 09-16

155

Garderie

Garderie en milieu familial, enfants de 1 à 4 ans, repas équilibrés, bricolage, reçu, 12 ans d'expérience, 586-1547. 09

Je garderais chez-moi un enfant à temps plein entre 2 et 4 ans. Demeurant sur le boulevard L'Ange-Gardien, 589-4605. 09

BourFleuri maman d'écolier garderait enfants, repas équilibrés, plein-air, surveillance constante, Carole 589-6717. 09

Garde enfants chez-moi, 4 mois à 3 ans, 589-7809. 09-16

Secteur école Charlebois, dame non-fumeuse, garderait bébé ou enfant, 0-3 ans 589-6872. 09

Le Gardeur, garderait enfants chez-moi à partir de la naissance à la journée ou la semaine ou pendant les vacances des parents, 581-6492. 09-16

École de la Paix, service de diner et de halte garderie, pour enfants, service de garderie, repas équilibrés, cour clôturée, expérience 654-6997. 09

155

Garderie

Recherche gardienne à domicile pour fille de 18 mois, 5 jours/semaine, doit se voyager, Le Gardeur, 581-9327. 09

École de la Paix, garderait enfants du primaire, 654-1585. 09-16-23-30

Garderies enfants 2 à 5 ans, Le Gardeur, près boul. Brien, cours en garderie, 585-8952. 09

Rue Vaillant L'Assomption, maman avec plusieurs années d'expérience, garderait enfants bons soins, repas équilibrés, collation saine, ambiance chaleureuse, salle de jeux, excellente réputation, 589-9436. 09-16-23-30

160

Cours

MUSIQUE

Piano, flûte traversière, violon, guitare, pour jeunes ou adultes, débutants et avancés. Professeur affilié de Vincent D'Indy, U.M.U.O., Conservatoire, Diane Drouin, 528 boul. L'Assomption, angle Brien, 581-8979. J.N.O.

MUSIQUE

Cours de piano classique ou populaire, pour enfants et adultes, professeur affilié de Vincent D'Indy, conservatoire de Toronto, Université de Montréal et du Québec. Permis d'enseignement Linda Rivest, 582-3693. J.N.O.

COURS D'ANGLAIS

Pour tous les âges, à partir de 10 ans, petits groupes Lavaltrie, 1 km de Saint-Sulpice, Mme Fortin, 586-1399. J.N.O.

INITIATION À LA MUSIQUE

Pour petits de 4 à 7 ans. Par la flûte, xylophone, percussions, chant rythmique, etc... Petits groupes, quelques places disponibles, int.: Diane Drouin, 581-8979. J.N.O.

CHANT - PIANO

Piano classique privé, chant pour petits groupes de 5 enfants, à partir de 7 ans, 30 ans d'expérience, à temps plein. Appelez Betty à L'Assomption, 589-5073. 25-2-9

Cours privé mathématique, primaire 5 et 6, secondaire 1, 2, 3 appelez 581-4815. 02-9-16-23-30

160

Cours

Cours de couture, garde-robe complète ou accompagnement, lors de la confection d'un vêtement au choix, 585-9445. 02-9

Dépannage pédagogique, lecture, écriture, méthode de travail, primaire, secondaire, collégial, adultes, professeur à la retraite, 585-9445. 02-9

ANGLAIS

Cours de conversation adolescents et adultes, petits groupes 45\$/mois, Louise Cyr Repentigny, 581-8741. 25-2-9

STUDIO D'ART ARCHAMBAULT

Cours de dessin, peinture, airbrush, enseignement individuel, formation progressive et professionnelle, jeunes: samedi matin adultes: matin, soir. Quelques places disponibles, dès maintenant, pour visite 581-7353. 09-16-23

Cours privés français, mathématique, primaire, 2e à 6e années, aussi français, dépannage pour adultes, 585-2530. 09-16

Vous avez des problèmes en français? Pour consultation, cours privés ou correction de travaux, appelez au 585-3869. 09

Apprenez à faire valoir votre beauté, cours de maquillage, individuellement pour inscription Johanne, 582-5611. 09

Cours de récupération en mathématique, sec. 1 et 2, après 15h30, 654-6333. 09

Cours peinture huile, aquarelle, adultes, enfants, professeur diplômé, beaux arts, enseigne depuis 14 ans, 654-9950 après 18 heures. 09

COURS D'ANGLAIS

Conversation petit groupe, adolescents et adultes, à Repentigny, Louise Cyr, 581-8741. 09 au 27 nov.

165 Embarcation

Peterborough Constellation 200 1985, 20', moteur 8 cylindres, in board 230 Mercurier peut coucher 6 personnes, toilette Saunar, VHF radio système de son cassettes etc... à discuter, 581-7284. J.N.O.

Voilier 17' mâit 21', 2 voiles, prix 950\$, 589-5181. 09

PONTON

Espadon 20', moteur Johnson, 15 forces, 1982, A-1, avec console, super spécial, 2,950\$, 585-3145. 09

RE/MAX unis inc.

491, rue notre-dame, repentigny



MICHEL ETHIER

EVALUATION GRATUITE

• Résidentiel

• Commercial

585-9500

581-0001



DANIELLE MIRON



•REPERTIGNY: 42x27, lattes de chêne, 3 chambres même palier, sortie extérieure au sous-sol, impeccable, 97,500\$.

•REPERTIGNY: Triplex avec garage, 195,000\$, 2,028\$, tout brique avec pierres, terrain 70x100, secteur hôpital, et transport, 195,000\$.

•LAVALTRIE: Superbe cottage Normand, 46x32x40 avec garage, terrain 14,662 p.c., 4 chambres, 2 foyers, raffiné, etc... Nous aimerions vous en dire plus, téléphonez dès maintenant.

•RAWDOON: Terrain 100x200, 45c p.c., négociable.

•BERTHIER: Terrain 36,603 p.c., 35c négociable.



•LAVALTRIE: Modèle Diana, 1,000\$ taxes, 2 foyers, 3 chambres, garage double, 104,500\$, près du fleuve.

•LE GARDEUR: PRIX REDUIT: Duplex 4 1/2 avec terrain, bord de l'eau, haut loué 325\$/mois, idéal jeune couple, taxes 911\$.

•REPERTIGNY: 189,000\$, dans un croissant près de la rivière l'Assomption, split avec garage, foyer, 2 salles de bains, lattes de chêne.

•LAVALTRIE: Urgent, 8 logements + 5%, revenus 35,700\$, 7% les revenus, électrique locataire, porte patio, construction tout brique, vue sur le fleuve.

Bur.: 585-9500 Rés.: 581-5018


LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMEUBLE



RE/MAX UNIS INC. COURTIER

L'ÉQUIPE EN TÊTE...
 En 7 ans seulement, Ré/Max s'est placé au premier rang tant au Québec qu'au Canada.

COURTIER ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Impeccable bungalow 28x42, 4 chambres, thermopompe, foyer, piscine, secteur très recherché, 119,500\$.

DENIS ASSELIN
654-7273

AGENT ASSOCIÉ



• **ST-SULPICE:** Split-level 1988, chauffage radiant, foyer, sous-sol fini, bain tourbillon, 4 chambres, super impeccable.

SERGE AUDY
582-2190

AGENT ASSOCIÉ



• **URGENT - 117,500\$.** split 1990, garage, 3 chambres, 2 salles de bains, beaucoup d'armoires mélamine, sortie extérieure au sous-sol, faites vite!

F. BOUDREAU
581-3631


AGENT ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** 114,900\$, bungalow 4 chambres, cuisine rénovée, appareils encastrés, verrière 12x14, parqueterie partout, garage 13x24, situé près de tous les services.

C. BOURGEOIS
582-0646

AGENT ASSOCIÉ



• **Idéal pour premier achat, 89,500\$.** 2 chambres + 3e au sous-sol, foyer, secteur de choix, à 15 minutes des Galeries D'Anjou.

CLEMENT BRIERE
654-7560

AGENT ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Canadienne avec garage, 4 chambres au niveau + bureau, idéal professionnel, hyp. 10% - 2 ans, libre immédiatement. 159,000\$.

R. DESROSIERS
654-9442

AGENT ASSOCIÉ



• **LE GARDEUR:** Réduit pour écoulement, duplex 4 1/2 - 74,500\$, électrique, terrain bord de l'eau, 50x140.

MICHEL ETHIER
581-0001

AGENT ASSOCIÉ



• **CHARLEMAGNE:** Imm. commercial, 3x4 1/2, et un dépanneur. On demande 300,000\$., pour le tout. Excellents revenus.

CLAUDE FERLAND
581-3790

AGENT ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Près hôpital, grand bungalow 7 pièces, 3 c.a.c., garage, quand l'ordinaire ne suffit pas! 179,000\$.

LISE FERLAND
581-3790

AGENT ASSOCIÉ



• **LE GARDEUR:** Bungalow construction 1989, 2 chambres, super impeccable, secteur recherché, 89,500\$.

P. GODBOUT
654-7273

AGENT ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Superbe split level 5 niveaux, 3 chambres, salle familiale, foyer, piscine creusée, le tout impeccable. 148,500\$.

DANIEL GOFFOY
581-6018


AGENT ASSOCIÉ



• **ST-SULPICE:** Super construction 1989, 4 chambres, 2 salles de bains luxueuses, foyer, garage, taxes basses. Impeccable.

FRANCINE LABERGE
585-9630

COURTIER ASSOCIÉ



• **P.A.T.:** Condo 5 chambres, 2 salles de bains, hypothèque transférable, 10.25%, 49,800\$, échu avri '92, "Coin".

LISE LACAS
581-0664

AGENT ASSOCIÉ



• **LE GARDEUR:** Super semi-détaché, sous-sol fini, foyer, piscine, dans secteur recherché, taxes basses, venez constater, 84,900\$.

JEAN LAFLEUR
654-4107

AGENT ASSOCIÉ



• **Grand coltage 4 chambres même niveau, terrain 11,828 p.c., const. récente, sous-sol, prêt pour bachelors, près de tout.**

LISE LAPIERRE
257-6181

491 rue Notre-Dame Repentigny
585-9500

COURTIER ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Bungalow détaché, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, face parc, 92,500\$.

GISELE ST-ANDRE
581-6302

AGENT ASSOCIÉ



• **L'ÉPIPHANIE:** 78,500\$, cottage 4 chambres, cuisine et salle de bains rénovées, mélamine, taxes 410\$. totales.

DANIELLE MIRON
581-0001

AGENT ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Nouveau sur le marché, bungalow 50x24, bachelor au sous-sol, taxes basses, accès au fleuve pour amateur de bateau.

DENISE PELLETIER
654-1514

COURTIER ASSOCIÉ



• **94,900\$.** bung. 1974, sous-sol presque fini, piscine, cabanon, 4 c.a.c., taxes 1,534\$. Super équipé.

M. PETITCLERC
585-5899

AGENT ASSOCIÉ



• **NOUVEAU À REPENTIGNY:** Bungalow 4 chambres, garage, piscine, 2 foyers, marquerie, armoires mélamine et chêne, 121,500\$.

JANET PICCINI
585-3076


AGENT ASSOCIÉ



• **Cottage Canadien, 5 chambres, garage, piscine, foyer, secteur boisé, enchanter, cuisine rénovée, occupation flexible, 144,900\$.**

NINO PICCINI
585-3076

AGENT ASSOCIÉ



• **REPENTIGNY:** Garage, sous-sol fini, plusieurs extra, clôture, paysager, 119,000\$. discutable, occupation rapide.

ROBERT PROULX
654-7207

AGENT ASSOCIÉ



• **L'ASSOMPTION:** Très beau duplex tout brique, 1x5 1/2, 1x4 1/2, logement libre à l'acheteur, grand terrain, 107,000\$. A voir!

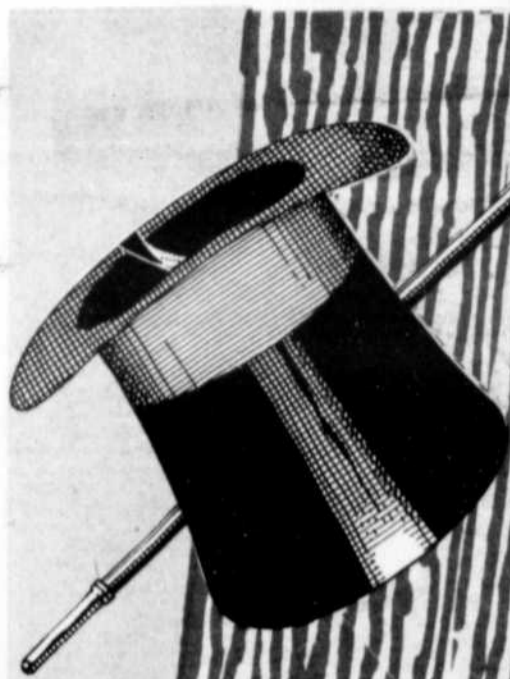
YVES ROY
589-2903

AGENT ASSOCIÉ

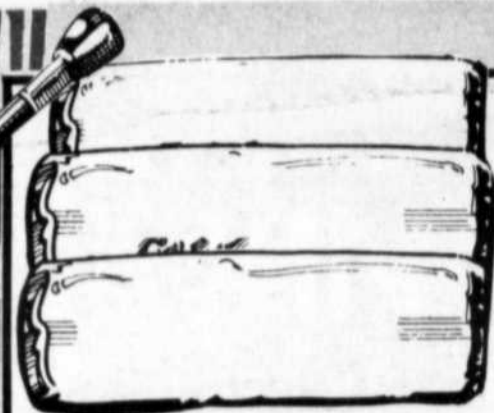


• **LAVALTRIE:** Split 1988, 2 chambres, beau grand terrain boisé, urgent! Libre immédiatement, seulement 76,900\$, faites vite!

FRANCE SIMARD
654-7223



Ajoutez une touche magique à vos projets



LAINÉ MINÉRALE EN FIBRE DE VERRE

Rose

R-12 3 1/2" x 15"

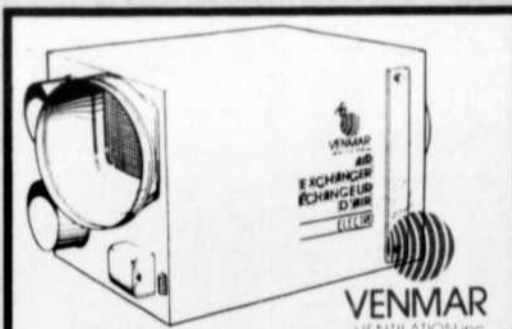
23⁹⁵\$

1 paquet couvre 99.9 pi. ca.

R-20 6" x 15"

21⁹⁵\$

1 paquet couvre 54.9 pi.ca.



VENMAR
VENTILATION inc.

La haute fidélité dans l'air

ÉCHANGEUR D'AIR "ÉLECTRO"

- Évacue l'air vicié et humide à l'extérieur
- Alimente la maison en air frais
- Circule l'air de la maison
- Filtre l'air ambiant par filtre mécanique
- Purifie l'air ambiant par filtre électronique
- Contrôle mural avec déshumidistat

489⁹⁵\$

Unité et contrôle seulement.

BLACK & DECKER

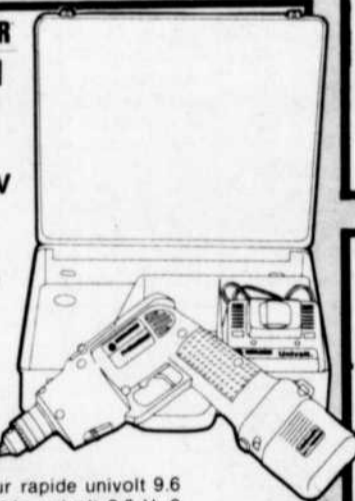
Professionnel PERÇEUSE 3/8" SANS FIL 9.6 V À DEUX GAMMES DE VITESSES VARIABLES

Deux gammes de vitesses variables - 0-350 et 0-1200 t. min. - permettant de s'adapter à une grande variété de travaux.

Comprend: chargeur rapide univoit 9.6 V, 1 pile rechargeable univoit 9.6 V, 2 embouts Phillips #2, coffret en métal.

DE PLUS, L'ENSEMBLE COMPREND MAINTENANT une 2e PILE RECHARGEABLE 9.6 V. vous permettant d'éviter les interruptions de travail dues à un manque de charge.

MODÈLE 1963-04



229⁹⁵\$



LES BOIS **Olympiques** INC.



PLANCHERS DE BOIS FRANC PRÉ-FINIS

Recouverts de 3 couches de polyuréthane appliquées en usine dans les conditions idéales pour une résistance inégalée.

3/8" x 3-3/8"

1 boîte couvre 14 pi. ca.

ÉRABLE SÉLECT

3⁹⁹\$

le pi. ca.

CHÈNE SÉLECT

4³⁹\$

le pi. ca.

UN PRODUIT POUR LE BRICOLEUR



...en toute confiance



Émail au latex Fini perle

Blanc (01-709) Base blanche (01-702)*

26⁸⁸\$

ou moins les 4 litres

Émail au latex Fini velouté

Blanc (01-509) Base blanche (01-502)*

26⁸⁸\$

ou moins les 4 litres

Émail à l'alkyde Fini perle

Blanc (01-609) Base blanche (01-602)*

27⁸⁸\$

ou moins les 4 litres

Monocouche Émail porcelaine Ultra-brillant d'intérieur (01-406)

29⁸⁸\$

ou moins les 4 litres*

Monocouche Émail porcelaine Semi-lustre d'intérieur (01-404)

29⁸⁸\$

ou moins les 4 litres*

Monocouche Émail à l'alkyde Mat d'intérieur (01-201)

29⁸⁸\$

ou moins les 4 litres*

PLACOPLÂTRE

1/2" x 4' x 8'

PRIX "PAYEZ ET EMPORTEZ"



4⁸⁹\$ la feuille

PLANCHES MURALES EN CHÈNE GRADE SÉLECT

3/8" x 3 1/2"



29⁹⁵\$ le paquet de 14 pl. car.



Maintenant OUVERT
Lundi au mercredi: 8h à 18h
Jeudi - Vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8h à 17h

L. VILLENEUVE

"LES CHAMPIONS DU SERVICE PERSONNALISÉ ET DE LA MEILLEUR QUALITÉ"

• Matériaux de construction • Portes et fenêtres • outils • peinture • plomberie • électricité • service • qualité • bon prix

235 NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE, 581-3350

Ces spéciaux sont valides du 9 oct. au 20 oct. '90 ou jusqu'à épuisement des stocks.

DEPUIS 115 ANS
TOUTE UNE PERFORMANCE
CHAMPION DU SERVICE ET DE LA QUALITÉ